



**FÚTBOL / 32 y 33**

El CD La Granja comenzó la liga con una ajustada victoria (2-1) frente al Atlético Bembibre

**FÚTBOL / 34**

La Segoviana buscará sus tres primeros puntos en la competición en el terreno de juego del Salmantino



**FÚTBOL / 36 a 40**

El Real Madrid superó al Atlético de Madrid por 2-1 gracias a los goles de Raúl y Sneijder

### ► SOCIEDAD

# Cuéllar inició las fiestas de los toros tras el tradicional grito del "¡A por ellos!"



Miles de personas se reunieron en la plaza. / PEÑALOSA

► **Pregón** El periodista Óscar Campillo inauguró los festejos con el pregón, animando a los cuellaranos a disfrutar de estos días ► **Encierros** Los populares encierros, considerados los más antiguos de España, serán los protagonistas. SEGOVIA 6 A 10



## La Granja despide a San Luis con **juegos de agua**

Los Jardines del Palacio Real de La Granja registraron ayer un lleno absoluto para presenciar uno de los actos más emblemáticos de las fiestas en honor a San Luis, los juegos de agua en las fuentes. Aunque la tarde amenazaba lluvia, cerca de 10.000 personas disfrutaron de las ocho fuentes que funcionaron, mientras los peñistas no se privaron del tradicional baño. / FOTO: JUAN MARTÍN SEGOVIA 18 Y 19

### ► INFRAESTRUCTURAS

## El Estado invertirá casi 845 millones de euros en la mejora y conservación de la A-1

► El Ministerio de Fomento proyecta también distintas obras en la N-603 (Segovia-San Rafael) y en la variante de la capital, la SG-20 SEGOVIA 11

**8 FORMIDABLES CHAETS PAREADOS EN PALAZUELOS DE ERESMA**

**4 dormitorios, uno de ellos en planta baja. Amplias terrazas con excelentes vistas a la sierra.**

- Opción de construir dos o más dormitorios en el bajo cubierta.
- Opción de bodega con chimenea francesa. **Estilo rústico.**

**A 7 km de Segovia**  
**Desde 410.000 €**

C/ José Zorrilla, 4 - Segovia  
www.grupogms.net  
Tel.: 921 41 32 32

**GMS**  
inmobiliaria

**SA CA**

**Lady Di**

**El Buzón**  
Semanal

### Y ADEMÁS...

#### SUCESOS

### Un muerto y doce heridos en un encierro en Zamora

Un hombre de 30 años de edad falleció ayer en un accidentado encierro en las fiestas de la localidad zamorana de Fermoselle, mientras doce personas más resultaron heridas de diversa consideración. CASTILLA Y LEÓN 26

#### CULTURA

Comienza el undécimo Curso de Canto, Técnica y Dirección Coral que organiza Ágora SEGOVIA 13

#### TERRORISMO

Rajoy exige al Gobierno que ilegalice ANV, mientras Zapatero pide unidad NACIONAL 27 y 28

#### INCENDIOS

Los incendios que arrasan el Peloponeso griego se cobran ya más de 40 vidas INTERNACIONAL 31

TRIBUNA | CURRI VALENZUELA

# Movilizarse otra vez



EL ATENTADO DE DURANGO y los que, lamentablemente, están a punto de sucederle ahora que, al fin, ETA ha conseguido burlar los controles policiales e instalar en España sus comandos y sus explosivos está planteando, es inevitable, el debate de si hemos retrocedido tres años en la lucha antiterrorista. O, dicho lisa y llanamente, si la política de Zapatero de contentar políticamente a la banda y mirar para otro lado ante sus provocaciones y las de los grupos políticos que la apoyan ha servido para que, rota la tregua, los terroristas se hayan encontrado más fuertes y el Estado más débil. Una polémica que, al margen de lo que parece ser la evidencia, requiere el conocimiento de lo que las fuerzas de seguridad han hecho y han dejado de hacer desde que el Presidente se empeñó en negociar con ETA tampoco se sabe con certeza el qué.

«A las víctimas, en general, se las ha tratado de dividir desde el Gobierno, incluso a través de aquel organismo oficial que presidió Gregorio Peces Barba»

Pero de lo que sí no cabe la menor duda es de que el reinicio de los atentados pilla a la sociedad civil en gran parte desmovilizada para salir a la calle en son de protesta contra los terroristas, articular sistemas para ayudar a las víctimas, combatir con la ley en la mano a las organizaciones políticas que sirven de apoyo a los etarras y debatir las opciones posibles fuera y dentro del País Vasco para conseguir derrotar a la banda. Y de estas carencias hay un claro culpable: Zapatero. El empeño del presidente en los últimos tres años ha sido, claramente, el de tratar de desacreditar y debilitar a todas las organizaciones civiles que perseguían esos fines, por cierto con bastante éxito, antes de que él llegara a La Moncloa. A la AVT y al Foro de Ermua se las ha menospreciado desde el Gobierno calificándolas de apéndices del PP por haber provocado manifestaciones contra la manera de negociar con ETA que realizaba Zapatero. A las víctimas, en general, se las ha trata-

do de dividir desde el Gobierno, incluso a través de aquel organismo oficial que presidió Gregorio Peces Barba. A otras organizaciones como la Fundación de Víctimas del Terrorismo y ¡Basta Ya!. se las ha dejado de lado pese a la militancia socialista de quienes las presiden, Maite Pagazaurtundúa y Fernando Savater. Y socialistas tan distinguidos o más por su relevancia personal y su denuncia política de quienes apoyan a los terroristas, como Rosa Díaz o Nicolás Redondo Terreros, han sido empujados hacia las fronteras exteriores del PSOE. Todos ellos, que tanto contribuyeron en una época anterior a canalizar las respuestas ciudadanas hacia la lucha política contra ETA paralelamente a la acción contundente de las fuerzas policiales antiterroristas, han sido dejados de lado, en muchos casos acallados, mientras el Gobierno emprendía otros caminos frente a la banda. Y ahora, cuando vuelve el coche bomba, cuando hace falta otra vez movilizar a la ciudadanía contra el terror y en apoyo de la lucha policial, ¿va a llamar Zapatero a Mikel Buesa, Rosa Díaz, José Alcaraz, Fernando Savater, etc, y les va a pedir que convoquen las necesarias movilizaciones ciudadanas?

TRIBUNA | VICTORIA LAFORA

# Vacuna obligatoria

BIEN POR BERNAT SORIA! Que la primera medida del nuevo responsable de Sanidad haya sido lograr que el Consejo de Ministros autorice la comercialización de la vacuna contra el virus del papiloma humano, causante del cáncer de cuello de útero, está muy bien. El siguiente paso es que las Comunidades Autónomas, hay que recordar que la gestión de la Sanidad está prácticamente transferida, la incluyan en el calendario de vacunación gratuita y obligatoria. Ha demostrado este ministro mayor sensibilidad hacia un tema que Elena Salgado, su antecesora en el cargo, dejó pasar por problemas de coste económico. Resulta paradójico que siendo mujer no se sintiera más próxima a una enfermedad que solo afecta a las jóvenes y que causa la muerte de quinientas ciudadanas al año solo en España. Es verdad que la vacuna no es la panacea y que hay que seguir insistiendo además en el uso del preservativo. Pero los años más peligrosos para el contagio son de los quince a los veinticinco años y hay

que constatar que en este país a muy pocos padres se le pasa por la cabeza que su hija pueda tener relaciones sexuales con quince años. Por tanto toda prevención es poca. El virus del papiloma es difícil de erradicar una vez contagiado y al cabo de los años provoca lesiones en la mucosa que degeneran en cáncer de útero. El tratamiento es doloroso pues la extirpación de la zona implica la casi imposibilidad de llevar a término un embarazo. La modernidad de un país se mide, además de su I+D+I, por acciones sociales tan imprescindibles como esta. Siempre comparándonos con Europa; pues bien Francia, Alemania, Reino Unido etc. hace tiempo que autorizaron la comercialización de la vacuna. De nada sirve la investigación si luego los descubrimientos que me-

joran la vida de los hombres, en este caso las mujeres (hay quien pensará que si sanara a los varones ya estaría en las farmacias), no se aplican por el coste. Bernat Soria va a proponer en octubre al Consejo Interterritorial de Salud, en el que están representadas todas las autonomías, que se incluya el 'Gardasil' (que así se llama la vacuna) en el calendario obligatorio. Algunas Comunidades ya habían reclamado esta medida por lo que parece que el trámite será fácil. Pero si la gratuidad se retrasa, cosa probable ante la lentitud de la Administración, y su hija está en edad de riesgo pónganle la vacuna que ya estará a la venta porque una simple enfermedad de transmisión sexual, que en los varones es inocua, a las chicas puede costarles la vida.

«El virus del papiloma es difícil de erradicar una vez contagiado y al cabo de los años provoca lesiones en la mucosa que degeneran en cáncer de útero»

 <p><b>Atalaya</b> Avda. Fernández Ladreda, 20 Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54 40002 SEGOVIA</p>	 <p><b>AUDÍFONOS</b> Sonido digital, el más natural</p> <p>Internos Externos</p>	 <p><b>RELOJERÍA JOYERÍA</b> <b>ZUSAN - 6</b> Avda. Fernández Ladreda, 14 Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA</p>
--	---	--

REVISTA DE PRENSA | EDITORIALES

## EL PAIS

En su editorial "Buscan causar víctimas", afirma que "la experiencia aconseja evitar mensajes ambiguos: ETA va a seguir intentado matar, y su brazo político callando o buscando razones a la violencia. Con independencia de las diferencias que existen sobre si la derrota de ETA es compatible o no con un final pactado, ahora corresponde poner todo el acento en la persecución policial de los terroristas, con el respaldo de todos los partidos democráticos".

## LA VANGUARDIA

Afirma que "El atentado de ETA contra el cuartel de la Guardia Civil de Durango ha provocado unánimes reacciones de condena por parte de toda la sociedad, menos del entorno de la organización terrorista, pero también una sensación de déjà vu. Como si los años no hubieran pasado para quienes se creen que haciendo explotar coches atiborrados de dinamita podrán lograr algo más que dolor y condenas".

## ABC

"Es necesario, por dignidad democrática, que no se adultere el debate político y social sobre el terrorismo con transferencias de culpas que sólo acabarían beneficiando a ETA", y añade que "lo lamentable es que en estos últimos tres años la política de diálogo y apaciguamiento llevada a cabo por Rodríguez Zapatero haya transmitido una imagen falsa de ETA".

## LA RAZÓN

Señala que "el atentado de ayer demuestra de manera inapelable el gravísimo error cometido por el presidente Zapatero. Pese a las numerosas y reiteradas advertencias que se le hicieron desde el PP, las víctimas, las asociaciones cívicas y los ámbitos internacionales, el líder del PSOE accedió a sentarse con unos pistoleros y a legalizar por la puerta de atrás del Estado de Derecho a su brazo político".

## EL MUNDO

En su editorial "ETA pone la bomba y ANV la respalda en las instituciones", dice que "la negativa de los concejales de ANV a condenar el atentado confirma lo que parecía evidente para todos menos para el Gobierno y sus socios parlamentarios: que este partido da cobertura a ETA en las instituciones porque es la continuación de Batasuna".

|TRIBUNA| JUAN MONTERO LOBO

## El discurso del insaciable señor Ramírez



¡...SÍ SEÑOR SOY UNA PERSONA INSACIABLE, insatisfecha, inmune y todos los prefijos "in" que usted quiera ponerme, pero así soy feliz. Me gusta comer y saciarme y estar gordo como el Sr. Pavarotti, sí ese, el mismo que

canta arias, el tenor que tiene unos pulmones amplios y una voz prodigiosa interpretando "Caruso", que me sobrecoge el alma. Bueno vaya, vaya toalla que me he despistado. Soy insaciable porque a mí nada me sacia, ni me llena, estoy harto de comer siempre lo mismo, yo creo que ya ni me alimenta, claro que engordo porque no me gusta hacer nada de ejercicio, eso de quemar calorías, de hacer sufrir al cuerpo en un gimnasio es una aberración.

Ya estoy también harto de echar polvos con muchas mujeres y qué le voy a decir, las primeras cien veces me satisfacía, sentía un placer "cuasi sublime", pero luego todo era mecánico y rutinario, que ya prefiero engancharme

a una página Web de ciber-sexo y me lo paso genial, además es muy original y salgo de la rutina.

Estoy insatisfecho con todo lo que me rodea, con la Naturaleza, con mis semejantes, con el Mundo... pero no crean que estoy loco, nada de eso, estoy cuerdo, muy cuerdo, pero miren a su alrededor, en su calle, en su pueblo, en su ciudad, qué personas están satisfechas, míreles a la cara y verán ojos tristes, caras amargas y agrías ¿Dónde está la felicidad en el Mundo?, no quiero ser agorero, ni pesimista, pero quizás usted, sí, sí, usted, el de la tercera fila quizás sea feliz, porque vive con los bienes materiales, tiene un buen coche, último modelo, un buen chalet, varios millones en el banco ¿Y qué?, ¿Es feliz al final o solo cubre así sus necesidades básicas vitales, sus caprichos y derrocha su dinero a espueñas?, ¿Dónde ha dejado a su espíritu, a su alma, a su corazón? Ha dejado quizás hace tiempo de ser solidario, porque no sabía a ciencia cierta si el dinero que enviaba y donaba a las oenegés llegaba a

los niños hambrientos del Mundo o todo se quedaba como siempre a medio camino, entre fórmulas burocráticas, sin ninguna transparencia administrativa clara.

Me siento inmune ante mi sociedad, porque me he puesto mi coraza protectora, antes era muy sensible y todo me afectaba, hasta el más nimio problema, pero ahora todo lo veo desde otro prisma, desde la distancia. Usted dirá se ha hecho duro, ha perdido su sensibilidad, es posible, pero he madurado, no sé si para bien o para mal y si he perdido también mi ingenuidad, pero sabe usted, los palos que me han dado, lo siento pero he tenido que espabilar a golpes vitales y estoy muy desencantado de la vida, a pesar de que mi temperamento y mi forma de ser transmite más pesimismo, que optimismo.

A veces me inmunizo ante tanta noticia trágica o desagradable, porque si no me volvería loco, mi tamiz cerebral es de "vía estrecha" y sólo deja pasar aquello que merece la pena, los años me dan la experiencia de ser

selectivo y a ello me debo y acato y da resultado, ya ve usted lo curioso del tema. Y me queda otro "in" y es que también soy "incorruptible", soy puro, no tanto como si estuviera en estado virginal, pero no me dejo influenciar por comisiones ilegales, por narcos, por drogas y por tantas lacras sociales, no pongo la mano debajo de... o por detrás de... camino por la vida con la cabeza bien alta y no estoy en contra, ni a favor del sistema, cada vez soy más ateo en mis ideas y me estoy haciendo un narcisista empedernido, sólo creo en mis ideas, en mis sueños personales y cada vez me encierro más en mi mundo interior, aquí nadie me molesta, nadie osa penetrar en él y en él me realizo personalmente, con mi trasnochada soledad... con mis dulces sueños no contaminados, con mis ilusiones renovadas y como soy tan insaciable, sólo me queda una ambición política para cambiar el Mundo y es ser presidente de EE.UU. para que las becarias acudan a mí en busca de consejo sexual, con clases teóricas y prácticas de sexo oral...

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

## Los hebreos

SI HABLAR EN HEBREO dicen que es difícil, escribir en hebreo lo será más todavía y jurar en hebreo no digamos. Cuando alguien suelta barbaridades por la boca, se deduce -no sé por qué- que está farfullando en hebreo. Jesucristo habló en hebreo y por eso, acaso, ni los judíos ni los romanos le entendieron, sino que le crucificaron. "Me entenderán después", profetizó el Señor. Y así ha sido.

Y cuento esto porque Amos Oz, Premio Príncipe de Asturias de las Letras, no sólo es leído en hebreo por los suyos sino en treinta o cuarenta lenguas más por los otros, en Oriente y Occidente.

Amos Oz, del que recomiendo su autobiografía, "Una historia de amor y oscuridad" (Siruela), es hijo de emigrantes del Holocausto nazi y predicador de la paz en

tre los pueblos, con una brillantez ética y poética tan inusual que, de pequeño, no quería ser escritor sino libro: libro vivo. Y por eso arde en sus palabras, como la zarza del Sinaí. Escribe y habla en hebreo, pero se le escucha y sigue en el universo mundo, tan zarandeado. Su literatura es su arma... de paz. ¿Quién dijo, y dijo mal, que todo Israel era guerrero? ¡Cuánto pacifismo y lucha por la vida debemos a los judíos de la diáspora en España! Olvidemos prejuicios; recapacitemos, pues.

Otro escritor, esta vez italiano, Erri de Luca, igual que Amos Oz en la cresta de la ola de la popularidad, después de haber sido camionero, obrero, albañil y comunista acérrimo, acaba de publicar el más tembloroso y excitante diario apócrifo de la Virgen María con el título "En el nombre

de la madre" (Siruela también), y, para ello, estudió de forma autodidacta el hebreo y ha traducido partes del Antiguo Testamento. No se pierdan ese nombre misterioso este verano. Pura delicia de sensibilidad inteligente.

Pero aquí en Castilla guardamos como oro en paño a otro hombre notable y fiel, José Jiménez Lozano, que si no sabe hebreo es como si lo supiera, pues de otro modo no podía haber bordado con tal maestría la vida de la espigadora Ruth, la moabita, o "Sara de Ur" (Austral) o "El viaje de Jonás" o "Parábolas y circunloquios de Rabí Isaac Ben Yehuda". Y uno más de la tierra, Gustavo Martín Garzo, autor de "Mi querida Eva" (Lumen). Léanlo. ¡Los hebreos, cuánto nos enseñaron! Y no paran. Ya saben el ejemplo: Amos Oz.

|TRIBUNA| ANGEL HERRERO CID

## Paradas de autobuses

PROPONGO QUE ELIMINEN LAS PARADAS DE AUTOBUSES DE NUESTRA CAPITAL. Total, no se utilizan. Y se elimina acera y plazas de aparcamiento. El Carmen, Padre Claret, Vía Roma... los autobuses no entran, sino que se paran en medio de la vía (esa es otra, dejan a los viajeros, o a los que entran, no desde la acera, como debería ser). Se obstaculiza el tráfico, privando a la vía de un carril durante el tiempo que dura la parada.

Sé que la cuestión viene (o así lo creo) de la falta de civismo a la hora de que los conductores cedamos nuestra preferencia, esto es, dejemos paso a un autobús que se incorpora de una parada a la vía, pero esto no es excusa para que los profesionales conductores hagan de su capa un sayo y obren de la forma antes expuesta.

Un poco de civismo al volante.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES  
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA  
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Mataranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: BEATRIZ VELASCO

## Esperanzada espera

La lluvia que minutos antes del concierto de Fito & Fitipaldis caía el pasado viernes en La Granja hacía presagiar lo peor, la suspensión de la actuación. Pero, los miles de fans que se acercaron hasta el Real Sitio no se podían creer y miraban con esperanza el escenario aún vacío al que más tarde se subió el músico vizcaíno y que entusiasmó hasta los menos aficionados a Fito. De las caras largas y tristes, se pasó a la alegría en pocos minutos. La lluvia no volvió a aparecer y se pudo contemplar el mejor concierto de lo que va de año.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)



## GALERÍA GARAJARTE

GALERÍA  
GARAJARTE.  
LA GRANJA DE  
SAN ILDEFONSOObras de  
Juan Alberto Arteché

La galería Garajarte, en La Granja de San Ildefonso, expone hasta el día 13 de septiembre la muestra "Música al carbón", del artista Juan Alberto Arteché. (Foto: Beatriz Velasco)

## FIESTAS

Fiestas en los  
pueblos

Mañana, lunes, celebran la festividad de la Virgen del Castillo en Bernardos, Ntra. Sra. la Virgen del Carmen en Matabuena, la Inmaculada Concepción en Cantimpalos y el Lunes de Toros en Sepúlveda.

UN PASEO POR LA  
PROVINCIA

**SERVICIOS  
HOSTELERÍA Y  
COLECTIVIDADES**

**MUÑOZ HOSTELERÍA**

COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.

www.hosteleriesegovia.com - e-mail: cialmunoz@jet.es

GRUPO  
INTERNACIONAL  
CRISOL

Premio CEEALE Oro 2003

Premio Empresario Segoviano del año 2003

**NUESTRO ARGUMENTO DE VENTA:  
"CALIDAD Y SERVICIO"**

C/ Gremio de los caldereros, 16 - Parcela- S-46 Telfs. 921 42 97 62 - 921 42 96 02 -  
Fax 921 42 45 40 Polígono Industrial - 40195 HONTORIA (Segovia)

MUÑOZ HOSTELERÍA

AGENDA<sup>4</sup>

## HOY

26 agosto de 2007

Faltan 128 días para que  
finalice el año

## Santoral

Santos: Ceferino, Segundo,  
Victoriano y Alejandro.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
ÍNF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLICLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000

PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016

## EXPOSICIONES

## Alcázar

El Patronato del Alcázar organiza la exposición 'Patrimonio recuperado', en la sala del sótano segundo de la fortaleza. La muestra puede verse hasta el 15 de septiembre, de 10,00 a 19,00 h. Entrada gratuita para los segovianos.

ALCAZAR. PLAZA DE LA REINA VICTORIA EUGENIA

## 'Presos del Sistema'

En el Bar Bohemio se expone una muestra de fotografía de Julia Lorena Silveira y de Julio L. Zamarrón. Hasta el 31 de agosto.

BAR BOHEMIO

## Fotografía

Hasta el día 31 de agosto se puede visitar en el bar Santana una exposición de fotografía de Kilian Ramiro (Redistraj Eht Nailik).

BAR SANTANA

## Colectiva

Muestra colectiva "Nuevas propuestas de jóvenes creadoras". Hasta el 5 de septiembre.

CONVENTO DE MÍNIMOS

## Pintura

Exposición de pinturas de José Luis Rubio hasta el 31 de agosto.

GALERÍA MONTÓN DE TRIGO MONTÓN DE PAJA

## Flying Doctors

Muestra fotografía africana solidaria organizada por la asociación Amref, Flying Doctors. Hasta el 1 de septiembre.

GALERÍA NÉLIDA

## "Una mirada americana"

Exposición "Una mirada americana. 1936-1996". Hasta el 9 de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

## "100 años de juguetes II (1950-1975)"

La exposición "100 años de juguetes II (1950-1975)" puede visitarse en el Museo Rodera Robles hasta septiembre.

MUSEO RODERA ROBLES

## Daniel Zuloaga y Juan Carlos Lara García

La exposición de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia permanecerá en las Salas de Palacio del Torreón de Lozoya hasta el 9 de septiembre.

La Sala de las Caballerizas acoge una muestra de pinturas del artista Juan Carlos Lara García. Hasta el 9 de septiembre.

TORREÓN DE LOZOYA

## Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

ÁGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

## Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

## Alberto Abarrán

Ilustraciones bajo el título genérico "Coleccionistas", ocho historias protagonizadas por niños que coleccionan. Hasta el 31 de agosto.

LA LASTRILLA LIBRERÍA ATENEA

## Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Raspa. Hasta el 25 de noviembre. Y "La

## FIESTAS POPULARES



**Celebración en Torredondo.** La población de Torredondo celebra durante estos días la festividad de San Bartolomé, y ayer, como es costumbre, acompañaron al santo en procesión precedida de dos caballistas que abrían el cortejo. (Foto: El Adelantado)

fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad", también hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## Diego Neyra

Exposición de pintura "Diálogo con lo cotidiano". De martes a viernes de 11.30 h. a 14.00 h. y de 17.00 h. a 20.30 h. Sábados, domingos y festivos de 11.30 h. a 21.00 h. Hasta el 2 de septiembre.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

## Juan Alberto Arteché

Muestra "Música al carbón" de Juan Alberto Arteché. Hasta el 13 de septiembre.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

## Museos Pedagógico y Etnográfico

Visitas todos los días previa cita en los tlf.: 921434750, 921501038 y 92501017. Más información, <http://www.otones.net>; e-mail: [otones@otones.net](mailto:otones@otones.net).

OTONES DE BENJUMEA

## Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

## Manualidades

Hasta hoy, 26 de agosto, se puede visitar en el Centro Cultural de Caja Segovia una exposición de óleos de Antonio Gormaz y manualidades de artes decorativas de amas de casa, en horario de 17.00 a 21.00 horas.

SACRAMENIA

## Sonia Jiménez

Muestra fotográfica de Sonia Jiménez sobre la Feria del Ángel de Fuentepelayo y la Feria del Caballo de San Martín 2007. Hasta el 31 de agosto en el Aula Cultural.

SAN MARTÍN Y MUDRIÁN

## Pintura y Fotografía

Hasta hoy, domingo, se puede visitar en el Centro Social de Caja Segovia de Santa María la exposición de pintura y fotografía del artista Pedro Cebrían. De 19.00 a 21.30 horas..

SANTA MARÍA LA REAL

## MÚSICA

## Conciertos

Con motivo de la celebración del XI Curso de Canto, Técnica y Dirección Coral" que se desarrolla en el Conservatorio de Música de Segovia hasta el 1 de septiembre, la organización [Coral Agora] ha programado dos conciertos abiertos al público. El primero de ellos tendrá lugar el día 28 de agosto, martes, a las 20.00 h. en el Conservatorio y será a cargo del pianista Johan Duijck.

SEGOVIA. CONSERVATORIO DE MÚSICA

## OTRAS ACTIVIDADES

## Fiestas 2007

Actividades con motivo de las fiestas patronales de la localidad de Abades, que comienzan el 30 de agosto. Hoy, domingo, a las 22.30 h., en la plaza Elena Fortún, actuación de la Ronda Segoviana.

ABADES

## Catas guiadas

Hoy, segunda y última jornada de cata de vinos organizada por Vinos Castilla. Con un precio de 6,60 euros por persona, la clase durará 45 minutos y será impartida por un sumiller o enólogo en Vino y Arte, c/ Carmen, 9, de la capital segoviana. Más información, tlf.: 921463251.

SEGOVIA. CASA JOVEN

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SEGOVIA

HOY: Día y noche: Ramos. Ctra. Villacastín, 10 (Frente estación del ferrocarril).

De 09.45 a 22.00 h.: Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24 (Barrio El Carmen).

MAÑANA: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Alejandro, 13. (Nueva Segovia).

### EL ESPINAR

Hoy está de guardia el despacho situado en Avenida

de Hontanilla, 18.

### OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Sepúlveda y Torre Val. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Fuentesauco, Navalmanzano, Santiuste y La Granja. De 10,00 a 20,00 h, permanecerá abierta la farmacia de Navas de San Antonio.

# AUTOGARSA



## Empieza tus vacaciones con OPEL

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

921 425 512

SEGOVIA



¡¡te esperamos!!

Antara ✓ Astra GTC ✓ Tigra ✓ Vectra ✓ Corsa ✓ Meriva ✓ Zafira

### La Pradera se mueve

Todos los días, de 18,30 a 22,00 h., en la Pradera del Hospital de La Granja: aerobio, fútbol playa, karaoke, talleres, ping-pong. Gratis para todos.

SAN ILDEFONSO

### Conocer los Montes

El Centro de Montes y Aserradero de Valsaín ha puesto en marcha hasta el mes de septiembre su campaña 'Conocer los montes de Valsaín'. De forma gratuita y a través de las explicaciones de varios guías se podrá descubrir la flora y la fauna de este espacio natural, a través de varios recorridos. Reservas y más información en la web bocadelasno@oapn.mma.es o en el tlf. 921120013.

VALSAÍN

### II Encuentro Agrario

El día 30 de agosto se celebra en la localidad de Aldea Real el II Encuentro Agrario en el que se celebrarán diversas actividades, entre ellas la Fiesta Popular del puerro.

ALDEA REAL

## CONVOCATORIAS

### Curso de animación con personas mayores

Cruz Roja Española organiza un curso para adultos y jóvenes que se desarrollará del 3 al 11 de septiembre en horario de 16.30 a 20.00 h. y con una duración de 26 horas en aula y 16 de práctica. Más información, en la Oficina Provincial de Segovia de Cruz Roja (Dpto. de Formación) en el Camino de la Piedad, número 10, en el tlf.: 921440202 o en la web segovia@cruzroja.es.

SEGOVIA. CRUZ ROJA

### Cursos Forem-CCOO

Cursos gratuitos para desempleados cofinanciados por el FSE y gestionados por el Servicio Público de Empleo de "Cuidados en enfermería en geriatría" (200 horas en sep-2007) e iniciación a la red de internet (en noviembre). Más información: 921412358.

SEGOVIA

### Bibliotecas

Con motivo de los exámenes de septiembre, las salas de estudio municipales de San Lorenzo y de San José permanecerán abiertas con horario especial del 20 de agosto y 13 de septiembre. Los horarios de lunes a viernes van a ser de 8.15 a 14.45 h. Y de 16.00 a 21.00 h.. Los sábados, domingos y festivos, de 9.00 a 14.00 y de 16.00 a 21.00 h.

SEGOVIA

### Paseos por Segovia

La empresa municipal de Turismo ha organizado dos visitas guiadas por la ciudad. La primera de ellas, Paseos por Segovia, se trata de un paseo nocturno teatralizado y paseo literario. Se celebra a las 22.00 horas del día 31; el punto de partida es la Plaza del Socorro. Precio: 5 euros. Más información en el centro de Recepción de Visitantes y en el

teléfono 921466720.

SEGOVIA. CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

### Curso de monitor polideportivo

El Ayuntamiento de Carbonero el Mayor organiza un curso de monitor polideportivo para desempleados. Se proporciona beca de transporte para los alumnos que residan en otros municipios. Más información, tlf.: 921560002, ext. 5.

CARBONERO EL MAYOR

### Fotografía y Carteles

La Concejalía de Cultura ha puesto en marcha las bases para los concursos de carteles de las fiestas de El Espinar y de San Rafael, y también para participar en el VII Concurso Fotográfico 'Villa de El Espinar'. Más información en la Concejalía de Turismo y en el Ayuntamiento de El Espinar.

EL ESPINAR

### Comisaría de Policía

Debido a la demanda existente en la época estival para renovar o solicitar la expedición del DNI o pasaporte, el negociado de DNI-e y Pasaportes amplía su horario de verano para facilitar y mejorar el servicio de atención al ciudadano (tlf. 921414727). Hasta el 14 de septiembre: de lunes a jueves, de 08.30 a 17.30 h., y viernes, de 08.30 a 14.30 h. Por otra parte, los ciudadanos que tengan que tramitar su Documento Nacional de Identidad deberán solicitar cita previa en el tlf.: 921414757. El horario para solicitar la cita es de lunes a viernes de 08.30 a 14.30 h.

SEGOVIA. COMISARÍA DE POLICÍA

### II Certamen de Relato Corto

Con motivo de la celebración del II Certamen de Relato Corto de la Villa de Pedraza se convoca a todos los autores a presentar sus obras hasta el día 15 de septiembre. El fallo del jurado se hará público el 27 de octubre. Más información en www.pedraza.net.

SEGOVIA. PEDRAZA

### MUCES

El Ayuntamiento de Segovia dentro de la II Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia, convoca el II Concurso de guiones cinematográficos. El resultado del Concurso será publicado durante la celebración de la II Edición del MUCES, efectuándose la entrega del premio en un acto que tendrá lugar el día 20 de noviembre de 2007 en Segovia. Los proyectos deberán ser remitidos a: II Concurso de Guiones Cinematográficos Ciudad de Segovia. Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Segovia. Calle Judería Vieja 12, 40001 Segovia.

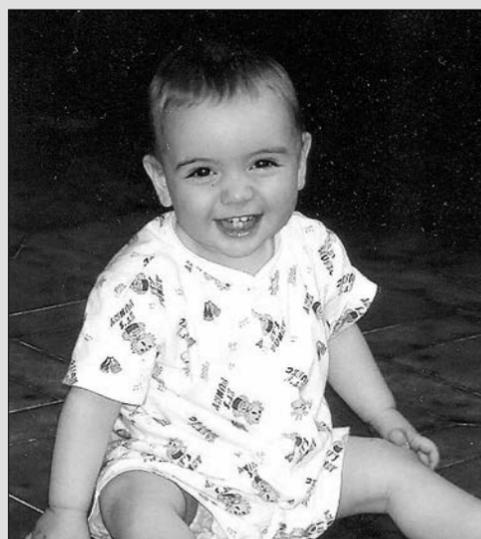
SEGOVIA. AYUNTAMIENTO

## REGISTRO CIVIL

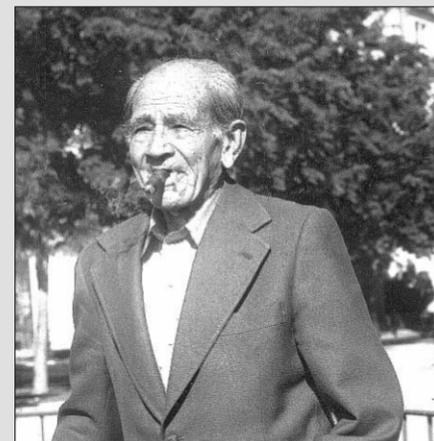
**Nacimientos:** Alfonso Ruiz Velasco, hijo de Miguel y María.

**Defunciones:** Mariano Gómez Martín (88 años).

## AGENDA SOCIAL



**Cumpleaños.** Gonzalo cumple hoy su primer año. Muchas felicidades y muchos besos de parte de toda su familia.



**¡¡Muchas felicidades!!** Que pases un feliz día de parte de tus nietas, hija, los chicos del Jeyma y las chicas de la Once.



**Cumpleaños.** Héctor, felicidades en tu primer cumpleaños de parte de tus "titos" de Laguna Rodrigo. Sigue así de guapetón!!



**Buenas costumbres.** Un año más y van 30 se ha celebrado en Huerta (Arcones) la caldereta que han degustado cerca de 400 personas y como siempre con la dedicación y empeño de los que aparecen en la foto. Enhorabuena a todos.



# OFERTA PISO COMPLETO

Composición Neón 260 cm  
Mesa mod. 107  
Silla oferta  
Conjunto de Sofás  
Dormitorio matrimonio

Cabecero 90 cm  
Mesilla  
Mesa de estudio  
Colchón 135 cm  
Colchón 90 cm

Somier 135 cm con patas  
Somier 90 cm con patas  
Almohada 135 cm  
Almohada 90 cm

**TOTAL 1942,10 €**

C/ATALAYA, 21 (FRENTE A MUEBLES THERMOBEL)

► CUÉLLAR EN FIESTAS



El pregonero, Óscar Campillo, entre el alcalde de Cuéllar y la corregidora, animando a las miles de personas que se congregaron en la plaza./F. PEÑALOSA

## “Llega el instante mágico del estallido y a estallar os llamo”

El tradicional “Cuellaranos, A por ellos” de Óscar Campillo abrió las fiestas del municipio

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
Las palabras mágicas resonaron una vez más en la Plaza Mayor de Cuéllar, un año de espera para escuchar ese “Cuellaranos, A por ellos” que hace vibrar a grandes y pequeños, a vecinos y a visitantes contagiados de ese sentir tan especial que caracteriza ese momento de gran emoción.

Este año el encargado de pronunciar esa frase con la que se abren las fiestas en honor a la Virgen del Rosario, fue el director de El Mundo de Castilla y León y El Mundo de Valladolid, el leonés,

Óscar Campillo.

La Plaza Mayor de la villa y sus calles aledañas se mostraban ya llenas de público desde mucho antes de que la procesión se iniciara. No faltaron, como cada año, gentes llegadas desde otros puntos de la provincia y de provincias aledañas que no quisieron perderse el pistoletazo de salida que caracteriza a estas fiestas que se prolongarán hasta el jueves 30 de agosto.

Las ganas de fiesta se hacían sentir en el ambiente, cánticos, saltos, música.... nada faltaba an-

te un público expectante e inquieto ante el ya inminente inicio de las fiestas.

**PROCESIÓN** La Procesión partió a las 19.30 horas de la capilla de Santo Tomé, tras el repique de campanas, al son de la marcha en su honor elaborada por Rubén Valentín e interpretada por la Banda de Música Municipal. La Policía Local escoltó la imagen de la Virgen en su recorrido por las calles de la villa desde la Plaza de Santo Tomé hasta la Iglesia de San Miguel. También la acompañaban

integrantes de las cinco peñas oficiales, que desfilaban tras ella y las autoridades municipales y eclesiásticas, así como la corregidora y sus damas.

La Plaza entera estalló en un sonoro aplauso cuando la imagen de la patrona del municipio asomó por la Plaza y fue abriéndose paso lentamente entre la multitud. Tras depositar a la Virgen en el templo el alcalde, Jesús García, y el resto de autoridades subieron al balcón del Ayuntamiento donde ya se encontraba el pregonero, Oscar Campillo. Tras el nombra-

6 PROGRAMA

**FARMACIA DE GUARDIA**  
Domingo 26 a miércoles 29 de agosto.  
F.J. Alcaraz  
C/ Resina

**Domingo, 26 de agosto**

**8.30 horas.** Dianas y Pasacalles hasta la hora de llegada del Encierro amenizadas por la charanga de La Plaga y el grupo de dulzaineros "Hermanos Ramos".

**9.30 horas.** PRIMER ENCIERRO 2007. Toros de la ganadería de ASTOLFI

Seguidamente, SUERTE DE PROBADILLA, amenizada por la Peña La Plaga

**11.00 horas.** GIGANTES Y CABEZUDOS, con Carrapinar

**11.45 horas.** UNIÓN MUSICAL "EL PENDÓN" desde la Plaza Mayor

**12.00 horas.** Misa solemne en honor de la Virgen de Ntra. Sra. del Rosario. Iglesia de San Miguel

**12.00 horas.** XVI Concurso de Bebedores de bota. Plaza Mayor - Peña La Plaga

**14.00 horas.** Chateo al estilo popular, amenizado por la Peña La Plaga

**18.30 horas.** CORRIDA DE TOROS. Toros de la ganadería ASTOLFI para

ALFONSO ROMERO  
PÉREZ MOTA y  
DAVID MADROÑO

que tomará la alternativa Seguidamente suerte de probadilla.

**19.00 horas.** "CUENTOS BUCANEROS" - Patio del Colegio de "LA VILLA"

**10.30 horas.** "Noche Amarilla" - Peña el Embudo - Plaza de los Coches

**24.00 horas.** Plaza Mayor - ORQUESTA SFERA



AGENCIA FUNERARIA | TANATORIO

## SANTO CRISTO DE LA PEÑA

TANATORIOS EN

AGUILAFUENTE  
TLF. 921 57 23 04 - 921 57 20 60

CUÉLLAR | TLF. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
EL ÚNICO TANATORIO AUTORIZADO EN CUÉLLAR (JUNTO AL POLIDEPORTIVO)

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- ▷ Seguro a Todo Riesgo
- ▷ Servicio de Mantenimiento
- ▷ Seguro de Retirada de Carnet
- ▷ Gestión de Multas



**TODO INCLUIDO** el primer año.  
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.  
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde **90€**

al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.  
72 cuotas restantes de 150 €. TAE: 6,84%. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



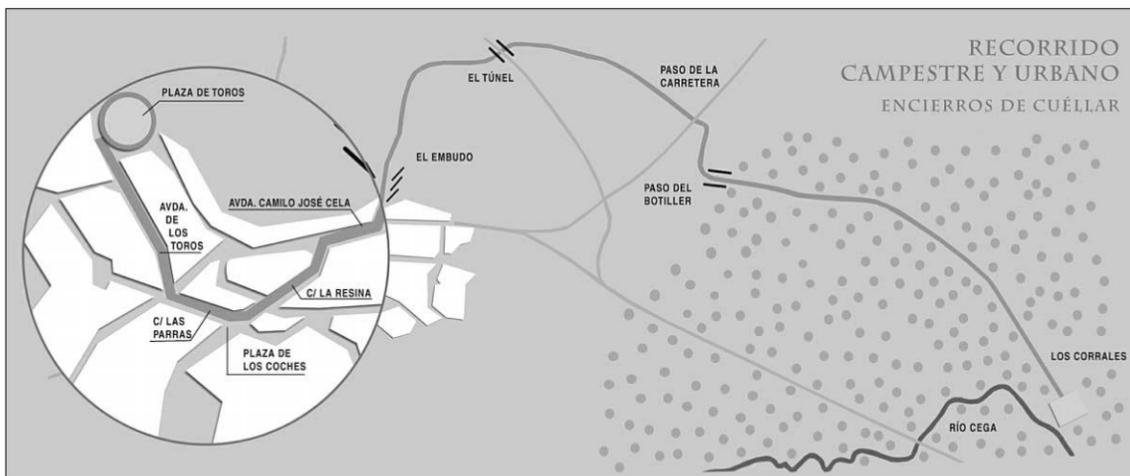
SEAT auto emoción



La corregidora, junto a sus damas, preparada para seis días de actos festivos./F.PEÑALOSA



Campillo, junto a varias autoridades locales./F.PEÑALOSA



miento oficial de la corregidora, Verónica Gómez, y las damas, Vanesa Fraile y Diana Mateo, y el del propio pregonero éste inició su tarea mostrándose agradecido por el nombramiento y al tiempo "Contento, orgulloso y feliz".

Campillo continuó entre la algarabía de los cuellaranos que co-reaban sus palabras. "Porque conozco vuestras fiestas y sé que os las tomáis muy en serio; que no son unas fiestas cualquiera; que las vivís y las sentís como pocos pueblos las viven y las sienten. Rugen Cuéllar en fiestas", afirmó.

Aludió también en su texto a la antigüedad de los encierros que ensalzó como "los más antiguos,

pero también los más auténticos, los más puros...", jaleado por todo el recinto. Impresionantes, espectaculares, asombrosos, únicos son algunos de los calificativos que apuntó exclaman cuantos conocen los encierros de la villa "porque son de verdad, porque son como siempre sin concesiones comerciales, porque los cuellaranos nunca habéis traicionado, jamás, el espíritu de este rito ancestral".

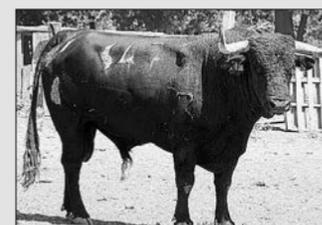
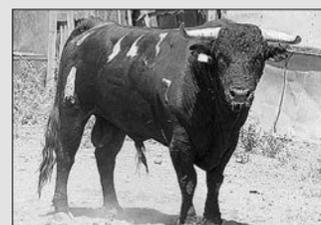
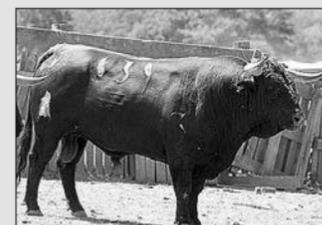
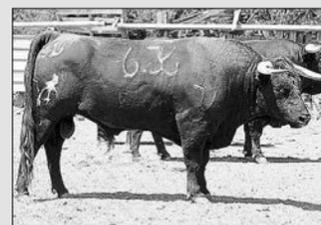
Anunció que como ha hecho en los últimos años este volverá "a esperar la manada en El Embudo, donde más me gusta, o en la calle de las Parras". Manifestó su gusto por el municipio pero enorgulleció a los cuellaranos cuando se

rindió ante ellos "un pueblo valiente que antes como ahora pelea por su futuro con el mismo arrojo que corre delante de los toros".

Al final de su pregón subió el tono y ensalzó los ánimos de los presentes, "ha llegado el momento del trallazo. Siento subir la temperatura y la emoción... Llega el instante mágico del estallido y a estallar os llamo. CUELLARANOS.... A POR ELLOS" concluyó.

El sonido del "A Por Ellos" dio paso al desfile de peñas oficiales con sus pancartas tradicionales protagonizadas por la nueva y anterior corporación.

RESES DEL ENCIERRO DE MAÑANA



FOTOGRAFÍAS: JOSÉ LUIS ESCUDERO

• Reses de Peralta en el primer encierro.

Propiedad de Agrícola Peralta. Fundada en 1924 por D. Gabriel González Hernández, tiene procedencia D. Juan Contreras. En 1953 la adquieren Ángel y Rafael Peralta Pineda, cambian el hierro y eliminan lo anterior; a partir de 1977 se anuncia Peralta. Cuenta con numerosas fincas repartidas entre España y Francia.

MONTAJES ELÉCTRICOS  
VIVIENDAS  
CALEFACCIÓN  
NAVES GANADERAS E INDUSTRIALES  
LÍNEAS DE BAJA Y ALTA TENSIÓN

**ELECTRICIDAD SHUNT**

CTRA. SEGOVIA, KM. 55  
TEL./FAX 921 14 08 64 40200 CUÉLLAR

**CP CUESTA - PÉREZ**  
ASESORÍA - GESTORÍA - SEGUROS  
MAPFRE

LES DESEA FELICES FIESTAS  
José María Pérez Fuentes

Ábside de Santo Tomé · Avda. Camilo José Cela, 8 - 1º · 40200 CUÉLLAR · Telef: 921 14 03 54  
C/ Gobernador Fernández Jiménez, 1 - 1º · 40001 SEGOVIA · Telef: 921 41 23 64

**VIAJES CUÉLLAR GABI TOURS**

www.viajescuellar.com

C/ Resina, 12 · 40200 CUÉLLAR  
☎ 921 14 48 15 Fax 921 14 48 23

**AZULEJOS TABANERA**

Gran Sección de: **- TARIMAS -**

Flotante, Maciza, Laminar... (Con o sin instalación)

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 18 18

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

información

EL ADELANTADO.com

blog encuestas última hora hemeroteca

Mesón Don Sancho

Restaurante

OS DESEA UNAS FELICES FIESTAS

Director: Vicente Moreno Vela

Doctor Sancho, 9. Telf. 921 42 06 46. SEGOVIA

Clinica Dental

Esteban - Salamanca

C/ Bartolomé de la Cueva, 12 CUÉLLAR 921 14 34 99

Nuevos conceptos en salud dental

AUTOESCUELA

EL PINAR & El Henar

CANTALEJO Tel. 921 521 445 C/ FRONTÓN, 4

CUÉLLAR Avda. CAMILO JOSÉ CELA, 22 Tel. 921 142 583

MUEBLES JOYMA

MUEBLES DE COCINA Y BAÑO DORMITORIO JUVENIL ELECTRODOMÉSTICOS MUEBLES DE PINO

Polígono Contodo Ctra. Cantalejo, km 1,5 CUÉLLAR Tel. 921 14 06 98 Fax 921 14 02 70

¡A por ellos!

TAX

Con 60 oficinas en España

Asesoría y Gestión Oficina en Cuéllar

Fiscal | Laboral | Legal | Contable | C. de Seguros | Auditoría | Recursos Humanos | Gestión de Calidad / ISO | Protección de Datos | Ayudas y Subvenciones | Trámites

Os deseamos unas felices fiestas

TAX Cuéllar | C/ Huertas nº2 | 40200 Cuéllar (Segovia) | Tlf. 921 142 730 | cuellar@tax.es | www.tax.es

CUÉLLAR



1. Un año más, los cuellaranos acompañaron la imagen de la Virgen en procesión hasta la Plaza Mayor, acompañada por las autoridades y las pandas. 2. Los integrantes de las pandas son los que dan colorido y alegría a las calles cuellaranas durante estos días de fiestas multitudinarias. 3. Algunos jóvenes formaron los tradicionales "castellets" catalanes en la Plaza Mayor, entre el gentío que invadió el centro de Cuéllar. / FOTOS: F. PEÑALOSA

MUEBLES Y DECORACIÓN

CTRA. EL HENAR, KM. 1 40200 CUÉLLAR (Sg) TELÉFONO 921 14 01 64 FAX 921 14 25 58

MARGO

MÁS DE 300 AMBIENTES

ABRIMOS TAMBIÉN SÁBADOS TARDE

CUÉLLAR 2007

EL REPORTAJE

# 40 años de Cuéllar vividos tras una cámara de fotos

José Luis de Diego Carabias "Bias", un personaje habitual de las fiestas locales

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Por su cámara han pasado a lo largo de los últimos 40 años los acontecimientos más importantes del municipio y ha retratado a los vecinos, especialmente durante las fiestas, tratando de asistir a todos los actos que le era posible. En la retina de cada cuellarano hay un recuerdo de Jose Luis de Diego Carabias, más conocido como "Bias" tras su cámara.

Pero no siempre ha sido fotógrafo, primero fue cubero siguiendo la profesión de su padre y después trabajó en una asesoría del municipio y en una autoescuela. La afición por la fotografía le viene de familia y poco a poco se fue introduciendo en ella hasta dedicarse por completo.

Retratos, modelos, bodas, bautizos, comuniones, eventos sociales, fotos familiares... muchos cuellaranos conservan alguna imagen hecha por él. Afirma que siempre le ha gustado observar y hubo un tiempo en que se sintió especialmente atraído por los ojos de las mujeres "observaba mucho y a veces el rasgo era muy significativo", afirma.

En estos 40 años han sido muchos los periódicos y revistas que han publicado sus fotos Diario Regional y La Hoja del Lunes de Valladolid, ABC e incluso EL ADELANTADO ha ilustrado sus informaciones de la feria taurina de la villa durante años con sus imágenes.

Además de centenares de fotos de las fiestas de la villa, en su

Sus años de carrera coinciden con los 40 que lleva instaurada la figura de la Corregidora

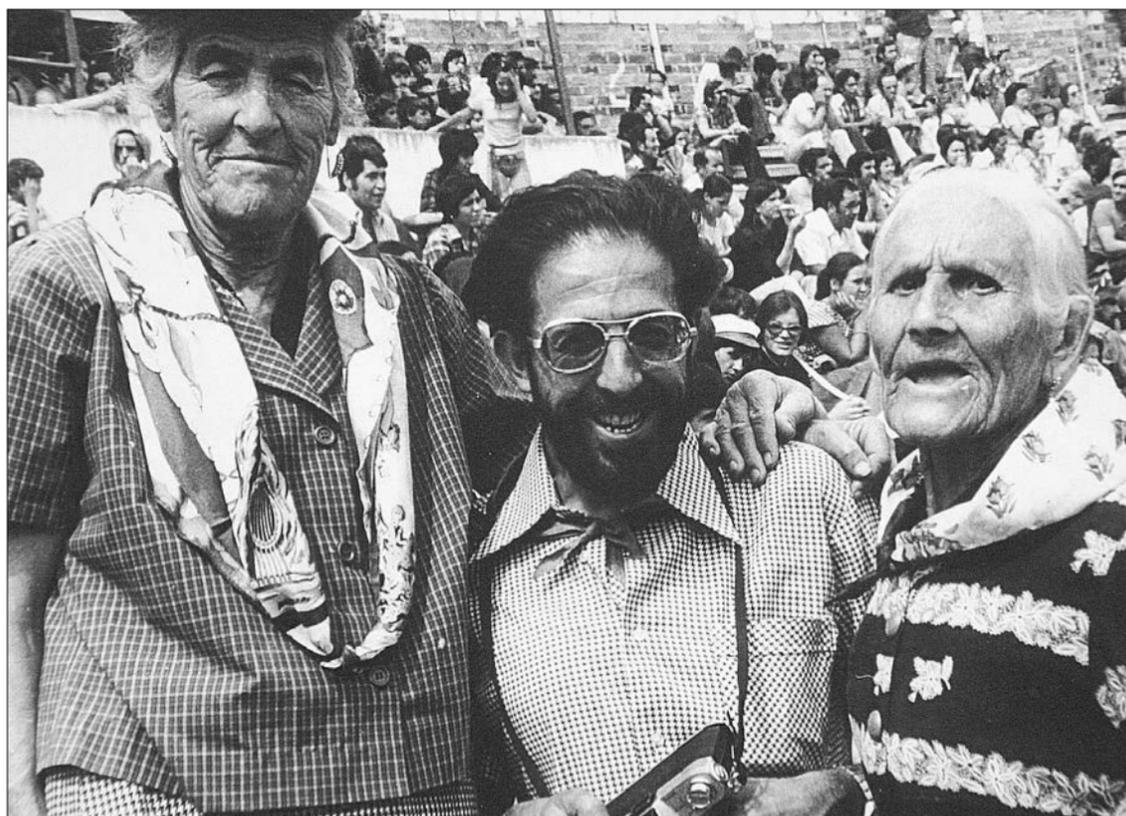
archivo podemos encontrar imágenes del Toro de Vega en Tordesillas, Miss Valladolid, San Fermín, el Carnaval del toro de Ciudad Rodrigo...

Recuerda haber llegado a realizar hasta tres reportajes de boda en un día "era una locura", asegura aunque recuerda con añoranza que antes entre los fotógrafos había más compañerismo y llegaban a pasarse trabajos entre ellos, por ejemplo con Rafael.

Sus fotografías de las fiestas le han hecho merecedor de una treintena de premios del concurso fotográfico que el Ayuntamiento organiza.

Sus años de carrera coinciden con los 40 que lleva instaurada la figura de la corregidora en la villa. A sus 66 años camina por la villa acompañado por su cámara y aunque piensa en la jubilación en este año aún no lo manifiesta con total convencimiento.

Amante de los encierros este año aún le veremos con su cámara en los festejos y actos festivos. Tras las fiestas se verá su decisión.



En la imagen junto a La Pulga y La Melitona en la plaza de toros./BIAS



Bias, durante el homenaje a 40 años de corregidoras en el Patio del Castillo./EL ADELANTADO

JUNTO AL CASTILLO DE CUÉLLAR

LOS ALTOS DEL PALACIO



PISOS DE 80, 90, 100, 150 y 200m<sup>2</sup>

amplios jardines :: piscina  
plaza de garaje :: trastero



LIDERCASA INTERNATIONAL

La mejor opción

C/ Resina, 3 :: CUÉLLAR :: 921 14 49 42

atea@comunicación

SERVICIOS INTEGRALES PARA EL SECTOR INMOBILIARIO

APAREJO

APAREJO Oficina Técnica S.L.U.  
C/ Amadeo Arias nº 28 · 1º Izda  
47014 · Valladolid  
☎ 983 36 29 50 · Fax 983 37 80 79  
aparejo@aparejo.net

Próxima apertura de nuevas Oficinas en C/ Almendrera, 16.  
47195 Arroyo de la Encomienda (Valladolid)



- REDACCIÓN DE PROYECTOS
- ESTUDIOS DE SEGURIDAD Y SALUD
- COORDINACIONES DE SEGURIDAD Y SALUD DURANTE LA EJECUCIÓN DE LA OBRA
- DIRECCIONES DE OBRA
- JEFATURAS DE OBRA
- ASESORAMIENTO TÉCNICO, VIABILIDAD Y DESARROLLO DE PROMOCIONES
- GESTIÓN DE SUELO, URBANISMO, PLANES PARCIALES, PROYECTOS DE ACTUACIÓN Y REPARCELACIÓN

► CUÉLLAR



**Los cortes y Candeal abrieron las fiestas.** El abulense Víctor Holgado se alzó con el primer premio del XI Concurso de Cortes de Novillos Villa de Cuéllar. Jesús Sanz, Miguel Ángel Maestro, Juan Carlos Corpa y Juan Carlos Otero se hicieron con los cuatro premios restantes. En el terreno musical el dúo Candeal fue el encargado de amenizar la velada de la víspera con su concierto en la Plaza Mayor en el que no faltó su "Vamos a Cuéllar" y tampoco otros temas tradicionales. / FOTOS: GABRIEL GÓMEZ

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Redacción, Publicidad,  
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32

Internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Correo electrónico:

[adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com)

[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

*Hermanos Marcos*  
Ambientes cálidos

VENGA A DESCUBRIR  
CÓMO EL ROBLE Y EL CASTAÑO  
PUEDEN CAMBIAR SU CASA

VISITE NUESTRA EXPOSICIÓN  
C/ Ronda de S. Bartolomé, 10 CUÉLLAR 921 14 32 22

*En lo sencillo reside la elegancia*

**Gómez**  
CALZADOS DEPORTES

Avda. Constitución, 34  
Tlf. y Fax 983 880 119  
47300 PEÑAFIEL  
(Valladolid)  
[calzadosgomez@terra.es](mailto:calzadosgomez@terra.es)

C/ Nueva, 1  
Tlf. y Fax 921 142 483  
40200 CUÉLLAR  
(Segovia)

**forsan** S.A.

CÁLCULO DE ESTRUCTURAS  
FORJADOS ARMADOS Y PRETENSADOS  
FERRALLAS  
AISLAMIENTOS PROYECTADOS  
PLANTA DE HORMIGÓN

Telf. 921 140 288 - Fax 921 143 010  
Telf. Planta 610 52 13 14  
E-mail: [forsan@retemail.es](mailto:forsan@retemail.es)

Ctra. Riaza, km 1  
40200 CUÉLLAR (Segovia)

publicidad por pasión

**alea** Comunicación

pza. sto. tomé, 8 CUÉLLAR 921 14 02 10  
[www.aleacomunicacion.com](http://www.aleacomunicacion.com)

ESTOS TOROS

AUTÉNTICOS  
DESAYUNOS  
ALMUERZOS  
RACIONES Y  
BOCADILLOS

ALMUERZO DEL SEGADOR  
CHORIZO JAMÓN ESCABECHE  
MORUNO CON TOMATE SALCHICHAS...

y por la noche  
buena música y mejores copas

en la  
C/ Santa Cruz.  
CUÉLLAR

CAFÉ  
**DOMI**



UNA COL.  
AURELIO MARTÍN

## Vuelta

Ya vuelven... y al son del juicio. Nada menos que José Blanco, comenzó dando tralla -que de eso saben bien los briqueros de Cantalejo- en La Granja, lugar elegido por el dirigente del PSOE para comenzar el curso, que se presenta largo y complejo, con otras elecciones de por medio sin que haya dado tiempo a respirar. Escoltado por el alcalde José Luis Vázquez, al que a veces cubrió su antecesor, Félix Montes, Pepiño -en el sentido amable- se situó en el centro del campo de fútbol, como si fuera Andrés Iniesta, y comenzó a repartir juego, más bien estopa, para decir que en el PP nadie "da un duro" por su líder, Mariano Rajoy. Hubo un momento en que los partidos no hablaban de las crisis de los contrarios, por si acaso se les veía la oreja. En las bandas, el diputado Óscar López y el secretario regional -todavía por unos meses- Ángel Villalba. Solo faltaba Melendi cantando la letra de la campaña de Canal+: "Me gusta el fútbol porque soy/dios en casa por un día/sentadito en mi sofá veo la champions y la liga/no quiero perderme nada/del domingo y su jornada/ni mucho menos un gol". Los populares, un poco eclipsados por los socialistas, ni se movieron de la silla. Juntos pero no revueltos -una frase que se empleó mucho al final de la UCD- estaban cargos como Javier Santamaría, Juan José Sanz Vitorio o Francisco Vázquez, sentados al lado derecho de la mesa, para dejar la izquierda a los anfitriones y su grupo, desde el delegado y el subdelegado del Gobierno, Miguel Alejo y Juan Luis Gordo, a los cargos del partido provincial David Rubio y Juan José Sanz, como único diputado provincial del grupo. Pero los que estuvieron dieron muchas manos, signo de precampaña. Poca sustancia en la comida, salvo la de las alubias, de las que Blanco se comió nada menos que tres platos, prometiendo volver, lo que algunos no saben interpretar si será para bien o para mal, porque empieza la cuenta atrás para los congresos, en ambos bandos. Me resisto a la vuelta, menos mal que nos queda el Hay Festival. Vayan tomando nota: Antonio Gamoneda, Paul Preston, César Antonio de Molina, Iñaki Gabilondo, Javier Cercas o Almudena Grandes. 128 invitados. Cerramos con Fito: "Alguien dijo alguna vez/por la boca vive el pez/ (...) yo hago canciones para estar contigo,/porque escribo igual que sangro,/ porque sangro todo lo que escribo". ■

http://www.aureliomartin.es

### ► INFRAESTRUCTURAS

# El Estado destinará 845 millones a la mejora y conservación de la A-1

El Ministerio de Fomento extenderá una última capa de microaglomerado en la N-603 la próxima semana. El proyecto para desdoblarse la variante de la capital se licitará en breve

A.S.R. / SEGOVIA

El Estado invertirá 844,9 millones de euros en trabajos de mejora y conservación de la A-1 (Madrid-Irún), entre la localidad segoviana de Santo Tomé del Puerto y Burgos, un total de 146 kilómetros de los que 45 transcurren por la provincia de Segovia, según informaron a esta Redacción fuentes de la Subdelegación del Gobierno en la provincia.

El proyecto del Ministerio de Fomento contempla la concesión de la explotación, el mantenimiento y la mejora del trazado de la carretera, y la adjudicataria se encargará de su conservación durante 20 años. Entre los trabajos previstos se encuentra la mejora y el ordenamiento de los enlaces y la construcción de vías de servicio en la A-1, dentro del plan del Gobierno para acondicionar las autovías de primera generación.

Dentro de los trabajos en carreteras previstos por el Gobierno en la provincia de Segovia, el Ministerio de Fomento tiene previsto dotar de una capa de microaglomerado a la N-603 (Segovia-San Rafael), que se convertirá en la capa definitiva, tras la actuación que ya se ha acometido en esta carretera, de saneamiento y refuerzo del firme. Los trabajos comenzarán la próxima semana y forman parte de un proyecto conjunto de mejora del firme en esta carretera y en la N-VI, en el que el Estado está invirtiendo 4,8 millones de euros.

En cuanto a la variante de Segovia, la SG-20, la redacción del proyecto de desdoblamiento está pendiente de licitación, un trámi-



Los trabajos para dotar a la N-603 de una última capa de microaglomerado comenzarán la próxima semana. / KAMARERO

te que se acometerá muy pronto. El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, aseguró a este periódico que "se están cumpliendo los plazos" para este proyecto, con lo que en este año se prevé que se licite, para que en el segundo semestre de 2008 se comience a ejecutar los trabajos, que deben estar concluidos en 2009.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las inversiones del Gobierno en carreteras en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



La variante de la capital debe estar desdoblada para el año 2009. / KAMARERO

En **San Rafael** (Segovia)

Respire Calidad de Vida

**14 viviendas de 1 ó 2 dormitorios**  
**Áticos, Garajes y Locales**

Ctra. La Coruña, nº 22

**NUEVA CONSTRUCCIÓN. VENTA DIRECTA**

Promociones Herzuri Construcciones, S.L.

81 05 00 343 (tardes) - 630 71 45 77

Residencia 3ª Edad

**Prádena Salud**  
**Válidos y asistidos**

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, enfermera,  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
podología,  
peluquería, etc.

tel: 921 507 385

629 643 204 - 616 956 014

c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**Triangulo**

Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

**PISO EN VENTA**

TABANERA DEL MONTE

Piso en venta con tres dormitorios, dos baños, salón y cocina con terraza y piscina comunitaria. Completamente exterior.

Pregunta en Triangulo

REF.- P2666

Pisos desde 80 a 100 m<sup>2</sup>

Precio muy interesante  
VALVERDE DEL MAJANO

**Castelycas**

Servicios Inmobiliarios

**Naves en HONTORIA**  
**de 300 mts,**  
**con oficinas y aseos**

ALQUILA  
**LOCALES CÉNTRICOS**  
300 m<sup>2</sup>

**SEGOVIA CAPITAL**  
**PISOS**  
**CÉNTRICOS**

**LA ENCINA**  
**VIVIENDAS UNIFAMILIARES**  
Excelentes calidades  
**BERNUY DE PORREROS**

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA  
Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com

**GESTIÓN**  
**10**

**OPORTUNIDAD**  
**INCREÍBLE, PERO CIERTO!!**

141.000 €.  
PISO de 2 dormitorios, Garaje.  
Piscina y Jardín  
**5 MINUTOS DE SEGOVIA**

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

Estamos tan seguros de nuestros precios que,  
**si encuentras uno mejor,  
 te abonamos la diferencia**



	SEPTIEMBRE	OCTUBRE		SEPTIEMBRE
<b>Ibiza 6 días</b>			<b>Roma 2 días</b>	
Complejo Costa Sur/Sol Post 2* <sup>SUP</sup> (MP)	<b>256€</b>	<b>283€</b>	Hotel Caravel 3* (AD)	<b>137€</b>
Fiesta Hotel Playa D'en Bossa 3* (MP)	<b>304€</b>	<b>289€</b>	<b>Budapest 4 días</b>	
Hotel Sol Pinet Playa 3* (MP)	<b>306€</b>	<b>314€</b>	Hotel Ibis Garden 3* (AD)	<b>254€</b>
<b>Mallorca 6 días</b>			<b>Praga 5 días</b>	
Hotel Don Paco 3* (MP)	<b>274€</b>	<b>276€</b>	Hotel Quality 3* (AD)	<b>359€</b>
Hotel Palma Bay Club 3* (TI)	<b>366€</b>	<b>307€</b>	<b>Estambul 8 días</b>	
Hotel Oasis Punta Amer 4* (MP)	<b>310€</b>	<b>335€</b>	Hotel Kaya 3* (AD)	<b>278€</b>
<b>Menorca 8 días</b>			<b>Marrakech (Marruecos) 8 días</b>	
Hotel Sagitario Playa 3* (MP)	<b>474€</b>	<b>446€</b>	Hotel Kenzi Farah 5* (MP)	<b>390€</b>
Hotel Princesa Playa 4* (MP)	<b>483€</b>	<b>455€</b>	<b>Túnez 8 días</b>	
<b>Gran Canaria 8 días</b>			Hotel Royal Nozah 4* (MP)	<b>300€</b>
Apartamentos Los Patios 2 <sup>ST</sup> (SA)	<b>300€</b>	<b>300€</b>	<b>Buenos Aires (Argentina) 8 días</b>	
Hotel Caserio 4* (MP)	<b>441€</b>	<b>433€</b>	Hotel Duomi Plaza 4* (AD)	<b>565€</b>
<b>Tenerife 8 días</b>			<b>Salvador de Bahía (Brasil) 9 días</b>	
Hotel Sol Puerto Playa 4* (MP)	<b>403€</b>	<b>379€</b>	Hotel Salvador Praia 3* <sup>SUP</sup> (AD)	<b>820€</b>
Apartamentos Ocean Club 3 <sup>ST</sup> <sup>SUP</sup> (TI)	<b>458€</b>	<b>458€</b>	<b>Boca Chica (Rep. Dominicana) 9 días</b>	
Hotel Oasis Orotava Palace 4* <sup>SUP</sup> (MP)	<b>458€</b>	<b>475€</b>	Hotel Oasis Coral Hamaca 4* (TI)	<b>563€</b>
<b>Lanzarote 8 días</b>			<b>Punta Cana (Rep. Dominicana) 9 días</b>	
Aptos. Oasis Timanfaya Palace 3 <sup>ST</sup> (MP)	<b>398€</b>	<b>398€</b>	Hotel Grand Oasis Punta Cana 5* (TI)	<b>683€</b>
Hotel Hesperia Playa Dorada 4* (MP)	<b>505€</b>	<b>505€</b>	<b>Cancún (México) 9 días</b>	
<b>Fuerteventura 8 días</b>			Hotel Oasis Cancún 4* (TI)	<b>829€</b>
HHotel Costa Caleta 3* <sup>SUP</sup> (TI)	<b>458€</b>	<b>454€</b>	<b>Puerto Plata (Rep. Dominicana) 9 días</b>	
Hotel Dunas Paradise 4* (TI)	<b>516€</b>	<b>498€</b>	Hotel Oasis Coral Marien 4* (TI)	<b>865€</b>
<b>La Palma 8 días</b>			<b>India "Fuentes y Palacios del Rajasthan" 13 días</b>	
Apartamentos La Caleta 3 <sup>ST</sup> (MP)	<b>460€</b>	<b>654€</b>	Hoteles CATEGORÍA C (SP)	<b>1.455€</b>
H. La Palma/ Teneguía Princess 4* <sup>SUP</sup> (MP)	<b>603€</b>	<b>758€</b>	<b>Kenya Safari Morani 9 días</b>	
			Hoteles/Lodges/Campamentos (SP)	<b>2.041€</b>
			Visitando: Nairobi, Sweetwaters, Maasai ...	

Precios por persona en habitación doble, validos para determinadas salidas de Septiembre y/o Octubre 2007. Salidas desde Madrid. Consultar suplementos/descuentos desde otros aeropuertos, días de salida, condiciones de estas ofertas, tasas, suplementos y visados. PLAZAS LIMITADAS. PRECIOS DESDE. DESCUENTO 8% NO APLICADO. Te abonamos la diferencia sobre precios publicados. Consulta las condiciones de esta promoción en cualquiera de nuestras oficinas.



Paga un **10% menos**  
 CON TU VISA HALCON O ECUADOR  
 Para viajar hasta el 31 de octubre

Y si quieres, puedes pagar  
 en 6 meses sin intereses.

Sólo para tarjetas Visa Halcón o Ecuador de particulares, emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. Para aplazamientos superiores a 6 meses: 1,35% nominal mensual (17,46% TAE). REBE N° 07/14780.



**VIAJES ECUADOR**  
 CIE - 68

www.viajesecuador.com 902 100 211

**HALCON VIAJES**  
 C.I.BAL-478

www.halconviajes.com 902 300 600

## ► CULTURA



Alumnos venidos de toda España y parte del extranjero aprenden en una de las clases del curso./ BEATRIZ VELASCO

# Comienza la undécima edición del Curso de Canto, Técnica y Dirección Coral

Las clases están dirigidas a 100 jóvenes de todo el mundo • Se realizarán en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia

IÑAKI OIZA. / SEGOVIA

Como cada año desde 1996, durante la última semana de agosto un nutrido grupo de cantores y directores de toda España, con asistencia de algunos alumnos procedentes de Panamá, Portugal o México, se reúne en Segovia para trabajar con un excelente equipo de profesores y para disfrutar de la música coral y del buen ambiente que se genera en torno a los cantantes de coro.

El curso, en esta edición, cuenta con Johan Duijck, de Bélgica y Enrique Azurza, del País Vasco en la dirección. Miguel Mediano, Elena Gragera y Alexia Juncal serán los profesores de técnica vocal. Desde la organización del curso quieren destacar la participación de Chantal Landi-Costérian, de Córcega, que introducirá a los alumnos en las polifonías corsas, particular y riquísima variante de la música coral.

Desde la organización, Jesús Bravo Gómez asegura que "lo más

relevante y el motivo del éxito conseguido hasta el momento es el nivel y el prestigio de los profesores", sin olvidarse de que el coro anfitrión tiene mucha categoría.

Las clases en este curso van desde las 10,00 horas de la mañana hasta las 21,00, por lo que no sólo se aprende a cantar o dirigir, también se aprende a convivir. Hasta ahora la única asignatura

pendiente que tiene la organización es el tema del alojamiento, ya que los alumnos han de permanecer en residencias, hostales y los más pudientes en hoteles.

Marisa Martín, creadora de esta iniciativa, afirmó que "el valor del curso es indiscutible y el paso de los años nos dará la perspectiva necesaria para que todo el mundo pueda comprobarlo".

## Conciertos

La organización del curso, en cuyo desarrollo presta su ayuda la Fundación Juan de Borbón, pondrá a disposición de todos los amantes del canto Coral, dos conciertos. Ambos conciertos se celebrarán a las 20,00 horas y la entrada será libre hasta completar el aforo.

El primer concierto se celebrará el próximo 28 de agosto en el Conservatorio de Segovia y correrá a cargo del maestro y también profesor del curso, Johan Duijck, quién actuará interpretando diversas piezas de piano. Johan es el director del Coro de la Radio Flandes, del Academy os Saint Martin in the Fields Chorus en Londres y del Gents Madrigaalkoor de Gante, como compositor se dedica a la música para coro y piano, El camino del Alma, A mirror to St. Nicolas tienen reconocimiento internacional. El segundo concierto se trata del 'Concierto de Clausura del XI Curso de Canto Coral', que se llevará a cabo en la localidad de San Juan de los Caballeros el primer día del mes de septiembre.

**Triangulo**  
Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

**PAREADO  
ENVENTA**

LA HIGUERA

Chalet pareado de 250 m2.  
4 dormitorios, salón, cocina  
amueblada, 2 baños, y  
garaje y amplio jardín  
privado. Perfecto estado.  
REF.- C879

**GESTIÓN  
10**

**PISO DE LA SEMANA**

¡¡PARA ENTRAR A VIVIR!!

Junto a nueva Universidad  
**PISO**, 3 dormitorios  
**177.000 €.**

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

## sorteosms adelantado

música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de

Los Delinquentes

Viernes 7 de septiembre  
Plaza de toros de Carbonero  
23:00 horas



**adelantado delincuentes al 5410**

Fecha sorteo: jueves 6 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de

Gimnástica Segoviana  
- Real Avila

Fecha y hora por confirmar

**adelantado sego al 5410**

Fecha sorteo: Fecha y hora por confirmar  
Número total entradas en sorteo: 10

ocio

Gana 1 partida de bolos para 4 personas en

Bowling Segovia

Válido de lunes a jueves  
Horario, de lunes a jueves, desde las 17:00 hora:  
C/ Baltasar Gracián, 7 / Tel. 921 43 78 95



**adelantado bolera al 5410**

Fecha sorteo: jueves 30 de agosto, a partir de las 12 horas.  
Número total partida en sorteo: 1 partida para 4 personas

cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees  
en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

**cinebox al 5410**

Fecha sorteo: martes 28 de agosto, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

**SEGOMAR**  
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA  
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1-1.  
TEL: 921 43 40 60

**LE OFRECEMOS...:**

Por el precio de 1 piso...

¡¡ 2 APARTAMENTOS Pequeños independientes !!  
IDEALES PARA ALQUILAR

y un LOCAL

(Actualmente en funcionamiento como hostelería)

**AL PIE DEL  
ACUEDUCTO**

**IDEAL PARA INVERSORES**

Somos diferentes

**Triángulo**  
Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com

**PROMOCIÓN EN  
REVENGA**

**ÚLTIMOS PISOS  
EN CONSTRUCCIÓN**

Duplex de 1 a 3 dormitorios  
Edificio con ascensor  
Piscina comunitaria  
Espectaculares vistas

Desde 138.000 €

**Triángulo**  
Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

**LIMPIEZAS  
ERESMA**

C/Obispo Quesada  
14, bajo  
40006 SEGOVIA

921 437 806  
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

**SE BUSCA  
GATITA  
NEGRA**

Perdida en zona  
San Marcos - El Parral  
- Clamores  
Atiende por Flaichi

699 05 53 39

**TECNIVET**  
EMPRESA DE NUTRICIÓN ANIMAL  
necesita  
**VETERINARIO/A**

**Funciones:** seguimiento técnico y comercial de la clientela. Zona Centro.

**Requisitos:** experiencia en porcino y avicultura.

**Ofrecemos:** salario fijo más variable. Coche de empresa, ordenador, teléfono y formación en nutrición.

Interesados/as enviar curriculum a  
tl.gil@higienizo.com.

# HEMEROTECA

Sección coordinada por Amparo Barrio

► En EL ADELANTADO hace:

**100 años**

## UN LIBRO DE UN SEGOVIANO.

El ilustrado presbítero y escritor don Lorenzo García Huerta -que se encuentra en el inmediato pueblo de Valverde, pasando una temporada al lado de su madre- ha tenido la atención, que mucho le agradecemos, de remitirnos un ejemplar primorosamente impreso, de su obra *Bodas Reales*, a propósito simbólico en un acto y en cuatro cuadros, escrito con motivo del matrimonio de SS MM Doña Victoria Eugenia y D. Alfonso XIII. La nueva producción de *El cantor de Guadarrama* -que celebraríamos ver representado en nuestro teatro, para que el público segoviano pudiera apreciar sus bellezas- constituye un nuevo testimonio...

**75 años**

## ES PROBABLE EL NOMBRAMIENTO DE CANCELLER A HITLER.

Berlín.- La impresión dominante en los círculos políticos a consecuencia de las conversaciones celebradas a fines de la pasada semana entre el jefe del partido nacional-socialista, señor Hitler, y el general Von Schleicher, es que la candidatura de Hitler al puesto de canciller del Reich tiene grandes probabilidades de triunfar. Según parece, el Presidente Hindenburg no ve razón alguna para negar la cancelaría al jefe del partido político más importante del Parlamento; pero continúa manteniendo la opinión de que es necesario un Gobierno de coalición y no un Gobierno sometido a la dictadura de un partido...

**50 años**

## NORMAS DE APLICACIÓN DEL DECRETO SOBRE TRABAJOS PROHIBIDA A MUJERES Y MENORES.

Madrid.- El decreto del Ministerio de Trabajo sobre industrias y trabajos prohibidos a mujeres y menores, por peligrosos e insalubres, dispone que esta prohibición atañe a las actividades e industrias que se comprenden en la relación primera unida al decreto y en las que después se especifican. Se prohíbe a los varones menores de 18 años y a las mujeres de menos de 21, el trabajo en las actividades e industrias que se comprenden en la relación segunda... Cuando la causa de la prohibición sea la producción de vapores y emanaciones tóxicas...

**25 años**

## NAVARES DE AYUSO. UN POETA DESAPARECIDO.

UNVE, corresponsal.- Que no haya nacimientos ni bodas en estos pueblos ya no es noticia, pero que pasen más de dos años sin haber ninguna defunción, sí que lo es y agradable, por cierto. Esto ha ocurrido en Navares de Ayuso donde hacía 27 meses que no había ningún entierro. El de aquel entonces fue noticia en nuestro periódico por tratarse del primer alcalde votado en la democracia. El que le ha seguido también lo es por tratarse del poeta nato Francisco Castro. De él ya tenemos noticia como informante de este corresponsal y en la muestra de algunos de sus versos. Llevaba años enfermo. En estos años al no poder trabajar en otra cosa, se dedicó de una manera especial a sus recuerdos que recopilaba en versos en cuadernos que quedarán como entrañable recuerdo...

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,  
Suscripciones e Imprenta

Correo electrónico:  
adelantado@eladelantado.com  
publicidad@eladelantado.com

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

## LOS PLÁSTICOS: DIBUJOS DE ALBERTO ALBARRÁN



## Los coleccionistas de besos

ANTONIO MADRIGAL / SEGOVIA

Esta sociedad de consumo que gozamos y sufrimos al mismo tiempo (y que nos ataca los nervios) nos conduce de cabeza e irremisiblemente a la creación de necesidades tontas, o sea, necesidades no necesarias del todo. Pero al parecer lo importante es que no se pare la máquina de consumir para que tampoco se pare la máquina de producir, y así, sucesivamente.

El dibujante Alberto Albarrán planea por encima de todas estas estructuras latosas del marketing y la publicidad en los dibujos a color que presenta en esta bonita e interesante exposición que contempla en la librería Atenea en La Lastrilla. Albarrán (que es muchas más cosas que buen dibujante, como por ejemplo eficiente confeccionador y maquetador de gran estilo y gusto, y sabio de lo digital), titula su exposición 'Coleccionistas' y posa su atención, sus lápices y pinceles en el misterioso mundo de los niños.

Los niños de Albarrán por supuesto que no coleccionan joyas, ni automóviles deportivos, ni yates de recreo, ni manzanas repletas de pisos para especular, no. Sus niñas, Irene y Lucía se dedican a escribir "todas las palabras que encuentran, y se han convertido en

unas insaciables coleccionistas de palabras", precisamente. La palabra, cofre de ideas y sentimientos, es vehículo hacia la lectura. Un día Irene coleccionó las palabras: voz, luz, caramelos, pez y saltamontes, ya acto seguido escribió un cuento que comenzaba: "El saltamontes-luz dio una voz y a su llamada acudió su amigo el pez de los caramelos" Y por su parte su amiga Lucía coleccionó las palabras: casa, perro, y otorrinolaringólogo; y escribió el cuento del otorrinolaringólogo triste: "El perro salió de su casa moviendo el rabo y fue a dar un lametazo de amor a su amo el otorrinolaringólogo depresivo..."

Los niños 'albarranescos' (o sea, sus criaturas dibujadas), son también coleccionistas de besos, de amor, y de amistad de la buena, colecciones que no necesitan de álbumes ni de vitrinas: se llevan en la boca y en los ojos, boca y ojos llenos de besos. En las colecciones de besos no hay ninguno repe, en resumen: Alberto Albarrán es fresco, ingenioso y actual en sus dibujos y en sus colores, y conecta a la perfección con el mundo de los niños, y con el de los adultos que no hemos matado el niño que un día tuvimos por dentro.

(Librería Atenea. La Lastrilla)

## RIBERA DE POLENDOS 2004

- MEDALLA DE ORO CONCURSO MUNDIAL DE BRUSELAS, 2007
- MEDALLA DE ORO TEMPRANILLOS AL MUNDO, 2006
- MEDALLA DE ORO VINALIES INTERNACIONALES, PARIS 2006

**NO SE QUEDE SIN ÉL**

BODEGAS AGEJAS CABAÑAS DE POLENDOS - 40392 • TFNO. 921 440 434  
INFO@BODEGASAGEJAS.COM



AUDITORIO

| ENTRAR EN SUERTE | GONZALO SANTONJA



El grupo Son de la Frontera, durante el concierto que ofrecieron en el Jardín del Torreón de Lozoya. / FERNANDO PEÑALOSA

## El flamenco en las Veladas del Torreón

Intérpretes: Son de la Frontera.

Obras de: Raúl Rodríguez, Paco de Amparo, Diego del Gastor, El Mellizo, El Cumbachero...

Lugar: Jardín del Torreón de Lozoya.

Fecha: Viernes, 24 de agosto de 2007.

Organiza: Obra Social y Cultural de Caja Segovia.

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

La noche no estaba muy segura para un concierto, pero se arriesgaron y fue todo un éxito anticipar la copa de cava y cuando amainó la fina lluvia continuar con la presentación de este grupo en Segovia. Son de la Frontera es un grupo flamenco que combina toque, canto y baile con cinco componentes, el resultado es muy interesante y variado, se sustenta en la valía artística de cada uno de ellos y en la labor de conjunto.

La música que interpretan es un flamenco heredero de cantes antiguos, dos de ellos son sobrinos-nietos del célebre Diego del Gastor, influencia muy presente, así como toda la música de Morón de la Frontera. Raúl Rodríguez es

hijo de Martirio, cantante a la que han acompañado, igual que a Kiko Veneno.

La unión de estas músicas antiguas con músicas de Cuba, especialmente el bolero, al que juntan con la bulería, dan resultados como " Toda una vida " y la bulería del cumbanchero.

**NOVEDAD** Pero lo que da novedad al sonido es la amalgama de la guitarra flamenca de Paco de Amparo con el tres cubano, instrumento heredado de la vihuela o la guitarra con sonido muy metálico, de Raúl Rodríguez, una unión que recuerda a los cantes de ida y vuelta y a la guajira. Por otra parte el flamenco que interpretan pasa de las consabidas perezas, el canto de ellos es antiguo y nuevo a la vez. Es como su nombre y cuna, canto de frontera, donde se separan o unen los estilos y las culturas, riqueza musical por tanto.

La voz estuvo a cargo de Moi de Morón, un cantante poco divo

que se ajusta muy bien a la tradición del canto de la escuela de Morón y del movimiento flamenco que busca la verdad del canto en la tradición. Al compás estuvo Manuel Flores, muy en su papel y que nos sorprendió hacia el final del espectáculo con un número de baile-parodia que fue muy del agrado del público que llenaba el jardín del Torreón.

Sin embargo, hay que hacer mención especial de Pepe Torres, el bailarín, tiene un estilo sobrio y elegante, sin aspavientos innecesarios llega al público su expresión hecha arte.

Sin embargo, el comentario que resume el ambiente creado por los Son de la Frontera es de disfrute, de haberlo pasado bien escuchando y viendo flamenco del bueno y del que desgraciadamente tan poco tenemos por estos pagos, una sorpresa. La frontera entre el tres cubano y la guitarra flamenca sirvió para salvarla y dejar unos números interesantes.

## Cantalejo sube

Cantalejo es un pueblo que funciona, siempre lo ha hecho. Antes fue con el trillo, y de ahí la gacería, su peculiar lenguaje, fatigados por los industrioses gaceros todos los caminos de España, yo me lo guiso, yo me lo como, primero la fábrica y después el comercio, sin pagar comisiones a nadie. Ahora, desplomado ese mundo, su prosperidad se asienta en mil actividades, diversificadas las fuentes del trabajo, y en su condición estratégica como puerta de acceso al paraíso de las Hoces del Duratón. Cantalejo funciona, eso se nota enseñada.

Pues bien, este año he disfrutado sus corridas de toros al tiempo que me llegaban los carteles de otras ferias, históricamente importantes, de la Comunidad. Al igual que en la Bolsa, hay quien sube y quien baja. Cantalejo sube, y lo hace sin aspavientos, al margen de ayudas y subvenciones, yo me lo guiso, yo lo disfruto, al estilo de los gaceros legítimos. En todas partes se han acabado, como diría Federico García Lorca, los gitanos que iban por el monte solos. Menos en Cantalejo.

Hasta hace diez o doce años, el Ayuntamiento se ponía en manos ajenas, las de los fatídicos taurinos, un bucanero compraba los toros y otro colega se encargaba de los toreros. Aquello únicamente crecía por el lado de las cuentas, cada temporada un poco más disparadas. Hasta que el alcalde, José Antonio Sanz, gacero de casta, decretó la autogestión.

La cosecha nos ha depurado, por sólo hablar de este año, tres corridas de toros, dos de ellas verdaderamente notables, una novillada mixta, con Ana Infante, mujer que desde los ruidos está congelando la sonrisa de burla a los obstinados, un buen concurso de cortes (en tres sesiones) y

cuatro encierros con toros distintos a los de la lidia, porque la larga duración del recorrido urbano imposibilita su posterior salida al ruedo. La notabilidad de los dos festejos mayores se explica pronto: primero, Domingo López Chaves, al lado de Uceda Leal y Luis Bolívar, con los victorinos, sensacionales estos y descomunal el torero de Salamanca, "irrefutables" ambos al decir recto de Pablo Pastor en EL ADELANTADO, periódico y periodista de los que hacen afición, y no en solitario, porque Segovia cuenta con tertulias radiofónicas magníficas y programas de televisión excelentes, de lo que doy fe en calidad de oyente y espectador; después, una corrida de lujo de Garcigrande, suave y noble, con Ponce impartiendo a raudales el magisterio de la belleza y Sebastián Castella a pie firme instalado en el milagro de la quietud, más Morenito de Aranda, fogoso.

Y todo esto, ¿a qué precio? Aquí salta la gran noticia: el abono global a tendido de sombra ha estado por debajo de los ciento cincuenta euros, precio lógicamente mucho más reducido al sol y para los chavales, que atestaban la plaza. Lleno tras lleno, tres mil setecientos y pico vecinos para tres mil seiscientos cincuenta localidades. Querer es poder. El Ayuntamiento, con José Antonio Sanz quemándose las pestañas, pierde si acaso lo de una sesión de fuegos artificiales. Es el revival de la autogestión eficaz de los gaceros, el fruto de la perseverancia, diez años largos de trabajo medido. En otros lugares, y no tan lejanos, echan a la afición de las plazas con carteles de retal para precios de primera. Aquí sucede al contrario. Como en la Bolsa, ya digo, unos van para arriba mientras otros se desploman. Cantalejo sube.

**HONDA**  
The Power of Dreams

**EMPOWER YOURSELF**

**NUEVO HONDA CIVIC 5 PUERTAS. CONTÁGIATE.**  
Llega un automóvil con la última tecnología y con un exclusivo equipamiento de serie en toda la gama: airbags frontales, laterales y de cortina, control de estabilidad y tracción VSA, volante multifunción con ordenador de abordo, climatizador automático, radio CD con lector de MP3 y mandos de control de audio en el volante. ¿A qué esperas para contagiarte? **Gama Civic desde 17.700 €.** Información: [www.nuevohondacivic.com](http://www.nuevohondacivic.com) o envía SMS: **CIVIC4 al 7170.** PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte, imp. de matriculación y 3 años de garantía Honda a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA en Península y Baleares. Imagen acabado Sport. Consumo mixto (l/100 Km): 5,1 - 6,6. Emisión CO<sub>2</sub> (g/Km): 135 - 156.

**Nuevo CIVIC**

**Somosierra de Automoción, S.L.**  
Somosierra nº3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00\*. SEGOVIA. \* Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

► EL ALBERO

# Viento, lluvia, toros muy serios y éxito de Juan Contreras en La Granja

El sevillano cortó tres orejas y un apéndice Javier Valverde

## FICHA

### TOREROS

**Javier Valverde**, de grana y oro, pinchazo, estocada y tres descabellos (silencio) y estocada y dos descabellos (oreja).

**Juan Contreras**, de purísima y oro, pinchazo y estocada (oreja) y pinchazo y estocada (dos orejas).

**José Miguel Pérez "Joselillo"**, de verde botella y oro, dos pinchazos y estocada baja (palmas) y tres pinchazos y tres descabellos (ovación).

### GANADERÍA

De Santos Alcalde, grandotes, bien hechos, con mucha romana y pitones, un corridón de toros, algunos manseando y otros manejables. Destacó el quinto de la tarde-noche.

### INCIDENCIAS

Registró tres cuartos de entrada en tarde huracanada y a raíz de la lidia del sexto toro, lluviosa. Presidió con autoridad José Luis Vázquez, alcalde del Real Sitio. La reina de las fiestas y la de las jubiladas con damas de honor, ocuparon sitial preferente. Los negros nubarrones y el viento en forma de auténtico huracán, no disiparon la excelsa panorámica de la inminente sierra en un paisaje de inaudita belleza natural.

PABLO PASTOR/ LA GRANJA

La corrida de toros enviada por Santos Alcalde al Real Sitio de San Ildefonso, propia de plaza de primera como Madrid, Pamplona o Bilbao. Hubo un toro, el sexto, con cerca de setecientos kilos de peso. Bastante hicieron los toreros con pechar con esas moles y el viento huracanado.

**JAVIER VALVERDE** Capotea sin más al que abría plaza. Comienza con pases sueltos tratando de domar la incierta embestida del burel, consiguiendo únicamente desgranar algunos redondos autoritarios. Optó por torear por alto con escasos recursos técnicos para intentar el toreo fundamental. Le faltó coordinar la embestida del astado, que aunque corta, tenía un cierto buen son.

Con el cuarto de la tarde, dos excelentes lances con revolvera. El viento desata sus iras y la fuerza del mismo impide torear con temple al salmantino. Faena de entrega, voluntariosa y luciendo en ocasiones al muletazo con limpia ejecutoria. Por uno y otro pitón, el toro no pasaba el fielato, dificultando mucho la labor del diestro. Dos aceptables naturales al final dejaron un mejor poso por la faena realizada por Castaño. Cortó una oreja.

**JUAN CONTRERAS** Tiene un corte de torero clasicista que expone con criterio y a veces con exquisito arte. Tres buenos lances a su primero que llega con la embestida justa a la muleta. Intentos de toreo puro, del que impera en las grandes faenas, pero no cuaja el intento por la parquedad del astado en sus cortas arrancadas. Luce sin embargo en unos logrados redondos y una sentidas giraldillas. Cortó una oreja.

Con el segundo toro de su lote, encantó al personal al torear con



Los tres toreros momentos antes del paseillo./ P.P.

solvencia y gusto al mejor astado del encierro. Con el capote apenas tres capotazos sin más. Con estética, sentido del toreo fundamental en su mejor acepción, quietud, temple y enorme torería, logró llevar de largo a su antagonista, adelantando el engaño, jugando muñeca y cintura y torear con ortodoxia y arte torero. Marca el muletazo desde el inicio y después de manera sencilla y natural aplica el toreo del sentimiento y la inspiración. Faena estilista, exquisita y rematada bien con la espada. Cortó dos orejas.

**JOSÉ MIGUEL PÉREZ "JOSELILLO"** Mal lote para el vallisoletano que comenzó con unos excelentes lances a la verónica plenos de hondura. Redondos que inician una faena que a la postre se vio mermada en sus fundamentos por la cortedad del astado. Firmeza, tesón y gusto torero, pero sin poder ligar las series. Valor, entrega y viento de tremendo impulso para colmo. No pudo cuajar más que muletazos sueltos con quietud añadido.

Ante el torazo sexto y último de la tarde, sencillos lances sin abrir el compás. Con la muleta intentó lo que no podía realizarse, es decir torear con quietud, temple y ligazón. El toro no se lo permitió y aunque estuvo entregado y metiéndose en terreno peligroso, sólo logró arrancar el reconocimiento del poco público



Juan Contreras toreó espléndidamente al quinto toro de la tarde./ P.P.

que quedaba en los tendidos, porque por aquel entonces diluviaba sobre La Granja. Fue ovacionado.

**COMENTARIO FINAL** En otras circunstancias acaso la corrida de toros de La Granja se hubiera suspendido. Las circunstancias clima-

tológicas aconsejaban esa posible suspensión y bucar otra fecha propicia para su celebración. Pero los toreros en anuencia con la autoridad competente, decidieron seguir adelante. El viento huracanado molestaba, dificultaba la labor de los diestros, pero éstos aguantaron estoicos, así como el

público que en todo momento se mostraron amables y todos en unión demostrando coherencia y afición por la fiesta de toros. El encierro de Santos Alcalde con enorme volumen unos toros bonitos de láminas y de juego desigual, pero aportando emoción y algunos dejándose torear.

# Fito no defrauda

MARCELO GALINDO / SEGOVIA

El aciago verano que en lo climatológico está padeciendo Segovia, con temperaturas que en los últimos días nos aproximan más a la próxima estación otoñal, parece empeñado en intentar acabar con los (pocos) espectáculos musicales de tirón popular que tienen lugar en Segovia, y que este año han elegido La Granja como marco incomparable.

Si hace pocas semanas la lluvia sembró la incertidumbre en el concierto de Serrat y Sabina, la noche del viernes también plantó la simiente de la duda en los centenares de personas que se dieron cita en el colegio Agapito Marazuela para presenciar el esperado concierto de Fito y Fitipaldis, que finalmente pudo celebrarse en detrimento de los dos grupos teloneros, que sufrieron en sus carnes y equipos las inclemencias del tiempo.

Pero si el tiempo atmosférico defrauda y siembra dudas, Fito Cabrales y su banda no lo hacen nunca.

En espacios reducidos como en grandes ágoras al aire libre, la esencia de Fito es la misma. Canciones directas con letras cargadas de contradicciones vitales y un cierto sabor a derrota envueltas en el mejor rock en castellano que actualmente puede escucharse por estos mundos de Dios llenos de bandas pretenciosas que intentan arrogarse un estilo al que han llegado como adve-

nedizos o que quizá no les pertenezca.

Pero Fito no defrauda. Su último álbum, "Por la boca vive el pez", se ha alzado en los primeros lugares de las listas de éxitos nadando a contracorriente en el río del actual mercado discográfico, que rechaza lo esencial para quedarse con productos del mismo brillo y duración que las bengalas.

La apuesta de la banda quedó perfectamente demostrada en su concierto de La Granja. Superando el molesto viento que en ocasiones dificultó el impecable sonido de la banda, Fito y Fitipaldis cumplieron las expectativas del numeroso público asistente combinando las canciones de su último álbum con canciones como "Soldadito marino", "Siempre estoy soñando" y otras que les sitúan como uno de los grupos de referencia de la música española.

Lejos de anquilosarse en modelos que le garantizan el éxito, Cabrales y su banda dan una vuelta de tuerca con este último trabajo incorporando el talento creativo de Carlos Raya, uno de los mejores músicos españoles de rock, y que ha consolidado la forma de hacer rock de esta banda acercándola sin complejos en ocasiones al mejor pop como en el caso de canciones como "Acabo de llegar".

Finalmente, la lluvia no hizo acto de presencia e incluso el encierro nocturno retrasó su comienzo en La Granja para que no coincidiera con el concierto; y eso es algo que sólo consiguen grandes artistas como el que ayer pisó el escenario del colegio que lleva el nombre de otro de los grandes de la música.

Si el tiempo atmosférico defrauda y siembra dudas, Fito y su banda no lo hacen nunca



Un momento de la actuación de Fito Cabrales, a la derecha, que estuvo amenazada por la lluvia hasta última hora. / B. VELASCO



Los seguidores de Fito y los Fitipaldis echaron mano de la imaginación para resguardarse de la lluvia. / BEATRIZ VELASCO



## Y PARA LOS TRASTOS DE LA CASA, UN TRASTERO.

POR LA COMPRA DE UNA VIVIENDA MÁS GARAJE, DE REGALO EL TRASTERO.

\* Acción promocional válida hasta el 30 de septiembre de 2007.

PRÓXIMA PROMOCIÓN DE VIVIENDAS EN ALTURA EN LAS PISCINAS, LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO.

- Garajes y trasteros.
- Viviendas de 1, 2 y 3 dormitorios.
- Junto a complejo deportivo con piscina.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

LAS PISCINAS

Oficina de ventas:  
Ctra. De Torrecaballeros  
Esquina Paseo de la Constitución  
(Piscinas Municipales)  
40100 La Granja de San Ildefonso.  
Segovia.

902 12 02 12  
www.grupopinar.com

Delegación Castilla y León:  
Acera de Recoletos, 4, 1ª  
47004 Valladolid

  
GRUPO PINAR  
GRUPO INMOBILIARIO

► LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

# Miles de personas inundan los Jardines del Palacio para presenciar los juegos de agua

Alrededor de 10.000 espectadores disfrutaron ayer del acto más emblemático de las fiestas en honor a San Luis, convertido ya en una cita ineludible para los granjeños, los segovianos y el resto de visitantes de todo el país

ANA GARCÍA / SAN ILDEFONSO

Horas antes de que las fuentes comenzaran a funcionar, ayer las calles de La Granja comenzaban a llenarse de vehículos que hacían presagiar el lleno absoluto en el acontecimiento más popular de las fiestas, junto a la Judiada del martes. Ocho de las fuentes de los jardines del Palacio Real de La Granja ofrecieron sus juegos de agua, un acto emblemático de las fiestas y también un reclamo turístico perfecto, pues atrae cada año a miles de personas llegadas de toda la geografía nacional.

Como el año pasado, se pusieron en marcha ocho fuentes, que deleitaron al público con sus populares juegos por este orden: en primer lugar Carrera de Caballos, Cascada Nueva, Vientos, Canastillo, Ocho Calles, Ranas, Baños de Diana y Fama; todas desplegaron sus encantos para deleite de los miles de personas, en torno a las 10.000, que llenaron los jardines centenarios del Real Sitio.

Los peñistas también acudían sabedores de que la semana de festejos estaba llegando a su fin y dispuestos a bañarse como cada año, ya que "en el día del patrón todo está permitido en La Granja, dentro de un orden", comentaban algunos miembros de la peña 'Los Sobaos'.

Nadie quería perderse ninguna de las monumentales esculturas rebotando agua, pues las posibilidades de poder contemplar este espectáculo son tan limitadas que los privilegiados espectadores le siguen otorgando un valor especial.

Diferentes efectivos de Protección Civil, de la Guardia Civil y de la seguridad privada del Palacio



La fuente de Los Baños de Diana logró deleitar a las miles de personas congregadas en torno a los jardines del Real Sitio. / JUAN MARTÍN

velaron en todo momento porque el espectáculo siguiese su correcto curso y pudiese ser compatible con la diversión de los asistentes.

**FINAL FESTIVO** El día de ayer dio por concluidas las fiestas que comenzaron el pasado sábado y que concentraron ayer en torno a este acto central otras actividades organizadas para el día, como el tra-

dicional encierro matinal, el pasacalles ofrecido por la Banda de Música del Espinar y el posterior concierto. A todo esto hay que sumar la subida del santo patrón desde su capilla hasta la parroquia donde se celebró la santa misa en su honor.

Por la tarde tuvo lugar la corrida de toros y después un concierto de música irlandesa a car-

go del grupo 'Carabash'. El programa preveía, como actos finales de las fiestas, un pasacalles anunciando el recorrido del último encierro nocturno, seguido de una colección de fuegos artificiales en la pradera del Hospital y la actuación musical de la orquesta 'La Huella', que junto con la traca de fin de fiestas dieron por concluidos los festejos que

formaban el programa oficial de las fiestas en honor a San Luis de este año.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la fiesta de las fuentes en La Granja en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**CreditServices**

¿Quieres saber cómo reducir tus pagos mensuales a la mitad?

CreditServices reunifica préstamos en una sola cuota con o sin incidencias anteriores.

**Nº 1** en Europa

ANTES DE REUNIFICAR TUS DEUDAS, TE INFORMAMOS DE LOS GASTOS QUE CONLLEVA.

Segovia **902 020 594**  
c/ Conde Sepúlveda, 25  
40002 - Segovia

HIPOTECA	600€
COCHE	280€
MUEBLES	+150€
TARJETAS	100€

Antes: **Total 1.100€**  
Con CreditServices: **Total 500€\***

MÁS DE 500 OFICINAS A PIE DE CALLE  
[www.creditservices.es](http://www.creditservices.es)

Miembros adheridos a la Asociación Nacional de Establecimientos Financieros de Crédito (ASNEF).  
\* Tarifas y condiciones sujetas a la aprobación de las Entidades Financieras donde se canalicen las operaciones.

**Gasóleos MARTÍN**

SERVICIO A DOMICILIO

PLANTA DISTRIBUIDORA Y OFICINAS:  
C/ Guadarrama, 25. Pol. Ind. "El Cerro"  
Teléfono **921 43 84 04**  
40006 SEGOVIA

**Real Sitio**  
MODA, DECORACIÓN Y COMPLEMENTOS  
C/ Valenciana nº 4  
40100 SAN ILDEFONSO (Segovia) Telf.: 921 472 286

SI TE DUELE QUE MILES DE REFUGIADOS NO TENGAN ACCESO A LA SALUD, LLAMA AL MÉDICO

Llama al **902 250 902** o entra en [msf.es](http://msf.es) y hazte socio

**MÉDICOS SIN FRONTERAS**

**Drin** SEGURIDAD

**921 412 848**

E-mail: [oficina@drinseguridad.com](mailto:oficina@drinseguridad.com)  
[www.drinseguridad.com](http://www.drinseguridad.com)

ROBO

CCTV

EXTINTORES

SU ALARMA DESDE **34 € AL MES** TODO INCLUIDO\*

CENTRAL DE ALARMAS

DETECCION ROBO INCENDIO SEGURIDAD

\* Consultar condiciones de la oferta. IVA no incluido en los precios.



La imagen muestra una amplia visión del escenario en que se desarrolló uno de los actos más emblemáticos. / JUAN MARTÍN



La expectación en cada una de las ocho fuentes hizo que miles de personas se agolpasen para no mojarse. / JUAN MARTÍN

¿Cuándo funcionan las fuentes?

Es costumbre en La Granja que todas las fuentes no funcionen más que el 25 de agosto, día de San Luis, patrón del Real Sitio, pero durante los meses anteriores suelen correr algunas. Tal es el caso del día 30 de mayo y el 25 de julio, según fuentes del Patrimonio Nacional. Últimamente se acostumbra a alternarlas dentro de la temporada los miércoles, sábados y domingos, alternando cada semana uno de estos dos grupos: por un lado La Carrera de Caballos, La Cascada Principal, Los Vientos y La Fama y por otro lado El Canastillo, La Latona, Los Baños de Diana y La Fama.

Desde que en 1990 se instaló el sistema de reciclaje de agua en la fuente de Los Baños de Diana, viene haciéndose correr una hora durante las noches de verano en los fines de semana. "El jardín iluminado resulta entonces muy agradable. Hay que contemplar La Carrera de Caballos, El Canastillo y Latona y para ello es preciso estar dentro del jardín con tiempo y no perderlo en el camino entre estas dos últimas", comentan los vecinos.

Los juegos de agua de las fuentes y las esculturas que las animan son los grandes protagonistas de los Jardines de San Ildefonso, que permanecen abiertos al público todos los días del año, salvo problemas meteorológicos o a causa de algún acto oficial. El horario veraniego de apertura son las diez de la mañana y la hora de cierre, las nueve de la noche.

**Pizza Dumbo**

Lorenzo Herrero Moreno

**¡Felices Fiestas!**

C/ Infantes, 10  
Teléfono 921 47 06 75  
La Granja (Segovia)

**NEUMATICOS LA UNION SEGOVIA, S.L.**

SERVIRUEDA

C/ Soldado Español, 8  
40001 SEGOVIA  
Telf. 921 432 132  
921 420 129  
Fax 921 433 549

Pol. Industrial Nicomedes García  
Parcela 4, Sector B  
40140 VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)  
Telf. 921 490 786  
Fax: 921 490 787

**¡Felices Fiestas!!**

**Especialistas en:**

**NEUMÁTICOS ♦ LUBRICANTES ♦ MECÁNICA RÁPIDA**  
**ALINEACIONES ♦ BATERÍAS ♦ LAVADOS Y ENGRASES**  
**ASISTENCIA A FLOTAS DE VEHÍCULOS (CAMIONES Y TRACTORES)**  
**MANTENIMIENTO INTEGRAL DE SU VEHÍCULO**

Neumáticos La Unión a través del Grupo Servirueda trabajamos con una principal vocación:  
**LA SATISFACCIÓN DEL CLIENTE**

**CONTENEDORES - TRANSPORTES Y EXCAVACIONES**

**Gala, S.L.**

**MINA DE JABRE**

Trva. La Reina, 5 - Telf.: 921 47 10 21  
40100 SAN ILDEFONSO (Segovia)

**CASPER, S.L. SANEAMIENTOS**

**Ferrolli** Aire sano y confortable

**LISTA EN 5 MINUTOS**

CLASE A Y REFRIGERANTE ECOLÓGICO  
PREVIENE EL ENVEJECIMIENTO  
**TU SAUNA EN CASA**  
AMPLIA EXPOSICIÓN

**75%** AHORRO ANUAL DE CONSUMO ENERGÉTICO EN PRODUCCIÓN DE AGUA CALIENTE SANITARIA

C/ Peñalara, 22 Telf.: 921 41 26 33

► EL ALBERO

# El rejoneador Javier Cano destacó en el primer festejo taurino de Sepúlveda

La novillada sin caballos resultó variada y entretenida para los numerosos espectadores

**FICHA**

**TOREROS**

**Javier Cano**, rejón fallido, otro contrario y dos descabellos (silencio) y dos rejones de muerte (dos orejas).

**José Miguel Navarro**, de tabaco y oro, bajonazo y tres descabellos (silencio) y pinchazo y estocada (ovación).

**Mario Montes**, de salmón y azabache, tres pinchazos, estocada y seis golpes de verduquillo (silencio).

**Pedro Cabrero**, de lila y oro, pinchazo y estocada contraria (oreja).

**LOS NOVILLOS**

Cuatro erales de Dehesa de Valhondillo, correctos de presentación y de juego desigual y dos utrerros para rejones de Ángela Rodríguez de Arce, con hechuras y buen juego..

**LA PLAZA**

Registró tres cuartos de entrada en tarde nublada y de grata temperatura. Presidió María Concepción Monte, alcaldesa de Sepúlveda, sin ningún tipo de problemas, correctamente. La reina de las fiestas y damas de honor, presenciaron el festejo desde barrera. La Agrupación Musical de Sepúlveda interpretó emotivos pasadobles toreros, en especial y en la fase final del festejo el de "Victoriano de la Serna". Magnífico el colectivo de músicos y entonadas interpretaciones.

za, peor resultaron los naturales, retornando a la mano diestra para cuajar dos tandas de mano baja con autoridad y temple. Perdió los trofeos por matar muy mal.

Con el que cerraba plaza, cinco lances, dos espléndidos por el pitón derecho. De nuevo quitó Mario Montes.

Manso pero manejable el burel, permitió a Navarro desgranar un buen toreo con quietud, templanza y a veces hermosa compostura y torería. Dos excelentes naturales casi a final de faena y dos redondos bien trenzados. Buena y meritoria faena que le valió una oreja.

Mario Montes, madrileño al que apodera el matador de toros retirado Mariano Jiménez, discretos lances y revolvera para saludar a su antagonista. Componiendo la figura, toreó con sentimiento y buen gusto pero con carencias técnicas. Incierta embestida del morlaco, voluntad y mal con los aceros.

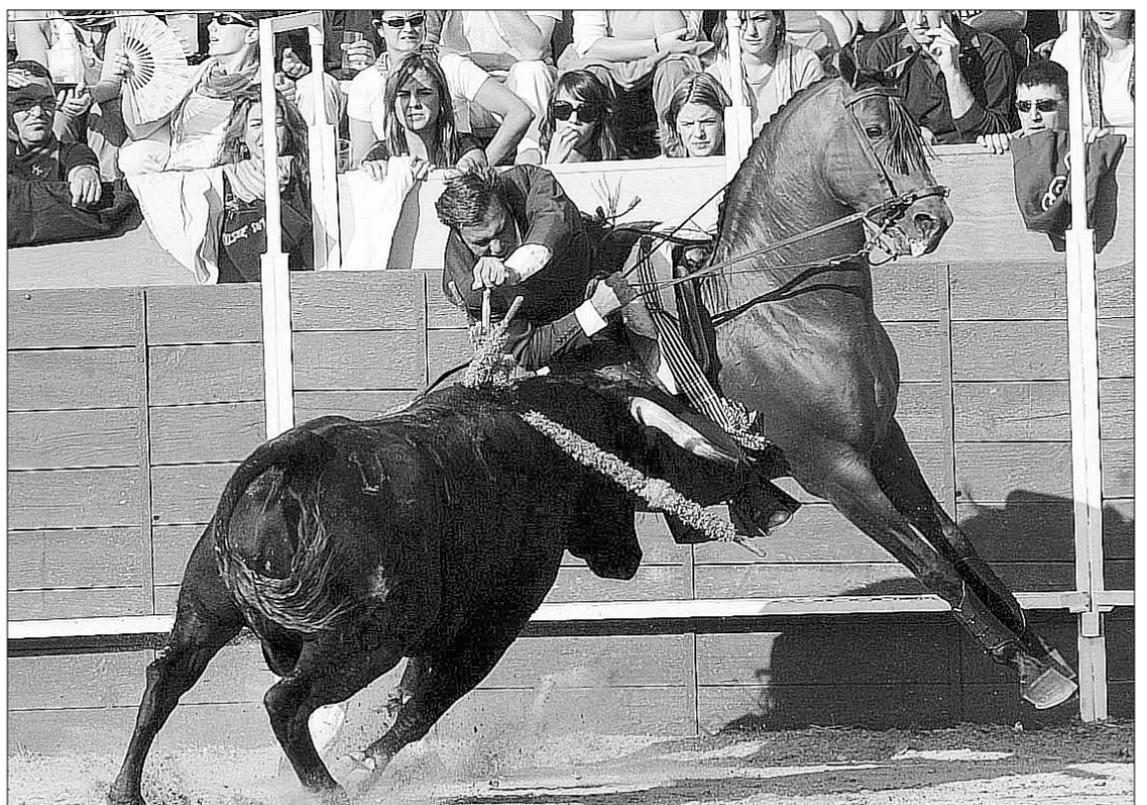
Pedro Cabrero, capoteó sin mayores alardes. Manseó el novillo y ello condicionó la labor del torero, quien no obstante puso voluntad, empeño y ciertas dosis de torería. Pases sueltos, algunos por alto, detalles de torero con cierta clase y una oreja como premio.

**LA GRANJA** En el segundo festejo de la feria taurina de San Luis, se celebró la anunciada corrida del arte del rejoneo, con buena entrada, tres cuartos de aforo, presidencia a cargo del alcalde del Real Sitio, José Luis Vázquez, que estuvo correcto en su cometido y con asistencia de la reina de las fiestas y damas de honor. Buen ambiente en los tendidos y la herma panorámica de la cercana e inminente sierra de Guadarrama como vigía permanente de este hermoso y sin par lugar llamado La Granja de San Ildefonso.

Se lidiaron seis ejemplares de la ganadería del Marqués de Albaserrada, de buen juego en general. Actuaron los rejoneadores David Vázquez, José Luis Cañaverl y Pedro Calero. El desglose técnico-artístico fue el siguiente: David Vázquez, silencio en su primero y división de opiniones en el segundo. José Luis Cañaverl, oreja y



Javier Cano cortó dos orejas en Sepúlveda. /P.P.



José Luis Cañaverl destacó en la plaza de La Granja. /F. PEÑALOSA

oreja, respectivamente. Pedro Calero, que lidió un ejemplar de la ganadería titular y otro de excelente juego de la ganadería de María Teresa García, una oreja de cada respectivo antagonista.

**PABLO PASTOR / SEPÚLVEDA**

Resultó amena y variada la novillada sin picadores, primer festejo del ciclo taurino sepulvedano. Abrió plaza el rejoneador Javier Cano, que estuvo entonado en algunas fases de su labor, especialmente al clavar de manera espectacular dos rehiletos en la suerte del "violín" y pasado de revoluciones en el primer tercio en el cual falló en tres ocasiones con el rejoncillo de castigo. Mató mal y fue silenciada su labor.

Más centrado y dispuesto con su segundo novillo, cuarto de la tarde, al que prendió rehiletos al quiebro con vistosidad y eficacia. A una mano quebrando y embrocando con precisión y a dos manos con colisión incluida sin mayores consecuencias. Fue ovacionado con fuerza en este segundo tercio y aunque falló con el primer rejón de muerte, le fueron concedidas las dos orejas.

En lidia normal, el primer espada, el jienense José Miguel Navarro, quien lidió dos ejemplares, seis aceptables verónicas con quite de Mario Montes con dos lances y media.

Doblones iniciales con criterio y estética. Dos series de buenos redondos y un bis de bonita realización. Toreo pausado y con firme-

**JSE**  
GRUPO  
Inmobiliario  
Tif: 921 40 66 55  
C/ DEL OLMO 4,  
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA  
40197 - SEGOVIA  
www.jsfgrupo.es

**Ref 00019 Chalet Rústico en TIZNEROS.** Chalet con amplio garaje, dispone de una bodega también amplia. En planta de garaje tiene una habitación luminosa y aseo. Dispone de comedor con amplio porche que sale hacia el jardín. Cocina grande con almacenero. Tiene 4 dormitorios todos con armarios empotrados. Bajo-cubierta aprovechado en laterales con armarios empotrados, un aseo y terraza con techumbre de madera. En Total + de 300m2 de vivienda.

▶ CANTIMPALOS

# La proclamación de la reina y el pregón abrieron las fiestas patronales

Hoy a las nueve de la mañana está prevista la celebración del primer encierro

LOURDES MATARRANZ / CANTIMPALOS

Las fiestas patronales de Cantimpalos se iniciaron el viernes oficialmente en el marco de la Plaza Mayor. La alcaldesa Inés Escudero deseó que estos días "disfrutemos todos, tenemos un programa atractivo lleno de colorido que dará a los visitantes y habitantes de este pueblo la ocasión para disfrutar del buen gusto en todos sus ámbitos, del buen trabajo y buen talante de estas gentes que abren sus puertas y sus corazones".

Seguidamente dio paso a la proclamación de la reina y damas

de honor con sus respectivos acompañantes. La reina, Ángela López Nieva, expresó en su discurso el deseo de que los cantimpalenses y forasteros disfruten del buen gusto en la convivencia de estos días para que todos lleven el recuerdo gratificante de la fiesta. La peña "El Traje" fue la encargada de abrir las fiestas con el pregón a través de Mariano Gil Rincón que, con gracia y buen humor, hizo una descripción de cuando se formó dicha peña hace 20 años, de los locales que habían tenido y porqué el nombre del "traje". Desearon a todos



Mariano Gil Rincón, en representación de la peña "El Traje" durante la lectura del pregón. /LUCIO MARTÍN

unas felices fiestas.

En el ambiente se respiraba un talante alegre, animoso y entrañable que todos aplaudieron al son de la música que no cesó de poner su nota oportuna para que el público se sintiera protagonistas. El acto final fue rubricado por la peña "El Traje", y la alcaldesa, que

efectuaron la apertura de los festejos tirando cohetes. La fiesta continuó ayer con la ofrenda de flores de las peñas y el canto de la salve a la Virgen. Por la noche se celebró el XXXI desfile de peñas con premios a las cinco mejores clasificadas mientras que la verbena corrió a cargo de la orquesta

"Chasis". Hoy, a las nueve de la mañana está previsto el primer encierro. A las 12:00 será la misa solemne con la procesión de la Inmaculada Concepción, que recorrerá el itinerario de costumbre. Por la tarde tendrá lugar la novillada con picadores, y por la noche habrá encierro.

# Los vecinos disfrutaron con el espectáculo de magia de José Cretini

L.M. / CANTIMPALOS

El centro cultural "La Pedrazuela" acogió el show de magia de José Cretini, que durante más de una hora deleitó y cautivó al numeroso público que allí se encontraba, irrumpiendo con aplausos en cada una de sus actuaciones. Hizo todo tipo de magia, con chisteras, pañuelos, cintas, frutas, así como con toda clase de barajas, también contó con el público en varias de sus intervenciones.

La actuación fue un auténtico éxito. Chema Calvar Postigo, nació en Cantimpalos, aunque su residencia siempre la ha tenido en

Madrid, pero siempre encontraba un hueco para desplazarse y estar con los amigos y familiares de Cantimpalos. De muy joven sintió atracción por la magia y divertía a todos con sus trucos. A los 20 años se matriculó en la escuela de magia de Juan Tamariz, donde se formó durante dos años, a partir de entonces comenzó su carrera en solitario, por diversas salas de fiestas de Madrid, con importantes éxitos. A pesar de su juventud ha realizado diversos show de magia a lo largo y ancho de la geografía española, cosechando numerosos éxitos.



Un momento de la actuación del mago que hizo participar al público en sus números. /LUCIO MARTÍN

## EL ESPINAR

**Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios.**  
Excelente memoria de calidades.  
Cocina amueblada.  
Fecha de entrega 2008.

**¡No dejes escapar una oportunidad así!**

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA  
www.grupogms.net

Tel.: 921 41 32 32



**GMS**  
inmobiliaria



### Relación de puntos de venta de El Adelantado de Segovia en Madrid

- |                                      |   |                                |                                |
|--------------------------------------|---|--------------------------------|--------------------------------|
| Agustín de Foxa, 22.                 | Comandante Zorita, 30.                        | Gran Vía, 51.                  | Plaza de Santo Domingo.        |
| Alcalá, 25.                          | Conde de Peñalver, 78.                        | Gran Vía, 78.                  | Plaza del Callao, 3.           |
| Alcalá, 46.                          | Conde de Peñalver, 32.                        | Gta. Cuatro Caminos.           | Plaza del Perú, 5.             |
| Alcalá, 50.                          | Conde de Peñalver, 62.                        | Gta. Ruiz Giménez, 1.          | Plaza Doctor Laguna, 1.        |
| Alcalá, 131.                         | Corazón de María, 43.                         | Hilarión Eslava, 2.            | Plaza Puerta Cerrada s/n.      |
| Alcalá, 111.                         | Diego de León, 22.                            | Ibiza, 48.                     | Princesa, 23.                  |
| Alcalde Sainz de Baranda, 18.        | Diego de León, 46.                            | Ibiza, 72.                     | Princesa, 56.                  |
| Alcalde Sainz de Baranda, 50.        | Doctor Esquerdo, 80.                          | José Abascal, 58.              | Príncipe de Vergara, 210.      |
| Avda. Doctor Esquerdo, 183.          | Eduardo Dato, 19.                             | Juan Bravo, 40.                | Príncipe de Vergara, 120.      |
| Avda. Ciudad Barcelona.              | Estébanez Calderón, 5.                        | Mayor, 5.                      | Príncipe de Vergara, 135.      |
| Avda. Ciudad de Barcelona, 77.       | LA SEPULVEDANA, P <sup>o</sup> de la Florida. | Montera, 48.                   | Puerta del Sol, 10.            |
| Avda. Concha Espina, 6.              | Félix Bois, 13.                               | Narvárez, 64.                  | Puerta del Sol, 11.            |
| Avda. de la Constitución, 82.        | Fernán González, 51.                          | Orense, 2.                     | Puerta del Sol, 13.            |
| Avda. General Perón, 6.              | Ferraz, 88.                                   | Ortega y Gasset, 29.           | Puerta del Sol, 3.             |
| Avda. General Perón, 16.             | Francisco Gervás, 8.                          | Ortega y Gasset, 45.           | Puerta del Sol, 8.             |
| Avda. General Perón, 42.             | Francisco Silvela, 14.                        | Ortega y Gasset, 68.           | Pza. Cibeles/ Paseo del Prado. |
| Avda. Mediterráneo, 2.               | Francisco Silvela, 52.                        | Padilla, 14.                   | Ríos Rosas, 57.                |
| Avda. Ciudad de Barcelona, 144.      | Fuencarral, 112.                              | Paseo de Recoletos, 14.        | Santa Engracia, 43.            |
| Avenida Bruselas, 56.                | Fuencarral, 111.                              | Paseo Infanta Isabel, 1.       | Santa Engracia, 76.            |
| Barquillo, 17.                       | Glorieta de Bilbao, 7.                        | Plaza de Castilla, 2.          | Santa María Magdalena, 18.     |
| Bravo Murillo, 98.                   | Glorieta de Embajadores, 3.                   | Plaza de Chueca, 5.            | Serrano, 76.                   |
| Capitán Haya, Esquina Bravo Murillo. | Glorieta Lopez de Hoyos.                      | Plaza de Felipe II.            | Serrano, 106.                  |
| Capitán Haya, 7.                     | Goya, 41.                                     | Plaza de Isabel II, 8.         | Trafalgar, 2.                  |
| Castellana, 20.                      | Goya, 51.                                     | Plaza de la Independencia, 2.  | Velázquez, 130.                |
| Castellana, 131.                     | Goya, 63.                                     | Plaza de la Independencia, 10. | Víctor de La Serna, 1.         |
| Cavanilles, 39.                      | Gran Vía, 24.                                 | Plaza de las Cortes, 6.        | Víctor de La Serna, 31.        |
| Clara del Rey, 1.                    | Gran Vía, 30.                                 | Plaza de Manuel Becerra, 3.    |                                |
| Clara del Rey, 14.                   |   | Plaza de Santa Bárbara, 4.     |                                |

► SAN ILDEFONSO

# Crónicas Gabarreras

La Semana Cultural de Valsaín acoge la presentación de la nueva publicación

JUAN ANTONIO MARRERO. / SAN ILDEFONSO

De nuevo, la Semana Cultural de Valsaín, nos presenta la séptima entrega de "Crónicas Gabarreras", una de las revistas mejor documentadas de todas las publicaciones populares de nuestra Comunidad.

En esta ocasión la obra está dedicada a un célebre ingeniero de montes de Valsaín, Joaquín María de Castellarnau, en justísimo recuerdo a sus ideas avanzadas en la más completa defensa de nuestro entorno natural, desde la lejana fecha de 1872.

Yo mismo he dado un toque de atención al recuerdo de la presencia de Hemingway en estos parajes, durante la Guerra Civil, que plasmó en su célebre novela "Por quien doblan las campanas", repetidamente llevada al cine por Hollywood.

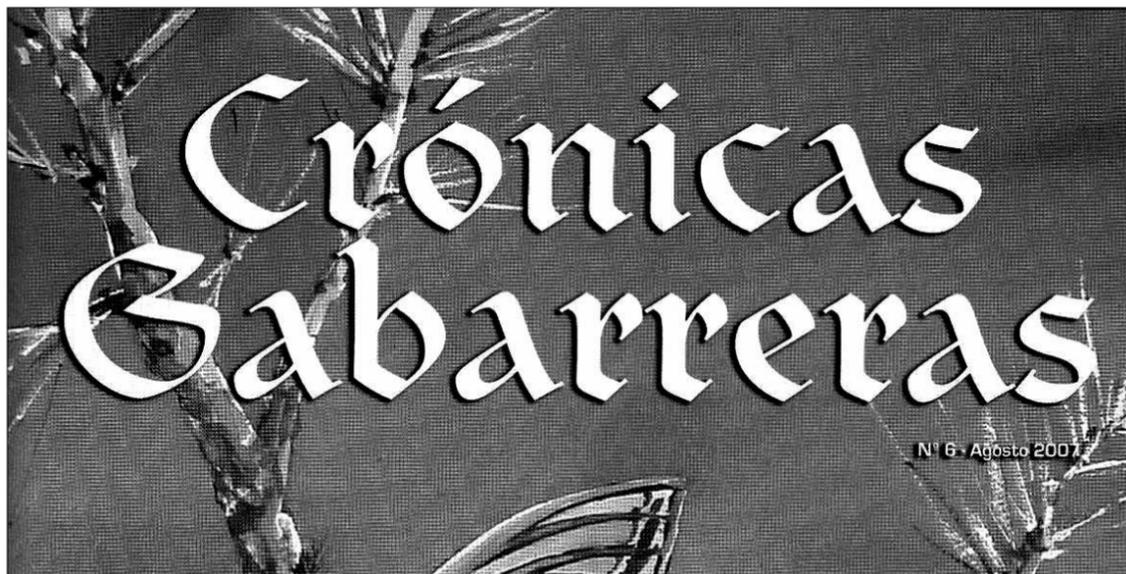
La revista es un auténtico lujo en papel "couché" que realza la calidad de las viejas fotos, ya históricas, de los recuerdos y tradiciones familiares y la riqueza de las ilustraciones, en color y blanco y negro, de Encinas, Ortuño y Sancho.

En "Crónicas Gabarreras" colabora, ingenua y apasionadamente, toda la gente de Valsaín. Cada uno aporta lo que tiene y siente, sus propias vivencias personales, los "sucedidos" o anécdotas que se transmiten de generación en generación, las fotos antañonas de los álbumes familiares y sus sentimientos más sinceros en emocionados poemas y tiernos relatos.

En fin, merced a estas revistas elaboradas con tanto cariño y dedicación, y a sus concursos de poemas, relatos y fotografías (con frecuencia expuestas en vistosísimas exposiciones), esta comunidad serrana cuenta ya, y seguirá aumentando año tras año, con uno de los mejores archivos de tradiciones y

recuerdos, un auténtico tesoro para la futura historia segoviana.

Así pues, amigos de "Crónicas Gabarreras", muchas gracias en nombre de todos los que nos enamoramos de Valsaín.



Parte de la portada de la séptima entrega de la publicación. /EL ADELANTADO



#### • ANDALUCÍA

**ALMERÍA**  
Almería 1.224 OM

**CÁDIZ**  
Cádiz 102.0 FM  
Jerez de la Frontera 1.134 OM  
La Línea 94.7 FM

**CÓRDOBA**  
Córdoba 1.215 OM

**GRANADA**  
Granada 900 OM  
Guadix 99.8 FM  
Motril 95.2 FM

**HUELVA**  
Huelva 1.224 OM

**JAÉN**  
Jaén 1.143 OM/103.3 FM

**MÁLAGA**  
Málaga 882 OM/89.8 FM

**SEVILLA**  
Sevilla 837 OM  
Sierra Norte (Alanís) 98.0 FM

#### • ARAGÓN

**HUESCA**  
Huesca 98.2 FM  
Barbastro 106.9 FM  
Jaca 106.6 FM  
Pirineos (Benasque) 103.1 FM

**TERUEL**  
Teruel 106.7 FM

**ZARAGOZA**  
Zaragoza 1.053 OM  
Calatayud 105.4 FM

#### • ASTURIAS

Oviedo 1.143 OM  
Asturias 90.7 FM  
Avilés 89.1 FM  
Ribadesella 98.3 FM  
R. Gijón 882 OM  
R. Mieres 98.1 FM

**• BALEARES**  
Mallorca 1.224 OM  
Manacor 90.9 FM  
Menorca 1.134 OM/89.6 FM  
Ibiza 837 OM

**• CANARIAS**  
**LAS PALMAS**  
Las Palmas 837 OM/90.1 FM  
R. Lanzarote 90.7 FM  
Fuerteventura 91.2 FM

**TENERIFE**  
Tenerife 882 OM  
Tenerife - Centro 97.1 FM  
Tenerife Norte 101.4 FM  
La Palma 95.1 FM

#### • CANTABRIA

Cantabria 1.215 OM/95.7 FM  
Reinosa 100.0 FM

**• CASTILLA Y LEÓN**  
**ÁVILA**  
Ávila 90.5 FM  
Arenas de S. Pedro 88.4 FM

**BURGOS**  
Burgos 837 OM  
Miranda Ebro 105.2 FM  
Merindades-Villarcayo 94.5 FM

#### LEÓN

León 1.215 OM  
Astorga 1.134 OM  
Villablino 87.7 FM  
El Bierzo 91.7 FM

**• PALENCIA**  
Palencia 99.8 FM

**SALAMANCA**  
Salamanca 1.134 OM  
Peñaranda 101.0 FM  
R. Tormes 100.3 FM

**SEGOVIA**  
Segovia 103.3 FM  
El Espinar 102.1 FM

**SORIA**  
Soria 88.9 FM  
Burgo de Osma 95.2 FM

**VALLADOLID**  
Valladolid 882 OM/104.5 FM  
Íscar 101.2 FM

**ZAMORA**  
Zamora 1.269 OM  
Benavente 105.1 FM

#### • CASTILLA-LA MANCHA

**ALBACETE**  
Albacete 1.224 OM

**CIUDAD REAL**  
Ciudad Real 1.269 OM  
Puertollano 1.134 OM

**GUADALAJARA**  
Guadalajara 89.3 FM  
Sigüenza 102.5 FM

**TOLEDO**  
Toledo 97.4 FM  
Talavera 88.0 FM

#### • CATALUÑA

**BARCELONA**  
Barcelona 102.0 FM  
Manresa 92.7 FM

**GIRONA**  
Girona 89.4 FM  
Figueras 1.269 OM  
Puigcerdá 92.0 FM

**LLEIDA**  
Lleida 1.224 OM/99.7 FM

**TARRAGONA**  
Tarragona 93.5 FM  
Reus 1.143 OM

**• CEUTA**  
Ceuta 89.8 FM

**• C. VALENCIANA**  
**ALICANTE**  
Alicante 882 OM/89.6 FM  
R. Sirena (Benidorm) 98.9 FM  
R. Express (Elche) 101.4 FM  
Denia 89.6 FM  
Villena - MQR 93.7 FM

**CASTELLÓN**  
Castellón 1.053 OM/101.6 FM  
Vinaroz 101.6 FM

**VALENCIA**  
Valencia 1.296 OM/93.4 FM  
O. Naranja (Oliva) 90.6 FM

#### • EXTREMADURA

**BADAJOS**  
Badajoz 1.269 OM  
Mérida 103.6 FM  
Almendralejo 88.6 FM  
Don Benito-Villanueva 97.3 FM

**Llerena 105.6 FM**

#### CÁCERES

Cáceres 900 OM  
Navalmoral 105.8 FM

**• GALICIA**  
**A CORUÑA**  
A Coruña 96.9 FM  
Santiago 97.1 FM  
Ferrol 837 OM/97.9 FM  
Las Rías 105.7 FM

**LUGO**  
Lugo 1.224 OM  
Ribadeo 93.6 FM  
Becerreá 96.6 FM  
Vilalba 101.2 FM

**OURENSE**  
Ourense 1.143 OM  
Ribeiro (Ribadavia) 88.9 FM  
O Carballiño 91.9 FM  
O Barco de Valdeorras 89.2 FM  
Verín 91.6 FM

**PONTEVEDRA**  
Pontevedra 106.4 FM  
Vigo 900 OM

#### • LA RIOJA

Logroño 91.1 FM  
Alfaro 101.8 FM

**• MADRID**  
Madrid 999 OM/100.7 FM  
Madrid 2 101.8 FM  
Cope Sur-R. Fuenlabrada 92.7 FM  
Pinaros 92.2 FM  
Villalba (Cope de la Sierra) 88.7 FM

**• MELILLA**  
Melilla 98.4 FM

#### • MURCIA

Murcia 711 OM/100.6 FM  
Cartagena 89.4 FM  
Jumilla 105.7 FM  
Lorca 1.215 OM  
R. Espuña (Alhama) 88.7 FM  
R. Sureste 88.3 FM

**• NAVARRA**  
Pamplona 1.134 OM/88.3 FM  
Peralta 104.7 FM

**• PAÍS VASCO**  
**ÁLAVA**  
Vitoria 101.0 FM

**GUIPÚZCOA**  
San Sebastián 88.5 FM

**VIZCAYA**  
Bilbao 97.8 FM

**PASTELERÍA MARÍA**  
OBRAJADOR ARTESANO  
C/ El Rancho, 17. Segovia  
Teléfono 921 44 39 66

¿Sin cobertura ADSL?  
**avi**  
www.avi-internet.info  
902 023 125  
Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

Para saber el dial más cercano, envía un SMS con el texto COPE espacio PROVINCIA al 5514 (p. ej. COPE ALICANTE)  
Coste del mensaje 1,20€ + IVA

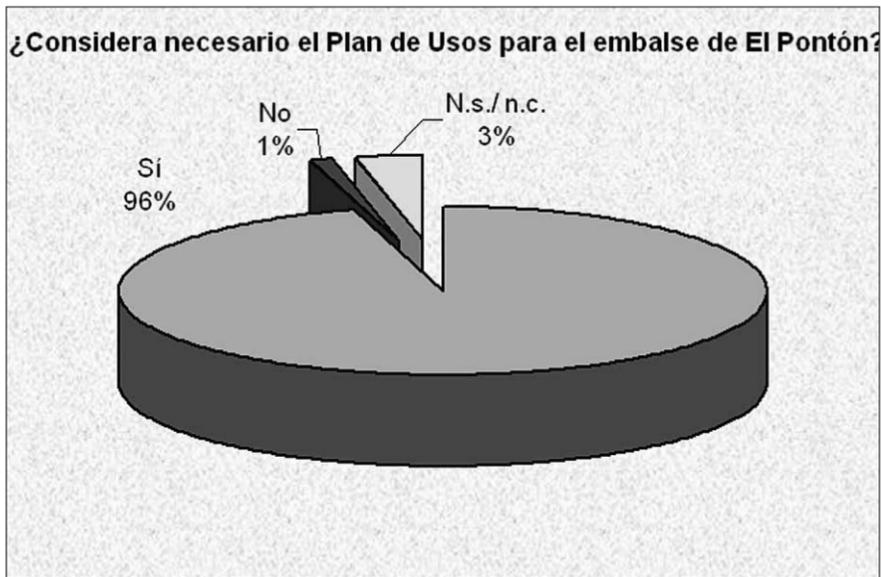


# Los lectores expresaron posturas encontradas sobre El Pontón

**Debate.** La muerte del joven marroquí en las aguas del embalse de El Pontón reabrieron el debate, en el que han participado los lectores de EL ADELANTADO, sobre la conveniencia o no de que se destine como zona de baño

A FAVOR / EN CONTRA

## A favor del Plan de usos



Gráfica de respuestas de los lectores sobre el uso de El Pontón. / FUENTE: ELADELANTADO.COM

**EL ADELANTADO/ SEGOVIA**  
La provincia revivió en la última semana un intenso debate sobre la conveniencia o no de destinar zonas naturales de ríos y pantanos como lugares para el baño, motivada por el trágico fallecimiento de un joven marroquí, que pereció ahogado en las aguas del embalse de El Pontón Alto, presumiblemente por un corte de digestión mientras intentaba cruzar a nado de una orilla a otra.

El suceso motivó que los consistorios de La Granja y Palazuelos, en cuyos términos municipales se encuentra el embalse, pidieran que se elaborase de forma urgente un texto en el que se definan las actividades permitidas en el lugar — denominado Plan de Usos — cuya redacción correspondería a la Cuenca Hidrográfica del Duero (CHD); los socorristas expresaron que sería conveniente que se delimitasen las zonas aptas para el baño; mientras que una parte de la sociedad solicitó que no se tomen medidas; y otra que se prohíba el baño en estos lugares,

en los que el caudal está destinado al uso doméstico.

La página web de EL ADELANTADO preguntó a sus lectores en la encuesta digital sobre la necesidad del mencionado Plan de Usos para el embalse de El Pontón Alto, como una forma de pulsar la opinión pública e intentar conocer cuál es el punto de vista de los segovianos. Según las respuestas, el 96 por ciento de los lectores —3.252 clicks— contestó que sí lo consideraban idóneo. Tan solo el 1 por ciento de los lectores optó por la opción de “No considero necesario el Plan” — 42 votos—, y el 3 por ciento —109 elecciones— reconoció que no tenía una opinión formada, y contestó con “No sabe/ no contesta”.

Es conveniente recordar que la encuesta no tiene valor científico ya que las estadísticas se elaboran a partir de las respuestas que los internautas expresan libremente en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com), la edición digital del decano de la prensa en Segovia.

## Se producirían abusos

**CIUDADANO, NORBERTO GARCÍA/ SEGOVIA**  
Como usuario asiduo del Pantano del Pontón Alto, considero que no es preciso un Plan de Usos, sino el emplazamiento de elementales avisos de peligro, colocados en lugares bien visibles, ante posibles utilizaciones incorrectas.

Yo suelo darme allí algún que otro chapuzón, nadar entre dos playas cercanas a la carretera, y remar en balsa, desde hace años, cosas que me resultan muy gratificantes y siempre lo hago con las normas elementales de seguridad y alguna más.

Creo que es bueno mantener el actual estado salvaje del lugar, sin que eso suene peyorativo sino al contrario. Reivindico el control de los riesgos pero con la libertad actual de uso. Reivindico que no se extienda a este paraje el encorsetamiento que supone acotar espacios de baño, ni restringirlo, por ejemplo, “hasta que venga el socorrista”, ni emplazar boyas que van a estropearnos todas las maravillosas fotos que pueden hacerse.

Hay que ser conscientes que salvo ex-

cepciones la afluencia es escasa, que los pescadores suelen tener las condiciones necesarias de tranquilidad para que la pesca no se espante, que nadie ha metido un fuera borda aún para que haya que prohibir motores, como en otros pantanos conocidos, que existen zonas nudistas no declaradas, que sería un error censurar, que los patos campan a sus anchas y comen las migas que les echamos, de forma natural y sin cortapisas y que en definitiva todo este ambiente idílico, puede venir a ser urbanizado, mediatizado y si me permiten “jorobado”, por un plan de usos, que como efecto previsible más inmediato, saque a la gente de sus piscinas y masifique la zona.

Reivindico pues el “virgencita que me quede como estoy”, eso sí, con limpieza, (me consta que, de vez en cuando, personal cualificado lo hace) y avisos oportunos de todo lo que es peligroso. El exceso de prevención atraería un exceso de usuarios y aunque se incrementara la vigilancia, las estadísticas, al final de la temporada, darían forzosamente un mayor número de incidentes.



**CENTRO DE RECICLADO DEL AUTOMÓVIL**  
Desguace autorizado • Recambios reciclados

**SEGOHON CARD**

[segohoncard@vodafone.es](mailto:segohoncard@vodafone.es)

Ctra. 205, Km. 48. HONTALBILLA (Segovia)



Telfs. 921 105 901

Fax.: 921 105 904

Móvil 628 046 276

R. coche: 607 596 022

## ► URBANISMO



## Morrillos, no borrillos

CIUDADANO, A. DEL BARRIO./  
SEGOVIA

Que Segovia es bonita, nadie lo duda, y no lo es simplemente porque tenga unos monumentos de primer orden, que los tiene, y que no quiero enumerar, pues son de sobra conocidos, sino también por un conjunto de elementos que la embellecen, como son sus calles estrechas y tortuosas, sus plazas y plazuelas, los esgrafiados de las casas, muy abundantes y del mil maneras, o el pavimento de muchas de sus calles en el casco antiguo, a base de morrillos, y es sobre lo que quiero hacer algunas consideraciones.

La verdad es que es un pavimento muy adecuado al conjunto de nuestra ciudad, pero..., siempre hay algún "pero", no son nada cómodos para pies delicados, y si no se lleva el calzado apropiado, o de las condiciones en que se encuentre el piso, y ahí voy yo.

Ando mucho por la ciudad y recorro casi todos los días zonas del casco antiguo y veo que sí, que hay

calles que están perfectamente emorrilladas y se anda bien, pero hay alguna otra que francamente está mal o muy mal y en este caso me refiero a las que se encuentran en los alrededores de iglesia de San Sebastián.

Concretamente la calle Joaquín Pérez Villanueva, que tiene mucha circulación rodada, está de pena, y no digamos al lado de la iglesia de San Sebastián, donde hay un bache con varios centímetros de profundidad y más de un metro de ancho; pero no solamente baches, sino que se van soltando morrillos y la gente los amontona junto a la iglesia y aún peor, pues a veces los coches pisan alguno de estos cantos que salen disparados, y hasta ahora ha habido suerte, y pegan en las paredes de las casas, pero cualquier día pueden impactar sobre alguna persona o vehículo y entonces sería peor.

Quiero hacer un llamamiento a quien corresponde, para que se tomen las medidas oportunas, y yo

pediría no un parcheo, pues la mayor parte de las veces queda peor que antes, porque los morrillos quedan más altos o más bajos de los de su entorno, y sobre todo hay zonas como la subida al lado del palacio de Quintanar, que está hundida y es un tormento para los automovilistas, pues el coche no hace más que botar de un lado a otro, sino un arreglo más eficaz.

En fin, ahí queda esta denuncia, pero no quiero terminar sin hacer otra más y ésta no es para el Ayuntamiento, sino para Unión Fenosa, pues cuando quitaron el cableado de esta zona, en la calle arriba citada cortaron parte de los cables, pero dejaron varias palomillas adosadas a la pared de un edificio y los cables cortados colgando de la pared. En su día recurrí al Ayuntamiento, y me contestaron que eso correspondía a la empresa antes citada. Esperemos se subsanen estas deficiencias, para contribuir a la mejor imagen de esta bellísima ciudad.

## ► DEPORTE

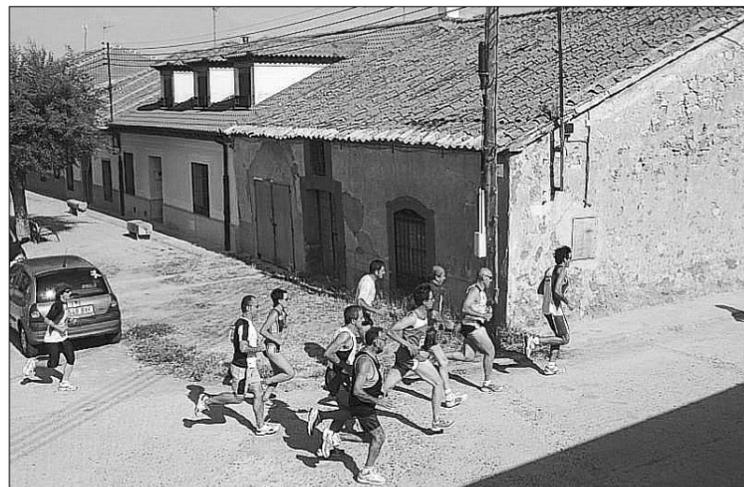
## Carrera popular en Aragoneses

CIUDADANO, Y. CALLEJO.  
/ARAGONESES

La primera edición de la carrera popular en Aragoneses fue todo un éxito. La prueba la dsicoutamos, el pasado domingo 19 de agosto, con un recorrido de una distancia aproximada de 7 Km, numerosos aficionados al deporte de la localidad se decidieron a disputar la prueba.

El resultado, por categorías quedó de la siguiente forma: en la categoría de masculina, el primer puesto fue para Fernando Álamo Cubero; la medalla de plata recayó en Pedro Luis Gómez Moreno y el tercero en cruzar la línea de meta fue Justino Asenjo Paredes.

En la categoría femenina, el oro fue para Milagros Fernández Mínguez; el segundo puesto fue para M<sup>a</sup> Angustias Gutierrez y la terce-



ra clasificada fue Ana de Francisco Heredero. La prueba, que contó con una muy buena participación de corredores y público, cuenta

con vuestra participación el próximo año. Así que marcad estas fechas en vuestro calendario.

¡NOS VEMOS CORRIENDO!

## ARTÍCULOS DE DENUNCIA

## ► TRÁFICO

## Los vecinos de Samboal piden soluciones para una vía peligrosa que atraviesa la localidad

CIUDADANO, GONZALO ALONSO MUÑOZ./ SAMBOAL

Los vecinos y veraneantes de Samboal, han presentado un escrito en el Ayuntamiento de la localidad, avalado por más de 150 firmas, solicitando la instalación de pasos de cebrá sobre elevados en la carretera SG-342, a su paso por la localidad.

Esta vía separa el núcleo de población de la piscina municipal y el pabellón polideportivo, así como de la carretera forestal que da acceso al área recreativa del río Pirón. Ambas son zonas ampliamente frecuentadas por los samboaleños y sus visitantes, especialmente en la época veraniega.

En la carretera SG 342, a su paso por Samboal, se han producido en los últimos años va-

rios accidentes de tráfico con lesiones, incluido uno mortal, además de numerosos incidentes, debido a que muchos de los vehículos que atraviesan la localidad no respetan las señales de limitación de velocidad.

Esta circunstancia se ve agravada por el cambio de rasante existente en este tramo de vía, que impide la visibilidad tanto de los vehículos como de los peatones que cruzan la carretera.

Los firmantes del escrito reclaman "una solución urgente que reduzca el riesgo que corren los niños y las personas mayores del pueblo al cruzar la carretera" y que evite "las desgracias que más tarde o temprano sucederán de no instalarse los pasos solicitados".

## ► VECINOS

## Tengamos la fiesta en paz en Palazuelos

CIUDADANO, O./ PALAZUELOS  
Soy un vecino de la urbanización La Casona en el centro de Palazuelos. Es curioso, los problemas del centro de Segovia se reproducen en los núcleos del alfoz.

Nuestra zona soporta las múltiples actividades culturales y festivas de Palazuelos, con los ruidos y molestias que conllevan en algunos casos hasta altas horas de la madrugada, o el caso de no poder acceder a nuestro garaje con normalidad y sin rodeos. Las fiestas de San Antonio y de la Asunción, la semana cultural, la noche joven y todo lo que se nos pase que se puede organizar se ubica en la Plaza del Chorrillo. No me opongo a la gran actividad cultural del municipio que su di-

nero y esfuerzo nos cuesta a todos los vecinos, pero estaría bien que los actos se repartieran por toda la localidad.

Así está la Plaza de la Fuente, la Plaza frente a al viejo ayuntamiento, la plaza Primero de Mayo, la flamante C/ Cañada, etc... Por solidaridad con los vecinos de esa zona del pueblo, que respetamos el derecho a la fiesta y la diversión, pero también nos gusta disfrutar de nuestra vivienda con algo más de tranquilidad, como la que disfrutaban los vecinos de otras zonas del municipio.

Por cierto me pregunto ¿Está permitido cortar una travesía de una carretera provincial para desviar el tráfico por un laberinto de calles del municipio?.

Ciudadano @delantado. [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## | PARTICIPA |

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas semanales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

## | CIUDADANO |

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico: [ciudadano@eladelantado.com](mailto:ciudadano@eladelantado.com)

## | FOTO DENUNCIA |

Accede a la sección de Foto Denuncia en la edición digital y envía fotografías sobre alguna situación curiosa o denunciante.

## | BLOGGEE |

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos.

# Un joven muere corneado y 14 personas resultan heridas en el encierro de un pueblo de Zamora

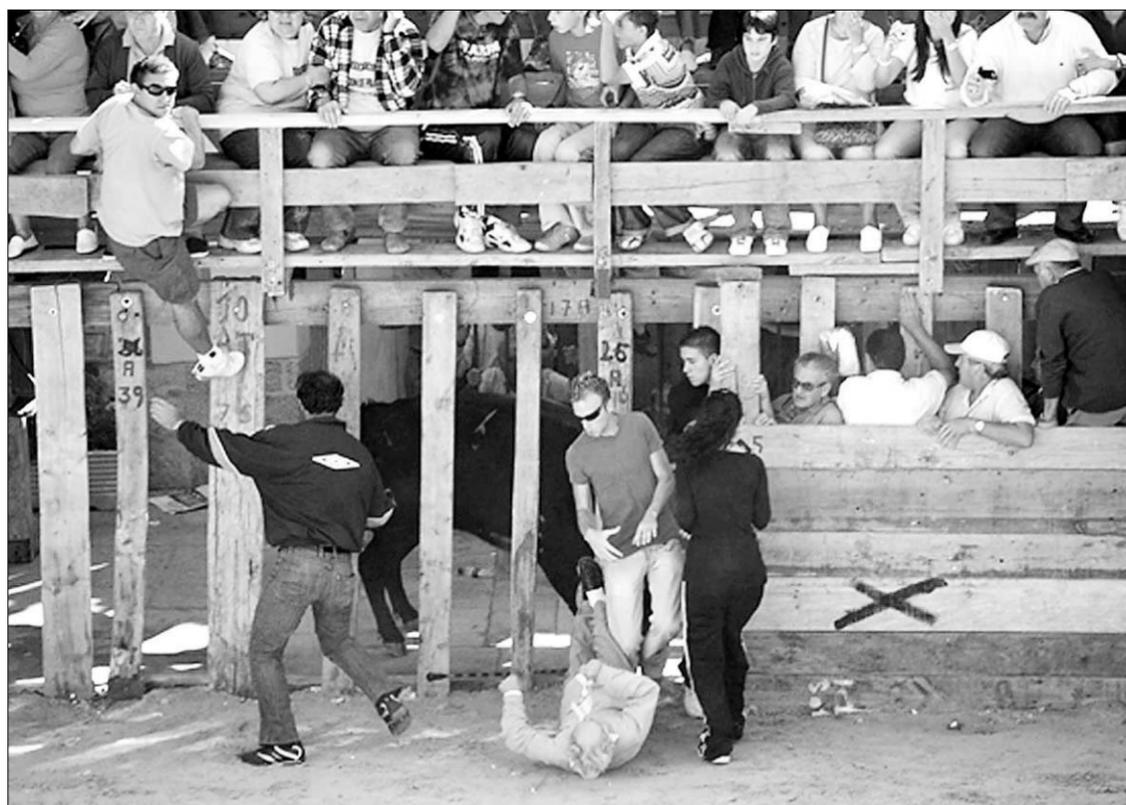
La víctima recibió la herida en el esternón después de que un toro rompiera una talanquera. El accidente obligó a huir a varias personas a la plaza, donde les esperaban otros dos astados

• Los hechos tuvieron lugar en las fiestas de Feroselle, cuyo Ayuntamiento decretó un día de luto. Además, se guardará un minuto de silencio durante los festejos taurinos.

ICAL / VALLADOLID

Un muerto de 30 años y 14 heridos es el balance del trágico encierro que tuvo lugar ayer en la localidad zamorana de Feroselle, con motivo de la celebración de las fiestas de San Agustín. Los hechos tuvieron lugar cuando un toro atravesó las talanqueras de la plaza e hirió de muerte a A.M.G. de Palazuelo de Sayago (Zamora), además de producir lesiones de menor consideración en otras catorce personas. «Algunos huyeron a la plaza y allí estaban otros dos toros, uno arrancó y cogió desprevenidas a varias personas, con la desgracia de que una de ellas recibió heridas muy graves y perdió la vida», explicó Manuel Luelmo, alcalde de Feroselle.

El Servicio de Emergencias 112 recibió sobre las 11.15 horas una llamada de alerta, que comunicaba que una persona había resultado herida en el encierro y que se encontraba inconsciente. A su vez el 112 alertó a la Guardia Civil, que ya tenía conocimiento del suceso, y envió al lugar un helicóptero con personal médico, que sólo pudo confirmar el fallecimiento del herido. «Le metió el cuerno por debajo del esternón y no fue posible hacer nada por él, le pilló sin posibilidad de escapar porque a los



Momento en el que un toro embiste a los asistentes al encierro. / ICAL

otros les había hecho contusiones y poca cosa», comentó un vecino que presenció los hechos.

El encierro, el segundo que se celebra en Feroselle con motivo de las fiestas patronales, resultó muy accidentado, al contrario del que tuvo lugar el viernes, que se desarrolló sin incidentes.

**CRESPONES NEGROS.** Nada más producirse el suceso, la corporación municipal en pleno se reunió en el Ayuntamiento hasta las 15.00 horas, y acordó que las activida-

des previstas para las fiestas de San Agustín continuarán, aunque se colocarán crespones negros y banderas a media hasta en el Ayuntamiento. Asimismo, se guardará un minuto de silencio en todos los festejos taurinos que quedan por celebrarse, comenzando por la corrida de toros de esta tarde, la de rejonas de hoy y la corrida del lunes. «Hemos suspendido el encierro de vaquillas que se celebra tradicionalmente después del de novillos, fundamentalmente para facilitar que pasasen las ambulancias.

La corporación quiere mostrar su pésame y su total apoyo a los familiares del joven. Hoy se celebrará una misa dedicada al fallecido», indicó Segismundo Barrueco, teniente de alcalde.

Tres de los heridos fueron atendidos en el Servicio de Urgencias del Hospital Virgen de la Concha de Zamora, donde no descartaron que a lo largo del día llegasen algunas personas más, cuyo estado no revestiría la suficiente gravedad como para ser atendidos inmediatamente.

# Un rayo alcanza a un bombero que trabajaba en una inundación en Segovia

ICAL / VALLADOLID

Un rayo alcanzó durante la noche de ayer a un bombero en la localidad segoviana de Coca, donde por la tarde se produjeron inundaciones a causa de las intensas lluvias registradas en las últimas horas del día. Según informaron fuentes del Servicio de Emergencias 112 de Castilla y León, el suceso se produjo a las 21.00 horas y al lugar se desplazó un equipo médico que atendió al herido, que, según las primeras

estimaciones, podría estar bastante grave. El accidente sucedió en la entrada a Coca por la carretera de Segovia, junto al restaurante La Muralla.

Además, las fuertes tormentas que cayeron durante las últimas horas ayer sobre Castilla y León crearon varios problemas en algunas de sus provincias, provocando numerosas inundaciones.

Una de las provincias más afectadas fue Ávila, donde, al cierre de esta edición, llevaba llo-

viendo casi sin cesar desde el viernes. Por este motivo, El Instituto Nacional de Meteorología (INM) decretó ayer la alerta naranja en toda la provincia abulense por tormentas y el nivel amarillo por lluvias y rachas de viento de hasta 70 kilómetros por hora.

Los mayores problemas se registraron en las calles Cuartel de la Montaña, Padilla, Ronda de las Murallas, Perpetuo Socorro y el Polígono Vicolozano, en la capi-

tal, además de en los municipios de Navalunga, El Tiemblo, Piedralaves, Santa María del Tiétar, Arévalo, Cebreros y Sanchidrián.

Asimismo, conforme la tormenta se ha ido desplazando por la Comunidad, se han producido inundaciones en Coca y Navas de San Antonio (Segovia), Toro (Zamora) y en Medina del Campo, Ataquines, Olmedo e Íscar, en Valladolid, sobre cuya capital cayó una intensa tromba de agua sobre las 21.00 horas.

## LA COMUNIDAD

### ► PALENCIA

300 vecinos de Herrera, contra el trazado del TAV

Alrededor de 300 vecinos de Herrera de Pisuerga y pueblos aledaños de la provincia de Palencia recorrieron ayer a pie los 6,5 kilómetros que separan la localidad del Centro de Interpretación del Canal de Castilla para reivindicar que el Ministerio de Fomento cambie el trazado del TAV Palencia-Santander. Según los manifestantes, este recorrido destruiría el conjunto patrimonial de la Retención de San Andrés.

### ► LEÓN

La Junta destina 6,2 millones al patrimonio leonés

La Consejería de Fomento invierte 6.294.195 euros en la recuperación del patrimonio leonés a través de las 11 actuaciones incluidas en el programa Arquimilenios II, destinado a atender monumentos o espacios que tienen un valor artístico o histórico. La actual fase en ejecución abarca 99 actuaciones en toda la región.

### ► BURGOS

Dos profesores investigan una ruta de menhires

Dos profesores universitarios, Miguel Moreno Gallo, de la Universidad de Burgos, y Germán Delibes, de la de Valladolid, han iniciado una investigación pionera sobre la posible existencia de una senda o ruta de menhires entre la meseta castellana y cántabra utilizada por hombres prehistóricos.



Colabora para que millones de personas de países desfavorecidos mejoren sus condiciones de vida.

Apadrina tú también

Son sólo 0,70€ al día.

902 19 19 19

www.intervida.org

FUNDACIÓN INTERVIDA

## Rajoy exige la ilegalización de ANV a cambio de su apoyo al Gobierno

El líder del PP insiste en que la formación de Génova está dispuesta a respaldar a Zapatero contra ETA siempre que adopten medidas para sacar a los proetarras de las instituciones

• Acción Nacionalista insiste en no condenar el atentado de Durango y compara la acción de los terroristas con «las detenciones, la represión y la tortura» del Estado.

AGENCIAS / BETANZOS-BILBAO

Tras el atentado de Durango, el PP volvió a reiterar, por enésima vez, su absoluta predisposición a colaborar con el Gobierno para liquidar a ETA. No obstante, como también se ha encargado de repetir a menudo el líder de los populares, Mariano Rajoy, tal apoyo no supone un cheque en blanco. De hecho, se trata justo de lo contrario. Por ello, ayer el presidente de la formación de Génova efectuó su primera exigencia al Gabinete de Zapatero para que la alianza entre los dos partidos mayoritarios comience a dar sus primeros frutos. A juicio del gallego lo primero que debe hacer Moncloa es iniciar los trámites pertinentes para la «ilegalización» de ANV, ya que la formación proetarra se negó a condenar el ataque.

El popular, desde la localidad coruñesa de Betanzos, condicionó pues su respaldo al Gabinete a que la banda llegue a su final únicamente a través de la acción de las Fuerzas de Seguridad y de la aplicación de la Ley. Asimismo, insistió en mostrar su oposición a la negociación con la banda ya que, en su opinión, «todos los procesos de diálogo se revelaron inútiles».

**ROMPER LAS COALICIONES.** A juicio del máximo dirigente del partido conservador, además es imprescindible una ruptura «de las coaliciones que existen en algunos ayuntamientos del País Vasco con Batasuna por parte de algunos partidos», y mostró su esperanza de que «el Ejecutivo se muestre contundente» con «una organización criminal que no cambiará hasta que no consiga sus objetivos», ya que si es así «el PP



El presidente del PP, Mariano Rajoy, se 'pelea' con los micrófonos de los informadores. / EFE

estará en primera línea» de la mano del Gobierno. Rajoy, asimismo, expresó su convicción de que «con el chantaje» ETA «no va a lograr imponerse a una gran nación, con 45 millones de habitantes y que es la octava potencia mundial».

Si las tesis del PP son esencialmente las mismas que antes del atentado del viernes, tampoco han cambiado mucho los planteamientos del Gobierno y todo hace presagiar que el ansiado consenso no será posible, al menos hasta que pasen las generales de marzo.

Como muestra, valgan las declaraciones del ministro de Justicia, Mariano Fernández Bermejo,

quien aseguró también ayer que se aplicará la ley contra ANV si «traspasa los límites de la legalidad», pero que, por el momento «no condenar un atentado no es un factor para ilegalizar a nadie».

El titular de Justicia echó así un jarro de agua fría sobre las pretensiones de los populares, una actitud que justificó con el argumento de que «el Tribunal Constitucional ya dijo hasta la saciedad que no condenar un atentado no es un factor para ilegalizar a nadie». Para quitarle un poco de hierro al desplante, Bermejo añadió acto seguido que la Justicia «está muy atenta ante el comportamiento» de ANV

y se les aplicará la ley «si traspasan los límites de la legalidad».

También se refirió a la cuestión la candidata de ANV a las Juntas Generales de Vizcaya y ex concejal de HP, Arantza Urkaregi, quien afirmó que su partido podría dedicarse a «llamar a que condenen las detenciones, la represión o la tortura» y que «la condena no es el camino» para llegar a una solución democrática. Urkaregi añadió que los proetarras «no quieren» que haya atentados, ni detenciones, ni «represión», porque el escenario que posibilitaría que se avance en un proceso sería «un escenario sin ningún tipo de violencia».

## Rodríguez Zapatero pide la unidad de los partidos como «muro» frente a la banda

AGENCIAS / A FONSGRADA (LUGO)

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, perdió ayer una nueva ocasión de propiciar el consenso con el PP y, en lugar de asumir alguno de los compromisos que le piden los populares, se limitó a reiterar sus tradicionales declaraciones grandilocuentes. Así, de forma genérica, en un mitin celebrado en la locali-

dad lucense de A Fonsagrada, el socialista explicó que hay que utilizar «la unidad de los partidos políticos» como un «muro» contra los asesinatos de ETA.

Además, el jefe del Ejecutivo advirtió de que contra los violentos el Ejecutivo no dudará en aplicar la ley «con toda firmeza».

En línea con el resto de lugares comunes, Zapatero detalló que la

aplicación de «toda la fuerza de la ley» y a la actuación de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, son también claves para acabar con el terrorismo.

«La unidad de los partidos políticos es un muro para que la banda terrorista ETA sea consciente de que solo tiene un destino, el fin de la violencia», fue la frase textual mediante la que el inquilino de

Moncloa realizó su llamamiento a todas las formaciones.

«La organización criminal nunca va a conseguir doblegar las aspiraciones de la sociedad democrática», advirtió el secretario general del PSOE justo antes de concluir su intervención explicando que lo único que sobra en España es «la violencia, las bombas y el terrorismo».

EL PRÓXIMO 'CURSO'

### Comienza la precampaña electoral

El presidente Zapatero confirmó que las elecciones generales se celebrarán en marzo y dio así el 'pistoletazo' de salida a más de seis meses de luchas por ocupar La Moncloa.

Por si quedaba alguna duda, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, ni siquiera esperó a que terminase agosto para dar el *pistoletazo semioficial* a la salida de la precampaña y confirmó en un mitin del PSOE en la localidad lucense de A Fonsagrada que las elecciones generales «serán en marzo de 2008». Además de *desvelar* la fecha de los comicios, el socialista se marcó como «gran objetivo» para el final de la próxima legislatura «alcanzar los niveles de bienestar social de los que disfrutaban los países europeos más avanzados».

En su discurso ante los más de 1.200 simpatizantes socialistas que acudieron al mitin, Zapatero reafirmó, al menos verbalmente su compromiso con las políticas sociales y destacó la puesta en marcha de la Ley de Dependencia como uno de los grandes logros del Ejecutivo, además del trabajo realizado en las infraestructuras.

«Para los próximos años España tiene un rumbo, una posibilidad real y cierta de aumentar su riqueza y su progreso, sus políticas sociales, de elevar las pensiones, de que más jóvenes puedan disponer de becas y acceder a vivienda», enfatizó el inquilino de Moncloa, que contrapuso la situación de su partido con la del PP.

En tal sentido, aseguró que en el PSOE no tendrán «debate ni de nombres ni de listas», sino que se centrarán en las propuestas para mejorar el país. «No vamos a tener un debate Gallardón o Aguirre, no son los nombres que nos interesan», explicó en su única alusión al partido que preside Rajoy.

Además, el jefe del Gabinete aprovechó su visita a la montaña lucense para garantizar que los habitantes de las áreas rurales tendrán «los mismos derechos que cualquier ciudadano de las ciudades de España» y para anunciar que proseguirá con las inversiones para «sacar del aislamiento y del olvido al norte del país». En esa línea, subrayó que el norte peninsular cuenta con su «compromiso» y se preguntó «dónde están las obras de los ocho años de Gobierno del PP», que según él tienen que ser realizadas ahora por el Ejecutivo que preside.

ETA REAPARECE EN DURANGO

LA INVESTIGACIÓN DEL ATENTADO

# Un 'error' afortunado

Los etarras tuvieron problemas con el temporizador que controlaba la explosión de la camioneta bomba y debieron regresar apresuradamente al cuartel para reprogramarlo

• Varios expertos de la Guardia Civil viajan mañana a Portugal para investigar si la organización terrorista cuenta con algún tipo de infraestructura permanente en el país vecino.

AGENCIAS / DURANGO-MADRID

A lo largo de la jornada de ayer las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado comenzaron a desvelar los primeros resultados de sus investigaciones sobre el atentado perpetrado el viernes por ETA frente al cuartel de la Guardia Civil de Durango y, tras las pesquisas preliminares, parece claro que el intento de resurrección de la banda sigue chocando, afortunadamente, con la escasa preparación y capacidad operativa de los asesinos.

Así, todo apunta a que los terroristas cometieron un «error» al activar mediante un temporizador la bomba, una circunstancia que les obligó a tener que regresar en plena noche hasta la furgoneta-bomba, para manipular de nuevo el iniciador antes de huir definitivamente a la espera de que se produjera la explosión.

Los investigadores policiales deducen que la *chapuza* cometida por los criminales estaba relacionado con la programación del temporizador que activaba el explosivo. La pica supuso que el individuo que aparcó la furgoneta C-15 que luego estallaría tuviera que regresar en coche hasta el cuartel y, bajo la lluvia que caía a esas horas en la localidad vizcaína, manipular el artefacto para arreglarlo huyendo posteriormente junto a otro terrorista en un Seat Ibiza.

En cuanto a este último vehículo, la Guardia Civil cree que fue llevado por carretera al País Vasco inmediatamente después de recogerlo en Oporto (mediante pago por adelantado con documentación falsa en una agencia de alquiler de Quarteira, en el Algarve), y escondido hasta su utilización en el atentado, ya que, al no haberle falsificado las matriculas, hubiese sido arriesgado para los pistoleros circular con él tras haber sido denunciado su robo.

Para confirmar todas estas sospechas, la Guardia Civil viaja mañana a Portugal, para, en colaboración con la Policía Judicial, «profundizar en la investigación sobre las hipotéticas infraestructuras de ETA» en el país luso. Así, la Benemérita «intercambiará» información con las Fuerzas de Seguridad lusas con el fin de poner en común los datos existentes sobre la posible infraestructura de la banda en el país vecino, un a posibilidad ya entrevista tras el abandono en junio en Ayamonte por los etarras de un coche con más de 100 kilos de explosivo.

En todo caso, ahora las principales preocupaciones de los ex-

pertos de la lucha antiterrorista se centran en territorio nacional ya que, tras el ataque de Durango, están convencidos de que el atentado es obra de miembros *liberados* de ETA -activistas a sueldo de la banda-, que cuentan con infraestructura de sobra en Vizcaya.

**NO HAN HECHO MELLA.** En tal sentido, fuentes de Interior recordaron ayer que organización y medios de la banda terrorista en la provincia vasca están «casi intactos», a pesar de las detenciones de principios de este año.

Los pistoleros  
huyeron del  
cuartel en un Seat  
Ibiza que habían  
alquilado días  
antes en Oporto

La Benemérita  
está convencida  
de que la banda  
tiene «intacta»  
su organización  
en Vizcaya

Un poco antes, el 23 de diciembre de 2006, la *Ertzaintza* localizó casualmente un *zulo* de ETA en Amorebieta, localidad donde los etarras calcinaron el Seat Ibiza con el que abandonaron el escenario del atentado. El hallazgo provocó la huida de parte del *comando* asentado por entonces en la zona.

El 9 de enero fueron capturados en el sur de Francia Asier Larinaga y Garikoitz Etxeberria, ambos en paradero desconocido desde la localización del polvorín de Amorebieta y el posterior descubrimiento de una bomba lista para utilizar en el coche de un familiar del primero, que estaba aparcado en Atxondo, también en



El atentado ocasionó graves daños materiales en la casa cuartel de Durango. / EFE

Vizcaya. Un tercer miembro de aquella estructura, Aritz Arginzoniz, fue apresado en Santander.

Por último, las Fuerzas de Seguridad aún buscan a Saioa Sánchez, a la que consideran líder de aquella estructura, Saioa Sánchez, y cuyo rostro es uno de los que figuran en los carteles policiales repartidos por toda España.

Sin embargo, informantes de

la Guardia Civil destacaron que estas capturas no han afectado de manera sustancial a la estructura del *comando Vizcaya*, que ya recababa información y explosivos durante el período de alto el fuego, por lo que el Instituto Armado considera que gran parte del apoyo logístico de ETA en la provincia continúa «intacto», con pisos, garajes y zulos.

## Localizan un nuevo 'zulo' con explosivos en el sur de Francia

OTR-PRESS / BAYONA (FRANCIA)

En una nueva acción policial contra las principales infraestructuras de la banda terrorista ETA, la policía francesa registró ayer un nuevo *zulo* localizado en un bosque en las cercanías de la capital laborada de Bayona, donde se han incautado de distintos explosivos y armas. El lugar se descubrió a raíz de la denuncia de un hombre que

paseaba por la zona, que avisó a la Policía de que había encontrado algo sospechoso.

Por otro lado, agentes de las Fuerzas de Seguridad galas comenzaron con el registro del piso localizado el viernes en la localidad de Commelle-Vernay, en el departamento de Loire, por la sospecha de que podría estar vinculado al *aparato logístico* de ETA.

En dicho rastreo se encontraron distintos materiales de laboratorio para la fabricación de explosivos, por lo que los investigadores relacionan la vivienda con el jefe del aparato logístico de la banda, Juan Cruz Maiza Artola, detenido el pasado 26 de julio en el País Vasco francés. El piso, fue localizado después de que el dueño denunciara el impago de la mensualidad.

Imaz critica la radicalidad de algunos miembros del Gobierno vasco

EFE/ BILBAO

El presidente del PNV, Josu Jon Imaz, reivindicó de nuevo los pactos y la «transversalidad» frente a las posiciones de «radicalidad» y recordó que «la sociedad vasca continuará apostando por la centralidad».

Así lo afirmó en un artículo publicado en varios rotativos vascos, y donde el presidente del PNV critica el posicionamiento del dirigente de EA, Joseba Azkarraga, a quien le pregunta cómo «avanzará» en el autogobierno «a través de eso que él llama la confrontación con el Estado».

De esta manera, el dirigente nacionalista responde a las últimas declaraciones del consejero de Justicia del Gobierno vasco, quien ha abogado por no eludir «la confrontación con el nacionalismo español» por parte de las formaciones *abertzales* y ha rechazado la «transversalidad» que defiende Imaz.

Ahora, el presidente del Partido Nacionalista Vasco le recuerda a Azkarraga que EA ha obtenido mejores resultados en aquellos territorios «regidos por los que defienden el pragmatismo y la transversalidad (Guipúzcoa), mientras que en Vizcaya y Álava su número de electores se reduce».

«Eso debería darle que pensar», afirma el nacionalista, a la vez que «subraya» el posicionamiento del presidente de EA en Guipúzcoa, Iñaki Galdós, quien recientemente ha apostado por «acuerdos estratégicos» para seguir vertebrando la sociedad vasca.

**NAVARRA.** Imaz pone también el ejemplo de lo sucedido en Navarra y opina que la sociedad «premiará el esfuerzo de NaBai en busca del acuerdo», que dice «tendrá su recompensa a medio plazo» frente a las «posiciones firmes y radicales» del PSN-PSOE.

«La sociedad vasca seguirá premiando las estrategias que lideren el entendimiento y el acuerdo», afirmó el político, quien insistió en que el «Partido Nacionalista Vasco defiende sin complejos la transversalidad porque (...) el pacto es el procedimiento por el que se constituyen las reglas de juego de las sociedades avanzadas».

«Quiero para Euskadi la misma solidez en las bases de su construcción que las que un estado en el mundo moderno requiere», aseguró Imaz, quien también afirmó que el «nacionalismo vasco no puede permitirse el lujo de desangrarse con la retirada de jefes del *abertzalismo* entre sus dirigentes».



Miles de familias españolas han adoptado niñas chinas en los últimos años a causa de las malas condiciones de vida que tienen en su país. / VALDIVIELSO

## Pekín planea castigar los abortos selectivos de niñas

Aunque el país asiático ya posee varias leyes que prohíben esta práctica, de momento no existe ninguna normativa que refleje cuáles son las penas aplicables en caso de infracción

• La población masculina china supera en la actualidad en 37 millones a la femenina, un desequilibrio que ha disparado los matrimonios ilegales y el tráfico de mujeres.

EFE / PEKÍN

El drama que sufren las niñas chinas por el mero hecho de nacer sigue preocupando a los mandatarios del país oriental, por eso, el Ejecutivo planea aprobar este año una serie de castigos legales contra

los abortos selectivos de niñas, que han llevado a China a convertirse en el país con el mayor desequilibrio de géneros del planeta. Según informó ayer la agencia de noticias Xinhua, la Oficina de Asuntos Legislativos del Ejecutivo presentará este ejercicio varias leyes y regulaciones sobre planificación familiar, entre ellas una nueva que prohibirá los abortos selectivos.

Aunque esta práctica ya está prohibida mediante la Ley de Planificación Familiar y la Ley de Salud Maternal e Infantil, la normativa del país asiático carece de disposiciones legales acerca de los

castigos aplicables contra las infracciones a estas leyes.

La aprobación de la nueva regulación servirá para definir la responsabilidad de los diferentes órganos gubernamentales en la aplicación de las actuales leyes sobre aborto selectivo.

En estos momentos China registra 119 nacimientos de niños por cada 100 niñas, muy por encima de la proporción media internacional de hasta 107 chicos por cada centenar de féminas.

Esta acusada desproporción se debe a la combinación de la preferencia tradicional por los hijos va-

rones en una sociedad todavía rural en un 60 por ciento y a la prohibición gubernamental desde 1979 de tener más de un vástago por familia para frenar el crecimiento del país más poblado del mundo (1.300 millones de habitantes).

Debido a esta política, el aborto es un recurso frecuente y accesible en todo el territorio.

La población masculina china supera en la actualidad en 37 millones a la femenina, un desequilibrio que ha disparado los matrimonios ilegales, el tráfico de mujeres, la prostitución y la delincuencia, según el Gobierno.

► ALEMANIA

## Un nuevo brote de gripe aviar obliga a sacrificar 100.000 pájaros al sur del país

EFE / BERLÍN

La localidad germana de Erlangen, en el sur del país, se prepara para sacrificar a cerca de 100.000 animales en caso de que se confirme que el virus detectado en una explotación de aves de corral coincide con la variante más peligrosa de la gripe aviar, tal y como advirtió ayer el Ministro de Agricultura, Horst Seehofer.

La factoría de Wachenroth, cerca de Erlangen, permanecerá clausurada hasta que se determine la causa de la infección.

De momento, se están analizando pruebas de patos enfermos o muertos para comprobar si se trata del virus altamente contagioso H5N1, que también es peligroso para los seres humanos. No se conocerán los resultados antes de principios de la semana entrante, momento hasta el que se mantendrá la alerta.

Los expertos temen que muchos de los 44.000 patos jóvenes que se crían en el lugar hayan contraído la enfermedad. De ratificarse este resurgimiento de la patología, las autoridades se verían obligadas a sacrificar al total de los animales que conforman la explotación, para evitar cualquier tipo de riesgo para las personas.

El último caso de gripe aviar en Alemania fue confirmado en un ganso en Turingia (al este del país) a principios de julio pasado, y llevó a tener que matar a cientos de aves de corral.

► ABUSOS FÍSICOS

## La 'Generalitat' tutela a dos hermanos por un posible maltrato

EFE / BARCELONA

La Generalitat ha asumido de forma provisional la tutela de una niña de 12 años y de su hermano de 15, porque el padre, vecino del barrio de Sant Pere i Sant Pau de Tarragona, supuestamente propinó varios golpes a su hija.

La Dirección General de Atención a la Infancia mantiene a los dos menores en un centro de acogida hasta que concluya el informe que determine el mejor destino para los dos hermanos.

Al parecer, la menor fue encontrada por su hermano sola en casa y con muchas contusiones.

## Detienen a cinco jóvenes más en relación con la muerte de un menor en Liverpool

EFE / LONDRES

La Policía británica anunció ayer la detención de otros cinco jóvenes de 15 a 19 años, entre ellos dos muchachas, en relación con el asesinato de un niño de 11 años en Liverpool (norte de Inglaterra).

El pequeño, Rhys Jones, murió el miércoles por la noche cuando jugaba al fútbol con unos amigos al recibir el impacto de una bala

en el cuello disparada por un adolescente encapuchado que iba montado en una bicicleta.

El suceso ha conmocionado a Reino Unido por su brutalidad y, tanto la madre del niño, que tuvo a éste entre sus brazos mientras se desangraba sin poder hacer nada por salvarle, como la Policía, han hecho un llamamiento a los ciudadanos para que ayuden a atra-

par al asesino del chaval.

Según el perfil divulgado por las Fuerzas de Seguridad, éste podría ser un menor de 13 a 15 años, de piel blanca, de aproximadamente 1,70 de estatura y que en el momento de cometer el crimen llevaba ropa negra y calzado deportivo blanco.

Dos chicos, de 14 y 18 años, detenidos anteriormente por la Po-

licía, fueron puestos en libertad el jueves por la noche tras ser sometidos a interrogatorio.

Mientras, cerca de un centenar de agentes trabajan directamente en el caso, apoyados por otros colegas de la unidad de crímenes con armas de fuego. Juntos están analizando las cintas de vídeo que hay instaladas en las inmediaciones del lugar de la muerte.

▶ ESTADOS UNIDOS

42 clérigos serán juzgados por abuso sexual en la diócesis de San Diego

EFE / WASHINGTON

Un juez federal dictaminó ayer que se inicien de inmediato los juicios sobre 42 casos de abuso sexual atribuidos a clérigos de la Diócesis católica de San Diego (California), según informaron medios locales.

Cinco procesos tuvieron que ser suspendidos en febrero después de que la Diócesis se declara en bancarota justo un día antes de que se iniciara el primero de ellos.

La decisión del juez Louise DeCarl Adler supone una victoria para más de un centenar de personas que denunciaron haber sido víctimas de abusos por parte de clérigos de la zona.

Los abogados de los afectados argumentaron que la reapertura de los juicios era la única manera de lograr un acuerdo con la Iglesia, tras más de tres años de infructuosas negociaciones en juzgados estatales y federales.

Las demandas implican alrededor de 150 denuncias de abuso sexual que datan del decenio de 1950.

# Unas epístolas de Teresa de Calcuta desvelan que pudo perder la fe

Un nuevo libro, compuesto por las cartas que la religiosa envió a su confesor, aborda la crisis espiritual que sufrió durante años

• La publicación de este volumen coincide con el décimo aniversario de su muerte, aunque lejos de un fin comercial sale a la luz por ser «un documento único e importante».

EFE / ROMA

La Madre Teresa de Calcuta había pedido destruir las cartas en las que muestra una profunda crisis espiritual, y que ahora han sido recogidas en un nuevo libro sobre su vida, según ha revelado el propio autor del volumen, el reverendo Brian Kolodiejchuk.

El sacerdote explicó ayer que Teresa de Calcuta quería hacer desaparecer esta correspondencia, pero que finalmente se decidió a

publicarla «pues constituye un documento único e importante».

Kolodiejchuk es miembro de las Misioneras de la Caridad, la orden a la que pertenecía la religiosa y postulador del proceso para su canonización, iniciado en 2005.

El nuevo libro *Madre Teresa: Ven y sé mi luz* recoge las epístolas enviadas a sus confesores y superiores, que demuestran que pasó la mayor parte de sus últimos 50 años de vida en medio de una profunda crisis espiritual que le llevó a dudar incluso de la existencia de Dios.

«Tras un largo debate entre los miembros de la orden decidimos publicar los documentos, porque cuentan su profundidad, su aspecto humano, su capacidad de afrontar las situaciones más difíciles», explicó Kolodiejchuk.



La madre Teresa de Calcuta. / EPA

Según el autor, «publicar estas cartas sirve para indicar también a otros miembros de la orden cómo gestionar estos momentos de oscuridad o de crisis espiritual en una vida difícil, dedicada a ayudar a los más pobres».

Kolodiejchuk explicó que la Madre Teresa vivió un largo período de «oscuridad interior que llegó hasta el final de su vida» en el que decía que «no lograba sentir la presencia de Dios».

«Aprendió a vivir con ello y

aceptarlo como un desafío puesto por la fe», añadió el autor del libro.

El sacerdote asegura que la salida a la venta del libro en coincidencia con la celebración de los 10 años de su muerte (5 de septiembre) «no es una operación comercial».

Según algunos extractos de estas misivas, la religiosa afirmaba: «Sufro porque busco y no encuentro a Cristo, por escuchar sin oír. La sonrisa es una máscara o un manto que cubre todo».

LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 25 DE AGOSTO DE 2007 Diez series de 100.000 billetes cada una		SORTEO 68 07		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		Estos premios podrán cobrarse hasta el día 26 de noviembre de 2007, INCLUSIVE		LOTERÍA NACIONAL Decimo parte del billete para el sorteo del día 25 de agosto de 2007 FRACCIÓN 1º SERIE 1ª PREMIO 6º					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9						
Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete				
49000 ..... 600	49001 ..... 720	49002 ..... 600	49003 ..... 600	49004 ..... 660	49005 ..... 660	49006 ..... 600	49007 ..... 600	49008 ..... 600	49009 ..... 780	49010 ..... 600	49011 ..... 600				
49010 ..... 600	49011 ..... 600	49012 ..... 600	49013 ..... 600	49014 ..... 660	49015 ..... 660	49016 ..... 600	49017 ..... 600	49018 ..... 600	49019 ..... 660	49020 ..... 600	49021 ..... 600				
49020 ..... 600	49021 ..... 600	49022 ..... 600	49023 ..... 600	49024 ..... 960	49025 ..... 660	49026 ..... 600	49027 ..... 600	49028 ..... 600	49029 ..... 660	49030 ..... 600	49031 ..... 600				
49030 ..... 600	49031 ..... 600	49032 ..... 600	49033 ..... 600	49034 ..... 660	49035 ..... 660	49036 ..... 600	49037 ..... 600	49038 ..... 600	49039 ..... 660	49040 ..... 600	49041 ..... 600				
49040 ..... 600	49041 ..... 600	49042 ..... 600	49043 ..... 600	49044 ..... 660	49045 ..... 660	49046 ..... 600	49047 ..... 600	49048 ..... 600	49049 ..... 660	49050 ..... 600	49051 ..... 600				
49050 ..... 600	49051 ..... 600	49052 ..... 600	49053 ..... 600	49054 ..... 660	49055 ..... 660	49056 ..... 600	49057 ..... 600	49058 ..... 720	49059 ..... 7.740	49060 ..... 600	49061 ..... 7.680				
<b>49060 ..... 120.000</b>	49061 ..... 7.680	49062 ..... 600	49063 ..... 600	49064 ..... 660	49065 ..... 660	49066 ..... 600	49067 ..... 600	49068 ..... 600	49069 ..... 660	49070 ..... 600	49071 ..... 600				
49070 ..... 600	49071 ..... 600	49072 ..... 600	49073 ..... 600	49074 ..... 660	49075 ..... 660	49076 ..... 600	49077 ..... 600	49078 ..... 600	49079 ..... 660	49080 ..... 600	49081 ..... 600				
49080 ..... 600	49081 ..... 600	49082 ..... 600	49083 ..... 600	49084 ..... 660	49085 ..... 660	49086 ..... 600	49087 ..... 600	49088 ..... 600	49089 ..... 660	49090 ..... 600	49091 ..... 600				
49090 ..... 600	49091 ..... 600	49092 ..... 600	49093 ..... 600	49094 ..... 660	49095 ..... 660	49096 ..... 600	49097 ..... 600	49098 ..... 600	49099 ..... 660	97500 ..... 600	97501 ..... 720				
97500 ..... 600	97501 ..... 720	97502 ..... 600	97503 ..... 600	97504 ..... 660	97505 ..... 660	97506 ..... 600	97507 ..... 600	97508 ..... 600	97509 ..... 780	97510 ..... 600	97511 ..... 600				
97510 ..... 600	97511 ..... 600	97512 ..... 600	97513 ..... 600	97514 ..... 660	97515 ..... 660	97516 ..... 600	97517 ..... 600	97518 ..... 600	97519 ..... 660	97520 ..... 600	97521 ..... 600				
97520 ..... 600	97521 ..... 600	97522 ..... 600	97523 ..... 12.600	<b>97524 ..... 600.000</b>	97525 ..... 12.600	97526 ..... 900	97527 ..... 600	97528 ..... 600	97529 ..... 660	97530 ..... 600	97531 ..... 600				
97530 ..... 600	97531 ..... 600	97532 ..... 600	97533 ..... 600	97534 ..... 660	97535 ..... 660	97536 ..... 600	97537 ..... 600	97538 ..... 600	97539 ..... 660	97540 ..... 600	97541 ..... 600				
97540 ..... 600	97541 ..... 600	97542 ..... 600	97543 ..... 600	97544 ..... 660	97545 ..... 660	97546 ..... 600	97547 ..... 600	97548 ..... 600	97549 ..... 660	97550 ..... 600	97551 ..... 600				
97550 ..... 600	97551 ..... 600	97552 ..... 600	97553 ..... 600	97554 ..... 660	97555 ..... 660	97556 ..... 600	97557 ..... 600	97558 ..... 720	97559 ..... 660	97560 ..... 600	97561 ..... 600				
97560 ..... 600	97561 ..... 600	97562 ..... 600	97563 ..... 600	97564 ..... 660	97565 ..... 660	97566 ..... 600	97567 ..... 600	97568 ..... 600	97569 ..... 660	97570 ..... 600	97571 ..... 600				
97570 ..... 600	97571 ..... 600	97572 ..... 600	97573 ..... 600	97574 ..... 660	97575 ..... 660	97576 ..... 600	97577 ..... 600	97578 ..... 600	97579 ..... 660	97580 ..... 600	97581 ..... 600				
97580 ..... 600	97581 ..... 600	97582 ..... 600	97583 ..... 600	97584 ..... 660	97585 ..... 660	97586 ..... 600	97587 ..... 600	97588 ..... 600	97589 ..... 660	97590 ..... 600	97591 ..... 600				
97590 ..... 600	97591 ..... 600	97592 ..... 600	97593 ..... 600	97594 ..... 660	97595 ..... 660	97596 ..... 600	97597 ..... 600	97598 ..... 600	97599 ..... 660	<b>Terminaciones</b> 701 ..... 420 01 ..... 120					
		<b>Terminaciones</b> 132 ..... 300		<b>Terminaciones</b> 0133 ..... 1.500 793 ..... 300		<b>Terminaciones</b> 334 ..... 360 524 ..... 960 24 ..... 360 4 ..... 60		<b>Terminaciones</b> 245 ..... 360 5 ..... 60		<b>Terminaciones</b> 5866 ..... 1.500 246 ..... 300 526 ..... 300 836 ..... 300		<b>Terminaciones</b> 58 ..... 120		<b>Terminaciones</b> 0109 ..... 1.680 2639 ..... 1.560 299 ..... 360 469 ..... 360 489 ..... 360 809 ..... 480 839 ..... 360 869 ..... 360 999 ..... 360 09 ..... 180 9 ..... 60	
<b>ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS</b>															
<b>PREMIO ESPECIAL</b> 2.940.000 € Núm. 97524 PRIMER PREMIO				<b>FRACCIÓN</b> 9.ª	<b>SERIE</b> 6.ª	<b>PREMIO ACUMULADO</b> 3.000.000 €									

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
 2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
 Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
 3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
 Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

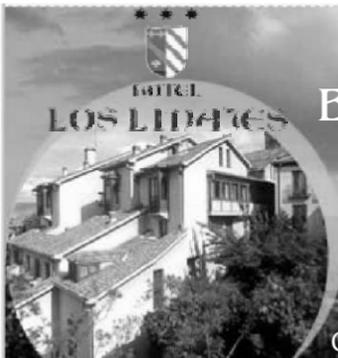
# El buzón

Año X  
Número 491

Domingo  
26 de Agosto de 2007

**SUPLEMENTO GRATUITO**  
para la compra - venta entre particulares  
*Noticias Insólitas*  
*Anuncios gratuitos*  
*Conferencias - Exposiciones - Teatro .....*

Apartado  
de correos  
376



**BODAS Y BANQUETES**  
En un lugar incomparable

C/ Dr. Velasco, 9 - SEGOVIA Tel 921 46 04 75 - www.loslinajes.com

Edita :F. J.H.L. Maquetación : SyP Publicidad Impresión : El Adelantado de Segovia Publicidad : SyP Publicidad Depósito Legal SG. 112/01

## Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria compra - venta - alquiler habitaciones - garajes
- Motor coches - motos - bicicletas hogar - oportunidades enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios  Gratuitos  
921 43 44 56

## Edificio en Torrecaballeros (Segovia) 21 Viviendas y Garajes - C/ Real de la Aldehuela



**PERUCHO2 S.L**

miraquecasa.com

Calle Los Coches, 19  
Segovia

 921 42 25 97  
629 149641

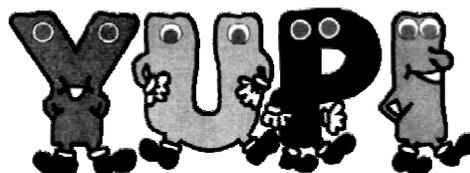
## NOTICIAS PAG.3

Artículos de  
**Wikipedia**  
rectificados  
por el Vaticano  
o la CIA



## OFERTÓN

### EN



## EDREDONES

José Zorrilla, 80

Compra - Venta  
**Libros de Texto**  
Actuales 

# TodoZítel

José Zorrilla, 30 Solo a mayores de edad. Presentar DNI

## NOTICIAS PAG 4

La guerra entre  
**Mediapro** y  
**Audiovisual Sport**  
amenaza el  
fútbol en abierto

## TRUCOS DE BELLEZA

Levántate con  
pimiento rojo

¿Cometes algún error  
cuando haces deporte?



servicios globales en publicidad

# publicidad

www.publicidadsy.com - Tel. 921 423356



servicios globales en publicidad

## NAVES

VENTA / ALQUILER  
**EN HONTORIA**  
(polígono)

en construcción

a partir de 300 m2



SUPERFICIA

## PARCELAS

EN VENTA

## FUENTEPELAYO

desde 160 m2



SUPERFICIA

**SEGOVIA**  
BAJADA A LA CANALEJA, 4  
3 dormitorios  
2 baños  
Garaje opcional

**ESPIRDO**  
Últimas viviendas  
1-2-3 dormitorios  
garajes y trasteros

**HONTORIA**  
Últimas viviendas  
1-2-3 dormitorios  
Piscina, Garaje  
Jardines, Trasteros

**PARQUE ROBLEDO**  
Últimas viviendas  
2-3 dormitorios  
Excelentes vistas

**REVENGA**  
Últimas viviendas  
3 dormitorios  
garaje y trastero



SUPERFICIA

Tel. 921461741  
Móvil.626171400

c/ Cervantes, 28 3º Izq. 40001 Segovia

**¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?**

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.



**921**  
**43 44 56**  
**24**  
**HORAS**

**1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS**

- \* Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- \* Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- \* Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- \* Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- \* AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms ...
- \* INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

**2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS**

- \* Los anuncios son sólo para particulares.
- \* Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenoslo para dar de baja su anuncio..
- \* No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- \* Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- \* El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- \* El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.



**Apartado**  
**Correos**  
**376**  
**40080**  
**SEGOVIA**

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir mas mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

**SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO**



**ANUNCIO GRATIS**

Fecha \_\_\_\_\_  
Sección \_\_\_\_\_

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio

**Adjunte en** + sello  
**el envío** 0,30 €

Si no adjunta el sello no se publicará.  
No pegar los sellos



ENVIAR A :

**El Buzón**  
Semanal  
**APARTADO**  
**CORREOS**  
**376**  
**40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA



**ANUNCIO ESPECIAL**

Fecha \_\_\_\_\_  
Sección \_\_\_\_\_

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio

**ANUNCIO ESPECIAL :**  
Módulo tamaño 45 x 25 mm  
**PRECIO : 6,01 euros**  
2 Ediciones

**FORMA DE PAGO :**  
Acompañó original impreso  
**Ingreso en La Caixa :**  
a favor de **EL BUZON**  
2100 2164 5 8 0200118809

ENVIAR A :

**El Buzón**  
Semanal  
**APARTADO**  
**CORREOS**  
**376**  
**40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

**Dietética**  
**Línea LOCHERBER**  
**(cosmética natural)**



**MAQUILLAJE**  
**SOFT-SPF 15**

**Santiveri**<sup>®</sup>  
**DIETETICA Y SALUD**

Plaza de los Espejos, 3 Telf.- 921 46 24 47  
José Zorrilla, 100 Telf.- 921 42 13 32

**Terapias**

*mares*

C E N T R O D E T E R A P I A S

• FISIOTERAPIA •

MASOTERAPIA/OSTEOPATÍA/TRATAMIENTOS MIOFASCIAL  
ESTIRAMIENTOS Y VENDAJES FUNCIONALES/ DRENAJE LINFÁTICO

• ESTÉTICA •

MANICURA/PEDICURA/TRATAMIENTOS CORPORALES Y FACIALES/DEPILACIÓN

• CIRCUITOS ANTIESTRÉS •

• YOGA •



C/ EL RANCHO 12. 40005. SEGOVIA. TEL: 921 44 21 93

**NOTICIAS INSÓLITAS****Artículos de Wikipedia rectificados por el Vaticano o la CIA**

Un programa invitado por un pirata informático estadounidense ha permitido ver que ordenadores del Vaticano o de la CIA sirvieron para rectificar en su día artículos de la 'enciclopedia' en línea Wikipedia.

'Wikiscanner', el programa de Virgil Griffith, un estudiante que se define a sí mismo como un pirata informático, muestra que los ordenadores de la Agencia Central de Inteligencia estadounidense (CIA) están en el origen de casi 300 modificaciones sobre varios temas, desde el presidente de Irán, Mahmud Ahmadinejad, hasta la Marina argentina, pasando por el arsenal nuclear chino.

"Aunque yo no puedo confirmar que los cambios hayan podido ser hechos desde ordenadores de la CIA, la agencia espera siempre que su sistema informático sea utilizado de manera responsable", declaró a AFP un portavoz de la CIA, George Little.

Wikipedia es una 'enciclopedia' en línea escrita por los internautas. Cuenta con la "sabiduría popular" y sus fundadores piensan que quienes controlen un tema determinado corregirán rápidamente las informaciones inexactas o equivocadas.

Griffith creó un programa que, según él, identifica las direcciones IP -la identidad- de los ordenadores que han

modificado fichas de la Wikipedia.

"Tuve la idea cuando oí hablar de diputados del Congreso que habían limpiado las páginas concernientes a ellos en Wikipedia", explicó Griffith en su sitio 'web'



La mayoría de rectificaciones que el programa 'Wikiscanner' ha apuntado son menores, como la corrección de faltas de ortografía, pero algunas se dirigen a informaciones poco favorecedoras, añaden detalles o insertan insultos.

Así, el registro de 'Wikiscanner' indica que un ordenador del Vaticano se utilizó para quitar elementos que probaban el vínculo entre el líder católico del Sinn Fein en Irlanda del Norte, Gerry Adams, con un doble asesinato cometido hace años.

Una persona del comité de campaña del Partido

Demócrata estadounidense modificó la descripción de un presentador conservador de radio, sustituyendo el adjetivo 'comediante' por el de 'fanático' y añadiendo que sus oyentes eran "débiles"

"Nosotros no toleramos este tipo de actividades y tomamos todas las precauciones para asegurarnos de que nuestra red es utilizada de manera responsable", declaró un portavoz del comité demócrata, Doug Thornell, a AFP.

Un ordenador del Partido Republicano fue utilizado tras la invasión estadounidense en Irak para hablar de las tropas americanas como "fuerzas de liberación" y no de "fuerzas de ocupación".

'Wikiscanner' identificó un ordenador de la ONU como

origen del calificativo de 'racista' a un periodista italiano.

Un cambio atribuido a un ordenador de la BBC prefiere explicar las palpitations cardíacas del ex primer ministro británico Tony Blair por abuso del vodka y de esfuerzos en la habitación y no al café y a los ejercicios de gimnasia.

En la biografía de George W. Bush, un ordenador de esta cadena de radiotelevisión británica sustituyó el segundo nombre del presidente estadounidense, Walker, por Wanker ("gilipollas"). En otro cambio, Bush fue calificado de "asesino en serie" desde un puesto de trabajo de la agencia de prensa Reuters.

"Limpiar" las fichas de políticos, sustituyendo los adjetivos negativos por otros aduladores, o a la inversa, también parece ser habitual, subraya Griffith.

El pirata informático considera, pese a todo, que el sitio de Wikipedia es globalmente fiable.

"En general, particularmente para los temas no polémicos, Wikipedia marcha bien", dice. "Para los temas controvertidos, Wikipedia podría ser más fiable por medio de técnicas (...) que permitan enfrentarse al vandalismo y la desinformación".



**edicta**  
servicio

# **SAN CRISTOBAL**

## **CHALET PAREADO**





Superficie de Parcela: 206,55 m. - Superficie Construida: 316,40 m.  
 Superficie construida por planta: 87,50m².  
 Superficie jardín: 119 m² entre parte delante y detrás (70 m² aprox de jardín).  
 Planta Sótano: Garaje de 49,95 m para 2 vehículos, Lavadero y Cuarto de Máquinas.  
 Planta Baja: Salón Comedor, Cocina, Habitación y Aseo.  
 Planta Primera: 3 Dormitorios, 2 baños, vestidor.  
 Planta Bajo Cubierta: 44, 50 metros diáfano (55 m² construidos). Precio: 450.000,00 €

Ezequiel González, 32  
40002 Segovia

edicta

Tel. 921 41 39 14  
Fax 921 43 27 32

**NOTICIAS INSÓLITAS**

**La guerra entre Mediapro y Audiovisual Sport amenaza el fútbol en abierto**

La entidad propietaria de los derechos de la Liga reclama 58 millones de euros, mientras que La Sexta confía en poder ofrecer el partido del próximo Sábado

La guerra entre **Audiovisual Sport** (AVS) y **Mediapro** amenaza con dejar a los españoles sin fútbol en abierto al comienzo de la Liga.

Audiovisual Sport (AVS), empresa propietaria de los derechos de emisión esta temporada, ha exigido a Mediapro el pago de una deuda de 58 millones de euros para que **La Sexta**, cadena de televisión de Mediapro, pueda emitir un partido de Primera en abierto cada jornada. Sin embargo, Mediapro ha respondido que son Sogecable y AVS los que deben un total de 31 millones de euros.

La Sexta se mantiene al margen de los acontecimientos ya que asegura que Mediapro ha garantizado la señal para el próximo sábado en cumplimiento con los compromisos adquiridos por contrato. AVS está controlada por Sogecable en un 75%, mientras que el resto de la compañía pertenece a Mediapro.

**Cruce de acusaciones**

Según un comunicado de AVS, La Sexta no tendrá fútbol hasta que la deuda de Mediapro quede zanjada. Pocos minutos después, la entidad catalana ha contestado a dichas acusaciones: "Sogecable y sus directivos únicamente pretenden impedir la transmisión en abierto de partidos de fútbol de la Liga y perpetuar su monopolio de transmisión de los partidos en pago".

AVS denuncia que Mediapro ha incumplido otras obligaciones contractuales asumidas el pasado 24 de julio. En esa fecha, AVS, Televisión de Cataluña, Mediapro y Sogecable firmaron un acuerdo para garantizar a largo plazo la "pacífica" explotación de los derechos audiovisuales de los partidos de fútbol de la Liga y Copa de fútbol.



preparativos del mayor despliegue técnico y humano para ofrecer, el próximo sábado, el inicio de la Liga de manera espectacular".

Tras ponerse en contacto con Mediapro, esta empresa le ha ratificado el cumplimiento de los compromisos del contrato suscrito entre ambas partes el 25 de agosto de 2006, que "ha sido de escrupuloso cumplimiento en todo

partidos de Liga y que llevó a AVS a emprender acciones legales contra Mediapro por un presunto incumplimiento de contrato.

AVS sostiene que el acuerdo alcanzado por Mediapro con 39 de los 42 clubes de fútbol de Primera y Segunda División para retransmitir partidos a partir de la temporada 2009-2010 podría suponer el incumplimiento del contrato suscrito en 2006 para la emisión de partidos.

Mediapro había anunciado anteriormente que quiere explotar por sí misma los derechos de emisión de partidos, y que para la temporada 2008-2009 ya ha suscrito un acuerdo con 12 equipos.

**Mediapro tiende la mano a Sogecable para negociar los derechos de televisión**

El grupo audiovisual catalán anunció que posee, durante cinco años y a partir de la temporada 2009/010, los derechos televisivos de 38 de los 42 equipos de Primera y Segunda División

momento por parte de esta empresa", según La Sexta. Este acuerdo permite a esta cadena televisiva emitir un partido por jornada de la Liga de Primera División y los resúmenes de todos los encuentros de dicha categoría y de la Segunda División.

**Una batalla más**

Esta acción se enmarca dentro de la batalla que sostienen ambas compañías por los derechos de retransmisión de

AVS ha anunciado, además, que ha demandado judicialmente a Mediapro para instarle a cumplir las obligaciones asumidas frente a ella, y que ha suspendido el suministro de la señal audiovisual a la compañía presidida por Jaume Roures.

**La Sexta confía en la palabra de Mediapro**

La Sexta ha anunciado, pese a todo, que continúa con "los



**Farggi**

*Tentación sin límite*

*Qué aportan los helados*

Según el Estudio Nutricional de los helados, se destaca que los helados **Farggi** pueden integrarse dentro de una alimentación sana y equilibrada. Los helados aportan **proteínas, calcio, vitamina B2**, todo ello gracias a la leche.

Los helados **Farggi** constituyen una forma agradable de tomar calcio y proteínas lácteas de buena calidad nutricional. **Muy importante en niños y personas de edad avanzada.**



San Francisco, 1 Tel. 921440618

www.farggi.com

**ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.**

**INMOBILIARIA**

**\* PISOS VENTA \***

Piso S.Cristobal,3 dormit,2 baños,garaje trastero,mejoras. Tel 649422281

Apart. La Lastrilla,1 dormit,cocina amueblada,calef indiv gas n.Tel 679373520

Piso Espirido 1 dormit,ático aprovechable garaje, no agencias. Tel 615752768

Vendo piso San José, con 3 dormitorios Tel 921436901-699449573

Apart La Lastrilla,trastero,posibilidad de garaje. Tel 609050111-921406040

Dúplex Agapito M. 4 dormit,2 baños, con garaje, 8 años,111mt.Tel 609893647

Piso Urb Mirasierra,72mt,3 dormit,baño, trastero,salón, Tel 628807568

Piso 3 dormit, baño,trastero, a reformar, Gral G.Mellado,Tel 637855091

Piso Padre Claret,3 dormit,ascensor,baño garaje,no agencias. Tel 921430844

Piso exterior,ascensor,2 baños,3 dormit, garaje, trastero,no agen,Tel 635497277

Apart S.Rafael,céntrico,trastero, calef central. 96.000eu. Tel 638477222

Palazuelos, piso de 90mt,3 dormitorios Tel 680762529

Piso Los Castillos,4 habit,calef y agua central,exterior, Tel 921431328

Apart. La Higuera,1 dormit,104.800eu, vistas. Tel 619690676

**Piso Palazuelos,3 dormit, amueblado, 198.000eu. Tel 639718339-639401619**

Piso N.Segovia,90mt, exterior,trastero y garaje.Tel 680712955

Bernuy, 2 habit, cocina indiv,2 baños,ext garaje, trastero. Tel 639762011

Piso Parque Robledo,3 dormit,baño,aseo, armarios empotrados.Tel 921406491

Piso Crnel Rexach,120m,4 habit,2 baños, exterior, reformado.Tel 609886206

Piso S.Ildefonso,113m,4 habit,2 baños, garaje, urb c/piscina. Tel 645990694

Piso Berny, 2 habit, cocina ind,patio,con garaje,trastero.126.000euTel 645805705

Piso Hontoria,96m, 2-3 habit,2 baños,jardín, garaje,trastero.Tel 606418754

Piso Palazuelos 3 dormit,2 baños, garaje ascensor.Tel 648206607-660254556

Piso La Albuera,80mt,3 habit, a reformar ascensor. Tel 921438184 mañanas

Piso S.Cristobal,3 habita,trastero,garaje, 160m, Tel 695871497

Piso El Sotillo,3 habit,2 baños,garaje y trastero,110m, Tel 679075543

Piso z.Renfe, 3 dormit,2 baños, garaje, y trastero. Tel 699034244

Piso S.Lorenzo buenas condiciones urge Tel 678290111

Piso S.Cristobal,112m,3 dormit,2 baños, amueblado,ascensor.Tel 696015617

Piso L.A.S.Rafel piso 115m,ascensor,con garaje,tenis,jardín. Tel 689414631

Piso 1 dormit,garaje,trastero,cocina indep Ctra Villacastín. Tel 616195669 tardes

**\* LOCALES/NAVES \***

Vendo bar N.Segovia en funcionamiento 100m, Tel 629543779

Alquilo nave industrial 600m, en finca de 2.200mt, Mozoncillo. Tel 921577209

Vendo local La Lastrilla,21m, a.a, aseo, acondicionado. Tel 687917143

Alquilo nave Revenga,9 boxes caballos, parcela 4.000mt, Tel 676997920

**\* TRASPASOS \***

Traspaso bar de copas,en z.Fdez Ladreda Tel 609025195

Traspaso negocio en funcionamiento. Telf 921471274

Traspaso local 40m en funcionamiento céntrico. Tel 675119115

**LOCALES ALQUILER**

Local C/Real,80m, Tel 921429347

Alquilo-vendo local z.N.Segovia,55m en planta,100m sótano.Tel 679502412

Alquilo cuarto trastero,30m,para moto y otras cosas.C/S.Marcos.Tel 660550138

Alquilo bar-mesón en Cantalejo, buen negocio. Tel 921521360

Alquilo local 70m en Otero de Herreros Tel 921483227

Alquilo local 60mt,La Albuera Avd Marqués de Lozoya. Tel 921434106

Alquilo local 36m+sótano,acondicionado Tel 609161729

Cuarto trastero Ctra Trescasas,Tel 438175

**\* CASAS \***

Casa 3 habit,patio,146,71m total,barrio El Carmen, Tel 605593486

Casa 2 plantas,jardín,garaje en Nava de la Asunción. Tel 921425603

Casa con patio en S.Lorenzo, 180m planta. Tel 921424777- 629231122

Casa Cantalejo,j.Ayto,210mt,8 dormit, 2 baños,2 calles,despensa.Tel 626941159

Casa a 2 calles,Baños Montemayor,Cáceres,5 dormit,2 baños..Tel 923410331

Casa grande,Espirdo,calef.huerto,patio y jardín,habitable. Tel 915705372

Casa en Palazuelos,1 planta,120mt,patio y garaje. Tel 646231035

Casa Arroyo de Cuéllar,2 plantas y patio Tel 921406282 tardes

Casa S.Lorenzo,con patio,buena situación urge. Tel 678290111

**\* CHALET \***

Pareado La Lastrilla,280m,5 dormit,patio 2 baños,aseo,porche,garaje.Tel 444438

Chalet S.Cristobal,245m,5 dormit,2baños jardín 130m. Tel 921406914

Adosado Valsaín, 3 habit, 2 baños,garaje, 2 patios,298.000eu. Tel 655602946

Chalet pareado Revenga,360m construido 235m parcela. Tel 618316650

Chalet Espirido,4 habit,2 baños, aseo,con garaje y jardín. Tel 615183706

Chalet adosado, Garcillán,4 habit,2baños parcela,entrega 2008.Tel 655361602

Chalet pareado Trescasas,247m,bodega, bajo cubierta,garaje 2,Tel 619757211

Chalet Parque Robledo,indiv,5 dormit, 3 baños,garaje2,Tel 609371819 no agencias

Chalet en construcción,Martín Miguel, 134m,3 dormit,175.000 Tel 661007025

**\* PARCELAS \***

**Tenga su propia huerta ecológica desde 1.000m con agua/luz Tel 663088353**

Parcela 16 hectareas, a 20km de Segovia. Tel 921442131

Parcela 67 hectáreas,Sebulcor 666602254

Solar S.Lorenzo,con jardín y casa para rehabilitar, Tel 921421303 no agencias.

Vendo finca de regadío 5 Hts en Mata de Cuéllar. Tel 983204884

Vendo finca urbana, Tabanera,606mt a 2 calles, todos los servicios.Tel 635550660

Finca urbana Torrecaballeros,730m,todos los servicios, Tel 921406914

Parcela L.A.S.Rafael,863m,proyecto y licencia,casa prefabricada.Tel 670685103

Parcelas en Huerta,Turégano y Muñozero buena situación. Tel 696617715

**Parcela urbana La Salceda,350 m y 140 m de local. Tel 610500974**

Parcelas en Sto Tomé del Puerto junto Iglesia. Tel 921427063

Parcela urbana,Bernardos,425mts,cercada piedra,puerta hierro. Tel 921566283

Parcela La Lastrilla,96.000eu. Ideal para recreo o almacén. Tel 669482711

**\* PISOS ALQUILER \***

Alquilo piso amueblado,2 dormit, garaje Tel 921463289

Piso 3 dormit,El Salvador, reformado, Telf 921420061

Piso 4 dormit,Vía Roma, calef central, amueblado. Tel 645209816-921420450

Dúplex Agapito Marazuella,4 dormit, 2 baños, ascensor,garaje. Tel 921421052

Piso exterior,3 dormit.,Tel 610438306

Piso La Granja,garaje,2 habit,2 baños,con muebles a estrenar,500eu.Tel 630364021

Piso Conde Sepúlveda,3 dormit,calef y agua central,ascensor.Tel 921495217

Piso 1 dormit, La Lastrilla, amueblado, Tel 667484080

Apart z.estación bus, cocina indiv,1 dorm 470eu. Tel 921442641

Piso j.Palacio La Granja,3 dormit,amueblado, verano. Tel 921430844 no agen.

Apart amueblado,cocina americana, Vía Roma, 1 dormit, Tel 921437564 tardes

Dúplex amueblado,4 dormit,C/La Plata. Tel 628879683 a partir 14h.

Piso a estudiantes,z.Andrés Laguna,calef central, 3 dormit, Tel 921420537

Apart céntrico amueblado.Tel 636748430

Apart amueblado,Casco histórico en Salamanca. Tel 686439232-628829740

Apart amueblado,mes agosto,cerca Plaza Mayor, 1.000eu. Tel 600486593

Piso z.El Carmen,3 dormit,calef/agua central,meses verano.Tel 921428587

Piso 4 dormit para compartir,llaves independientes,Vía Roma.Tel 921437043

Apart 2 habit,garaje, piscina, Ctra Villacastín. Tel 616937404 - 921435153

Piso 3 dormit,calef central,C/Taray, ideal estudiantes,exterior. Tel 607976541

Ático La Granja,2 dormit,amplio salón, vistas. 430eu.Tel 615535886

**Piso amueblado,3 habit,salón,cocina, C/Dr Velasco,cerca Sek y Dg de Soto Tel. 627939003 - 921461005**

**Piso Plz S.Nicolás,amueblado,3 dormit, terraza,Tel 921404362-639679999**

Piso z.N.Segovia,amueblado,3 dormit, 2 baños. Tel 679502412

Piso céntrico,2 dormit,90m,exterior,cocina amueblada,calef/agua.Tel 921437489

Piso a estudiantes.Tel 921420450

Piso C/Curtidores,3 habit,2 baños,piscina Cdad, 590eu.Tel 650748268

Ático z.céntrica,abtenerse extranjeros e inmobiliarias.Tel 675633603

Apart Palazuelos,amueblado 626470533

Piso z.Correos,exterior,3 habit,2 baños, amueblado. Tel 921437172

Piso N.Segovia,3 dormit,baño, aseo,con posibilidad garaje. Tel 691220953

Piso G Fdez Jiménez 2 dormit,calef/agua central,cocina amueb.Tel 637418086

Piso amueblado,2 dormit,2 baños,patio 120m,Tabanera,500eu.Tel 699004039

**\* HABITACIONES \***

Alquilo 2 habit, piso nuevo,j.Plz.S.Lorenzo. Tel 921434587

Alquilo habitación a chica, piso compartido. Tel 669555159

Habitación z.El Salvador,económico, a persona responsable.Tel 679207542

Habitación piso compartido para Srta z. José Zorrilla, Tel 921433502

Habitación piso compartido z.S.Lorenzo 300eu.Tel 619126968 noches,h comida

2 habitaciones a chicas en Madrid,bien comunicado. Tel 667269956

Piso por habitaciones.profesores,estudiantes, z.Catedral. Tel 627004853

Se necesita chica para compartir piso z. El Salvador, Tel 609511592

Habitación en Madrid,bien comunicado 250eu. Tel 921440324

Habitación en pueblo,10km de Segovia tranquilo, bonito. Tel 685195621

**GARAJES ALQUILER**

Plaza garaje,z.Cristo. Tel 921426227

Alquilo garaje,La Albuera,Plz Valladolid 50 eu. Tel 600011989

Alquilo plaza garaje,j.Sto Tomás,jardín botánico. Tel 675633603

Se alquilan plazas garaje C/Los Oficios Tabanera. Tel 635352161

Alquilo plaza de garaje C/Las Nieves, Tel 609923471

Plaza garaje ctra Villacastín.676448980

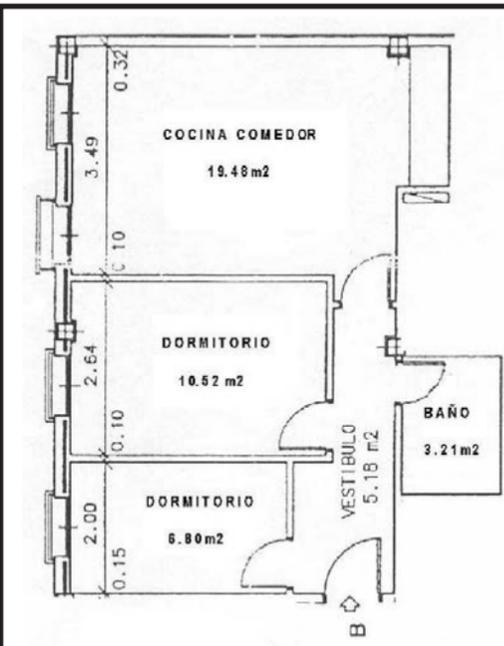
Plaza de garaje, amplia,z.Regimiento, puerta abatible . Tel 626558084

Plaza garaje C.Sepúlveda Tel 616536073

Plaza garaje z.Renfe . Tel 652598158

Plaza garaje para moto Ctra Villacastín Tel 921119690-676358790

Alquilo plaza garaje La Lastrilla,45eu Telf 661231555



**PROMOCIÓN**

**VIVIENDAS CARRETERA DE VILLACASTÍN - SEGOVIA**

**Pisos de 1 y 2 dormitorios.  
Cocina amueblada con electrodomésticos.  
Garaje y trastero.  
Jardín y piscina comunitaria.  
Entrega aprox. octubre 2007.**



Gobernador Fdez. Jiménez, 20  
www.ugarte-inmobiliaria.com

y fax 921/44 46 47 921/ 44 54 55

# TRUCOS DE BELLEZA: Bienestar

## Levántate con pimiento rojo



Reduce el apetito a lo largo del día, comiendo **pimiento rojo** por la mañana. Aunque pueda resultar poco apetecible, la mejor manera de tomarlo es añadiendo un poquito a una **tortilla francesa** cada mañana. El pimiento contiene un componente que **bloquea** la **información** del intestino al cerebro, **eliminando** así la **sensación de apetito**.

## ¿Cometes algún error cuando haces deporte?



Cuando realizas **incorrectamente** algún **ejercicio físico** puedes causar **lesiones** importantes en tu cuerpo o hacerlo **inefectivo**. Entre los errores más comunes que cometemos se encuentran no calentar antes de algún ejercicio aeróbico, no hacer **estiramientos** y no permitir el **enfriamiento** después del esfuerzo físico. Otro error es levantar **más peso** del debido o hacer **movimientos** muy **bruscos** cuando se levantan pesas. Por último, **no hidratarse durante** el ejercicio es otro error muy importante. Por eso, es necesario beber la cantidad suficiente de agua.

*Gabinete de Estética María José Esteban*

*Especialidad en maquillaje, tratamiento facial, depilación, masajes.*

*solicite cita previa, Tel. 921 44 30 22*

*C/ San Francisco, 15 Segovia*

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ. YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

## MOTOR Hogar - Enseñanza - Oportunidades

**\* COCHES \***

Hundai ascent 1.5 gasolina,año 98,a.a, alarma, 2.500eu. Tel 625741144

Ford focus.1.8tdi,año03,5p,negro,full equip,83.000km Tel 685328739

Hunday coupé,verde met,perfecto estado Tel 639702423

Audi a6 avant tdi,nacional,año 98,impeccable,12.000eu. Tel 627547525

Ford focus td,70.000 km,seminuevo y citroen bx td buen estado.Tel 616338722

Fiat stilo 1.6, 3p,gasolina,buen estado, Tel 606608921

VW passat variant,1.9tdi,130cv,buen estado. Tel 687419750

Audi a-6 2.5tdi,tripronic,full equip,año00 azul marino. Tel 610560664

Bmw 318, 3.000eu, Tel 650277051

Fiat ducato 1.4, año90, blanca con rayas, 195.000km,1.500eu. Tel 651993882

Citroen 2 cv,año76, necesita reparación, económico. Tel 625235748

**Volvo 341gl,año91, e.e, c.c, itv, 700eu, Tel 921467116 noches.**

Citroen ax 1.1,embrague,batería,ruedas nuevas, 800eu. Tel 661810574

Peugeot 306 style,td,granate met,5puertas 96.000km,cd,4.500eu.Tel 607614704

Peugeot 406hdi pack,90cv,abs,sensor luz, cd, año03,10.000eu. Tel 600441893

Ford mondeo wago,tdci,130cv,libro de revisiones,11.000eu. Tel 921479141

Seat 600 y Megane Tel 921434587

Seat León, año02, negro,1.6,105 cv, itv 05/08,7.500eu. Tel 637010344

Mercedes 280S,añ 68,impeccable, ideal coleccionistas,9.000eu.Tel 921422313

Nissan almera 2.i,dc, negro,136cv,todos los extras. Tel 687481144

**Fiat Ducato maxi 2800 td, SG-J, seguro hasta mayo 08, 6.000€ Tel 921413363**

AUDI 100 2.3 gasolina133 c.v, c.c, e.e, climatizador plata metalizado, alarma rev. oficiales, en garaje Tel 921 433078

Ford mondeo tdc 130 cv,familiar, todas rev. oficiales,9.500eu, Tel 616430252

Toyota 4x4,3.0d,,130cv,todos extras, con ruedas nuevas. Tel 687481573

**AUDI allroad,2.5, 180cv,diesel,año 03, nacional,29.500eu. Tel 678047446**

Compro coches segunda mano antes de dar de baja. Tel 653158907

Sabb seminuevo,azul oscuro,revisiones , por traslado.10.800eu. Tel 629023124

Vendo 4 ruedas peugeot 307, completas 300eu. Tel 630077597

VW golf tdi,año00,extras,Tel 636588089

Peugeot 205 gasoil,buen estado,2.000eu Tel 678630061

Jeep gran cheroky,siempre garaje,buen estado. Tel 661651599 tardes

**MERCEDES E-220 Automático Cuatro cilindros - gasolina s/p poco consumo - extras-a.a-e.e doble airbag-techo eléctrico Muy cuidado - 49.000 euros Tel. 921 406125 - 667565855**

**NISSAN TERRANO 2.7 TDI - 125 CV AÑO 2004, TRANSFERIDO GARANTIZADO 16.500 KM Tel 666 972653**

**\* MOTOS \***

Moto cross,beta 50cc.Tel 677539231

Quad mod suzuki ltz400,1.000km,regalo seguro 8meses. Tel 606945151

Honda crm75cc,negra,5.000km,1.200eu, perfecto estado. Tel 625671296

Guzzi bicilindrica 750cc, 4 tiempos, de carretera. Tel 921430075

Kawasaki gpz-5005,año90,buen estado, Tel 676747753

Yamaha diversion xj900,año02,43.000km muchos extras. Tel 649601878

Scooter 125cc, 600eu.Tel 629576847

Derbi 49cc,junker Tel 669660460

**\* BICICLETAS \***

Bicicleta carretera ,aluminio,grupo ultra, 600eu,regalo extras.Tel 654175043

Bicicleta monty mod217,blanca, 120 eu. Seminueva.Tel 921171112

Montainbike,económica.Tel 686666848

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas.Tel 669213525

Bicicleta carreras cuadro 52,regalo rodillos y zapatos 41. .Tel 921427693

Bicicleta free style gt performen sin usar azul. Tel 636731454.

**\* INDUSTRIALES\***

Tractor fiat 980,dt,remolque..etc todo en buen estado. Tel 666201776

Furgoneta opel combo 1.7,en buen estado Tel 636997216

Empacadora pequeña new holland 370. Tel 630681083

Tractor jonh deere cortacesped seminuev 1.200eu. Tel 616485868

Furgoneta seat inca,gasolina,bien cuidada 1.500eu. Tel 667645282

Grúa sunlift eléctrica, 1 mes uso, buen precio. Tel 655867039

Hormigonera 140 l,100eu.Tel 629576847

Dumper ausa. Tel 679014523

Tractor ebro con vertedera, arado romano cultivadores,abonadora,Tel 678630061

**\* HOGAR \***

Mesa comedor,muebles cocina, en buen estado. Tel 610461085

Litera color acero,nueva 100eu, y escritorio 140x75x76 50eu.Tel 699874483

Vendo litera acero con colchón,escritorio color haya, a estrenar. Tel 669874483

Armario de nogal,librería,mesa mármol, cama,mesilla....Tel 921422175

Vendo sofá cama 1,35 mts, con poco uso Tel 676465180 tardes

Dormitorio isabelino completo,marfil y oro, Tel 921445355

Frigorífico combi,philips.Tel 921435152

Mesa de roble macizo,84x1,40x78 y 4 sillas a juego. Tel 636361762

Sofá 3 plazas,2 mts,100eu, y cabecero cama 150cm,2 mesillas.Tel 676620043

**\* OPORTUNIDADES\***

Vendo disquetera para peugeot 206, sólo 100 eu, 2 faros 50eu. Tel 679916937

Se necesita traje para bailar J segoviana, niña 7 años. Tel 921432270

Vendo puerta exterior,tabla enrasada pino 1,84x81,cerco, pernos.. Tel 921427582

Vendo cafetera,molinillo,lavavasos ... De un bar. Tel 626470533

Pantalón moto cuero marca daywes y chaqueta cordura T56. Tel 616430252

Vendo scaner epson 12/60 e impresora epson stylus c62,200eu.Tel 630587019

Se restauran todo tipo de muebles y objetos,también domicilio.Tel 921470111

Botelleros, caja registradora,máquina de café y escarchadora copas Tel 699311136

Armario frigorífico acero inox,3 puertas con cristal Tel 921434587

Play station2, 120 eu.nueva, regalo juego F.Alonso. Tel 661083412

Regalo puerta garaje elevable metálica 2,80x2,50m. Tel 921196066

Banco de pesas con barras, pesas y tabla de abdominales. Tel 651397479

**\* ENSEÑANZA \***

Necesito profesor, z.Hontanares Eresma clases particulares. Tel 666489878

Profesora titulada,da clases de lenguaje musical,experiencia.Tel 649363736

Lcdo da clases grupos reducidos, z.José Zorrilla. Tel 921445419-616774493

Estudiantes filología inglesa,da clarses inglés/lengua a: 1º,eso y 1º Bachiller, zona C.Sepúlveda. Tel 699201489

Diplomada en ciencias da clases de matemáticas 1º a domicilio, también cuidaría niños. Tel 692333873

Profesor titulado,da clases particulares eso y primaria,N.Segovia.Tel 921432270

Se necesita profesor particular 4º eso, inglés y matemáticas. Tel 687481128

Profesora titulada da clases particulares francés (todos niveles)Tel 921591177

Profesora titulada da clases particulares de infantil,primaria,eso,Tel 639261024

Clases particulares,matemáticas,física y química. Tel 649510589

Titulada idiomas E.O.I.clases en verano experiencia. Tel 921428804

CAJA  SEGOVIA  
Obra Social y Cultural

## Veladas Musicales en el Torreón

Patio de Árboles del Torreón de Lozoya

Agosto 2007



Día 31 de agosto: 22,00 h.  
**DANNI LEIGH**  
COUNTRY



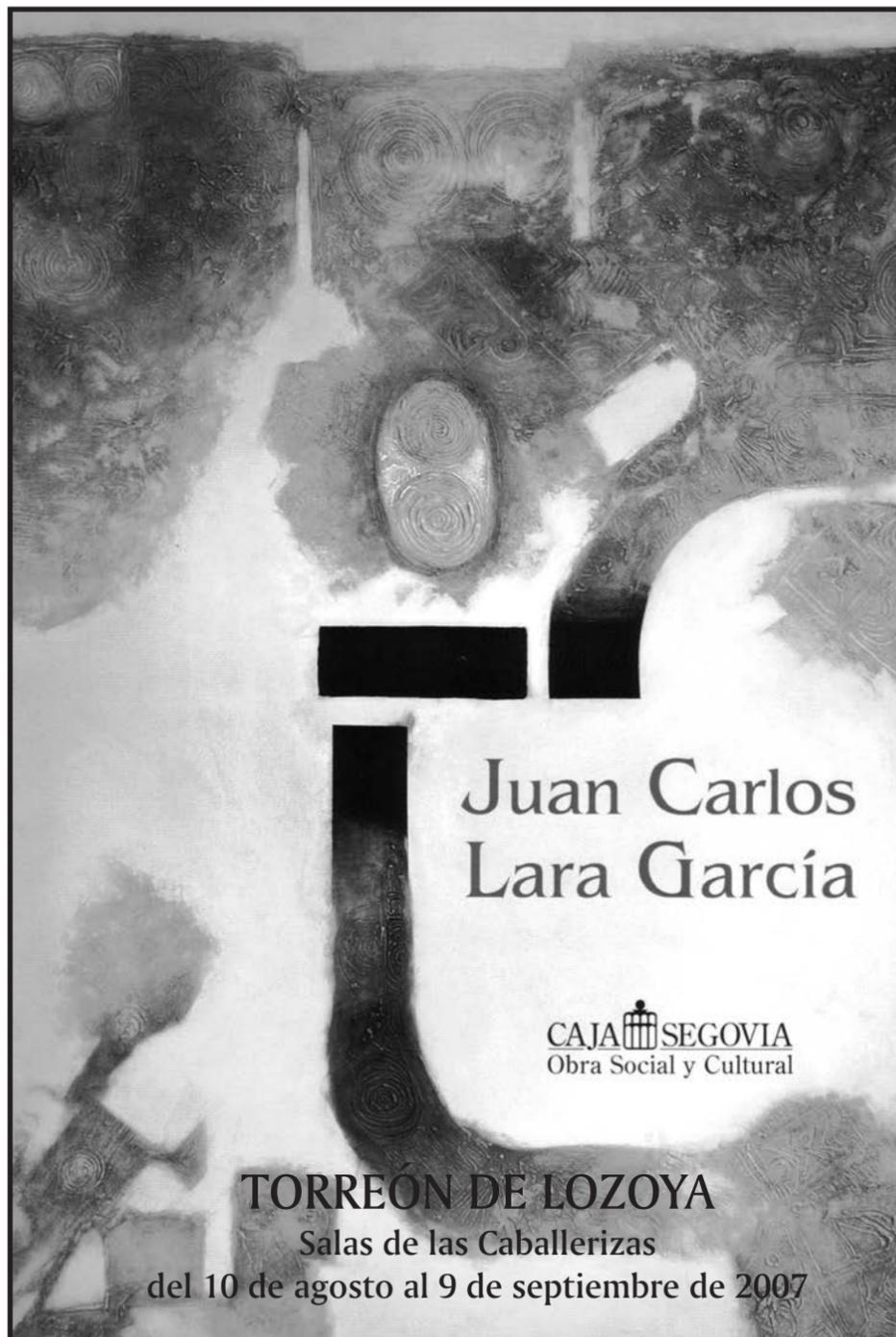
Precio: 20,00 €

Precio especial pagando con las Tarjetas  
de Caja Segovia : **10,00€**

CAJA  SEGOVIA  
Obra Social y Cultural

Venta de entradas en:

- Torreón de Lozoya de Segovia en horario de exposiciones
- [www.cajasegovia.es](http://www.cajasegovia.es)
- Telf. 902 150 025
- En los puntos habituales de Tick Tack Ticket



Juan Carlos  
Lara García

CAJA  SEGOVIA  
Obra Social y Cultural

**TORREÓN DE LOZOYA**  
Salas de las Caballerizas  
del 10 de agosto al 9 de septiembre de 2007

## DANIEL ZULOAGA BONETA ARTISTA DE LA CERÁMICA

Torreón de Lozoya Plaza San Martín, 5 · Segovia

Salas del Palacio

Del 24 de julio al 9 de septiembre de 2007

ENTRADA LIBRE

Colectión  
**EL**  
ELEUTERIO  
LAGUNA

1884  
Junta de  
Castilla y León

MUSEO  
ZULOAGA

CAJA  SEGOVIA  
Obra Social y Cultural

130  
años  
caja segovia

DANIEL ZULOAGA  
SEGOVIA



## LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

mi Piel

Alferez Provisional, 6  
Tel. 921 43 53 57

Plaza de la Rubia, 5  
Tel. 921 46 02 50

LIQUIDACIÓN  
TOTAL  
FIN  
DE  
TEMPORADA

## HORÓSCOPO

guiasegovia.com

La página turística más vista de Segovia

segovia@guiasegovia.com

## Aries

21 marzo/20 abril

Semana positiva. Sin embargo es importante que entiendas de una vez por todas algo que lleva años aprendiendo, el dinero no lo es todo en la vida. A última fecha le has dedicado más tiempo a estar pensando en cómo hacer más dinero y trabajar mucho más para escalar a mejores niveles que te has olvidado de vivir la realidad de la vida, has dejado pasar muchas oportunidades de gozar con tu cuerpo y no solo en el aspecto sexual, sino en todos los sentidos. Recapacita. Tu color el azul. Tus números: 10,13,17

## Tauro

21 abril/20 mayo

Has dejado pasar momentos inolvidables con amigos y amigas y con tu pareja y familia, momentos que nunca volverán. No malinterpretes, la situación es difícil para todos, lo sabemos, pero no exageres viviendo para poder morir decentemente. Esto ha sido la causa también de que ya tus compañeros no te inviten a las reuniones y poco a poco te estén haciendo a un lado. Todo con moderación, recuérdalo. Buena semana para los juegos de azar, sin arriesgar lo que no tienes eso sí. Con un pequeño golpe de suerte y puedes ganar un buen premio. Tu color el dorado. Tus números: 16, 31, 34

## Géminis

21 mayo/21 junio

Semana variable. Inicias con una carga de trabajo más de lo normal lo que pondrá tus nervios de punta y estarás muy irritable con la gente cercana a ti. Trata de entender que ellos no tienen la culpa y que tu situación actual es definitivamente el resultado de tu falta de interés en algunas cosas tiempo atrás. Trata de evitar el café y el te para no meter más leña al fuego y no des motivos de enfrentamientos adicionales. Asimismo pon especial atención a todo tipo de substancias a las que has recurrido para clamarte, no sea que vayas a crear adicción. Tu color el rojo. Tus números: 17,2,39

## Cáncer

22 junio/22 julio

Semana variable. Inicias con una carga de trabajo más de lo normal lo que pondrá tus nervios de punta y estarás muy irritable con la gente cercana a ti. Trata de entender que ellos no tienen la culpa y que tu situación actual es definitivamente el resultado de tu falta de interés en algunas cosas tiempo atrás. Tu color el rojo. Tus números: 17,2,39

## Leo

23 julio/22 agosto

Ten cuidado con alimentos que consumas fuera de casa, especialmente mariscos pues estas propenso a alguna infección. Si los consumes verifica que estén frescos. Finalmente deja de lucirte con gente a quien quieres impresionar y deja esos gastos excesivos que están haciendo en su compañía. Tu color el verde. Tus números: 15, 3,5

## Virgo

23 agosto/23 septiem..

Trata de seguir comiendo sanamente, evita en lo posible estimulantes de todo tipo: alcohol, tabaco. Es importante que comiences a frecuentar mayor cantidad posible de gente pues será importante para tu futuro cercano. Buenas noticias en recibir dinero que no esperabas y que será como reconocimiento a tu trabajo de estos años. No despijarres y sal de las deudas que tienes para que este más tranquilo. Tu color el azul cielo. Tus números, 12, 28 9

## Libra

23 septiem/23 octubre

Semana variable. Inicias el periodo con buenas perspectivas para todo lo que tiene que ver con negocios, firma de papeles y contratos importantes, inversiones en nuevas ideas o proyectos. Todo aquello en lo que no habías decidido participar es buen momento para hacerlo, solo evita aquellas de "hazte rico en unos meses" de personas que te ofrezcan negocios sin "riesgo y sin problemas", eso no existe y podrías perder todo. En lo amoroso posibles peleas sin trascendencia con tu pareja pero todo saldrá bien y la reconciliación no tendrá igual. Tu color el amarillo. Tus números: 7,15,20

## Escorpio

23 octubre/22 noviembre

A mediados de la semana problemas ocasionados por gente que trabaja contigo pueden alterar el ambiente en que te desenvuelves. Trata de conservar la calma y evitar al máximo los enfrentamientos. Es gente que te tiene mucha envidia y que te tratará de sacar de la jugada a como de lugar. Ten cuidado. Procura evitar al máximo enfrentamientos con superiores podrías perder los estribos y en una de esas perder el empleo. Tu color el rosa. Tus números: 17,3,8

## Sagitario

22 noviembre/22 diciembre

Semana positiva. Inicias tus actividades de manera muy normal, todo cayendo en su lugar y sin problemas. Buenas noticias en casi todos los frentes que te pondrán en un estado de ánimo que será inmejorable. Tal vez tengas algunas pequeñas molestias en vías respiratorias, el tiempo está muy raro y debes de cuidarte mucho, leves resfriados a la puerta. Trátales de manera natural si nos son tan graves, un poco de descanso y té antes de dormir. Tu color el verde claro. Tus números: 4,39,44

## Capricornio

22 diciembre/20 enero

Si lo que estás buscando es una relación seria y fija no es semana para iniciar nuevas aventuras, sin embargo si lo que deseas es solo satisfacer tus instintos y tu pasión adelante, es buen momento para ello, ten cuidado en tomar las precauciones necesarias solamente. Tu color el naranja. Tus números: 35, 11, 43

## Acuario

20 de Enero - 18 de Febrero

Semana con variaciones pero balance positivo. Lo que te preocupa un poco son tus relaciones de amistades y sobre todo del amor. No te preocupes que las personas que te quieren bien y quienes son las que deben estar junto a ti al final se quedarán a tu lado, la vida a veces nos pone pruebas y situaciones duras para ayudarnos a sacar de nuestras vidas a gente que no debe de estar con nosotros y que impiden nuestro crecimiento interno. Tu color el verde olivo. Tus números: 25,31,40

## Piscis

18 febrero/20 marzo

No te cierres a la gente que se acerque a tu vida y te ofrezca su amistad. A finales de la semana las mujeres deberán de tener especial cuidado en no jugar con fuego con los hombres. No abuses de tus encantos físicos para atraer a gente a quien no te interesa y solo usas para satisfacer tu ego. Ten cuidado que puedes caer perdidamente enamorada de alguien que no te corresponda y todo será por tu culpa. Tu color el negro con blanco. Tus números: 39, 2, 8

## RESIDENCIAL LAS CERCAS

### Otero de Herreros (Segovia)



Piso 2 dormitorios  
desde 140.000€

28 VIVIENDAS 1-2-3 Dormitorios y Dúplex

Promueve:  
VIGARMA

Información y Venta

SGV  
INMUEBLES



www.sgvinmuebles.es

Oficina en Madrid:  
De Lunes a Viernes de 10 a 14h  
C/ Gonzalo Jiménez de Quesada, 2  
28004 Madrid  
www.sgvinmuebles.es  
info@sgvinmuebles.es

Oficina en Otero de Herreros  
Calle del Sol esq. Trv del Sol s/n  
Horario: Martes a Sábado  
11 a 14 h - 16 a 20 h.  
Domingo: de 10 a 15 h

Tel. 91 701 08 05 Tel. 680 44 89 42

# difusión actual cultural

DIA	HORA	LUGAR	PUEBLO	MUNICIPIO	ACTUANTE	ESPECIALIDAD
26/08/2007	12:00	CALLES Y PLAZA MAYOR	GRAJERA	GRAJERA	CHARANGA CUBALIBRE	MÚSICA POPULAR
26/08/2007	12:30	PLAZA CONSTITUCIÓN	SANGARCÍA	SANGARCÍA	MUTIS TEATRO	TEATRO INFANTIL
26/08/2007	18:00	PLAZA MAYOR	FRANCOS	AYLLÓN	LET THE CHILDREN PLAY BIG BAND	MÚSICA MODERNA
26/08/2007	18:00	PLAZA MAYOR	VILLASECA	SEPÚLVEDA	A.C. GRUPO DE DANZAS LA APARECIDA CARRAPINAR	DANZA REGIONAL CASTELLANA
26/08/2007	18:00	CALLES DE LA LOCALIDAD	MADERUELO	MADERUELO		MÚSICA TRADICIONAL
26/08/2007	19:00	PLAZA DEL AYUNTAMIENTO	CARBONERO DE AHUSÍN	CARBONERO DE AHUSÍN	LA TROUPÉ DE LA MERCED	MÚSICA POPULAR
26/08/2007	20:00	FRONTÓN	AREVALILLO DE CEGA	AREVALILLO DE CEGA	JOSÉ RODAO	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
26/08/2007	20:00	PLAZA MAYOR	CABANILLAS	TORRECABALLEROS	HISTORIAS PARA SER CANTADAS	MÚSICA TRADICIONAL
26/08/2007	20:00	PLAZA MAYOR	SANTA MARÍA DE RIAZA	AYLLÓN	LAS BERNARDAS	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
26/08/2007	20:30	PLAZA MAYOR	ADRADA DE PIRÓN	ADRADA DE PIRÓN	BOLANGO VOY	MÚSICA POPULAR
26/08/2007	20:30	"LAS CAÑAS"	OTONES DE BENJUMEA	TORREIGLESIAS	MUTIS TEATRO	TEATRO INFANTIL
27/08/2007	18:00	COL.PÚBLICO LA PRADERA	PRADERA NAVALHORNO	SAN ILDEFONSO	MUTIS TEATRO	TEATRO INFANTIL
27/08/2007	21:30	PLAZA MAYOR	CAÑICOSA	MATABUENA	PALADIO COMPAÑÍA DE TEATRO	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
29/08/2007	20:00	PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN	ALDEA REAL	ALDEA REAL	MUTIS TEATRO	TEATRO INFANTIL
29/08/2007	21:00	PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN	ESPIRDO	ESPIRDO	TAMANKA	TEATRO DE CALLE
30/08/2007	20:00	FRONTÓN	CARABIAS	PRADALES	MUTIS TEATRO	TEATRO INFANTIL
30/08/2007	21:00	PLAZA MAYOR	VEGAS DE MATUTE	VEGAS DE MATUTE	CÓDICE	MÚSICA POPULAR
30/08/2007	22:30	PLAZA MAYOR	FUENTEMIZARRA	CAMPO DE SAN PEDRO	LOS TORRONCHOS	MÚSICA TRADICIONAL
30/08/2007	22:30	PLAZA MAYOR	ESCALONA DEL PRADO	ESCALONA DEL PRADO	LA HERRADURA TEATRO	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
31/08/2007	19:00	PLAZA DEL AYUNTAMIENTO	SIGUERO	SANTO TOMÉ DEL PUERTO	TRACKTER	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
31/08/2007	19:00	FRONTÓN	LABAJOS	LABAJOS	TAMANKA	TEATRO INFANTIL
31/08/2007	19:30	CALLES DE LA LOCALIDAD	SANTIUSTE DE S. JUAN	SANTIUSTE SAN JUAN BAUTISTA	LIBÉLULA	TEATRO TÍTERES
31/08/2007	20:00	PLAZA MAYOR	ADRADOS	ADRADOS	TIROTATEIRO	MÚSICA TRADICIONAL
31/08/2007	21:00	HUERTO DEL CURA	NAVAS DE RIOFRÍO	NAVAS DE RIOFRÍO	MUTIS TEATRO	TEATRO INFANTIL
31/08/2007	22:00	PLAZA MAYOR	LASTRAS DE CUÉLLAR	LASTRAS DE CUÉLLAR	RONDA SEGOVIANA	MÚSICA TRADICIONAL
31/08/2007	22:30	PLAZA MAYOR	SALDAÑA DE AYLLÓN	AYLLÓN	PUBLIKAX	MÚSICA MODERNA
<b>MES</b>	<b>SEPTIEMBRE 2007</b>					
01/09/2007	17:00	PLAZA MAYOR	ETREROS	SANGARCÍA	LOS TORRONCHOS	MÚSICA TRADICIONAL
01/09/2007	18:00	LOCAL MUNICIPAL	LA TORRE	TORRECABALLEROS	MUTIS TEATRO	TEATRO INFANTIL
01/09/2007	19:00	PLAZA MAYOR	PINILLA AMBROZ	SANTA Mª DE NIEVA	LAS DAMAS ATREVIDAS	TEATRO CUENTACUENTOS
01/09/2007	22:30	PLAZA MAYOR	CASTRILLO DE SEPÚLVEDA	SEPÚLVEDA	CÓDICE	MÚSICA POPULAR

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

## TRABAJO, Demandas - Ofertas - SERVICIOS

### TRABAJO DEMANDAS

Aux.Admtva con exp 11 años,trabajaría L-V mañanas. Tel 606278688

Señora para tareas del hogar y niños Telf 626360609

Señora española para cuidar mayores. Telf 657737074

Se ofrece conductor con todos los carnet experiencia. Tel 605273895

Se forran armarios empotrados,pida presupuesto . Tel 650619602 mañanas

Por horas y por la tarde, personas mayor y limpieza, Tel 616301797

Me ofrezco 2h semana para limpieza y plancha. Tel 921426030

Se ofrece Sra española,para cuidar niños mañanas, experiencia.Tel 600364380

Mujer española busca trabajo doméstico Tel 636343255

Auxiliar clínica y geriatría,ofrecese para asistir mayores,niños, hospital,casa, día y noche, experiencia.Tel 686290634

Limpieza Cdad,Valverde,Tel 667301228

Sra para servicio doméstico,externa o interna, fines semana.Tel 619676097

Trabajo jardinería, desbrozado y segado de fincas . Tel 695194340

Se ofrece Sra para cuidar personas mayores. Tel 600522753

Se ofrece Sra para limpiezas por horas en Segovia capital.Tel 921438747

Sra española para acompañar a mayores por horas, trato familiar.Tel 686201752

Chico con papeles se ofrece para trabajar cualquier labor,Tel 696119470

Se ofrece Srta técnico diseño e ilustración para trabajar. Tel 657383551

Sra española para acompañar a mayores 3h de L a V. Tel 921431187

Se ofrece camarero para extras, con exper en Rte, carta ...etc. Tel 687545985

### TRABAJO OFERTAS

Se necesita ayte adelantada peluquería Tel 685880530

Necesito matrimonio para finca,con papeles e informes. Tel 676757765

Contable y conductor carnet C1 y C, materias peligrosas.Tel 921426315

Se necesita camarero/a, buen horario y condiciones. Tel 921421046

Se necesita,oficiales/ayudantes,carpintería. Tel 667484080

Se necesita camarero diario y fines de semana. Tel 921509981

Se necesita personal para restaurante en distintos puestos. Tel 921470292

Se necesita trabajador para finca,imprescindible papeles. Tel 676757765

Multinacional selecciona personal,tiempo parcial/completo. Tel 675268825

Se necesita personal, trabajar campaña de verano. Tel 678561069

Se necesita empleada hogar y camarero/a Tel 921463314

Financiera selecciona candidatos, c.v, a : extra\_financia@yahoo.es ó 663408734

Se necesita empleada hogar de 8 a 15h, con informes. Tel 921440652

Se necesita camarero gay, conocimiento coctelería/copas,cv con foto Aptd 1.100 40080 Segovia.

Se necesita Sra para casa, 2 horas al día Tel 921426227

Necesito Sra para limpieza en Pedraza vehículo propio. Tel 921509981

Necesito Sra interna, cocina, limpieza y cuidado sra enferma.Tel 670896325

Se necesita oficial ebanistería en Segovia Tel 639359879

Necesito chica como dependiente, media jornada, preferible polaca.Tel 921427931

Se necesita Sra española mayor 45 años para interna en León.Tel 987257115

Empresa construcción,necesita conductor minicargadora y camión Tel 921485260

Busco Sra española para acompañar a Sra 2 meses a la playa.Tel 921427763

Se necesita Sra española,para empleada hogar interna en León.Tel 987257115

Se necesita persona para trabajar finca experiencia ganado vacuno y maquinaria con vehículo, enviar c.v apart 1018 Segovia

Se necesita Sra española,tareas hogar y cuidado niño,mañanas.Tel 636842455

Se necesita aux admtvo,mañanas conocimientos contabilidad.Tel 699945038

Se necesita ayudante peluquería para fin de semana, experiencia Tel 699967766

**FARGGI**  
Necesita persona para trabajar fines de semana horario continuado 18 a 25 años buena presencia entregar c.v foto C/San Francisco, 1

### \* SERVICIOS \*

Música para bodas y ceremonias, canto o violín,organo .. Tel 678788178

Reparación/venta ordenadores,nuevos y usados. Tel 609730199.

Se hacen todo tipo trabajos de cerrajería Tel 605868379

Limpieza comunidades.etc Tel 606361916

Le hacemos su piscina en 7 días, desde 5x2,5m,garantía 10 años, Tel 654357156

Se tipografían fincas. Tel 687548683

Fontanero,con exp en inst,reparaciones. Y reformas. Tel 651111963

Se arreglan todo tipo de persianas, buen servicio. Tel 639701922

Se hacen trabajos de albañilería, portes y mudanzas, Tel 605427346

Pequeñas reparaciones en el hogar, agua, luz, persianas ... Tel 653375851

Trabajos de fontanería, seriedad, rapidez y económico. Tel 646644724

Ingeniero Tec topógrafo colegiado hace mediciones fines de semana, Tel 651116575

Se arreglan sillas,sillones,mecedoras de rejilla y espadaña, encolados a particulares. Tel 669252162-921436981

Se instalan electrodomésticos y muebles de baño, trabajos fontanería.Tel 649798152

Trabajos pintura,electricidad,presupuestos sin compromiso,seriedad.Tel 615138142

Cuardeo violines, se ofrece para ceremonias y eventos.Tel 639439062

Trabajos de madera,suelos, puertas, armarios.... Tel 653863749

## ANIMALES - VARIOS

### \* ANIMALES \*

Brakos de whizman,microchip,desparasitados,vacunados.. Tel 619307989

Potro albino, 1 años y 2 meses,muy bonito. Tel 661012588-921471242

Vendo cachorros de brako alemán. Tel 636494428

Se venden 2 potros y 2 yeguas, una con cría. Tel 676419740

**Vendo caballo y yegua, bien domados. Tel 635470083-636677327**

Cachorro golde redriver, pedigrí, cartilla, desparasitado.chip Tel 609198637

Se regala gato siames con sus accesorios por no poder atender.Tel 695573193

Se ofrece Westy con pedigrí para montas Tel 629273747

Cachorros de d.drahtaar buena línea caza, nacidos 15/12/06.Tel 610797786

Vendo yegua anglohispana, 3 años,idela salto, potra española 2 años. 610560664

Vendo caballo pura raza española ,domado, 7 años,Tel 661334564

Vendo pony. Tel 699873033-921435633

Vendo 2 perritos shihtzu,pelo tricolor, pura raza. Tel 638045485

Cachorros de suances gigantes,buen pedigrí. Tel 609198637

Cachorros Teckel pelo duro,color jabalí, padres cazadores.Tel 687481573

Potro perla hispanoárabe Tel 687633998

Vendo caballo español,P.R.E, apto para reproductor.4años, Tel 610560664

Vendo o cambio caballos y yeguas. Telf 616784401

### \* VARIOS \*

Paja de cebada en paquetes pequeños, para cantidades pequeñasTel 610880751

Vendo máquina de hacer llaves, muy económica. Tel 659926333

Vendo mobiliario metálico blanco, de tienda autoservicio.Tel 685845792

Vendo acción Casino la unión, buen precio. Tel 639594168

Si te vas de vacaciones y no tienes donde dejar tu mascota, Tel 610880751

Vendo mueble planos, abricillandadora, bicicleta estática. Tel 609981133

Vendo libros bachillerato de sociales,del Inst.Giner. Tel 921428450

Vendo manteo segoviano,nuevo, a estrenar. Tel 921428718

Vendo caldera gasoil,agua y calef ferroli y radiadores aluminio.Tel 654016228

Vendo coche y silla niños arrue nuevo. Tel 659597585

Acción Casino La Unión precio a convenir. Tel 661540501

Vendo 3.000 kg aproximadamente de leña cortada. Tel 921 422162

Vendo estufa/chimenea scan,negra con embellecedores dorados.Tel 659597585

Vendo estantería expositoras metálicas y banderín luminoso. Tel 921420912

Se hace desrizado japonés y se hacen extensiones. Tel 660932471

Vendo 30 m de teja de borja artesana Tel 921433995

Vendo caldera gas natural estancia marca roca,2 años. Tel 696847574

Vendo vestido de novia T44,hecho a mano,350eu. Tel 659015115

Se venden monedas extranjeras y españolas. Tel 609064867

Vendo puerta garaje metálica,3x3mt, motor eléctrico. Tel 635564140

Armario nogal,mueble salón,mesa baja mesa estudio.. Tel 620803993

Vendo 8mt moqueta fibra de coco 40 eu, mesa cocina ext blanca 30eu, step 20eu Tel 630587019

Vitrina frigorífica 150eu. 670224150

Conjunto informático:amd ath xp2 windows xp inst 256/40(dvd,monitor, escaner,impresora. Tel 626266123

Vendo trajes de comunión niño/a para 10 años,económico. Tel 921425004

Caldera calef indv gas,Tel 921421842

Vendo mesa de cortar material de construcción,bomba agua y disco diamante. Tel 659271645

Vendo camilla de estética seminueva, Tel 699967766

Vendo caldera ferroly agua y calefacción Tel 921425807

Dvd con mando. Tel 656663601

Cpu-amb 130mb. Tel 655644720

3 mesas de oficina,armario bajo,archivador,varias sillas ... Tel 605241789

Vendo 1.200 tejas antiguas, buena calidad y estado,0,60eu/u. Tel 660387824

Regalo leña para chimenea/barbacoa , condición, recoger. Tel 627370341

Caldera propano,para casa 80m,600 eu, caldera leña adapt quemador 300eu y persianas plástico. Tel 647942581

Amasadora industrial,cortadora,filetera mesa trabajo carniceria.Tel 983335692

Caldera roca,agua/calef,propano,600eu Tel 685195621

Música para bodas,soprano,organista. Tel 650049911

Vendo 2 bidés,40eu.Tel 676997920

Vendo herramientas y aperos de labranza Antiguos. Tel 659484353

### TAROT

Luna Tarot.Magia blanca 806401636 Visa. 902502038. LT al 5523

### CONTACTOS

Casada con anciano. Busca sexo desenfrenado.No cobro.Tel 690792641

Si lo imaginas...

**sypuede**

DESPIERTA  
UNA SONRISA



// ES GRATIS //



servicios globales en publicidad

Tel. 921 423356

www.publicidadsyp.com

**CADA DOS POR TRES**  
**3x2**  
**LLEVA 3 Y PAGA 2**

**EROSKI**  
Saber comprar

**Y ahora además,**  
**CIENTOS DE PRODUCTOS**  
con puntos,  
y por cada 10  
te entregamos  
**UN BOLETO**

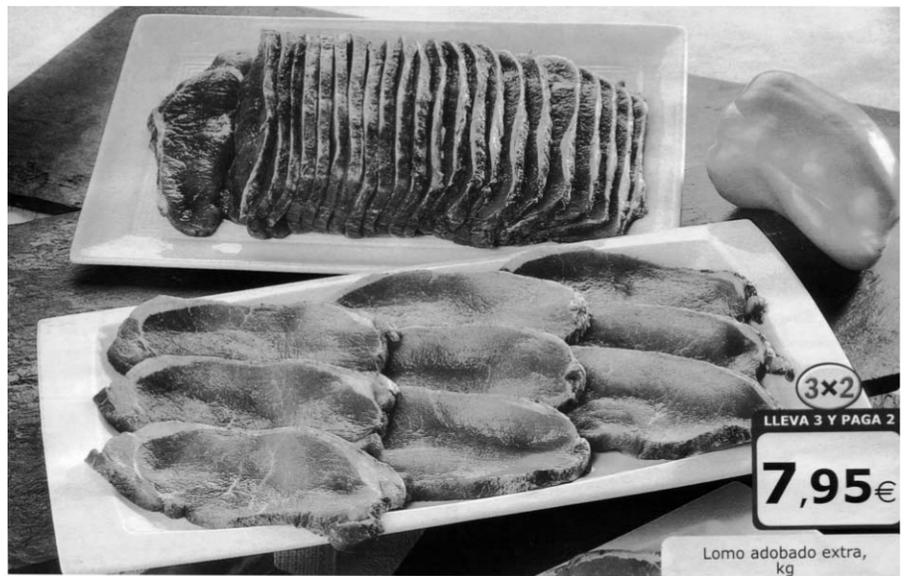
**EN EROSKI SEGOVIA OFERTA DEL 26 DE AGOSTO AL 1 DE SEPTIEMBRE**



**3x2**  
**LLEVA 3 Y PAGA 2**  
**3€**

Además **3 PUNTOS**

Naranja de zumo, bolsa 2 kg



**3x2**  
**LLEVA 3 Y PAGA 2**  
**7,95€**

Además **3 PUNTOS**

Lomo adobado extra, kg



Además **40 PUNTOS**

Jamón curado EROSKI, 8 meses, pieza **40€**



**3x2**  
**LLEVA 3 Y PAGA 2**  
**SALE LA UNIDAD**  
**1,59€**

Además **3 PUNTOS**

Vino Italia Lambrusco S.ORSOLA, tinto o rosado o blanco, 75 cl



**3x2**  
**LLEVA 3 Y PAGA 2**  
**SALE LA PIEZA**  
**1,99€**

Además **4 PUNTOS**

Dorada, pieza



**3x2**  
**LLEVA 3 Y PAGA 2**  
**SALE LA UNIDAD**  
**1,60€**

Además **3 PUNTOS**

Café soluble natural NESCAFÉ, 100 g



**3x2**  
**LLEVA 3 Y PAGA 2**  
**SALE LA UNIDAD**  
**1,19€**

Además **2 PUNTOS**

Bollería BIMBO, varios tipos



**3x2**  
**LLEVA 3 Y PAGA 2**  
**SALE LA UNIDAD**  
**0,80€**

Además **2 PUNTOS**

Garbanzo mejicano extra EROSKI, 1 kg



**3 PUNTOS**

**2,49€**

Productos EROSKI y además EL MÁS BARATO

Papel 500 hojas, 70 g, EROSKI



**3x2**  
**LLEVA 3 Y PAGA 2**  
**SALE LA UNIDAD**  
**1,33€**

Además **2 PUNTOS**

Agua destilada EROSKI, 5 litros



**3x2**  
**LLEVA 3 Y PAGA 2**  
**SALE LA UNIDAD**  
**5,30€**

Además **8 PUNTOS**

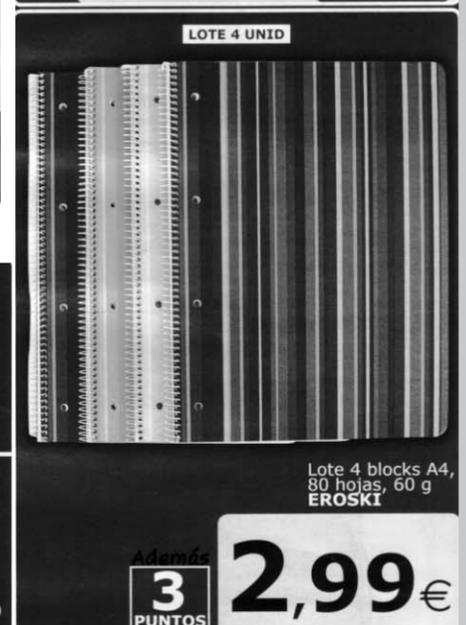
Detergente lavadora DIXAN, 32 dosis



**3x2**  
**LLEVA 3 Y PAGA 2**  
**SALE LA UNIDAD**  
**0,83€**

Además **2 PUNTOS**

Fregasuelos XANPA, normal o Ph neutro, 1 litro



**LOTE 4 UNID**

**3 PUNTOS**

**2,99€**

Lote 4 blocks A4, 80 hojas, 60 g EROSKI



**549€**

**6 VECES SIN INTERESES\***

PROCESADOR AMD SEMPRON 3500+  
WINDOWS VISTA BASIC  
WI-FI 802.11B/G  
PANTALLA TFT 15,4" WXGA BRITTE  
REGRABADORA DVD DUAL DL

Portátil COMPAQ PRESARIO mod. F550ES  
• 1024 MB de RAM  
• 80 GB disco duro  
• Nvidia Geforce GO 6150

**10% de descuento**

en mochilas escolares

**10% de descuento**

en mesas y sillas de estudio



44 30 33

**PISOS DE OCASIÓN**

# AMBITO

GESTIÓN INMOBILIARIA José Zorrilla, 6



44 40 34

Locales 

Chalets 

# VENTA

PV.-10.177. EN UNA DE LAS MEJORES ZONAS DE SEGOVIA. ESTUPENDO PISO EN ESQUINA, DE 4 DORMITORIOS, BAÑO, 2 TERRAZAS, SUELOS DE PARQUET. TAN SÓLO 242.000 €

PV 10.128- BONITO DÚPLEX DE 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, CALEFACCIÓN INDIVIDUAL, SUELOS DE PARQUÉ, GARAJE. MUY POCOS AÑOS DE CONSTRUCCIÓN. ZONA DE CONDE SEPÚLVEDA.

PV.-10.126- LUMINOSO PISO DE 3 DORMITORIOS, 1 BAÑO, COCINA AMUEBLADA, AMPLIO SALÓN, SUELOS DE PARQUÉ, ASCENSOR... ZONA DE SAN JOSÉ. 204.000€.

PV.-10.162-FABULOSO PISO DE 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 1 ASEO, SALÓN, COCINA AMUEBLADA, 1 SUITE DE 26 m<sup>2</sup> Y GARAJE. A ESTRENAR. EN TORRECABALLEROS. 203.000€.

PV.-10.144 PISO TOTALMENTE REFORMADO, CON 3 DORMITORIOS, 1 BAÑO, SALÓN, COCINA AMUEBLADA, SUELOS DE PARQUÉ Y ASCENSOR. ZONA DE LA ALBUERA. 228.40€.

PV.-10.085.-BONITO PISO DE 3 DORMITORIOS, COCINA AMUEBLADA, SALÓN, BAÑO, TRASTERO. TODO ÉL ES EXTERIOR Y MUY LUMINOSO. ZONA DE LA AVENIDA DE LA CONSTITUCIÓN. 186.300€.

PV.-10.156-APARTAMENTO DE 1 DORMITORIO, BAÑO, COCINA INDEPENDIENTE, SALÓN, SUELOS DE TARIMA. A ESTRENAR. EN ESPIRDO. 102.000€.

PV-10.080.- LUJOSO PISO DE 2 DORMITORIOS, BAÑO, COCINA, SALÓN Y GARAJE. AMPLIO JARDÍN. 2 AÑOS DE CONSTRUCCIÓN. TOTALMENTE AMUEBLADO TORRECABALLEROS. 234.000€.

PV-10.039.-PISO EXTERIOR DE 3 DORMITORIOS, SALÓN, BAÑO, COCINA AMUEBLADA, SUELOS DE TARIMA. A ESTRENAR. ZONA DEL CARMEN. 223.000€

PV.-10.166.- PISO DE 2 DORMITORIOS CON ARMARIOS EMPOTRADOS, 1BAÑO, SALÓN, COCINA AMUEBLADA, TRASTERO Y GARAJE. ZONAS COMUNES CON PISCINA. LA LASTRILLA.

CH60.031.-FABULOSO CHALET DE 4 DORMITORIOS, CON UNO EN PLANTA BAJA. 2 BAÑOS COMPLETOS Y UN ASEO CON PLATO DE DUCHA. COCINA, SALÓN DE 30 MTRS. BAJO-CUBIERTA. GARAJE PARA 3 COCHES. 200 m<sup>2</sup> DE JARDÍN. PISCINA INDIVIDUAL. ESTILO RÚSTICO. TAN SÓLO 464.000€. ZONA SAN CRISTÓBAL CRISTÓBAL

**ZONA TRES CASAS**  
Precioso chalet de 4 dormitorios, salón con chimenea, 2 baños, aseo, cocina amueblada, porche. Garaje para 2 coches. Patio delantero de 35 m<sup>2</sup> ¡¡¡ PISCINA INDIVIDUAL!!! CH.- 339

**ZONA TABANERA DEL MONTE.-**  
Chalet en venta de 200 m<sup>2</sup>. construidos, 3 dormitorios, salón, 2 baños aseo, garaje, terraza, calefacción individual ref.-ch.-330

**ZONA BERNUY**  
Chalet de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina amueblada CH.- 306

**ZONA PALAZUELOS DE ERESMA**  
Precioso chalet de 5 dormitorios, armarios empotrados, salón, 3 baños, cocina, EN CONSTRUCCIÓN CH.- 329

Bonito chalet de 3 dormitorios, 2 salones, 1 baño y 1 aseo, cocina CH.- 300

Chalet de 1 dormitorio, salón, baño, cocina amueblada. Piscina, pozo garaje. Parcela de 3.300 m<sup>2</sup> CH.- 309

Bonito chalet en esquina de 190 m<sup>2</sup> construidos, 4 dormitorios, salón con chimenea, cocina amueblada, 2 baños, aseo Amplio bajo cubierta. No tiene gastos de comunidad. Tiene plaza de garaje. ¡¡¡ JARDIN DE 140 m<sup>2</sup>! CH.- 342

**ZONA LA LASTRILLA.**  
Precioso chalet de 4 dormitorios, armarios empotrados, salón, 3 baños, aseo, cocina amueblada, grandes terrazas, ¡¡¡BODEGA!!! CH. 305

**ZONA EL SOTILLO.**  
Chalet de 4 dormitorios, armarios empotrados, salón, 3 baños, 2 aseos cocina, bodega de piedra con chimenea. Parcela de 700 m<sup>2</sup>, riego automático. CH.- 307

Amplio chalet de 4 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños completos, 2 aseos, cocina amueblada, porche. Trastero. Garaje. CH.- 317

**ZONA TORRECABALLEROS**  
Bonito chalet de 2 dormitorios con bajo cubierta, salón, 2 baños y aseo, cocina. Terraza de 60 m<sup>2</sup>. Trastero. 2 plazas de garaje. CH.- 322.

Bonito chalet de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo, trastero, garaje. ¡¡¡ patio de 20 m<sup>2</sup>!!! CH.- 328

Antigua casa de pueblo, totalmente reformada, con 5 dormitorios, 2 baños, cocina y salón con chimenea. Garaje. ¡¡¡ JARDIN!!! CH.- 343

Extraordinario chalet individual con 4 dormitorios (uno de ellos en planta baja), 2 baños y aseo con plato de ducha, salón de 30 m<sup>2</sup>. 2 grandes solarium y 2 porches. Garaje y piscina individual. A estrenar CH.-60.029.

**ZONA ESPIRDO.-**  
Bonito chalet de 204 m<sup>2</sup>. Construidos, 3 dormitorios, un ático de 43 m<sup>2</sup>, 2 baños, 1 aseo, suelos rústicos, garaje urbanización con piscina. Tan sólo dos años de construcción.-019

**ZONA VALVERDE DEL MAJANO.**  
Chalet de 4 dormitorios, salón, baño, aseo y cocina. Terraza, trastero y garaje. CH.- 288

**ZONA LAS NAVILLAS.**  
Chalet de 5 dormitorios, salón de 50 m<sup>2</sup>, 4 baños, aseo Cocina con despensa. Terraza con porche de 40 m<sup>2</sup>, piscina. Parcela de 1.370 m<sup>2</sup>. CH.- 286

Precioso chalet de 3 dormitorios, armarios empotrados, 2 salones, 2 baños. Garaje. Parcela de 1212 m<sup>2</sup>. CH.- 337

**ZONA HONTANARES.**  
Chalet de 3 dormitorios, salón, 2 baños, aseo y cocina.. Parcela de 350 m<sup>2</sup>. CH.- 018

**ZONA ZAMARRAMALA**  
Chalet de 4 dormitorios, salón, baño, cocina ¡¡¡ NUEVO A ESTRENAR!!! CH.- 320

Bonito chalet de 4 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños, aseo, cocina amueblada, porche ¡¡¡ NUEVO A ESTRENAR!!! CH.- 318

**ZONA SAN CRISTOBAL.**  
Precioso chalet pareado de 4 dormitorios (uno en planta baja) mas bajo cubierta, cocina amueblada, 2 baños (uno de ellos con bañera de hidromasaje). 1 aseo con plato de ducha, garaje para 2 coches. Trastero. 170 m<sup>2</sup>. De jardín.. 320 m<sup>2</sup>. Construidos. Estilo rústico. Vigas de madera CH.- 60.023.

Interesante chalet de 300 m<sup>2</sup>. en estilo rústico. Con 4 dormitorios (Uno de ellos en planta), 2 baños y aseo con plato de ducha, cocina amueblada, salón de 30 m<sup>2</sup>., amplio bajo-cubierta . Garaje para 3 coches, calefacción de suelo radiante, trastero. Piscina individual y 200 m<sup>2</sup> de jardín . CH.- 60.131.

Chalet de 4 dormitorios, salón, 2 baños con hidromasaje y aseo. Cocina de 25 m<sup>2</sup>. Terraza de 12 metros. Trastero y garaje para 2 coches. Parcela de 1.000 metros. Despacho de 22 m<sup>2</sup> y sala de juegos. CH.-321.

**ZONA NUEVA SEGOVIA**  
Chalet De 3 dormitorios, salón, 2 baños, aseo y cocina. Terraza. Trastero y garaje. Suelos de gres CH.- 312

**ZONA ORTIGOSA**  
Bonito chalet de 4 dormitorios, salón, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, suelo de tarima, calefacción. Piscina, riego, 600m<sup>2</sup> de parcela, jardín. Pozo. CH.- 327

**VENTA LOCALES**  
**ZONA SAN LORENZO**  
Amplio local en venta con 5 metros de altura. Está sin acondicionar. Tiene un pequeño patio y amplia fachada. ¡¡¡ZONA CÉNTRICA!!! LV.- 800

**ZONA ACUEDUCTO**  
Local en venta con 120m<sup>2</sup> y mucha fachada sin acondicionar. LV.- 802

**ZONA JOSE ZORRILLA**  
Local de 100 m<sup>2</sup> próximo a José Zorrilla y futura universidad. Diáfano, con salida de humos. 7 metros de fachada, Sin acondicionar. LV.- 803

Local de 90 m<sup>2</sup>. En zona comercial (José Zorrilla). Todo en planta. 10 m<sup>2</sup>. De fachada. Apto para cualquier negocio. LV.- 804

Local de 50 m<sup>2</sup> con 5 m de altura, suelos de cemento. agua y luz. LV.-805.

**ZONA AVDA. DE LA CONSTITUCIÓN.**  
Local de 300 m<sup>2</sup>, con una altura de 3 m. Suelos de cemento. Baño y oficina. LV.- 807

**SAN CRISTÓBAL.**  
Local de 37 m<sup>2</sup>. 3 m. de altura, fachada de 4 m. suelos de gres. Almacén y baño. Totalmente acondicionado. LV.-808

**TORRECABALLEROS.**  
Local en Torrecaballeros, 100 m<sup>2</sup>, en ctra nacional 110. excelente situación ideal para cualquier tipo de negocio, tienda, cafetería, oficina bancaria...Salida de humos y 2 fachadas. LV.- 809



Las llamas están arrasando todo lo que encuentran a su paso. / ORESTIS PANAGIOTOU (EFE)

## Los incendios forestales provocan decenas de fallecidos en toda Grecia

Cerca de medio centenar de personas ha perdido la vida en los más de 30 focos activos que afectan al país heleno, cuya voracidad ha hecho necesario desalojar montes y monasterios

• La península mediterránea vive una catástrofe de grandes dimensiones, con más de 3.000 fuegos que han calcinado una extensión de 100.000 hectáreas desde el mes de junio.

EFE / ATENAS

Al menos medio centenar de personas han perecido en los incendios que han calcinado bosques, tierras de cultivo y pueblos en la región griega del Peloponeso desde el pasado viernes.

Las víctimas, incluidos niños, se vieron atrapadas por las llamas, tanto en sus pueblos como en la huida a medida que avanzaba el fuego hacia las zonas habitadas en las partes boscosas de las montañas de Tayetos y Parnonos, en el suroeste de la península helena.

Los más de 30 focos de fuego que ayer estaban activos en varias partes de Grecia estaban localizados en la isla de Eubea, a unos 100 kilómetros de Atenas, donde varios pueblos fueron evacuados, en la vecindad de Papagu, así como en el monte de Imitos. Por otra parte, también fue necesario desalojar varios monasterios, y el monte de Pendelis de la capital, que ya se quemó la semana pasada.

### El fuego arrasa el Peloponeso

Al menos 44 personas fallecen en los incendios forestales que desde el viernes están arrasando la península griega del Peloponeso y que han obligado a evacuar numerosas localidades

#### Principales sucesos

**Makistos**..... 12 muertos calcinados por el fuego

**Artemisia**..... 5 muertos en un accidente de tráfico al huir de las llamas

**Areópolis**..... 5 personas fallecen aisladas en un hotel

Fuente: EFE



lojar varios monasterios, y el monte de Pendelis de la capital, que ya se quemó la semana pasada.

Las labores de extinción se están viendo afectadas por los fuertes vientos que han restringido el uso de medios aéreos para extinguir los focos de incendios.

Mientras, el primer ministro, Costas Caramanlis, ha convocado una reunión extraordinaria con los ministros pertinentes para revisar la situación y todos los jefes de par-

tidos de la oposición han cancelado sus campañas electorales debido a la catástrofe nacional y se han trasladado a la zona afectada.

A 22 días de las elecciones legislativas anticipadas del 16 de septiembre, el siniestro constituye un golpe para el Gobierno conservador saliente debido a las acusaciones de parte de la opinión pública y de las autoridades locales, afectadas por la descoordinación para afrontar el siniestro.

Pero los primeros dirigentes del país no han querido dejar pasar la oportunidad de mostrarse consternados por la tragedia. Tanto Caramanlis como el presidente heleno, Carolos Papulias, decretaron el estado de emergencia en todo el país ante una situación que calificaron de «duelo nacional».

Esta catástrofe se suma a otros 3.000 incendios que han calcinado una extensión de 100.000 hectáreas desde junio en varias partes del país de la UE y que han causado otros 10 muertos durante un verano extremadamente caluroso, con temperaturas que han sobrepasado los 40 grados.

**AYUDAS.** Desde hoy, unos 700 soldados se movilizarán hacia el Peloponeso para ayudar a crear cinturones cortafuegos contra estos incendios, que arden en 30 frentes diferentes.

Además, dos aviones cisterna franceses se sumaron ayer a otro par de aparatos que envió París el viernes, durante el primer día del incendio y ciudadanos privados han ofrecido también tres helicópteros para asistir a los bomberos en las inesperadas labores de extinción.

### ► ENFRENTAMIENTOS

## Siete muertos en un atentado con coche bomba contra los chiitas de Bagdad

AGENCIAS / BAGDAD

Un coche bomba explotó ayer en el norte de la capital iraquí y se cobró al menos siete vidas, al tiempo que hirió a unas 30 personas más, según informaron fuentes médicas y testigos, en un aparente atentado sectario contra la comunidad chiita, según barajan las autoridades, por su proximidad a uno de los santuarios más importantes de esta secta islámica, mayoritaria en Iraq.

El ataque fue perpetrado poco después del mediodía, hora local, en el barrio bagdadí de Kazimiya, a pesar de que muchas calles de la capital han sido cerradas al tráfico para proteger mejor a la comunidad peregrina chiita que conmemorará la próxima semana en la ciudad santa de Kerbala el aniversario del nacimiento del *Imán oculto*.

Los hechos tuvieron lugar en la concurrida plaza de Oruba, a escasos 500 metros del santuario del imán Musa Kadhim, una figura venerada por la comunidad chiita. Un médico que trabaja en un hospital de la zona reveló que dos de los siete fallecidos eran menores.

Por el momento, ningún grupo o milicia se ha atribuido la responsabilidad del atentado, aunque las autoridades sospechan de que pudo haber sido obra de extremistas sunitas conocidos como *takfiris* que consideran herejes a los chiíes y les acusan de traición al colaborar, aseguran, con las fuerzas estadounidenses.

**BUSH PIDE PACIENCIA.** El presidente de EEUU, George W. Bush, aseguró ayer que la situación en Iraq está mejorando y pidió paciencia a sus compatriotas en medio de una creciente presión para iniciar la retirada estadounidense del país árabe. «El éxito de los pasados meses ha demostrado que las condiciones sobre el terreno pueden cambiar y están cambiando», señaló el presidente americano.

Precisó, de todos modos, que la nueva estrategia que arrancó a principios de este año con la aprobación del despliegue en Iraq de unos 30.000 soldados estadounidenses adicionales, «no puede triunfar de la noche a la mañana».

Según el dirigente, apoyar al pueblo iraquí para construir un país democrático «asestará un golpe devastador a Al Qaeda, ayudará a que EEUU ofrezca esperanza a millones de personas en Oriente Medio».



Víctor Roldán fue el autor del primer gol granjeño, obtenido en una gran jugada al borde del descanso, y que supuso un golpe de moral para los hombres de José Manuel Arribas. / BEATRIZ VELASCO

# Lo que el viento se llevó

El CD La Granja ganó ante el Atlético Bembibre un primer partido de Liga marcado por las condiciones atmosféricas

LA GRANJA	AT. BEMBIBRE
<b>2</b>	<b>1</b>
Lucky Maroto Pluma Juan Pablo Luis Bubi (58) Chechi Víctor Roldán Iván (71) Chiqui Juanlu (80)	Omar Llamazares Aira Fernando D. Matías Puente Cubero Borja (45) Lago Diego Ayrton (72)
(58) Adrián (71) Carlos (80) Mario	(45) Jairo (72) Víctor Vega

#### ÁRBITRO

Hernández Cifuentes (Valladolid) asistido por Ramos y Pérez. Mostró tarjeta amarilla a Juan Pablo por parte de los locales y a Ayrton, Llamazares, Borja y Lago por parte de los visitantes.

#### GOLES

0-1 (m.8) Lago; 1-1 (m.43) Víctor Roldán; 2-1 (m.85) Mario.

#### ANA VÁZQUEZ/ LA GRANJA

Cuando el viento aparece, como apareció ayer por el campo de hierba artificial de El Hospital por La Granja, lo único que uno puede hacer es aliarse con él, si se deja, y aferrarse bien a la suerte, que puede llegar a convertirse en el factor más estable. El buen juego en el comienzo de temporada de

La Granja brilló por su ausencia, tanto en los hombres de Arribas, como en los del conjunto visitante; algo lógico teniendo en cuenta el amago de huracán que se presentó ayer en la localidad segoviana, que se lo llevó todo... menos a varias decenas de espectadores, que aguantaron estoicamente durante la totalidad del encuentro.

Pudo haber arrasado como un huracán el Bembibre en la primera media hora del partido, aprovechando que el viento soplaba a su favor y que La Granja se veía incapaz de sacar el balón jugado al toque. Las ocasiones, cuando llegaban, lo hacían por parte de los rojiblancos, pero finalmente éstos no supieron sacar partido de sus oportunidades de sentenciar, y tuvieron que conformarse con un gol temprano que La Granja consiguió remontar.

El capitán del Bembibre, Lago, subió el 0-1 al marcador en el minuto 8 después de botar una falta en la frontal del área con un disparo raso, que golpeó en el palo y posteriormente en la espalda de Lucky antes de colarse en la portería. Tras el tanto, fueron varias las ocasiones de las que dispuso el conjunto leonés de lograr el 0-2; primero Puente y luego otra vez

**El equipo berciano no supo aprovechar las ocasiones que tuvo en la primera mitad para sentenciar el encuentro**

Lago, con un disparo fuerte que dio en el larguero, estuvieron a punto de rematar el marcador en los primeros treinta minutos.

La Granja no conseguía hacer su juego, Pluma y Juan Pablo eran los dos jugadores con más trabajo de toda la plantilla, y el conjunto granjeño se veía ahogado en el medio campo debido a la fuerte presión de los jugadores rojiblancos, a los que poco importó que el árbitro, muy cuestionado durante todo el encuentro, tuviese la mano suelta y llevase mostradas cuatro tarjetas amarillas en apenas media hora.

Fue a partir del minuto 30 cuando La Granja comenzó a demostrar a los asistentes al encuentro, lo que sabe hacer. Empezó a buscar a Bubi en la banda derecha, algo ausente durante el comienzo del partido, y a Chiqui entre el centro del campo y la mediapunta, y

**Los locales vieron ahogado su juego durante la primera hora, y la labor de Pluma y Juan Pablo fue determinante**

comenzó, no a crear ocasiones, pero sí a acercarse más al área de Omar. El viento no cesaba, y fue el culpable de que la mejor oportunidad de La Granja hasta entonces, un remate de Juanlu, acabase perdiéndose por la línea de fondo.

Cuando todo hacía indicar que el equipo celeste iba a irse a los vestuarios con un 0-1 y dando gracias a su suerte por no haberse llevado más, apareció una genialidad de Chiqui, que aguantó el balón de espaldas hasta que vio aparecer a Víctor Roldán en la frontal del área, y otra genialidad de éste, que pisó el balón, recortó, y disparó fuerte a media altura, ajustando el balón al palo izquierdo del portero visitante, que nada pudo hacer por evitar el gol.

La segunda mitad comenzó con La Granja con la moral alta por el gol conseguido al borde del des-

**Lucky y Omar se convirtieron, con sus intervenciones, en los grandes protagonistas de la segunda mitad**

canso, y con el viento, ahora sí, a su favor, una circunstancia que a punto estuvo de aprovechar Juanlu desde cerca del medio campo, pero Omar sacó una mano providencial, empezando el recital de los porteros, ya que tanto él como Lucky fueron los encargados de hacer lo mejor de sus respectivos equipos durante la segunda parte.

Arribas dio entrada en las bandadas a Carlos y a Adrián, que no tardaron en crear peligro entrando por los extremos. La Granja seguía encontrándose, y el Bembibre seguía perdiendo fuerza poco a poco. Dos faltas botadas por Carlos hicieron ver a los rojiblancos que los locales no se conformaban con el empate... y vaya si no se conformaron. Mario, en el segundo balón que tocó, tras un contragolpe iniciado en el centro del campo, puso el 2-1 definitivo en el minuto 85.



► **POLÉMICO TRIO ARBITRAL**  
Cumplido el minuto 36 de juego, el colegiado ya había enseñado cuatro tarjetas amarillas



► **PÚBLICO**  
Pese al derbi de Primera, muchos aficionados se acercaron a ver a La Granja

► LAS DECLARACIONES

► **JOSÉ MANUEL ARRIBAS / ENTRENADOR DE LA GRANJA**

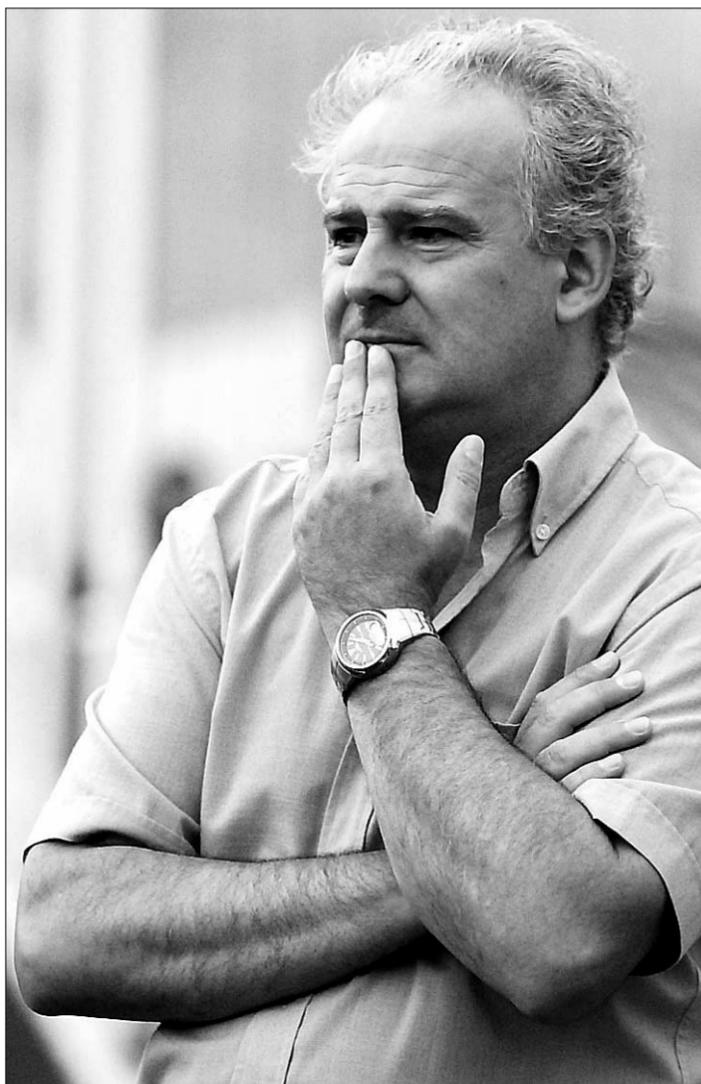
«Hemos tenido fe hasta el final y nos hemos visto recompensados»

A. V./ LA GRANJA

José Manuel Arribas se acercaba, al término del encuentro, a felicitar en el centro del campo a sus jugadores por haber obtenido los tres primeros puntos de la temporada frente a un equipo al que había alabado antes de partido por su once titular.

El entrenador de La Granja estaba pletórico, y aunque reconoció que en la primera mitad a su equipo le había costado mucho jugar el balón, afirmó también que uno de los factores determinantes de cómo había transcurrido el partido estaba relacionado con el tiempo. "Creo que el viento nos ha condicionado a los dos equipos; a nosotros más en la primera mitad porque nos ha tocado jugar en contra del aire", declaró Arribas, quien lamentó que los espectadores no hubiesen podido ver un partido "vistoso", aunque consideró que, al menos, el encuentro había sido "emocionante por las alternativas que hemos tenido uno y otro equipo".

El entrenador granjeño no escatimó en halagos hacia su rival, y reconoció que si La Granja no había podido desarrollar el juego que acostumbra a hacer, se había debido también a que "ellos son un gran equipo y no nos han puesto las cosas fáciles". Arribas encontró uno de los aspectos claves de la victoria en la fe de sus hombres, que pese al resultado en contra durante gran parte de la primera mitad, y las muchas ocasiones de las que dispuso el Bembibre, nunca se vinieron abajo. "Nosotros siempre



José Manuel Arribas durante el encuentro disputado ayer. / BEATRIZ VELASCO

nos dedicamos a trabajar, trabajar y trabajar, hemos tenido fe hasta el último momento, y al final nos hemos visto recompensados", declaró el técnico, sen-

tenciando que "lo que importa al final es el resultado, y llevarnos estos tres puntos que son una inyección de moral para comenzar la Liga".



Pluma, despejando el balón de cabeza, y Juan Pablo tuvieron trabajo extra en la primera parte. / BEATRIZ VELASCO

CD LA GRANJA		MÁXIMO GOLEADOR	
		GOLEADORES	
	VÍCTOR ROLDÁN	1 gol	
	MARIO	1 gol	
	JUANLU	0 goles	
	CHIQUI	0 goles	
	BUBI	0 goles	
	CHECHI	0 goles	
	CARLITOS	0 goles	
	ADRIÁN	0 goles	
	RAMÓN	0 goles	
	JUAN PABLO	0 goles	

**CreditServices**

¿Quieres saber cómo reducir tus pagos mensuales a la mitad?

CreditServices reune préstamos en una sola cuota con o sin incidencias anteriores.

**50% AHORRO**

ANTES DE REUNIFICAR TUS DEUDAS, TE INFORMAMOS DE LOS GASTOS QUE CONLLEVA.

Segovia **902 020 594**  
c/ Conde Sepúlveda, 25  
40002 - Segovia

en europa

IMANOL ARIAS

Miembros adheridos a la Asociación Nacional de Establecimientos Financieros de Crédito (ASNEF).  
\*Tarifas y condiciones sujetas a la aprobación de las Entidades Financieras donde se canalicen las operaciones.

CD LA GRANJA		JUGADOR MÁS DESTACADO	
		PUNTUACIONES	
	3 Puntos	PLUMA	
	2 Puntos	CARLITOS	
	1 Punto	LUCKY	
CLASIFICACIÓN GENERAL			
	3 puntos	PLUMA	
	2 puntos	CARLITOS	
	1 punto	LUCKY	
	0 puntos	BUBI	
	0 puntos	MARIO	
	0 puntos	CHIQUI	
	0 puntos	LUCKY	

Excmo. Ayuntamiento de La Granja de San Ildefonso

UN BUEN VERANO EMPIEZA CON LA REVISIÓN MIDAS

CAMBIO DE ACEITE + CAMBIO DE FILTROS\* + REVISIÓN DE NIVELES + DIAGNÓSTICO DE SEGURIDAD

\*Cambio de filtro de aceite, aire y cambio de filtro de gasoil para vehículos diésel a 4 tijas, estándar para vehículos gasolina.

**CENTRO MIDAS SEGOVIA:**  
Obispo Quesada, 15  
Tel. 921 43 43 40

**MIDAS**  
Mantenemos tu confianza

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

Correo electrónico:  
adelantado@eladelantado.com  
publicidad@eladelantado.com

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

# Inicio con la historia a favor

La Segoviana abre la liga jugando ante el Salmantino, conjunto que no le gana en casa desde la campaña 1993/94

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La "plaza" de Salamanca, y más en concreto los anexos de El Helmántico, no es un mal sitio para debutar en la liga. Eso al menos es lo que pensará la expedición de la Gimnástica Segoviana que en la mañana de hoy se desplazará hasta la capital charra para jugar el primer partido de la competición regular frente al filial de la Unión Deportiva Salamanca, que ha vuelto a acoger la denominación de "Salmantino", y que se ha encontrado con muchísimos problemas a la hora de confeccionar la plantilla. Tanto es así, que hasta la pasada semana el equipo solamente se componía de quince jugadores.

En las doce últimas temporadas la Segoviana no ha perdido en ninguno de los partidos que ha disputado con el filial charro en Salamanca, y hay que remontarse a la campaña 1993/94 para encontrar una victoria del Salmantino. La "cosa" cambia mucho cuando el conjunto azulgrana juega como local ante su oponente charro, que suele hacer grandes partidos en La Albuera. Pero los números son tozudos cuando reflejan la superioridad azulgrana en El Helmántico, con cinco victorias y siete empates en los últimos doce partidos.

Para la jornada del debut, Carlos Tornadijo ha sorprendido a todos con la convocatoria. El técnico no puede contar con Barto, cuyo problema en la rodilla es bastante más grave de lo que se esperaba, y estará al menos tres semanas de baja, pero el resto de jugadores se han quedado fuera de la convocatoria por decisión técnica. Chus aún no está a tope para jugar tras su esguince de tobillo, Jónathan parece bajo de forma por más que en el último partido ante La Granja estuviera bastante mejor, y Chechu tendrá difícil entrar en una convocatoria salvo que haya ausencias en la defensa.

Abel y César Bravo completan la lista, y si la ausencia del centrocampista podría entenderse, puesto que su rendimiento parece haber descendido en los últimos amistosos, la exclusión de la convocatoria de César Bravo tiene una explicación menos plausible, puesto que el delantero no se ha mostrado ni mucho menos inferior a sus otros compañeros que han jugado en la delantera en la pretemporada.

Han sido muchos los jugadores que han dejado la disciplina del filial charro, como Chopi, Jónathan, Grande, Pablo Gallego o Toñito entre otros, y al técnico salmantino, Sito, le ha tocado la siempre complicada papeleta de hacer equipo nuevo, lo que no dejará de ser una ventaja para la Segoviana, que posiblemente apueste por un once en el que no habrá cambios en la defensa formada por Ramsés, De Prada, Anel y Javi, con Calleja y Michael en el doble pivote. En las bandas comienzan las dudas, puesto que si Tornadijo



Mariano, que podría ser titular en el partido de hoy, trata de superar a un jugador del Salmantino. / JUAN MARTÍN

apuesta por la velocidad, Lobera y Agustín son los ideales.

En la punta del ataque la alternativas pasan por Mato, Mariano y Cordobés, y la apuesta parece

ser por la de Mato en la media-punta, y Mariano como hombre más adelantado. A las seis de la tarde se verá si esta pareja es capaz de solucionar los problemas

con el gol que ha tenido la Segoviana durante toda la pretemporada. Porque el rival, por las circunstancias con las que inicia la temporada, es más que asequible.

El equipo azulgrana ha sumado cinco victorias y siete empates en sus últimos partidos en Salamanca

El filial charro ha tenido muchos problemas para confeccionar su plantilla para la presente campaña

Los problemas en la rodilla de Barto le harán ser baja en el equipo durante las próximas tres semanas

Además de Barto, Carlos Tornadijo deja fuera de la primera convocatoria a Chus, Chechu, Jónathan, Abel y César Bravo

Mato y Mariano se perfilan como los hombres más adelantados del equipo, con Lobera y Agustín haciendo gala de su velocidad por las bandas

## EL PARTIDO

HORA  
18:00 Horas

CAMPO  
A.El Helmántico

ÁRBITRO  
Vaquero Girón (Zamora)

## SALMANTINO

ENTRENADOR AGUSTÍN CENZUAL "SITO"



### BANQUILLO

De Manuel, Montoya, Osmar, Eli, Del Olmo.

## SEGOVIANA

ENTRENADOR CARLOS TORNADIJO



### BANQUILLO

Héctor, Chema, De la Cruz, Txorro, Cordobés.

## ESTADÍSTICAS 2006/07

### SALMANTINO

Encuentros jugados en casa	19
Partidos ganados en casa	8
Partidos empatados en casa	7
Partidos perdidos en casa	4
Goles totales a favor	43
Goles recibidos	42
Goles marcados en casa	23
Goles recibidos	29
Puntos ganados en casa	31
Puesto en la clasificación	12

### G.SEGOVIANA

Encuentros jugados fuera	19
Partidos ganados fuera	8
Partidos empatados fuera	7
Partidos perdidos fuera	4
Goles totales a favor	67
Goles recibidos	31
Goles marcados fuera	27
Goles recibidos	21
Puntos ganados fuera	31
Puesto en la clasificación	2

FÚTBOL SALA

PRETEMPORADA

# El Caja Segovia sigue de pruebas

El equipo de Miguel Rodrigo remontó un 2-0 en los últimos minutos en el encuentro de presentación del Pinto

2	PINTO FS
2	CAJA SEGOVIA

**PINTO FS:** Manel, Sergio, Kiki, Aramburu y Loyes, equipo inicial, Alberto, Matamoros, Contreras, Hugo, Borell y Kikillo.  
**CAJA SEGOVIA:** Cidao, Diego, Pipe, Miñambres y Guga, equipo inicial, Tobe, Carlos, Cassio, Luis, Abraham, Lin, Matías y Burrito.

#### ÁRBITROS

Ponce y Múnez.

#### GOLES

1-0 (minuto 26) Alberto; 2-0 (minuto 30) Sergio; 2-1 (minuto 37) Diego; 2-2 (minuto 40) Carlos.

#### JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El Caja Segovia continúa su fase de preparación, y en el segundo partido de pretemporada ante el Pinto dio muestras de una cierta fatiga, lógica a estas alturas de la pretemporada, y más cuando juegas un partido tan serio como el que le planteó el Pinto en la presentación del conjunto madrileño de División de Plata ante sus aficionados.

Como es difícil que en tres días, los que pasaron del partido ante el Manacor con el de ayer frente al Pinto, el Caja evidenció una serie de desajustes defensivos que pusieron en serios apuros la portería que Cidao defendió en la primera parte, y Arrivi en la segunda. No es fácil ajustarse al sistema defensivo que plantea Miguel Rodrigo, y tanto Miñambres como Luis y Cassio demostraron que aún no están del todo acoplados a lo que les pide el técnico.

El equipo madrileño, formado por jugadores muy experimentados en la competición, a los que se unen varios jóvenes de calidad, plantó cara y así el partido se igualó mucho en la primera parte, que tuvo escasas ocasiones para marcar.

Los problemas para el Caja Segovia llegaron en la segunda mitad, en la que el Pinto llegó con más claridad a la meta segoviana, y fruto de ello llegaron los dos goles que logró el equipo local. El 1-0 llegó tras el remate de Alberto, y el



Diego, en la imagen de archivo controlando el balón, fue el autor del primer gol del Caja Segovia en Pinto. / BEATRIZ VELASCO

2-0 no tardó en subir al electrónico con el tanto de Sergio. En ese momento del partido, minuto treinta, el Caja pasó por su peor momento, y fue entonces cuando apareció Arrivi para salvar a su equipo del tercer, e incluso del cuarto, gol de los madrileños.

La seguridad del meta gallego bajo los palos mantuvo al Caja dentro del partido. Y a pesar del ló-

gico bajón físico, el equipo sacó la casta y en los últimos minutos de encuentro fue capaz de generar las ocasiones de gol suficientes para hacerse merecedor del empate.

Realizando cambios cada minuto y medio, y contando con la aportación de jugadores como Abraham, Lin o Matías, que fue el mejor del choque, el Caja pasó a dominar el choque y Diego, de

lanzamiento cruzado desde cerca del área, marcó el primero del equipo segoviano.

El partido pasó de ser un amistoso a convertirse en un choque intenso en sus últimos minutos, y debido a ello, y al cansancio de los protagonistas del encuentro, los árbitros comenzaron a señalar faltas, hasta que el Pinto cometió su sexta infrac-

ción, cuando al partido le restaban treinta segundos para su final. Carlos Muñoz volvió a mostrarse acertado desde los diez metros, y puso el balón a la escuadra de las meta madrileña, colocando el 2-2 en el marcador, un resultado que no es ni mucho menos más valioso que las conclusiones a las que habrá podido llegar el cuerpo técnico del Caja.

FÚTBOL

PRETEMPORADA

## Unami y El Espinar San Rafael juegan esta tarde en La Albuera

#### EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los equipos segovianos de la Regional de Aficionados continúan con su preparación de pretemporada, puesto que la liga para ellos se inicia el 9 de septiembre, y así dos de ellos, el CP Unami y El Espinar San Rafael jugarán en el campo de La Albuera un más que interesante encuentro amistoso que servirá para calibrar la puesta a punto de ambos conjun-

tos en una temporada que debe ser la de la confirmación en la categoría para el equipo del Unami, y la del cambio en el conjunto espinariiego, que estrena entrenador tras la marcha de Luis Bertó, y que planteará la liga con muchas incorporaciones nuevas en su plantilla, lo que coloca en el equipo una gran interrogante cuando se valoran sus opciones en la competición.

# G U I A

# C O L O R



plano callejero



relación alfabética de empresas



información hablada  
902 365 903  
0,0673€ min. (11 ptas.)



turismo rural





☎ 921 41 21 70 ☎ y Fax 921 41 27 45

C/ Ctra. Vieja de Arévalo, 9 • 40196 Zamarramala SEGOVIA



www.busque.com

www.guiacolor.com

www.guiacolor.info

# El Real Madrid aprueba con nota

El conjunto blanco inicia la temporada con un vibrante triunfo frente al Atlético de Madrid en el derbi de la capital

REAL MADRID	ATLÉTICO
2	1

**REAL MADRID:** Casillas; Sergio Ramos, Cannavaro (Metzelder, m. 46), Pepe, Drenthe; Robinho, Diarra, Guti, Sneijder (Gago, m. 85); Raúl y Van Nistelrooy (Saviola, m. 77).  
**ATLÉTICO DE MADRID:** Leo Franco; Seitaridis, Pablo, Perea, Pernía; Maxi, Raúl García, Maniche, Simao (Reyes, m. 63); Kun Agüero, Forlán.

#### ÁRBITRO

Manuel Enrique Mejuto González (Comité Asturiano). Amonestó a los madridistas Pepe (m. 36), Guti (m. 49) y Raúl (m. 92) y a los atléticos Perea (m. 6) y Forlán (m. 68).

#### GOLES

0-1: m. 1: Agüero remata en el segundo palo, solo de cabeza, el primer saque de esquina. 1-1: m. 15: Raúl remata de cabeza un pase de Sergio Ramos. 2-1: m. 80: Sneijder, desde fuera del área.

#### EFE / MADRID

El Real Madrid recuperó el pulso ante el máximo rival y comenzó la temporada con una victoria ante el Atlético, que sepultó los problemas previos en un partido en el que tuvo que remontar un gol en el primer minuto de Agüero.

El triunfo blanco, logrado en un partido más emotivo que brillante, pero repleto de ocasiones, da aire al técnico local, Bernd Schuster, y aumenta el desconsuelo del Atlético, que echó por la borda la situación más favorable.

No hay guión posible en un derbi, en el que las emociones están por encima de cualquier consideración. Si la cita, además, se produce al comienzo de temporada, cualquier pronóstico es inútil.

Porque el Atlético, que llegaba eufórico y se encontró con todo de cara, saludó el descanso con alivio y el Madrid, que antes del partido recogió el trofeo de la Liga anterior, salió encogido y llegó a la segunda mitad convencido de ser superior.

Schuster y Aguirre miraron la alineación del rival y atacaron sus debilidades, pero no taparon sus defectos. El técnico mexicano confió en la debilidad defensiva del holandés Drenthe, que corroboró que no es un lateral izquierdo, pese a su despliegue físico. Por eso, el cuadro 'colchonero' atacó su banda desde el saque inicial, forzó el primer saque de esquina y, en menos de un minuto, se encontró con un tanto a favor gracias a un despiste defensivo 'merengue', que dejó solo a Agüero en el segundo palo.

**CENTRO DEL CAMPO.** Schuster también pensó en que, con Simao y Pernía en una banda, Robinho duplicaría su peligro. Por eso, situó al brasileño en la derecha y envió a Sneijder a la izquierda, para dar los galones a Guti.

La apuesta le permitió, por lo menos, levantar al equipo cuando parecía K.O. Eso y otra irrupción de Raúl González.

No hay debate posible con el capitán madridista cuando se enfrenta al Atlético, porque Raúl no falla en esas ocasiones.

De sus botas salió la primera ocasión de peligro de su equipo, con un medido pase a Robinho que éste no aprovechó frente a Leo Franco (m. 14) y, acto seguido, de



Cannavaro roba el balón al uruguayo Forlán, en presencia de Diarra y Agüero. / VÍCTOR LERENA (EFE)

su cabeza llegó el empate al rematar un medido centro de Sergio Ramos que restauró el equilibrio.

El tanto castigó la indecisión rival, que pareció temer haber marcado demasiado pronto y, por propia voluntad o empuje del adversario, se echó atrás.

Controló el mediocampo el Madrid y tuvo ocasiones para remontar, como el Atlético para recuperar la ventaja, pero si éstas se sucedieron fueron por la gran imprecisión de ambos, delatados al comienzo del curso.

Pudo marcar Ramos, que estrelló, de cabeza, un balón al palo, y el maliense Diarra, que disparó fuera solo ante Leo Franco (m.44), pero también Pernía o Maxi.

El desorden táctico aumentó en el segundo tiempo, fruto del cansancio y aumentó el ir y venir, con el Madrid, que se quedó sin

Cannavaro, renqueante de un esguince sufrido la víspera.

Un golpe franco que Guti estrelló en la cruzeta (m. 67) y un balón que Van Nistelrooy envió al pecho de Leo Franco aventuraron el tanto blanco, logrado por Sneijder. Un libre directo que Guti convirtió en un pase al holandés, cuyo disparo rebotó en Raúl García para descolocar al meta rojiblanco (m. 80).

Hubo tiempo para más. Para que acto seguido le anulasen un gol de cabeza a Forlán, por fuera de juego y para que el 'Kun' fallase, en el último minuto, otra ocasión ante Casillas, como un año antes; pero no para que el Atlético cambiase el rumbo de otro derbi que se le escapa, ante un Madrid que contará con su primera semana de tranquilidad para asentar el proyecto de Schuster.

**Raúl y Sneijder marcaron para los blancos, mientras que el tanto visitante llegó de las botas de Agüero**

#### LAS DECLARACIONES

##### ►BERND SCHUSTER

«Hemos hecho un gran esfuerzo para ganar»

El entrenador del Real Madrid, Bernd Schuster, se mostró contento por el resultado de su equipo y por el juego desarrollado. «Hemos hecho un gran esfuerzo para ganar el primer encuentro. Poco a poco estamos viendo más movilidad en ataque, ganamos en confianza al tener el balón, no nos precipitamos, pero creo que mejorar es cuestión de tiempo». Además, destacó el buen partido de Raúl. «Hay que dejarle tranquilo y él tiene que disfrutar en el campo. Es un jugador con mucha responsabilidad y el trabajo que ha hecho hasta el final ha sido ejemplar. Todos sabemos la calidad que tiene y el equipo debe aprovecharla», matizó.

##### ►JAVIER AGUIRRE

«Para mí, el resultado fue injusto»

El mexicano Javier Aguirre, entrenador del Atlético de Madrid, afirmó ayer, tras la derrota de su equipo en el derbi frente al Real Madrid (2-1) en el Santiago Bernabéu, que el conjunto rojiblanco estaba «dolido», porque ese resultado era «injusto», y advirtió de que pudieron haber empatado o ganado perfectamente. «La apuesta de nosotros era ganar el partido. Hay que reconocer que el rival tiene calidad. Fue un toma y daca constante, con ocasiones desde el minuto uno hasta el último, pero el infortunio del auto gol deja mal sabor de boca. El equipo propuso, intentó jugar de tu a tu y creo que lo consiguió», valoró el técnico.



El jugador sevillista Jesús Navas pugna con Celestini por el control del esférico. / MARCELO DEL POZO (REUTERS)

## El Sevilla se lleva el triunfo ante un Getafe mermado por las expulsiones

El lateral hispalense Antonio Puerta fue ingresado en la UCI tras sufrir dos desvanecimientos

SEVILLA	GETAFE
4	1

**SEVILLA:** Palop; Hinkel, Fazio, Dragutinovic (Renato, m. 54), Puerta (Duda, m. 30); Jesús Navas, Maresca, Keita, Capel; Luis Fabiano y Kanouté (Kerzhakov, m. 71).

**GETAFE:** Abbondanzieri; Cortés, Belenquer, Cata Díaz, Licht; Pablo Hernández, Celestini, Sousa, Nacho (Mario, m. 46); Uche (Alberto, m. 65) y Kepa (Cotelo, m. 30).

### ÁRBITRO

Turienzo Álvarez. Expulsó por doble amarilla Suosa (m. 7 y 22) y con roja directa, por entrada a Capel, a Cortés (m. 42). Amonestó al local Dragutinovic (m. 33) y a los visitantes Abbondanzieri (m. 28) y Cata Díaz (m. 45+)

### GOLES

0-1, M. 2: Pablo Hernández. 1-1, M. 46: Jesús Navas. 2-1, M. 67: Luis Fabiano. 3-1, M. 69: Kanouté. 4-1, M. 83: Kerzhakov.

### EFE / SEVILLA

El Sevilla remontó el tanto inicial del Getafe y terminó por golear a su rival, diezmando por las tempranas expulsiones de Sousa y Cortés, que convirtieron la segunda mitad en un monólogo sevillista.

A los dos minutos de partido, golpearon los de Laudrup. Pablo Hernández ejecutó de forma primorosa un libre directo que se coló por la escuadra derecha de la portería de Palop.

Los madrileños dominaron el partido a partir de ahí, y gozaron de la oportunidad más clara en todo este período, en un doble remate de Kepa y Díaz. El cabezazo

del ex sevillista lo detuvo Palop y el rechace fue enviado a las nubes por el argentino.

A los 22 minutos, Turienzo Álvarez expulsó al primer getafense, Sousa, que cortó con las manos un centro de Kanouté. La inferioridad no arrojó al equipo de Laudrup, que mantuvo el juego bajo control.

Solo mediante un lanzamiento de falta de Duda, desvió a córner por el meta argentino Abbondanzieri, pudieron los locales marcar en la primera mitad, que terminó entre las protestas de los 'azulones' porque Turienzo expulsó a Cortés.

Con dos hombres más, Juande Ramos decretó un asedio en la segunda parte y, antes de cumplirse un minuto, obtuvo la recompensa, que llegó gracias a un cabezazo de Navas, que barrió en el segundo palo un centro de Duda.

Era cuestión de tiempo que el Sevilla consumase su remontada, tal era la comodidad con la que los locales llegaban al área rival. Como en un calco de la jugada del empate, Duda puso un balón desde la izquierda, Kanouté no llegó y Luis Fabiano cabeceó para poner por delante a su equipo.

Ya había bajado definitivamente los brazos el Getafe cuando el africano marcó el tercero, que también se originó en la banda, aunque esta vez la asistencia al maliense se la dio Keita.

Sin querer hacer sangre, al cuadro local todavía le dio tiempo a marcar otro, ésta vez por Kerzhakov, quien remató a la red el tercer pase de gol de Duda.

**ESTABLE.** Por otro lado, el sevillista Antonio Puerta, que tuvo que ser ingresado en la UCI del hospital Virgen del Rocío de la capital andaluza tras sufrir dos desvanecimientos, primero en el césped y luego en el vestuario, se encuentra «estable», aunque el presidente del club, José María del Nido admitió que «se temió por su vida».

«Ha sufrido dos paradas cardiorrespiratorias. Está en la UCI y le han realizado un TAC, pero parece ser que, gracias a Dios, no se ha detectado nada raro», comentó Del Nido al término del encuentro en el Sánchez Pizjuán.



Las cámaras de Mediapro pudieron acceder al Pizjuán. / E. ABAD (EFE)

## El Murcia da la sorpresa y derrota al Zaragoza

2	MURCIA
1	ZARAGOZA

**MURCIA:** Notario; Curro Torres, Alvaro Mejía, César Arzo, Paco Peña; Pablo García, Richi, De Lucas (Pignol m. 87), Regueiro; Iván Alonso (Goitom m. 64) y Fernando Baiano (Abel m. 70)

**ZARAGOZA:** César; Diogo, Ayala, Sergio, Juanfran; Zapater (Óscar m. 70), Matuzalen, Gabi (Generelo m. 79), Aimar; Sergio García (Milito m. 62) y Oliveira.

### ÁRBITRO

Álvarez Izquierdo (C. Catalán). Mostró tarjeta amarilla al local Regueiro (m. 56) y al visitante Gabi (m. 56) y a Ayala (m. 83) y roja directa a Matuzalen (m. 72)

### GOLES

1-0: m. 16, Mejía. 1-1: m. 29, Oliveira. 2-1: m. 67, Baiano

### EFE / MURCIA

El Murcia retornó a Primera tres años después de su última presencia y lo hizo con un meritorio triunfo ante el Zaragoza, uno de los equipos llamados a estar en la parte alta del campeonato, pero que ayer dobló la rodilla.

El choque comenzó con ligero dominio zaragocista y una buena oportunidad de Sergio Fernández, quien remató de cabeza fuera un saque de esquina botado por Matuzalen.

El Murcia replicó en el minuto 12, cuando Regueiro a punto estuvo de llegar a un buen pase de Iván Alonso. Fue la antesala del 1-0, marcado por Mejía al peinar el balón tras una falta botada magistralmente por Pablo García.

El tanto abrió el duelo y las ocasiones se sucedieron. Así, Sergio García pudo empatar y Baiano y Richi tuvieron el 2-0 a su alcance. Sin embargo fue una genialidad de Oliveira lo que hizo variar el marcador. El jugador sorprendió a Notario con una extraordinaria vaselina desde fuera del área para firmar el 1-1.

**SEGUNDA MITAD.** En la reanudación, el Zaragoza pareció mejor posicionado, pero le faltó mordiente. Aún así, Sergio García remató fuera cuando en la grada ya se esperaba el empate y poco después cedió su puesto a Milito, a quien apenas se le vio.

Conforme pasaban los minutos, el Murcia creyó en sus posibilidades y poco después llegó el 2-1 definitivo. Baiano superó a César en su salida con un toque sutil después de recibir el balón de Pablo García, quien robó el esférico y se lo cedió para que marcara.

De ahí hasta el final y con el equipo maño con uno menos por expulsión de Matuzalen, el cuadro local pudo marcar más tantos. Abel, Goitom y Pignol pudieron aumentar la renta de un Murcia que retorna con buen pie a la máxima categoría en un partido en el que solo sufrió la mala noticia de las lesiones de los delanteros Iván Alonso y Fernando Baiano.

## El Espanyol inicia su camino frente al Valladolid

EFE / BARCELONA

Por tercer año consecutivo, el Espanyol inicia el campeonato frente a un recién ascendido, en este caso ante el Valladolid, con la intención de poner fin a su pésima racha en los estrenos, pues acumula cinco temporadas sin ganar.

No obstante, la victoria no será una empresa fácil porque, a la mala tradición 'perica', hay que sumar tres importantes ausencias. Valverde no podrá contar con De la Peña, Tamudo y Rufete, lesionados, y tampoco con David García, afectado por una hepatitis.

Mientras tanto, en el bloque rival, la presencia en la primera lista del delantero del Valladolid B Kike es la gran novedad dispuesta por Mendilibar para el inicio liguero.

El Valladolid afronta su regreso a Primera con un bloque similar al que le dio el ascenso. De todas las novedades llegadas, Cifuentes, Stoyanoff, Vivar Dorado, Ogebeche, Butelle, Alexis, Camacho y Sesma, solo éstos dos últimos podrían tener un puesto asegurado en el once.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Espanyol:** Kamení, Zabaleta, Torrejón, Jarque, Clemente, Hurtado, Ángel o Lola, Coro, Riera, Luis García y Valdo.

**Valladolid:** Butelle; Pedro, Rafa, García Calvo, Marcos; Sisi, Borja, Camacho, Sesma; Kike y Llorente.

**Árbitro, estadio y hora:** Fernández Borbalán (C. andaluz). Montjuic. 21,00 horas (Canal +).

## Güiza, principal novedad del Mallorca ante el Levante

EFE / PALMA DE MALLORCA

El Mallorca se estrena hoy en el Ono Estadi ante el Levante con toda la artillería a punto, ya que Güiza fue incluido en la lista tras superar las pruebas a las que fue sometido.

Una rotura fibrilar estuvo a punto de impedir su debut, aunque, finalmente, fue citado para un duelo muy esperado ante la posibilidad de que el equipo logre la primera victoria en un inicio desde 1997.

Por su parte, el Levante acude con la pretensión de olvidar los malos resultados estivales y lograr también su primer triunfo en un estreno.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Mallorca:** Moyá; Héctor, Nunes, Ballesteros, Fernando Navarro; Jonás, Pereyra, Ibagaza, Castro o Tuní; Güiza y Webó.

**Levante:** Storari; Descarga, Serrano, Cirillo, Castedo; Ettien, Berson, Viqueira, Savio, Riga y Geijo.

**Árbitro, estadio y hora:** Ramírez Domínguez (C. andaluz). Ono Estadi. 19,00 horas (PPV).

# A reconquistar el trono

El Barcelona se estrena en Santander con la duda de qué ariete se quedará fuera del once

EFE / SANTANDER

El Racing de Santander recibirá hoy en El Sardinero al Barcelona de los '4 Fantásticos' en un partido que se presenta muy complicado para el conjunto cántabro, que inicia la Liga sin haber encontrado aún sustituto para el delantero serbio Nicola Zigic.

El fichaje del gigante balcánico por el Valencia ha deshecho el tandem formado junto a Munitis, sobre el que se sustentó la buena campaña realizada por el equipo que entonces entrenaba Miguel Ángel Portugal.

Ahora, bajo las órdenes del asturiano Marcelino García Toral, el nuevo Racing poco tiene que ver con el de la pasada campaña, ya que son muchos los jugadores que han abandonado la disciplina del equipo y pocos los que han recalcado en Santander.

Jordi López, Aldo Duscher y Jorge López son los únicos refuerzos que han podido entrenarse regularmente con el resto de una plantilla a la que se han incorporado, entre el jueves y el viernes, otros tres fichajes, el españolista Sergio Sánchez, el polaco Euzebiusz, 'Ebi', Smolarek y el argentino Brian Sarmiento, de tan solo 17 años.

El técnico ya ha adelantado que en principio no tiene previsto contar con Smolarek para este choque, por lo que, teniendo en cuenta que Jonathan Valle sufre un esguince de tobillo, todo apunta a que Munitis estará acompañado en punta por el jugador del filial Iván Bolado.

Como organizadores del juego estarán Colsa y Duscher, flanqueados en las bandas por Jorge López y Óscar Serrano; para que se sitúen en defensa los laterales Pinillos y Luis Fernández, con Garay y Oriol como centrales. Toño seguirá en la portería al no haber fructificado aún los intentos de la entidad de buscarle un sustituto.

**SUPREMACÍA.** Mientras tanto, el nuevo Barcelona diseñado por Laporta y Rijkaard para recuperar la supremacía tras un año para olvidar, comenzará a rodar con buena parte del interés centrado en conocer el nombre del delantero que se queda fuera del once inicial.

El entrenador ha dejado bastante claro durante la pretemporada que, salvo urgencias, alineará habitualmente un tridente en punta, con lo que uno de los '4F', Messi, Ronaldinho, Eto'o y Henry, se estrenará desde el banquillo.

Y todo apunta al francés como el escogido para asumir ese papel de inicio, tanto por la fase de integración en que se encuentra como por la necesidad de completar la puesta a punto tras muchos meses parado por lesión.

Sin embargo, el largo viaje de Eto'o, que tuvo que desplazarse a Japón, ha complicado las apuestas, con Ronaldinho y Messi, este último en un excelente momento de forma, como fijos en el once.

Rijkaard ha tenido que preparar el encuentro con pocos jugadores por las ausencias y en Santander



Henry podría comenzar en el banquillo el encuentro ante el Racing en El Sardinero. / EFE

tampoco podrá contar con Puyol, lesionado y Milito, sancionado.

Si Henry comienza en el banco, los aficionados solo verán de inicio a dos de los cuatro fichajes de este año, Abidal, que ocupará la banda izquierda, y Touré Yaya, que actuará de pivote defensivo.

La otra duda con morbo es la de Deco, fuera del bloque titular en la pretemporada en favor de Iniesta, y cuya suplencia prolongada se intuye complicada.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Racing:** Toño; Pinillos, Garay, Oriol, Luis Fernández; Jorge López, Duscher, Colsa, Serrano; Bolado y Munitis.

**Barcelona:** Valdés, Zambrotta, Thuram, Oleguer o Márquez, Abidal, Touré Yaya, Xavi, Iniesta o Deco, Messi, Ronaldinho y Eto'o o Henry.

**Árbitro, estadio y hora:** Muñiz Fernández (C. asturiano). El Sardinero. 17,00 horas (PPV).

### LAS DECLARACIONES

►FRANK RIJKAARD

#### «Somos favoritos al título»

El entrenador del Barcelona, Frank Rijkaard, se mostró ayer muy confiado en la rueda de prensa que dio después del último entrenamiento antes del comienzo de la Liga frente al Racing de Santander, y aseguró que su equipo es «favorito al título», aunque añadió que eso hay que demostrarlo «todos los días en el campo». El holandés destacó que el conjunto azulgrana llega «muy bien» al inicio de Liga. El debut será hoy, frente al equipo de Marcelino García Toral fuera de casa, en el que será un duro inicio. «Como todos los encuentros será complicado. Además, también es el primer choque para el Racing, así que habrá un gran ambiente y tenemos que estar preparados al máximo», comentó. Por otra parte, aseguró que no dudó mucho para hacer la convocatoria y que siguió «el criterio que tenía que escoger». Fuera de la lista se quedó Thiago Motta, por decisión técnica, y Gabi Milito por sanción, mientras que el canterano Marc Crosas, del Barça B, formó parte de la expedición a la capital cántabra. Sobre esta convocatoria, Rijkaard explicó que «siempre» tiene que «escoger a los jugadores» y que al valorarlo «posición a posición», en ocasiones tiene que elegir entre «dos opciones para una misma demarcación». El 'míster' blaugrana añadió que «Crosas está trabajando bien y Motta también», pero que finalmente escogió «esta lista», evitando cualquier tipo de polémica.

# Mestalla sube el telón con un derbi regional

Valencia y Villarreal intentarán comenzar con buen pie un año de muchas esperanzas

EFE / VALENCIA

Valencia y Villarreal cerrarán en Mestalla la primera jornada de la Liga 2007-08 con el noveno duelo autonómico de su historia en Primera, en el que los dos equipos buscarán un buen resultado para empezar bien una temporada en la que ambos tienen puestas muchas esperanzas.

El conjunto de Quique Sánchez Flores aspira a lograr un título que ponga fin a tres años de sequía, algo para lo que tendrá que reeditar los buenos números que consiguió como local la última temporada, mientras que sus vecinos quieren volver a estar en los puestos de la Liga de Campeones.

En el coliseo 'ché' todavía escuece la derrota por 2-3 de la pasada campaña, que supuso el adiós definitivo del Valencia al título, por lo que el conjunto local buscará resarcirse con un triunfo para buscar desde el principio los primeros puestos de la tabla.

Para este debut, el entrenador madrileño podría optar por repetir el equipo titular que jugó la ida de la previa de la 'Champions' ante el Elfsborg, con la única excepción del centrocampista Vicente.

El futbolista, que fue titular y cuajó una buena actuación contra los suecos, ha trabajado toda esta semana al margen del grupo a causa de una sobrecarga muscular que le impedirá debutar.

Ante su ausencia, Quique podría optar por retrasar la posición de Silva, quien ha protagonizado un gran

arranque, tanto con su equipo como con la selección, en la posición de interior izquierdo.

Con ello, la pareja de Villa en ataque sería Morientes, uno de los jugadores con los que sí ha podido contar Quique esta semana para preparar el estreno liguero.

Sin embargo, ésta no es la única posibilidad, pues el entrenador podría optar por mantener a la pareja Silva-Villa en punta y alinear a Jaime Gavilán en sustitución del lesionado Vicente.

Las otras bajas del Valencia son Zigic, que aún no ha entrenado con sus compañeros por un esguince, y el brasileño Edu, que enfila la recta final de la recuperación del esguince de ligamento cruzado que sufrió la pasada campaña.

Además, se quedaron fuera de la lista Arizmendi, que arrastra un proceso febril, y Mata.

**SIN DUDAS.** Por su parte, Manuel Pellegrini, entrenador del Villarreal, afronta el duelo sin dudas. Tras encadenar ocho victorias en la recta final de la anterior edición y una pretemporada invicto, el chileno no hará variaciones radicales en su alineación.

Así, volverá a apostar por el bloque que ganó en Mestalla hace tres meses, salvo los cambios obligados por la marcha de Forlán y José Enrique, cuyos puestos ocuparán Rossi y Capdevila y la sanción que arrastra el mexicano Guillermo Franco, que será sustituido por Tomasson.



El Valencia espera conseguir un título tras tres años en blanco. / EFE

Tampoco jugará de inicio Rubén Gracia, 'Cani', en este caso por decisión del técnico, que ha decidido apostar en esa plaza por Santi Cazorla, mientras que una lesión de ligamento cruzado sufrida en la última jornada de la pasada Liga impedirá a Gonzalo repetir en el once en un puesto que ocupará Pascal Cygan.

En el seno de la escuadra amarilla, tras una buena pretemporada, se muestran bastante esperanzados de poder mantener la racha de victorias de la campaña pasada

para empezar bien el campeonato pues, salvo en la campaña 2000-01, nunca han conseguido ganar en un arranque liguero.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Valencia:** Cañizares; Caneira, Albiol, Marchena, Moretti; Joaquín, Baraja, Albelda, Silva; Villa y Morientes.

**Villarreal:** Viera, Venta, Fuentes, Cygan, Capdevila, Sena, Josico, Pires, Cazorla, Tomasson y Rossi.

**Árbitro, estadio y hora:** Pérez Lasa (C. Vasco). Mestalla. 21,00 horas (La Sexta).

## El Dépor recibe al Almería con pocos cambios en su once

EFE / LA CORUÑA

El Deportivo, con Lotina en el banquillo y el mexicano Guardado como gran ariete, no quiere fallar en su estreno ante el recién ascendido Almería, que vuelve a Primera después de 27 años.

El conjunto gallego afronta la primera cita con pocas incorporaciones, aunque con el cambio de filosofía que ha implantado el nuevo técnico, que quiere rescatar el buen juego de etapas anteriores.

Para conseguirlo, Lotina dispondrá un once con varias sorpresas, como las de Sergio Rodríguez, que jugará en el lateral derecho en detrimento de Barragán, e Hidalgo, que tratará de aportar profundidad por la banda derecha, donde arribará la titularidad a Lafita.

Por lo que respecta al Almería, que retorna a la élite después de varios lustros de ausencia, cuentan con la ilusión como 'arma', completada por una plantilla remozada en la que destacan Negrodo, delantero que militó la pasada campaña en el Real Madrid B, y el brasileño Felipe Melo, el fichaje más caro de la entidad andaluza.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Deportivo:** Aouate; Rodri, Lopo, Coloccini, Manuel Pablo; Cristian, Sergio, De Guzmán, Guardado; Riki y Adrián.

**Almería:** Cobeño o Alves; Bruno, Pulido, Acasiete, Mané; Juanito, Felipe Melo, Corona; Ortiz, Crusat y Negrodo.

**Árbitro, estadio y hora:** Ontanaya-López Astilleros (C. castellano-manchego). Riazor. 19,00 horas (PPV).

## Muñoz y Cúper dan sus primeros pasos en el 'Recre'-Betis

EFE / HUELVA

En el Nuevo Colombino, el Recreativo, que tan brillante campaña realizó el pasado curso, intentará arrancar con victoria de la mano de Víctor Muñoz en el primer derbi andaluz de la temporada, que le enfrentará a un Betis necesitado de éxitos.

En el 'Decano', el reto es comenzar sumando desde el primer partido y, con ello, conseguir los puntos necesarios cuanto antes para asegurar su primer objetivo, la salvación.

En cuanto al Betis, la principal novedad está también en la llegada al banquillo de Héctor Cúper que, desde el primer momento, ha tratado de imprimir en sus pupilos una mentalidad

ganadora para cambiar el signo de pasadas temporadas.

Con la meta de no sufrir, el equipo verdiblanco se ha reforzado con varias incorporaciones, entre las que destacan Mark González y Pavone, de cuyas botas deben nacer los goles que necesita su equipo.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Recreativo:** Sorrentino; Moya, Bouzón, Cáceres, Bautista; Varela, Vázquez, Martins, Marquitos; Camuñas y Pongolle.

**Betis:** Ricardo; Ilic, Juanito, Nano, Babic; Odonkor, Somoza, Rivera, Cafa; Sobis y Pavone.

**Árbitro, estadio y hora:** Pérez Burrull (C. Cantabro). Nuevo Colombino. 19,00 horas (PPV).

### TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

## La fiesta

**B**ienvenida otra vez. ¿Qué tal su marido? Me alegro de volver a verla, señora, cada año se conserva usted mejor. ¡Y qué joyas! Diría que son las más bonitas que ha traído desde aquel año de los Galácticos. Pase, pase y disfrute.

Buenas noches de nuevo, señor Once Contra Once, ¿qué tal están La Carne En El Asador y Los Partidos No Terminan Hasta Que Pita El Árbitro? Les hemos echado de menos. ¿Dónde estuvo de vacaciones? ¡Ah! Gran sitio para reponer fuerzas. Perdone que le deje, acabo de ver a Lo Que Diga el Míster.

Pero mire quién está por aquí. Nada más y nada menos que los señores de Penalti Injusto. Qué ganas teníamos de verles de nuevo. ¿Han estado ya con Benefician A Los Grandes y con Mano Negra? Les vi antes compartiendo un canapé y un cava con los señores de Centrocampismo Absurdo. Entren y pásenlo bien. La fiesta promete.

¡Hombre! Encantado de recibirle otra vez, señor Mercado de Invierno. No le esperábamos hasta diciembre, ya sabe, con la llegada de Crisis Prematura a algún equipo grande. Acabo de hablar con don Parche de Última Hora y me preguntó por usted. Está allí, donde la ventana, hablando con Derroches y Vilipendios. ¿El señor Descartes? Subió al baño. Pronto bajará. Le dejo que acaba de llegar doña Polémica con toda la cohorte de súbditos.

A sus pies, señora. Un placer que nos vuelva a acompañar hasta mayo. Conozco a sus acompañantes. Un placer, don Delantero Piscinas; bienvenido de nuevo, Asistente Chivato; gracias por venir un año más, doña Locuela Justicia, ¿cómo están Competición y Apelación? Tan gracias como siempre, supongo.

En fin. ¡Señores, por favor! Sean todos bienvenidos. Tenemos nueve meses por delante para dar rienda suelta a todos nuestros caprichos. Que ustedes lo disfruten.

## SEGUNDA DIVISIÓN

## El Numancia se impone con facilidad en Los Pajaritos

3	NUMANCIA
0	LAS PALMAS

**NUMANCIA:** Jacobo, Juanra, Pavón, Boris, Beranger; Del Pino, Nagore, Moreno, Carmelo (Quero, min. 63); Gorka Brit (Toché, min. 76) y Bolo (Mario Martínez, min. 86).

**LAS PALMAS:** Pindado, Juanpa, David García, Capi, López Ramos; Cobas; Darino (Viyuela, min. 10), (Fukuda, min. 54), Merino, Trashorras, Yuri (Pitu, min. 54); y Marcos Márquez.

## ÁRBITRO

Del Cerro Grande (Comité Madrileño). Mostró cartulina amarilla a Merino y Capi, y roja a Cobas (min. 49).

## GOLES

1-0, minuto 26: Juan Carlos Moreno. 2-0, minuto 49: Gorka Brit, de penalti. 3-0, minuto 64: Quero.

## EFE / SORIA

El Numancia ganó a Las Palmas por 3-0 y consiguió su primera victoria en un encuentro en el que el equipo insular fue de más a menos y acusó en exceso el primer gol, conseguido por Moreno en un libre directo.

El bloque canario dominó durante los primeros 20 minutos, mucho mejor situado que su rival y con dos disparos de López Ramos y Merino, que Jacobo detuvo con seguridad, mientras el Numancia casi no inquietó la portería insular. Por el contrario, en la segunda, y ya con ventaja local, el Numancia se hizo con el duelo y amplió su ventaja.

## El Hércules desperdicia su ventaja y pierde dos puntos

2	HÉRCULES
2	XEREZ

**HÉRCULES:** Prat, Jaume, Sergio Fernández, Llera, Graff, Farinós (Rubén Navarro, m. 67), Rodri, Sendoa (Javi González, m. 80) Ariel Montenegro, Ismael y Blas Pérez (Piti, m. 82).

**XEREZ:** Chema, Francis, Bajic, Verdes, Mendoza, Luque (Aarón, m. 82), Moreno, Navas (Decos, m. 87), Adrián Martín (Calvo, m. 46), Pedro Ros y Yordi González.

## ÁRBITRO

Pino Zamorano. Amonestó con tarjeta amarilla a los locales Jaume, Javi González, Farinós, Sendoa y Rodri y a los visitantes Moreno, Calvo y Mendoza.

## GOLES

1-0, m. 33: Blas Pérez. 2-0, m. 43: Ariel Montenegro. 2-1, m. 46: Yordi. 2-2, m. 74: Yordi, de penalti.

## EFE / ALICANTE

Hércules y Xerez protagonizaron un duelo de aspirantes al ascenso que finalizó en empate, después de que los andaluces neutralizaran la ventaja de los locales con un tanto en el primer minuto de la reanudación y otro al transformar un penalti.

## OTRO RESULTADO

RACING FERROL-EIBAR

1-1

## PRIMERA DIVISIÓN

# Athletic y Osasuna arrancan el 'año nuevo' con el objetivo de no sufrir

Caparrós alineará a Tiko en el centro del campo y también contará con Joseba Etxeberria

## EFE / BILBAO

La inclusión de Tiko en el once titular, cuya presencia confirmó Joaquín Caparrós, será la principal novedad de la alineación con la que el Athletic arrancará su periplo 2007-08 ante Osasuna, y en el que también estará Joseba Etxeberria en detrimento de Cuéllar.

A tenor de lo visto a lo largo de la semana, el utrerano dudaba, en principio, entre Muñoz y Orbaiz, quien ni siquiera entró en la convocatoria, para acompañar a Javi Martínez en el eje del centro del campo. Sin embargo, finalmente optó por Tiko, un jugador más ofensivo, en una decisión derivada, previsiblemente, de las bajas que acumula Osasuna para esa zona.

El entrenador andaluz también despejó la otra duda que parecía albergar y Etxeberria ocupará el extremo derecho. Así, dejando a Tiko al margen, la alineación que saltará hoy al césped de San Mamés será la misma que empezó el fin de semana pasado ante la Fiorentina, con la única excepción de Expósito por Iraola.

Además, teniendo en cuenta el duro inicio liguero que deparó el sorteo al Athletic, con duelos ante Barcelona, Zaragoza y Atlético en las primeras cinco jornadas, el triunfo ante el conjunto navarro se antoja muy importante por la tranquilidad que reportaría al equipo bilbaíno, cuya aspiración es evitar esta campaña los apuros sufridos en las dos últimas.

Por su parte, Osasuna, con varias caras nuevas, arrancará la Liga en un campo donde la pasada temporada ganó 0-3, aunque es consciente de que la situación no es la misma y ambos conjuntos



Caparrós debuta al frente del banquillo del Athletic de Bilbao. / EFE

parten de cero, en un partido atractivo por la rivalidad existente entre vizcaínos y navarros.

El equipo 'rojillo' considera vital comenzar con buen pie al tener un exigente inicio, ya que tras la visita a Bilbao, recibirá a dos de los favoritos: Sevilla y Barcelona.

Ziganda, no podrá disponer de Viana, Nekounam y Monreal, pero si podrá contar con Corrales.

## ALINEACIONES PROBABLES

**Athletic de Bilbao:** Iraizoz; Expósito, Aitor Ocio, Amorebieta, Koikili; David López, Tiko, Javi Martínez, Joseba Etxe-

berria; Aduriz y Fernando Llorente.

**Osasuna:** Ricardo; Izquierdo, Miguel Flaño, Josetxo, Corrales; Juanfran, Erice o Héctor Font, Puñal, Delporte o Azpilicueta; Portillo y Pandiani.

**Árbitro, estadio y hora:** Velasco Carballo (C. madrileño). San Mamés. 19,00 horas (PPV).

## MUNDIAL SUB'17

## España empata con Argentina y acaba primera de su grupo

Aquino marca el tanto nacional de cabeza tras un centro de Isma

**E.P. / GWANGYANG (COREA DEL SUR)** La selección española logró un meritorio empate ante Argentina en el cierre de la primera fase del Mundial sub'17 que le permitió concluir como primera del Grupo C, y por tanto, su rival el próximo miércoles será el mejor tercero.

Los de Juan Santisteban llegaron al último choque con la clasificación para octavos ya asegurada después de sus dos victorias ante Honduras (4-2) y Siria (1-2), y solo necesitaban un empate para certificar su primer puesto y, a priori, un mejor cruce.

Pero el rival, que sí tenía que lograr al menos un empate para seguir adelante, no se lo puso fá-

cil, especialmente desde que se adelantó en el marcador por medio de Benítez a la media hora. El jugador sudamericano recibió un balón en la frontal, se giró, y su disparo no pudo ser detenido por un desafortunado De Gea.

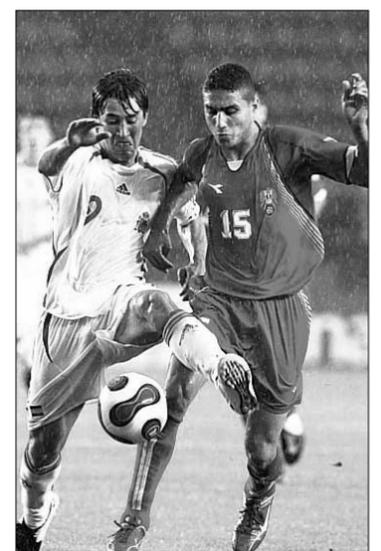
La 'roja', que hasta entonces había controlado el duelo, aunque sin alcanzar la meta defendida por Ojeda, porque la albiceleste estaba especialmente expeditiva en defensa, acusó el tanto y además no veía la manera de penetrar en el entramado preparado por el seleccionador argentino.

Antes del descanso, no obstante, acarició el empate en un gran lanzamiento desde media distan-

cia de Iago, pero el cuero se estrelló en la madera. El combinado nacional encontró mayores bríos tras el descanso y se lanzó a por el empate ante una Argentina más conservadora.

**JUSTICIA.** El dominio español terminó traducándose en gol en el minuto 68, en un gran remate de Aquino, en plancha y de cabeza tras un centro de Isma desde el flanco izquierdo. Una gran diana que hacía justicia en el marcador y devolvía a España a la primera plaza del grupo.

Solo en el tramo final, cuando los futbolistas nacionales acusaron el cansancio y los calambres



Bojan Krkić (i).

mermaron su rendimiento, España se vio con problemas para aguantar los envites rivales, pero su mejor oportunidad, un lanzamiento de Fernández, se estrelló en la cruceta, y los de Santisteban salvaron el empate y lograron un cruce más sencillo en octavos.

# Alonso no descarta ganar

El asturiano saldrá desde la cuarta plaza, mientras que Felipe Massa ocupará la 'pole' del trazado otomano

EFE / ESTAMBUL (TURQUÍA)

El brasileño Felipe Massa (Ferrari) saldrá primero hoy, en el Gran Premio de Turquía, la duodécima carrera del Mundial de Fórmula Uno, tras haber firmado la 'pole' en la calificación, en la que el español Fernando Alonso acabó cuarto.

El 'paulista' fue el más rápido en la tercera y definitiva ronda de calificación, al cubrir los 5.338 metros del trazado de Estambul en un minuto, 27 segundos y 329 milésimas, 44 menos que el líder del certamen, Lewis Hamilton, que le acompañará desde la primera fila de la formación de salida.

Massa, de 26 años, volvió a brillar en su pista 'talismán', en la que el año pasado logró la primera de sus cuatro victorias, un día después de haber inaugurado su lista de 'poles', que con la lograda ayer ascienden a ocho.

En el moderno circuito otomano, el 'carioca' saldrá desde la primera fila junto a Hamilton, que lidera el Mundial con siete puntos de ventaja sobre un Alonso que arrancará desde la segunda hilera, justo al lado del otro Ferrari, el del finlandés Kimi Raikkonen, tercero en la clasificación.

Sin embargo, el asturiano no descarta la victoria, a pesar de que tanto él como su rival en McLaren saldrán por la parte sucia del asfalto. Estambul Park es un circuito que puede traducir en triunfo una óptima estrategia, y en su ancha pista se puede adelantar, por lo que no es vital salir de la 'pole'.

La calificación no tuvo ningún sobresalto y Alonso debió conformarse con haber firmado la mejor vuelta de todas, en la segunda tanda, cuando, con neumáticos blandos, completó su giro en un tiempo de 1:26.841.

En esos momentos ya estaban fuera de combate el 'hermanísimo' Ralf Schumacher, caído en primera ronda, que parece agotar sus últimas horas en Toyota, y quién sabe si también en la Fórmula Uno.

Tampoco seguían, al no pasar de la segunda, en una temporada para el olvido, los dos Honda del brasileño Rubens Barrichello y del inglés Jenson Button, otrora adorado por una prensa británica que ahora le ignora por completo.

**ESCASO MARGEN.** El ovetense intentó su vuelta rápida con neumáticos duros, pero esto no fue lo que le privó de la 'pole', sino que apuró más de lo debido su última salida a pista y salió con un margen de solo seis segundos sobre el tiempo estimado para completar su vuelta de calentamiento antes de acometer su giro rápido.

El español forzó a tope el ritmo en la vuelta anterior a la lanzada y ahí desgastó algo los neumáticos, en unos instantes que definió como 'estresantes'. Su crono le hizo acreedor al cuarto puesto y saldrá junto a Raikkonen y por delante de los dos pilotos de BMW, la más que confirmada tercera potencia del Mundial 2007, que colocó al polaco Robert Kubica quinto y al alemán Nick Heidfeld justo detrás.



Alonso se prepara para comenzar la sesión de clasificación. / F. SARIBAS (REUTERS)

Pero el asturiano no descarta celebrar su gran premio número 100 con la decimonovena victoria en F1, en un circuito técnico al que hoy está previsto que se den 58 vueltas para completar un recorrido de 309 kilómetros.

Con una curva, la ocho, que en opinión del doble campeón del mundo es «única en todo el campeonato». Amplia y hacia la izquierda, se completa en más de tres segundos, con el acelerador siempre «al ochenta o al noventa por ciento». Y a más de 250 kilómetros a la hora, con una fuerza 'G' «increíble» que recae todo ese tiempo sobre brazos y cuello.

Un tipo de dificultad que favorece a valientes y a hábiles. No le viene mal, por tanto, a Alonso, que las dos temporadas anteriores (las únicas en las que se ha corrido en Turquía), en el camino hacia sus títulos, anotó sendos segundos puestos en Estambul.

## PARRILLA DE SALIDA

### ► Primera línea

1. Felipe Massa
2. Lewis Hamilton

### ► Segunda línea

3. Kimi Raikkonen
4. Fernando Alonso

### ► Tercera línea

5. Robert Kubica
6. Nick Heidfeld

### ► Cuarta línea

7. Heikki Kovalainen
8. Nico Rosberg

### ► Quinta línea

9. Jarno Trulli
10. Giancarlo Fisichella

### ► Sexta línea

11. Anthony Davidson
12. Mark Webber

### ► Séptima línea

13. David Coulthard
14. Rubens Barrichello

### ► Octava línea

15. Jenson Button
16. Alex Wurz

### ► Novena línea

17. Vitantonio Liuzzi
18. Ralf Schumacher

### ► Décima línea

19. Takuma Sato
20. Sebastian Vettel

### ► Undécima línea

21. Adrian Sutil
22. Sakon Yamamoto

## ► LAS DECLARACIONES

### ► FERNANDO ALONSO

«No es imposible el triunfo»

Fernando Alonso, que ayer fue cuarto en la calificación y saldrá desde la segunda fila en el Gran Premio de Turquía de Fórmula Uno, explicó que «no es imposible ganar» la carrera. «Este es uno de los circuitos en el que más se puede adelantar y en el que más cuenta la estrategia», contestó al asturiano en la rueda de prensa con los medios de comunicación nacionales. «No quedan trazados en los que la 'pole' quizá no sea tan importante. En Brasil, ir muy largo también ayuda; en Spa (Bélgica), también; en Monza (Italia)..., son circuitos más de estrategia que de coger la posición en la pista, como pueden ser Magny Cours (Francia), Silverstone (Gran Bretaña) o Hungría, en los que salir adelante es muy importante», indicó el doble campeón. «No está nada perdido. Lógicamente, cuanto más atrás salgas, menos posibilidades tienes y el porcentaje de ganar la carrera baja del primero al cuarto. Pero la esperanza está ahí», sentenció.

### ► KIMI RAIKKONEN

«Hubiese preferido salir desde la 'pole'»

El piloto finlandés de Ferrari, Kimi Raikkonen, se mostró optimista tras finalizar tercero en la prueba clasificatoria para la formación de la parrilla de salida de la carrera del Gran Premio de Turquía, que se disputará hoy en el circuito Estambul Park. «Por supuesto hubiese preferido comenzar desde la 'pole', pero es mejor ser tercero, y empezar por la parte limpia de la pista, que ser segundo», aseguró.

### ► FELIPE MASSA

«Será una lucha entre Ferrari y McLaren»

El brasileño Felipe Massa, que ayer consiguió la 'pole' en el circuito Estambul Park, aseguró que la carrera será un «duro» duelo entre Ferrari y McLaren. Esta pugna, que casi con seguridad tendrá sus consecuencias en el campeonato de constructores liderado por la escudería anglo-germana, «será muy competitiva y difícil para nosotros, pero así habrá más espectáculo».

## CICLISMO

## Valverde y Pereiro, figuras de la Clásica a los Puertos

EFE / MADRID

El madrileño Alberto Contador, flamante vencedor del Tour de Francia, aunque no correrá, será el maestro de ceremonias en trigésima edición de la Clásica Internacional a los Puertos que se disputa hoy, con salida y llegada en la villa madrileña de Guadarrama.

El de Pinto será el encargado de dar el banderazo de salida, de cortar la cinta, seguirá la prueba en un coche de la organización y pondrá el colofón a la carrera subiendo al podio para entregar los trofeos a los ganadores de las diferentes clasificaciones.

Además del vigente ganador de la ronda gala, estarán en la línea de salida Alejandro Valverde, Óscar Pereiro, ganador del Tour'06 según la organización de la prueba, aunque no a juicio de la Unión Ciclista Internacional (UCI) ya que todavía no se ha resuelto el caso de dopaje del estadounidense Landis, que fue el que subió al podio de la carrera, y Rubén Plaza, que defenderá el título.

El trazado será similar al de las últimas ediciones. Discurrirá por la sierra madrileña y segoviana, con 146 kilómetros de viaje y el alto de La Serranilla, de tercera categoría, que se subirá en cuatro ocasiones, dos al principio de la prueba y otras dos al final de la misma. Además, estarán puertos míticos habituales en la Vuelta a España: el alto del León (2a.) y Navacerrada (1a.).

**DESCANSO.** La prueba contará con la presencia de los componentes del conjunto ProTour Caisse D'Epargne. Los otros españoles, Saunier Duval y Euskaltel Euskadi, han rechazado la invitación para darse un descanso antes de la ronda nacional, que comenzará el próximo 1 de septiembre en Vigo.

La lista de equipos la completan los cuatro profesionales españoles: Relax Gam, Fuerteventura Canarias, Karpin Galicia y Andalucía Cajasur; los cuatro aficionados: Orbea Laukiz, Extremadura Spiuk, Grupo Nicolás Mateos y Viña Magna, además de la escuadra portuguesa del Benfica.

En el palmarés de la histórica carrera han inscrito su nombre figuras de la talla de Miguel Indurain, Pedro Delgado, Vicente Belda, Laudelino Cubino, Fernando Escartín, Francisco Mancebo o los escaladores colombianos Néstor Mora y Santiago Botero, siendo los últimos vencedores el ruso Dennis Menchov y los españoles Jorge Ferrio, Xabier Zandio y Rubén Plaza.

## ATLETISMO

## CAMPEONATO DEL MUNDO



El madrileño Arturo Casado se impuso en la tercera serie de los 1.500 metros. / M. DALDER (REUTERS)

# Jornada de luces y sombras

Los maratonianos fallan y el 1.500 y Rosa Morató dan las primeras alegrías nacionales

EFE / OSAKA (JAPÓN)

La delegación española anhelaba repetir los éxitos de Martín Fiz y Abel Antón en la mítica distancia del maratón, pero el 'filípides' de Osaka fue el keniano Luke Kibet, el campeón más joven de la Historia en esta disciplina, dura por sí misma y enrarecida por las condiciones climatológicas, que fundieron las opciones de Julio Rey, José Ríos y Chema Martínez.

Una 'derrota' que sufrió igualmente el lanzador Manolo Martínez. El capitán abandonó la competición sin alcanzar la final, lo que entraba en los cálculos lógicos, pero lo hizo con un sabor amargo después de realizar tres nulos.

La primera jornada encumbró, por otro lado, a los representantes del 'milqui'. Juan Carlos Higuero, Sergio Gallardo y Arturo Casado alcanzaron con suficiencia las semifinales de los 1.500 metros.

Higuero arrancó en la primera serie y, aunque quedó atrapado en la cuerda, terminó tercero, en 3:40.93, en una serie en la que quedó octavo (solo se clasificaban los seis primeros) Ivan Heshko, campeón mundial bajo techo, y posteriormente eliminado porque no pudo ser respaldado por tiempos.

Gallardo se desenvolvió con mayor facilidad, en las posiciones punteras hasta que se dejó ir en la recta final, para acabar sexto, último puesto de clasificación direc-

ta, en la segunda serie, en la que se impuso el francés Mehdi Baala, por delante del defensor del título, el qatari Rashid Ramzi.

Por último, Casado, que ya conocía los tiempos, se dio el lujo de superar, entre otros, a Lagat, para acabar primero en su serie.

Las sensaciones positivas correspondieron igualmente a Rosa Morató, quien sí estará en la final de los 3.000 obstáculos después de imponerse en la segunda de las series. La plusmarquista nacional dominó su carrera y alimenta así sus sueños de luchar por el podio en la final de mañana.

Por contra, sus compatriotas Diana Martín y Zulema Fuentes-Pila no la acompañarán. La santanderina fue octava en la primera serie, muy lejos de los puestos de privilegio, y la madrileña fue décima en la tercera manga.

**EXCELENTE.** En la misma línea se mostró Mayte Martínez, quien se clasificó con suficiencia para la final de los 800 metros. La vallisoletana, en una temporada irregular y sin excesos en los nacionales, ofreció una carrera muy interesante para apurar su plaza en semifinales en los últimos 100 metros.

Martínez salió por fuera y marchaba sexta en el toque de la campaña, ofreciendo alguna pequeña duda, pero su experiencia le sirvió para ir dosificando las fuerzas has-

ta la contrameta. En la misma la serie cambió el ritmo, pero Mayte no cedió y en la recta se abrió para concluir segunda.

Además, el velocista Ángel David Rodríguez no pudo clasificarse para las semifinales del hectómetro. El madrileño corrió bien en la primera serie (10:37), pero ya en cuartos tenía una empresa sumamente complicada e incluso llegó a empeorar su registro (10:39).

**GRIS ACTUACIÓN.** Mientras tanto, la maratón ofreció la enésima demostración del poderío atlético de Kenia, con el oro y la plata, aunque la segunda se fue para Qatar por culpa de los 'petrodólares'.

Luke Kibet comandó una prueba en la que los españoles jugaron un papel gris, a excepción de José Ríos. El catalán soportó el calor y la humedad con el grupo de cabeza hasta el kilómetro 27, pero luego desapareció.

El catalán fue plegando velas hasta acabar decimoséptimo. Le superó incluso Chema Martínez, décimo con un crono de 2:20:25. Peor suerte corrió Julio Rey, que era la apuesta más firme de la delegación española en maratón.

El toledano, subcampeón en París'03, solo marchó con la cabeza durante los primeros instantes. Quería ser conservador, pero las fuerzas no acompañaron y abandonó, al igual que Óscar García.

### LAS DECLARACIONES

► ROSA MORATÓ  
«A ver si me recupero para el lunes»

Rosa Morató acabó pletórica la segunda semifinal de los 3.000 obstáculos al ganar con muy buenas sensaciones, pero, aunque se ve capaz de luchar por el podio, prefiere ser cauta. «A ver si me recupero para el lunes porque es la primera vez que voy a hacer dos carreras seguidas y la final es otra historia», afirmó.

► CHEMA MARTÍNEZ  
«Me voy satisfecho»

Chema Martínez, décimo en la maratón, comentó que, pese a hacer su peor marca en esta prueba (2h20.25), estaba contento porque consiguió «estar en la pelea de algo. Antes no estaba ni en la del calentamiento. Me hubiera gustado estar en alguna posición más arriba, pero me voy satisfecho de cómo se desarrolló la carrera», apuntó.

## Los inmigrantes envían hasta mayo un 26% más de dinero a sus países

La cantidad, que asciende a 3.170 millones de euros en cinco meses, convierte a España en el segundo emisor mundial de remesas, solo superado en el 'ranking' por Estados Unidos

• Colombia, Ecuador y Bolivia son los principales territorios latinoamericanos de destino a los que llega capital, seguidos de los países caribeños y los Estados de la Unión Europea.

EUROPA PRESS / MADRID

El pulso económico es capaz de detectar con exactitud cualquier movimiento de capital que se produce en los distintos países, de ahí que los últimos datos publicados por el Banco de España aseguren que las remesas que los inmigrantes que trabajan en España envían a sus naciones de origen alcanzaron los 3.170 millones de euros en los cinco primeros meses del año, con un crecimiento del 26,5 por ciento respecto al mismo período del año pasado. De esta manera, el montante ha aumentado en un ejercicio en 666 millones de euros en relación a las cantidades remitidas hasta mayo de 2006, que ascendieron a 2.504 millones de euros.

Los datos de la autoridad monetaria ponen de manifiesto la llegada creciente de extranjeros al país, ya que desde 2002 las estadísticas del Banco de España reflejan que estas remesas han ido creciendo de forma paulatina desde entonces.

Así, las enviadas en 2002 representaron 2.844 millones de euros, en 2003 a 3.475 millones, en 2004 a 4.189 y en 2005 a 4.936.

Por su parte, el dinero procedente de los españoles que viven en el extranjero también aumentó un 12,7 por ciento en los seis primeros meses del año, hasta los 1.040 millones de euros.

**MEDALLA DE PLATA.** El continuo crecimiento del capital mandado ha propiciado que España ocupe el segundo puesto en el ranking de los territorios de origen de los mayores pagos.

Según el informe anual del Banco de España *Balanza de pa-*



Los envíos de capital han ascendido notablemente desde 2002. / VALDIVIELSO

gos y posición de inversión internacional de España, correspondiente a 2006, las remesas enviadas por trabajadores a sus países de origen ascendieron a 6.800 millones de euros. La marca española fue superada por Estado Unidos con 19.800 millones de euros.

La mayor parte de este importe tuvo como destino Latinoamé-

rica y Caribe, que recibieron el 68,9 por ciento del importe total, con especial participación en la tarta de Colombia (68,9 por ciento), Ecuador (19,7) y Bolivia (17). El 31,1 por ciento restante de dirigió a la Unión Europea y a la otra parte del Viejo Continente y un 12,4 por ciento correspondió al resto del mundo.

### Abuso laboral

Los trabajadores llegados desde otros países se han convertido en estos años en mano de obra imprescindible para economía española, pero los abusos hacia ellos son también un hecho rutinario. De hecho, cinco personas fueron detenidas el viernes en Teruel como resultado, hasta el momento, de las labores de investigación que ha llevado a cabo la Guardia Civil provincial, en colaboración con la dependencia de Trabajo y Asuntos Sociales de la Subdelegación del Gobierno por un presunto delito contra los derechos de los trabajadores. Los sospechosos, empresarios o intermediarios, contactaban con inmigrantes marroquíes en España y, a cambio de una cantidad de dinero, les ofrecían contratos de trabajo inexistentes y alta en la Seguridad Social.

La operación dio comienzo en el mes de febrero a raíz de la comprobación por la dependencia de Trabajo y Asuntos Sociales del inusual movimiento de trabajadores en empresas que, por su características, no deberían de tenerlo. Las labores de investigación, que permanecían bajo secreto sumarial levantado recientemente, fueron dando los indicios suficientes para verificar que supuestamente se estaba cometiendo de forma continuada un delito que atentaba contra los derechos básicos del personal laboral que venía de otros países.

Como consecuencia de esta situación, el Gobierno tiene previsto impulsar un conjunto de medidas para facilitar y abaratar el coste de los envíos a través del sistema bancario. De hecho, el Ejecutivo, los bancos y las cajas de ahorro firmaron a principios de año dos acuerdos de intenciones para reducir la cuantía de las transferencias.

### ENERGÍA

Los precios del petróleo descienden al desaparecer el huracán 'Dean'

EFE / VIENA

Los precios del petróleo retrocedieron tan pronto se vio que el huracán Dean, el primer ciclón de la temporada del Atlántico, no afectaba tanto a la industria petrolera del Golfo de México como se había temido.

En los mercados mundiales del oro negro persistió en los primeros días de la semana la inclinación bajista despertada por el temor a un eventual enfriamiento de la coyuntura estadounidense que pueda causar una retracción de la demanda de energía. Sin embargo, los indicadores mostraron una gran volatilidad y concluyeron con marcadas alzas, aunque siguen alejados de los valores récord de julio, cuando el barril de Brent, el crudo de referencia para Europa, y el Petróleo Intermedio de Texas (WTI), referente en Estados Unidos, superaron los 78 dólares por barril.

El repunte se debió principalmente a un fuerte descenso de las reservas almacenadas de gasolina en Estados Unidos. El viernes, la cotización del Brent para entrega en octubre terminó a 70,62 dólares por barril en el Intercontinental Exchange Futures (ICE) de Londres, con una subida de 0,76 dólares respecto al cierre del día anterior y de 0,18 frente al final de la semana precedente.

Paralelamente, el WTI concluyó la sesión en la Bolsa Mercantil de Nueva York a 71,09 dólares por barril, 1,21 dólares más que el jueves.

### OPA

Las acciones de ABN bajan por rumores de una rebaja en la oferta

AGENCIAS / MADRID

Las acciones del banco holandés ABN Amro cerraron el viernes con un importante descenso por los rumores, posteriormente desmentidos por varias fuentes, de que el consorcio encabezado por el Santander podría rebajar su oferta sobre la entidad.

Los títulos del británico Barclays que compite con la oferta española, también sufrieron significativos descensos por el mismo comentario.

En la bolsa de Amsterdam, los títulos de ABN cayeron más de un uno por ciento, mientras que en Londres Barclays perdió un 2,63 por ciento.

## Bruselas amenaza con un 'tarifazo' si las operadoras no bajan el precio de los SMS

AGENCIAS / MADRID

La comisaria de la Sociedad de la Información, Viviane Reding, advirtió a las operadoras de teléfonos móviles de que pueden sufrir un nuevo tarifazo, tras la rebaja impuesta para la itinerancia en las llamadas internacionales (servicio roaming), si no bajan los precios que cobran por los mensajes cortos SMS. Reding anunció que, du-

rante los próximos 18 meses, vigilarán el comportamiento de las operadoras, con el apoyo de los reguladores nacionales de telecomunicaciones.

En los casos en que las tarifas de los SMS no estén bajando «lo suficientemente rápido, podemos decidir intervenir como lo hemos hecho con la itinerancia para las llamadas de voz», advirtió.

«No obstante», puntualizó, «espero que los operadores actúen rápidamente y hagan bajar los precios voluntariamente, puesto que a estas alturas deberían haber entendido que las instituciones de la Unión Europea no vacilarán en poner otro reglamento sobre la mesa si es preciso».

Por otra parte, Reding recordó que el Reglamento Europeo sobre

la Itinerancia, que entró en vigor en junio, obligaba a ofrecer la Eurorotaría para las llamadas de móvil entre distintos países europeos antes del 30 de julio, con la posibilidad de cambiarse a ella hasta septiembre. «Estas nuevas disposiciones son derechos exigibles de los consumidores y en caso de que un operador no ofrezca el servicio, se puede reclamar».

# BOLSAS ESPAÑOLAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf.: 901 11 64 31

### Mayores subidas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Electrobras	8,77	35,38
Mittal Steel Comp.	43,76	15,32
Vale Do Río doce Ord.	32,72	15,27
Vale Rio doce	27,41	15,02
Electrobras Pref.	8,34	14,78
Bradespar Pref.	27,07	14,16
Clínica Baviera	22,55	14,10
Gerdau Pref.	16,35	12,32
Arcelor	53,00	12,24
Bradespar Ord.	26,88	12,17
Banco Francés	2,30	11,65
Grifols	14,77	11,64
Copel Pref.B	11,32	11,34
Urbis	1,50	10,79
Cemig Preference	13,61	10,03

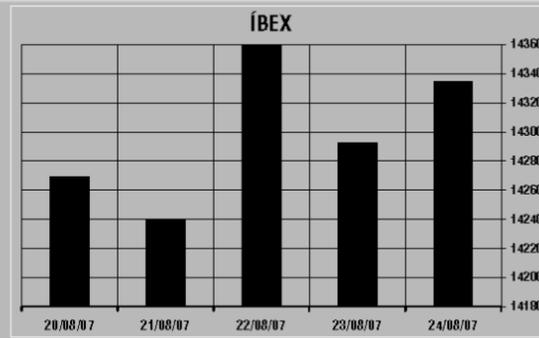
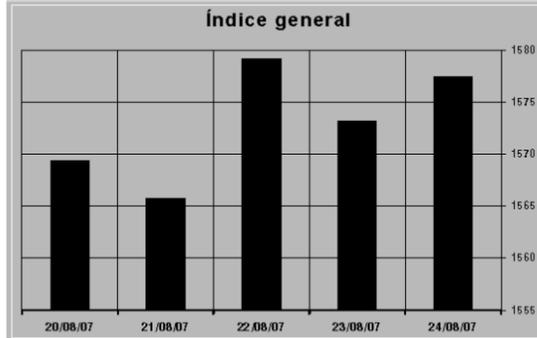
### Epidemia "countrywide"

Con una ganancia semanal del 0,68 por ciento en el Ibx-35, los datos sobre viviendas nuevas en Estados Unidos sirvió para minimizar la epidemia de ventas que había desencadenado la hipotecaria Countrywide Financial, uno de los mayores exponentes estadounidenses la crisis de las hipotecas. En una semana "aparentemente tranquila" para las bolsas y con pocas referencias macroeconómicas, la atención se centró en los movimientos de los bancos centrales para aminorar las dudas de los inversores, motivados con la herencia de la subida de Wall Street tras la decisión de la Reserva Federal (Fed) de Estados Unidos de bajar medio punto la tasa de interés a los bancos. Pese a este comienzo semanal con ganancias, la bolsa española marcó dos bajadas, el martes y jueves que, sin embargo, no evitaron unos avances semanales del 0,29%, debido a que, tanto el miércoles como el jueves los rumores de una posible bajada de tipos de interés y los buenos datos macroeconómicos hicieron subir los mercados. En Estados Unidos, las conjeturas sobre un recorte inminente de los tipos de interés (del 5,25 al 5%), tras la reunión entre el presidente de la Fed, Ben Bernanke, el secretario del Tesoro, Henry Paulson, y el senador Christopher Dodd, sirvió para alentar compras la primera parte de la semana. Mientras tanto, el Banco Central Europeo (BCE) volvió a reiterar que su objetivo es la inflación y sugería que subiría tipos del 4 al 4,25%, pero los inversores estaban más pendientes de lo que ocurría con Countrywide Financial, que se movía entre los rumores de compra del magnate Warren Buffet, la inyección millonaria de Bank of América y las declaraciones pesimistas de su consejero delegado.

### Mayores bajadas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Santan. PtoRico	9,81	-17,61
Vueling Airlines	11,93	-9,30
Bankinter	11,70	-6,61
Avanzit	4,40	-5,03
Técnicas Reunidas	44,66	-3,76
Inm. Colonial	3,68	-3,65
Sotogrande	14,00	-3,58
C. Occidente	24,83	-2,85
Cto. Balear	26,50	-2,79
Enagas S.A.	16,74	-2,74
Jazztel	0,41	-2,33
Valencia	41,21	-2,31
CVNE	17,50	-2,23
Mapfre	3,29	-2,11
Vocento, S.A.	15,45	-2,10

## INDICES

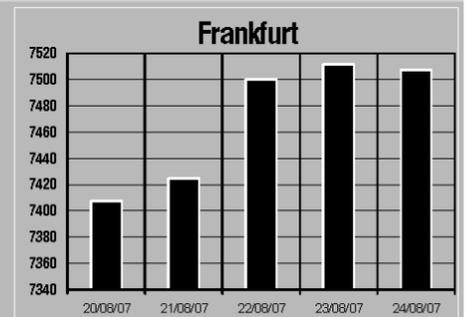
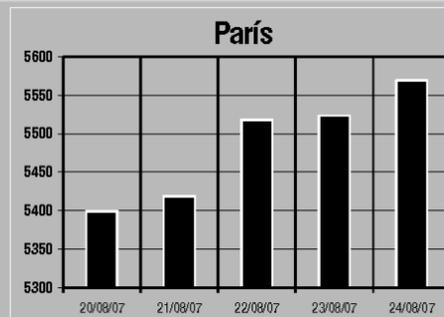
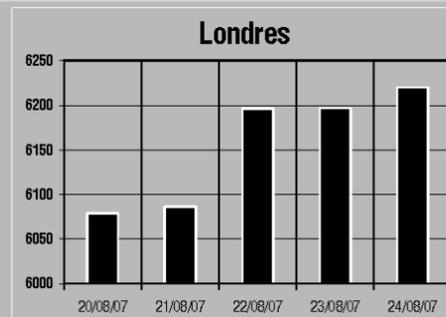
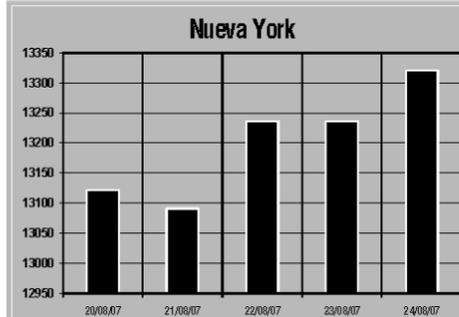


## CAMBIO FIJO DEL EURO

Peseta	166,386	Franco Luxemburgués	40,3399
Marco Alemán	1,95583	Florin Holandés	2,20371
Franco Francés	6,55957	Chelin Austriaco	13,7603
Franco Belga	40,3399	Escudo Portugués	200,482
Libra Irlandesa	0,787564	Marco Finlandés	5,94573
Lira Italiana	1936,27		

Las cotizaciones del Euro frente a estas "divisas" ya no variarán. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

## BOLSAS INTERNACIONALES



## Mercado Continuo. Evolución Semanal

Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%
A. Dominquez	35,49	6,61	CIE Automotive	8,21	0,12	Hullas C.Cortés	10,60	0,00	Sacyr-Valle	30,25	0,83
Abengoa	31,50	6,49	Cintra	11,43	2,51	Iberdrola	39,90	2,18	Santan. PtoRico	8,98	-17,61
Abertis se.a	21,57	3,11	Clínica Baviera	22,82	14,10	Iberia	3,30	5,43	SCH	13,41	-1,03
Acciona	179,30	3,40	Copel Pref.B	11,29	11,34	Iberpapel	21,05	-1,54	Seda Barna	2,38	3,03
Acerinox	18,01	3,09	Corp. Dermoeástica	8,99	2,28	Inbesós	19,99	-2,06	Serv. Point Solut.	3,42	3,64
ACS	40,80	-0,71	Corp. UBS Int.	4,90	0,00	Inditex	43,35	2,73	Sniace	3,82	6,11
Aguas Barna.	26,40	0,34	Corporación Geo	3,76	6,82	Indo Internac.	8,75	3,18	Soqecable	27,72	-0,65
Aisa	13,62	0,89	Cto. Balear	26,50	-2,79	Indra	19,07	1,22	Sol Meliá	14,56	2,39
Alba	47,69	1,38	CVNE	17,11	-2,23	Inm. Colonial	3,70	-3,65	Solaria Ener. y Med. S.A.	16,32	-1,09
Altadis	48,45	0,21	D y S	22,03	7,31	Inypsa Inf. y Proy. S.A.	5,72	2,14	SOS Cuétara	14,68	1,94
América Móvil	44,10	6,44	Dinamia	24,32	8,47	Jazztel	0,42	-2,33	Sotogrande	14,00	-3,58
Amper	11,90	3,12	Doqi Int. Fabrics S.A.	1,77	5,99	Laboratorios Almirall, S.A.	14,80	3,21	Suzano	2,80	0,00
Andalucía	78,50	-0,25	Duro Felquera	8,24	7,57	Levantina Obras	24,10	6,64	Suzano Petroq.SA Pr.	0,30	0,00
Antena3	13,36	0,38	E.del Zinc	1,84	0,00	Lingotes	5,63	2,18	T. Algodonera	2,75	1,10
Arac Celul B	4,34	7,96	EADS	21,32	7,57	Logista	52,45	3,15	Tafisa	1,53	0,00
Arcelor	55,00	12,24	Ebro Puleva SA	15,78	1,74	Mapfre	3,24	-2,11	Técnicas Reunidas	44,51	-3,76
Astroc Mediterráneo	9,84	4,13	Elecnor	36,82	2,28	Mecalux	28,00	7,53	Tecnocom	6,08	-0,33
Avanzit	4,15	-5,03	Electrobras	8,80	35,38	Metrovacesa	78,45	1,03	Tele 5	19,18	1,64
Azkoyen	8,82	3,76	Electrobras Pref.	8,31	14,78	Miquel y Costas	24,95	-0,36	Telefónica	17,75	2,19
B. Río Plata B	1,72	0,00	Enagas S.A.	16,67	-2,74	Mittal Steel Comp.	46,59	15,32	Telepizza	3,20	0,00
Banc Sabadell	7,29	-1,22	Ence	7,99	0,50	Montebalito, S.A.	12,82	1,50	Telmex	25,15	8,50
Banco Bradesco	17,38	8,62	Endesa	39,83	0,73	Natra	10,55	1,64	Testa Inmuebles	26,30	0,00
Banco de Chile	34,75	4,76	Endesa Chile	31,38	8,28	Natracéutica S.A.	1,26	2,44	TPI Paq Amar	8,48	0,00
Banco Francés	2,30	11,65	Enersis	12,85	7,35	Net S. Comunicacao	10,75	9,14	Tubacex	6,21	3,67
Banco Pastor	13,20	0,61	Ercros	0,42	7,69	NH Hoteles	14,73	2,36	Tubos Reunidos	20,06	8,79
Banesto	14,69	1,31	Europac	10,21	2,00	Nicolás Correa	6,70	4,52	Tudor	10,05	-1,28
Bankinter	11,44	-6,61	Europistas	7,00	-1,82	OHL	28,20	5,98	Unión Fenosa	38,92	2,02
Barón de Ley	50,00	8,67	Fadesa	26,70	1,33	Parquesol	21,48	-0,69	Unipapel	24,66	2,75
Bayer	56,55	3,29	Faes Farma	13,61	3,11	Patemina	8,48	-0,12	Uralita	6,26	4,16
BBVA	16,82	-1,23	FCC	63,75	8,60	Pescanova	34,83	4,91	Urbis	1,54	10,79
BBVA Bancomer	17,18	0,00	Ferrovial	63,05	7,59	Petrobras Or.	21,32	6,87	Urbis	27,24	0,00
Befesa	27,95	6,48	Fersa Ener. Renovables	7,89	0,00	Petrobras Pref.	18,22	7,49	Vale Do Río doce Ord.	33,60	15,27
Bodegas Riojanas	9,60	-1,03	Funespaña	7,35	-2,00	Popular	13,42	0,07	Vale Rio doce	28,26	15,02
Bolsas y Mercados Esp	39,33	-0,30	Galicia	22,50	2,74	Prim, S.A.	17,14	2,02	Valencia	41,00	-2,31
Bradespar Ord.	28,75	12,17	Gamesa	26,56	6,33	Prisa	15,60	1,76	Vasconia	16,50	0,00
Bradespar Pref.	27,57	14,16	Gas Natural	39,29	1,03	Prosequer	25,70	4,13	Vidrala	27,24	-0,62
Brasken, S.A.	6,44	8,97	Gen. Alq. Maquinaria	24,14	5,28	Puleva Biotech	2,21	3,27	Viscofán	16,87	3,94
C. Occidente	24,54	-2,85	Gerdau Pref.	16,68	12,32	Realia Business, S.A.	6,29	1,13	Vocento, S.A.	15,39	-2,10
C. Portland	83,40	3,03	Gral. Inversión	2,12	3,41	Red Eléctrica	31,84	2,18	Volcan C.M.	30,77	-1,63
CAF	223,70	3,42	Grifols	15,06	11,64	Reno de Medici	0,61	1,67	Vueling Airlines	11,70	-9,30
Campofrío	13,70	3,24	Grupo Alfa A	50,45	0,00	Renta Corp R. Estate	26,12	7,67	Zardoya Otis	22,98	3,19
Castilla	19,00	-0,63	Grupo Modelo C	36,55	0,03	Repsol	26,14	-1,51	Zeltia	7,29	1,82
Cemig Preference	13,49	10,03	Guipuzcoano	12,81	0,16	Reyal Urbis	9,80	-1,31			
Cepsa	70,10	-1,41	GuipuzcoanoA	15,36	0,00	Riofisa	44,61	0,56			

### DIAL DE RADIO EN SEGOVIA

AM: 600, 621, 700, 729, 800, 810, 900, 1000, 1100, 1200, 1300, 1400, 1500, 1600

FM: 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108

Stations: RNE-1 Castilla y León, Radio Madrid (SER), Cope 999 (Madrid), Radio Segovia (SER) 1602, Radio Cuellar (SER) 90.6, Radio Sepúlveda (SER) 94.1, Radio 3 95.8, Radio 1 97.0, Onda Cero Segovia 98.3, Punto Radio 99.8, Kiss FM (Árvalo) 101.3, COPE El Espinar 102.1, COPE Segovia 103.3, Radio 1 (Madrid) 104.9, Radio Segovia 2 104.1, Telemadrid Radio 106.0, Principales 93.6, Radio María 93.9, Cadena Dial 94.8, Radio 2 98.8, Radio Intereconomía 101.0, Onda Cero Cuellar 103.1, Radio Segovia 2 104.1

## Evolución de Divisas y Ranking Semanal de Fondos de Inversión

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

## Divisas respecto al Euro

Dólar USA	1,3674
Libra esterlina	0,6794
Yen japonés	158,78
Franco suizo	1,6418
Corona sueca	9,3545
Corona danesa	7,4425
Corona noruega	7,9489
Dólar canadiense	1,4399
Dólar australiano	1,6571
Dólar neozelandés	1,9015
Zloty polaco	3,8348
Forint húngaro	257,65
Corona slovaká	33,761
Corona checa	27,753
Rublo ruso	35,123

1 Euro=X Divisas

Bono 10 años	Diferencial con Alemania
4,35	9

## Ranking Semanal de Fondos

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
<b>Ahorro Corporación</b>			
AC Acciones	27,69	-3,17	6,59
AC Australasia	5,11	-4,83	-2,36
AC Capital 1	8,30	0,03	-0,86
AC Capital 2	8,58	0,00	-
AC Divisa	8,45	-0,55	-0,07
AC Euroacciones	6,70	-2,82	6,99
AC Eurofondo	8,64	-6,63	7,77
AC Euroinversion	7,65	-0,83	4,36
AC Fondtesoro Plus	8,51	-0,21	2,94
AC Iberoamerica	14,15	-6,38	20,22
AC Largo FT	11,81	0,39	1,19
<b>Banco Popular</b>			
Eurovalor Bolsa	339,27	-2,87	2,31
Eurovalor Bolsa Europea	72,16	-1,89	3,72
Eurovalor Bolsa Internac.	38,22	0,00	-
Eurovalor Dinero	1655,67	0,07	1,64
Eurovalor Eurotop C	70,42	0,63	1,95
Eurovalor Gar.Bolsa Jap.	96,84	0,00	0,60
Eurovalor Ibox 35 C 2	66,72	-0,41	1,07
Eurovalor Mixto 30	84,28	-0,58	1,10
Eurovalor mixto 70	3,62	-1,31	2,18
Eurovalor Patrimonio	78,29	0,02	1,70
Eurovalor RF Corto	81,37	0,13	1,31
Eurovalor Tesorería	851,38	0,17	1,76
<b>Banco Urquijo</b>			
Urquijo Ahorro	1176,24	0,10	0,10
Urquijo Bolsa	1325,70	-1,99	-2,15
Urquijo Crecimiento	17,15	-0,66	-4,59
Urquijo Eurobolsa 50	682,49	-0,59	-4,77
Urquijo Global	1,08	-2,61	-4,30
Urquijo Índice	23,36	-1,94	-1,59
<b>Bankinter</b>			
BK Bolsa Euribex	2678,09	-1,57	-1,23
BK Dinero 98	784,45	0,21	2,16
BK Euroteleco-Japon Gar	1281,56	-0,83	-0,19
BK Gar. Cupon 5 II	849,95	-0,35	0,82
BK Segurvida	1727,56	-0,21	5,25
Cuenta Fiscal	1197,15	0,17	1,72
Cuenta Fiscal I	1183,33	0,17	1,72
Cuenta Fiscal III	1085,92	-1,44	-0,03
Fondo Telefonico BK FT	123,72	0,96	-0,51
<b>Bankpyme</b>			
Bankpyme Brokerfond	12,56	-0,03	1,33
Bankpyme Comunicaciones	6,94	0,04	2,72
Bankpyme Euromix 60 RV	6,31	0,00	-
Bankpyme Europa Crecim.	10,60	-6,69	-1,84
Bankpyme Eurotop	4,67	0,00	-
Bankpyme Eurovalor	7,66	-1,71	2,44
Bankpyme Global Rent	8,81	0,00	1,28
Bankpyme Ibertolsa	20,05	-3,43	3,27
Bankpyme Multi Top F.	9,93	-2,72	1,86
Bankpyme Multigestoras	5,15	0,00	-
Bankpyme Multiocio	5,52	0,00	-
Bankpyme Multisalud	6,58	1,93	-3,41
Bankpyme Mundifinanzas	7,82	-0,79	-6,89
Bankpyme Swiss	29,38	-2,45	-0,94
Bankpyme Top Class 75 RV	12,72	-1,24	0,36
<b>BBVA</b>			
BBVA 100 IBEX FI	1134,97	-1,80	1,03
BBVA B. Internacional MF FI	6,51	-2,76	-1,31
BBVA B. USA Cubierto FI	10,49	0,44	1,25
BBVA B.Desarrollo Sostenible FI	12,48	-0,17	-2,16
BBVA Bolsa Emergentes MF FI	10,53	-7,59	9,11
BBVA Bolsa Euro FI	10,45	-1,75	3,23
BBVA Bolsa Europa FI	88,98	-1,90	1,74
BBVA Bolsa FI	30,16	-2,87	3,44
BBVA Bolsa Finanzas FI	727,33	0,58	-5,80
BBVA Bolsa Índice FI	22,62	-2,88	3,09
BBVA Bolsa Latam FI	1372,83	-7,82	12,93
BBVA Bolsa Tec. y Telecom. FI	8,11	0,92	5,25
BBVA Bolsa USA FI	10,88	1,94	0,03
BBVA Bono 2007 FI	1005,87	0,16	1,35
BBVA Bono 2009 FI	1158,95	0,35	1,14
BBVA Bono 2010 FI	873,83	0,56	1,11
BBVA Bonos Intern.Flexible FI	12,95	0,74	0,51
BBVA Bonos Seleccion	7,32	0,00	-
BBVA Consolidado Gar. III FI	8,42	0,53	3,90

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
BBVA Dolar Cash FI	63,48	1,61	-0,17
BBVA Euroindices 2 Gar. FI	913,39	-0,20	2,54
BBVA Fondb.Int.D	763,01	0,00	-
BBVA Fondb.Int.E	771,08	0,00	-
BBVA Fondbolsa Int.F	6,55	0,00	-
BBVA Fondbolsa Int.H	887,47	0,00	-
BBVA Fondbolsa Int.I	8,00	0,00	-
BBVA Fondplazo Doble-Bex FI	12,58	0,13	1,27
BBVA Gar. Flexible III	929,19	0,00	-
BBVA Gestión Conservadora FI	10,79	-0,37	0,54
BBVA Multifondo Dinámico FI	741,57	-3,67	1,83
BBVA Multifondo Equilib.	637,59	0,00	0,06
BBVA Opciones 1	8,03	0,00	0,74
BBVA Oportunidades Int.	4,86	0,00	-
BBVA Patrimonio FI	1350,56	0,67	1,34
BBVA Plan Rentas 2008 D FI	8,20	0,31	1,16
BBVA RF Corto FI	16,80	0,01	1,21
BBVA RF Largo 6 FI	11,15	0,92	-0,39
BBVA Tesorería	918,40	0,16	2,00
Fondgestion Global	7,61	0,00	0,66
Metropolis Renta FI	11,76	0,22	2,20
<b>Beta Meespierson</b>			
Beta Acciones	209,94	-1,27	2,63
Beta Crecimiento	92,51	-1,73	0,96
Beta Dinero	1516,23	0,00	1,23
Beta Euro Acciones	7,68	0,00	8,16
Beta Europyme Acciones	5,96	0,00	-
Beta Renta Plus	6,93	0,00	-0,44
Beta Valor	20,15	-1,72	4,22
<b>Caixa Catalunya</b>			
Caixa Cat. 5	8,37	0,00	0,46
Caixa Cat. Bolsa Europea	5,76	-2,26	4,44
Caixa Cat. Dinero	1909,44	0,03	1,72
Caixa Cat. Doble	9,97	-0,55	0,07
Caixa Cat. Fons Internac.	10,54	1,01	0,79
Caixa Cat. Global	11,99	0,00	-
Caixa Cat. Index	14,20	-3,06	4,04
Caixa Cat. Inversio 1	5,66	0,00	-
Caixa Cat. Patrimoni	8,46	0,46	1,85
Caixa Cat. Plus	8,30	0,04	1,82
Caixa Cat. Solidari	7,89	-3,35	-0,08
<b>Caixa Penedés</b>			
Fonpenedes	9,35	0,29	1,08
Fonpenedes Diner	8,96	0,16	1,71
Fonpenedes Garantit	8,68	0,18	1,66
Fonpenedes Inversio	7,77	0,26	1,56
Fonpenedes Mixt	8,20	-0,23	2,24
Fonpenedes Rendes Gar.	7,79	0,19	1,91
Fonpenedes Variable Mixt	6,32	-1,27	3,67
<b>Caixa Tarragona</b>			
C. Tarragonafons Mix Internacional	6,69	0,00	-2,02
C.Tarragona Variable Europa FI	8,83	-1,96	3,80
Tarragona Diner FI	748,09	0,14	1,72
Tarragona Mixt Europa FI	7,70	-1,12	3,30
Tarragona Mixt IPC FI	7,80	0,01	1,40
Tarragona Selec 25 FI	10,90	-0,82	0,53
Tarragonafons 3	8,08	0,57	1,46
<b>Deutsche Bank</b>			
DB Acciones	31,62	-4,19	3,78
DB Alemania	8,61	0,00	-
DB Capital 1	8,30	-0,22	0,60
DB Capital 2	8,53	-0,51	0,46
DB Capital 3	8,75	-0,76	0,83
DB Capital 4	9,00	-0,99	0,58
DB Europa bolsa	11,62	-3,33	3,49
DB Global	8,45	0,00	-
DB Invest	12,37	0,64	0,53
DB Invest II	11,63	0,00	-
DB Mixta	24,49	-1,79	2,76
DB Mixta II	18,38	0,00	-
DB Multif. Garant.	7,43	-0,96	-0,42
DB Sectorial 2001	10,18	-0,70	-0,13
<b>Fibanc-Mediolanum</b>			
Fibanc Activo	8,08	0,10	1,42
Fibanc Crecimiento	15,61	-2,12	2,63
Fibanc Europa Gar.	9,61	-0,05	1,86
Fibanc Europa RV	7,12	-3,35	4,19
Fibanc Fondiner	2352,16	0,16	1,66
Fibanc Índice	16,17	-2,82	2,67
Fibanc Internacional RF	13,37	0,00	3,09
Fibanc Latinoamerica	9,99	-4,94	11,46
<b>Ibercaja</b>			
Ibercaja Ahorro	16,75	0,04	1,06
Ibercaja Bolsa Internac.	7,67	-3,70	2,72
Ibercaja Crecimiento	7,65	0,00	-
Ibercaja Din. II FT Renta	1220,92	0,16	1,71
Ibercaja Dinero	1633,18	-0,20	1,25
Ibercaja Emergentes	11,58	-8,58	7,75
Ibercaja Eurobolsas	8,03	-0,76	1,26
Ibercaja Futuro	9,70	0,30	0,87
Ibercaja Horizonte	7,87	0,39	0,47
Ibercaja Internacional	8,05	2,42	-0,13
Ibercaja Patrimonio II	9,80	0,25	0,56
Ibercaja Patrimonio III	9,18	-0,05	1,06
Ibercaja Renta	17,16	-0,58	2,09
Ibercaja Renta Plus	8,99	-1,30	4,18
<b>La Caixa</b>			
Foncaixa 75 Global	8,52	0,00	0,35
Foncaixa 93 FF B. Mundial	9,46	0,00	5,52
Foncaixa Ahorro 2	18,79	0,00	-
Foncaixa Ahorro 36	12,30	0,00	0,53
Foncaixa Ahorro 7	17,32	0,36	1,69
Foncaixa Futuro 27	11,46	0,00	1,95
Foncaixa Internacional 1	0,34	1,44	0,12
Foncaixa Internacional 3	0,82	2,73	1,21
Foncaixa Mixto 25	8,10	0,36	1,04
<b>Morgan Stanley Gestión</b>			
Japanese Eq Growth Fund A	5,69	-4,69	-12,86
MS Ahorro	19,24	0,31	1,70

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
MS Bolsa	41,77	-3,61	7,08
MS Bolsa Internacional	9,61	-1,62	1,25
MS Bolsaplus	25,17	-1,87	0,72
MS Divisa	8,05	1,59	-1,04
MS Euro Acciones	9,09	-2,03	0,05
MS Euro Deuda	8,25	0,49	0,06
MS Euro Índice	8,88	-1,95	4,37
MS Euro Seleccion	12,81	-5,47	2,28
MS Europa Mixto FI	8,72	-0,48	0,69
MS Fondo 25	933,10	0,20	1,99
MS Fondo Activo Equilibrio	19,74	-0,41	0,25
MS Fondo Activo Estable	10,72	-0,30	0,47
MS Fondo Activo Oportunidad	10,12	-0,85	-0,70
MS Fondo Etico	6,69	-0,06	1,28
MS Fondos Emergentes	11,59	-9,23	18,63
MS Fondo Moderado	10,07	0,00	11,85
MS Multigestión Activo Variable	7,66	-4,75	-0,25
MS Tesorería Plus	12,46	0,07	2,11
MSS Asian Equity A	29,69	-7,19	14,28
MSS Asian Property A	13,16	-3,02	3,30
MSS Em Europ-Mid East Eq. A	66,82	-7,75	6,62
MSS Emerging Mark Debt B	34,88	0,23	-2,71
MSS Emerging Mark Eq A	27,94	-8,27	8,25
MSS Euro Bond A	10,55	0,38	-
MSS EURO Liquidity F	1,00	0,00	-
MSS Euro Strategic Bd A	28,67	0,07	-0,62
MSS European Eq Gro. A	8,84	0,00	-
MSS European Value Eq A	34,82	-2,87	2,08
MSS Global Bond A	21,28	1,96	-0,19
MSS Global Brands A	42,01	0,12	0,12
MSS Global Value Eq A	37,24	-1,77	0,51
MSS US Bond A	15,97	2,18	-0,25
MSS US Equity Growth A	26,55	0,91	5,23
MSS US High Yield A	15,89	0,00	-
MSS US Small Cap Gth A	35,71	1,39	0,42
MSS US Value Equity A	17,53	0,57	-1,30
<b>Renta 4</b>			
Renta 4 Bolsa	25,65	-0,65	3,19
Renta 4 Índice	11,13	-0,12	0,15
Renta 4 Intern.	8,60	0,02	2,30
Renta 4 Japon	6,23	-7,24	-8,47
Renta 4 Tes-Bol	78,17	0,01	2,76
<b>SCH</b>			
Banesto Bolsas Europeas	7,27	-2,12	2,90
Banesto Dinero	15,90	0,07	1,27
Banesto Especial Mixto F.	13,78	0,07	0,92
Banesto Especial RF	8,26	0,36	0,85
Banesto Especial RV	8,41	-2,24	3,77
Banesto G Bolsa Eur.2003A	11,67	-1,10	5,05
Banesto G Premium Global	7,48	-0,28	1,72
Banesto Mixto RV USA	105,55	-1,80	-1,24
Banesto Premium Europa 2	8,42	0,30	1,01
Banesto RV Espanola	240,67	-3,12	2,99
Banesto Seleccion Global	5,75	0,00	2,93
Banif Cliquet 2002	76,48	-7,30	-5,95
BCH Acciones	19,16	-2,98	3,41
BCH Bonos Fondtesoro	779,16	0,42	0,51
BCH Europa 2	69,55	0,00	0,48
BCH Fondimo 1	1818,12	0,00	0,07
BCH Fondimo 2	1194,99	0,00	0,07
BCH Gar.Accion Telefonica	85,89	0,00	-
BCH Int. Acciones	113,32	-0,46	-0,12
BCH Interes Diario	7,94	0,10	1,15
BCH Internet	31,99	0,74	5,36
BCH Millennium 2	82,41	0,41	1,55
BCH Mixto Iberoamerica	157,94	-6,31	11,71
BCH Salud	43,25	-0,52	-5,09
BCH Solidaridad	86,83	-1,55	-1,57
BSN 2006-1	14,20	-2,18	-2,50
BSN Banif Acc. Esp.	30,80	0,00	4,10
BSN Banif Acc. Euro	9,03	-2,00	3,76
BSN Banif Acciones Emerg.	110,14	-5,05	5,84
BSN Banif Bonos FT	14,07	0,00	0,07
BSN Banif Convertibles	802,74	-1,89	-0,76
BSN Banif Cupon 2004	966,14	0,00	-
BSN Banif Deuda FT	9,94	-0,47	-0,38
BSN Banif Dinero	1919,59	0,15	1,85
BSN Banif Europa 50	16,99	-3,60	1,69
BSN Banif Financiero	505,55	2,32	0,01
BSN Banif Riesgo Abierto	10,08	0,46	2,48
BSN Banif RV Espana ola	24,55	-3,48	3,55
BSN Banif Selección I	11,81	0,39	4,40
BSN Banif Seleccion VIII	12,38	-0,20	-0,42
Forventure	20,93	-0,36	0,16
Hispaner Dinero 1	796,97	0,13	1,71
Sant. A Bolsa Indices	1351,76		

**BONOLOTO**

Lunes, 20 de agosto

3 11 16 25 37 42

Complem. 26 Reintegro 9

**BONOLOTO**

Martes, 21 de agosto

21 22 31 32 33 39

Complem. 30 Reintegro 3

**BONOLOTO**

Miércoles, 22 de agosto

2 13 26 31 37 38

Complem. 20 Reintegro 3

**BONOLOTO**

Viernes 24 de agosto

12 22 37 38 40 46

Complem. 15 Reintegro 0

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 23 de agosto

8 22 28 33 36 48

Complem. 16 Reintegro 7

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 25 de agosto

2 5 8 14 46 47

Complem. 32 Reintegro 1

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 19 de agosto

15 36 38 47 51

Nº Clave (Reintegro) 6

**EUROMILLONES**

Viernes 24 de agosto

1 3 16 42 48

Estrellas 2 3

**EL COMBO**

Miércoles 22 de agosto

Reintegro 8 COM-BOLA 15  
Doble 7 - 5  
Triple 9 - 9 - 5

Sábado 25 de agosto

Reintegro 5 COM-BOLA 14  
Doble 2 - 9  
Triple 8 - 8 - 5

**ONCE**

Viernes 24 de agosto Serie 066 50570

Jueves 23 de agosto 54226  
Miércoles 22 de agosto 43883  
Martes 21 de agosto 41855  
Lunes 20 de agosto 12741  
Domingo 19 de agosto 10204

**EL TIEMPO**



El sol sale a las 07:37 y se pone a las 20:59  
La luna sale a las 20:08 y se pone a las 04:57

**EN SEGOVIA**

**HOY**

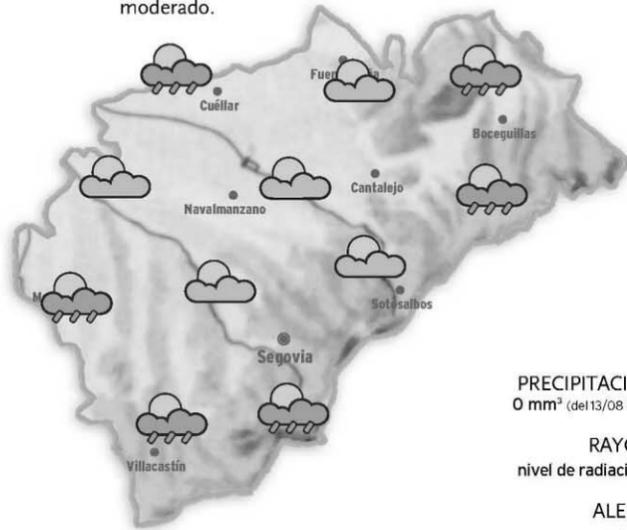


31º MÁXIMA  
16º MÍNIMA

**Ambiente más estable**

Terminaremos la semana con algunos cambios. Las altas presiones comenzarán a adentrarse por España y comenzarán a dejarnos un ambiente más estable. Los cielos mostrarán algunas nubes pero no dejarán agua pero sí alguna tormenta dispersa. Los termómetros en alza y con calor moderado.

SENSACIÓN TÉRMICA 31º  
PUNTO DEL ROCÍO -0  
HUMEDAD 15%  
VIENTO Fuertes del sudeste  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 31%  
previsiones para meteosat



PRECIPITACIONES 0 mm³ (del 13/08 al 19/08)  
RAYOS UV nivel de radiación alto  
ALERGIAS nivel bajo

**NIVELES DE LOS EMBALSES**

Datos del 14 al 21 de agosto de 2007

Linares	Vencias	Duero
58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD	7463 CAPACIDAD
Nivel actual 39	Nivel actual 5	Nivel actual 5357
Año 2006: 26 Mm³	Año 2006: 4 Mm³	Año 2006: 3888 Mm³

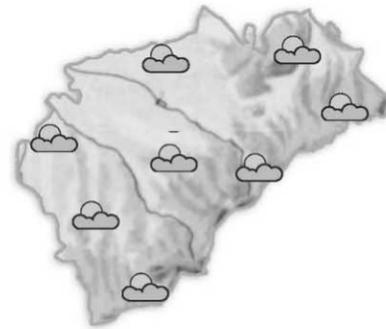
**MAÑANA**



33º MÁXIMA  
17º MÍNIMA

**Nubes y claros**

Comenzamos la última semana del mes de agosto con una situación meteorológica más tranquila que la vivida durante el fin de semana. Dejarán de aparecer precipitaciones pero sí podrán activarse focos tormentosos. Además el termómetro seguirá ascendiendo y hablaremos de más calor.



**MARTES**



30º MÁXIMA  
17º MÍNIMA

**Cielos cubiertos**

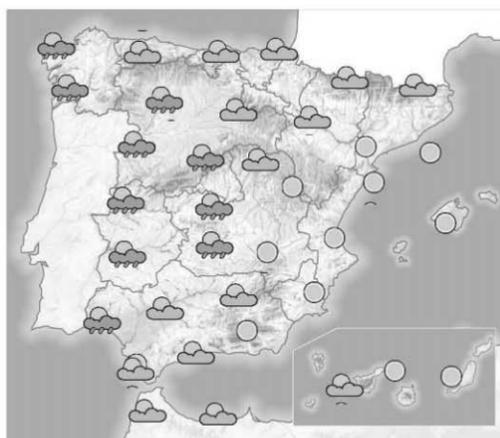
El martes será de nuevo una jornada de nubes, serán nubes poco compactas y no dejarán agua en este día. Ya no esperamos lluvias pero, de nuevo, podemos anunciar un día de valores máximos un poco más bajos que los registrados ayer. Las temperaturas mínimas se mantendrán más estables pero serán frescas.



**EN ESPAÑA**

**HOY**

La semana terminará con temperaturas más veraniegas en nuestro país. Este día se superarán ligeramente los 35 fñC en el Valle del Guadalquivir y los 30 fñC por todo el interior peninsular. Por tanto hablaremos de valores térmicos más normales para esta época del año que en los últimos días, y de tiempo más estable. Se impondrán las altas presiones y predominará el ambiente soleado en todo el país. Veremos algunos intervalos nubosos en la vertiente más occidental de la Península, con tormentas.



**TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY**

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Albacete	33	19	Cádiz	30	24	Granada	36	20
Alicante	34	24	Castellón	32	21	Guadalajara	32	16
Almería	34	26	Ceuta	27	21	Huelva	32	21
Ávila	31	16	Ciudad Real	36	19	Huesca	35	20
Badajoz	35	21	Córdoba	38	21	Ibiza	30	23
Barcelona	31	25	Coruña, La	28	20	Jaén	37	23
Bilbao	33	20	Cuenca	32	17	León	30	15
Burgos	34	18	Girona	36	18	Logroño	36	16
Cáceres	35	19	Gijón	25	20	Lugo	29	16

**MAÑANA**

**Ascenso del mercurio**

Después de un fin de semana un tanto revuelto a partir del lunes hablaremos de un tiempo algo más tranquilo y con menos tormentas. Además los valores máximos y mínimos irán en ascenso en todo el país.

**MARTES**

**Pocos cambios**

Ya el martes tenemos que seguir hablando de una recuperación del tiempo. Esperamos algo más de estabilidad aunque no se descarta algo de inestabilidad por el oeste de España. Los termómetros se mantienen.

**EN EUROPA**

**HOY**

El continente europeo seguirá bajo la influencia de un potente anticiclón que mantendrá el tiempo estable y seco, con predominio del ambiente soleado en todos los países. Veremos algunas nubes hacia los países del norte, pero sin consecuencias importantes. Las temperaturas serán agradables, con máximas por encima de los 30 fñC en el sur, en torno a los 25-27 fñC en Centro.

**PRÓXIMOS DÍAS**

Las temperaturas serán agradables, con máximas por encima de los 30 fñC en el sur, en torno a los 25-27 fñC en Centro-Europa y superiores a los 20 fñC en el norte del continente. No parece que vayan a llegar cambios meteorológicos importantes a Europa hasta por lo menos la mitad de la próxima semana. El continente europeo seguirá bajo la influencia de un potente anticiclón.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	20	16
Atenas	35	26
Berlín	21	16
Bruselas	22	15
Copenhague	19	15
Estocolmo	20	13
Ginebra	27	14
Lisboa	29	19
Londres	24	14
Moscú	24	16
Oslo	19	9
París	27	16
Praga	23	15
Roma	33	21
Viena	27	20
Zurich	25	14

Fontanería

Azulejos y pavimentos de gres

Calefacción

Cuartos de baño

**CALVO & MUNAR**  
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com



# HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS  
 S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
 R: Expediciones RUTA  
 \* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	
16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	
15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

# HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(3)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-05-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. LMXJV: del 7-4-07 al 30-4-07. LMXJV: del 3-5-07 al 17-5-07. (3) DIARIO del 1-10-06 al 17-5-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(1)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-05-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

EL SEÑOR

## D. Julio Matute Arribas

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 25 de agosto de 2007  
 A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Esposa, Victoria Díez Barreno; hijos, Julio, Teresa y Estrella Matute Díez; hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 26, a la 1:00 de la tarde, en la iglesia parroquial de El Espinar; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de El Espinar.

(3) CASA DOLIENTE: EL ESPINAR

LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> María del Carmen García Llorente (Veterinaria)

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 25 de agosto de 2007  
 A los 45 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Madre, Carmen Llorente Martín (Viuda de Antonio García Rubio); hijas, Nuria y Blanca Martín García; esposo, Gregorio Martín Martín; hermanos, Fernando Antonio, Virginia y María Asunción García Llorente; hermanos políticos, Luz Rubio, Santiago Cubillo y Alfonso García; sobrinos, tíos, primos, padres políticos y familia política,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 26, a las 7:00 de la tarde, en la iglesia parroquial de Carbonero El Mayor; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Carbonero El Mayor.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ DE CARBONERO EL MAYOR

90% de los fondos a proyectos

Auditorías > transparencia  
 ISO 9001 = gestión de calidad

## Tu confianza, nuestro compromiso

343.000 familias benefician a más de 3 millones de personas

ONG de Desarrollo Integral para el Tercer Mundo



Apadrina con Fundación Intervida  
**902 19 19 19**

## FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60



## AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

### TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

<p><b>SEGOVIA</b></p> <p>NAVA DE LA ASUNCIÓN                  SANCHONUÑO                  PRÁDENA                  LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO</p>	<p>RIAZA                  CANTIMPALOS                  CARBONERO EL MAYOR</p>
---	---

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

**902 02 23 24**

TELÉFONOS  
**921 43 00 28 - 921 42 58 10**

EN MADRID: 902 42 52 42

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

### Informa:

Qué existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

# USA 2

**Autocasión**  
Exposición y Venta. Polígono Industrial de Hontoria  
Gremio de los Canteros, Parcela, 42  
40195 Hontoria (Segovia)

**TEL.: 921 445 326**  
**FAX: 921 422 990**

**OTRAS OFERTAS:**

- FORD FOCUS 1.8 TREND 115CV 3P 12.300 €
- VOLKSWAGEN GOLF 1.9 CONCEPTLINE TDI 12.400 €
- CITROEN C5 2.0 HDI COLLECTION FAP 138 CV 17.900 €
- MERCEDES BENZ ML 270 CDI 163CV 5P 28.500 €
- OPEL VECTRA 2.2 DTI 16V GTS ELEGANAS. 16.900 €
- MERCEDES-BENZ E300TD 177 CV 4P 14.900 €
- RENAULT R19 1.9 S DT 93CV 5P 2.300 €
- BMW 520I 24V 150CV 4P 7.500 €
- AUDI A6 AVANT 2.5 TDI 163CV 5P 17.900 €
- VOLKSWAGEN POLO CONCEPT 60CV 3P 3.300 €

**www.usa2.es**



**BMW 318**  
118 CV 2P  
Precio: 13.000 €



**CITROËN XSARA 2.0 HDI**  
EXCLUSIVE 90 CV 5P  
Precio: 7.800 €



**FIAT PUNTO 1.9 JTD**  
ELX 80 cv 3 p  
Precio: 5.900 €



**MINI ONE**  
90 cv 3p  
Precio: 14.900 €

# CARTELERA DE CINE

**BOX**  
TU MUNDO

**Luz de Castilla**  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA  
Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

**Compra tus entradas:**  
**90 CINEBOX**  
**(902 463 269)**

**Día espectador: JUEVES**  
pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

<p>Todos los días: 18.00, 20.15 Viernes y Sábados: 16.10</p> <p><i>No recomendada para menores de 7 años</i></p> <p><b>Las Tortugas Ninja Mutantes</b></p> <p>Todos los días: 22.20 Sábados y festivos: 0.20</p> <p><i>Recomendada para todos los públicos</i></p> <p><b>Los Simpson</b></p>	<p>Todos los días: 18.05, 20.25, 22.35 Sábados y festivos: 00.55 Viernes y Sábados: 16.00</p> <p><i>No recomendada para menores de 7 años</i></p>  <p><b>Los Cuatro Fantásticos</b></p>	<p>Todos los días: 19.00, 21.40 Sábados y festivos: 16.30 Viernes y Sábados: 0.20</p> <p><i>Recomendada para todos los públicos</i></p>  <p><b>Ratatouille</b></p>	<p>Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30 Sábados y festivos: 16.05 Viernes y Sábado: 00.40</p> <p><i>No recomendada para menores de 7 años</i></p>  <p><b>La última legión</b></p>
 <p>Todos los días: 18.00, 20.15, 22.20 Sábados y festivos: 00.30 Viernes y Sábados: 15.50</p> <p><i>Recomendada para todos los públicos</i></p> <p><b>Sigo como Dios</b></p>	<p>Todos los días: 18.00, 20.20, 22.40 Sábados y festivos: 1.00 Viernes y Sábados: 15.50</p>  <p><b>El Ultimatum de Bourne</b></p>	<p>Todos los días: 18.15, 20.15 Sábados y festivos: 16.15</p> <p><i>Recomendada para todos los públicos</i></p> <p><b>Las Tortugas Ninja Mutantes</b></p> <p>Todos los días: 22.30 Sábados y festivos: 00.40</p> <p><i>Recomendada para todos los públicos</i></p> <p><b>Hasta que el cura nos separe</b></p>	<p>Todos los días: 18.00, 20.10, 22.30 Sábados y festivos: 0.20 Viernes y Sábado: 15.45</p>  <p><b>El club de los suicidas</b></p>



**LOS ARCOS**  
\*\*\*\*

Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
[www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)

## Tu Boda, UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO

### ¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar \*\*\*\* en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...

**Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:**

Llamando al **902 15 15 07**



**MEDICOS SIN FRONTERAS**

@ Conectándote a [www.msf.es/altasocio4](http://www.msf.es/altasocio4)

# BOLSA DE TRABAJO

## CÓMO CONTRATAR SU ANUNCIO EN ESTA SECCIÓN

<p><b>OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA</b> C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro) De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta De lunes a viernes de 9 a 14 horas</p>	<p><b>POR TELÉFONO 921 43 72 61</b> De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas <b>POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD</b> Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios de selección de personal.</p>
---	--

**EMPRESA OFIMÁTICA DE SEGOVIA**  
**selecciona**

## INFORMÁTICOS Y COMERCIALES

<p><b>SE OFRECE:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Contrato fijo</li> <li>— Alta S. S.</li> <li>— Fijo + comisiones</li> <li>— Formación continua.</li> <li>— Incorporación inmediata</li> </ul>	<p><b>SE REQUIERE:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Edad de 25 a 35 años.</li> <li>— Carnet de conducir B.</li> <li>— Bachiller o superior.</li> <li>— Dedicación exclusiva.</li> <li>— Informática, nivel medio o superior.</li> </ul>
---	---

**Interesados llamar al Telf. 902 199 425**

**TOURLINE EXPRESS**  
IMPORTANTE EMPRESA DE MENSAJERÍA Y TRANSPORTE URGENTE

**SELECCIONA COMERCIALES**

PARA LA COMUNIDAD DE MADRID, CASTILLA LA MANCHA Y CASTILLA Y LEÓN

**Requisitos** Experiencia en el Sector de la venta, principalmente en el sector servicios - Se valorará experiencia en el Sector del Transporte Urgente - Buena presencia y acostumbrado a trabajar por objetivos. **Se ofrece** Incorporación en el mes de Septiembre - Contrato + comisiones - Condiciones económicas según valía

Rogamos a los interesados que envíen CV con fotografía a [jorgeblanch@tourlineexpress.com](mailto:jorgeblanch@tourlineexpress.com) 28820 COSLADA (Madrid) o por email a [jorgeblanch@tourlineexpress.com](mailto:jorgeblanch@tourlineexpress.com) Ref. Comercial Zona Centro

EMPRESA CONSTRUCTORA SELECCIONA para OBRAS en **VEGAS DE MATUTE (Segovia)**

**PEONES Y PERSONAL DE OBRA EN GENERA**

Interesados llamar al **91 63 83 461**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)  
Correo electrónico: [adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com)  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)



**NECESITA**

**PERSONAS**

- que dispongan de **media jornada libre** para atender a sus clientes
- Trabajo continuado, ingresos estables

**Interesados llamar: 983 30 59 66**



# Línea de Amig@s

Y también en la web  
<http://adelantado-sg.encuentros.net>

DISPONIBLE  
**24h**

**EL SERVICIO NUMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES**

**SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO**

### CHICA busca CHICO

Busco un chico sincero, cariñoso, casero y que tenga sentimientos. Buzón: 454291 SMS

Mujer de 64 años, vital, sincera, con ganas de vivir la vida, gustando bailar, cine, teatro, busca persona similar. Madrid. Buzón: 237110 SMS

Mujer de 46 años busca hombre entre 45-55 años, altura mínima de 1,80, viviendo en Madrid, con tiempo libre y sin compromisos, para relación estable. Madrid. Buzón: 555547 SMS

Chica de 40 años, agradable gustando salir, divertirse, bailar desea conocer chico entre 40-50 años. Madrid. Buzón: 701581 SMS

Chica gustando ir al gimnasio, piscina, salir fines de semana, música, leer, busca un chico. Buzón: 701488 SMS

Chica atractiva, 39 años, rubia, clase, busca hombre varonil, atlético, fuerte, para relación estable. Abstenerse relaciones esporádicas. Escuchar mensaje. Madrid. Buzón: 589504 SMS

Chica de 35 años, 1,68, rellenita, sincera y cariñosa, busca chico español, para relación estable, sin malos rollos. Madrid. Buzón: 589466 SMS

Chica de 37 años, 1,60, 50 kg, gustando deporte, viajar, compartir actividades culturales, busca chico optimista, con sentido humor. Madrid. Buzón: 229080 SMS

Rosa. Me gusta leer, cine, nadar y hablar. Deseo conocer un amigo de la provincia de Madrid. Buzón: 973083 SMS

Separada, rumana, 48 años, desea conocer hombre atractivo, alto y buena persona, para amistad seria. Sólo sms con teléfono. Madrid. Buzón: 588542 SMS

Begoña, 38 años, hijo de 16 años. Me gusta pasear, tomar café, cine. Deseo conocer chico entre 38-40 años, sincero. Buzón: 589414 SMS

Mujer divorciada, 48 años, cariñosa, romántica desea conocer hombre serio, formal, con cabeza amueblada, sabiendo lo que quiere, entre 48-53 años, con y para fines serios. Madrid. Buzón: 973722 SMS

Mujer de 55 años, alegre, vital, cultura universitaria, busca compañero similar, no aburrido, situación económica resuelta, para amistad primero, compartir buenos momentos, salidas, disfrutar de la vida. Buzón: 973210 SMS

Maribel, 54 años, trabajadora, sincera, romántica y cariñosa. Busco al hombre de mi vida, de nacionalidad rumana. Sierra de Madrid. Buzón: 589353 SMS

Chica de 47 años, universitaria, con buen nivel sociocultural, desea conocer chicos hasta 55 años. Madrid. Buzón: 589332 SMS

Divorciada rubia, delgada, ojos verdes, busca hombre entre 45-50 años, para salir, divertirse, ir al cine, para relación seria. Madrid. Buzón: 589278 SMS

Lucía, 21 años, atractiva. Deseo conocer chicos para conversaciones telefónicas. Madrid. Buzón: 454481 SMS

Ilaria, italiana, 31 años, morena, ojos azules. Me gustaría conocer un

chico muy sincero, amable, con ganas de formar una familia. Buzón: 973253 SMS

Lupe, casada, sintiéndose sola, alta, rubia, ojos azules, tirando a grandona. Busco hombre similar, bueno, alegre, para amistad, divertidos y conversar. Buzón: 972649 SMS

Deseo conocer una persona seria, responsable, sin cargas familiares y buena persona. Alcalá de Henares. Buzón: 555366 SMS

Remedios, 59 años, introvertida. Deseo conocer un caballero simpático, aspecto agradable, limpio, comprensivo, cariñoso, nivel medio alto, gustándole viajar, cine, baile salón, egiptología, etc. Madrid. Buzón: 981633 SMS

Sonia. Me gustaría conocer algún amigo para salir, conocernos y relación si surge. Madrid. Buzón: 228859 SMS

Maika, 35 años, soltera. Me gustaría conocer persona con ideas claras, para amistad y posible relación estable. Sólo sms. Madrid. Buzón: 589216 SMS

Isabel, separada, universitaria, trabajadora, 1,70, buena presencia. Busco caballero entre 56-62 años, afin, para relación estable. Madrid o norte Madrid. Buzón: 454955 SMS

Teresa, 50 años, empresaria, gustando arte, cine. Busco persona afin, entre 45-55 años, alegre, divertido, con sentido del humor, sensibilidad, honesto, sincero, gustando deporte, viajar, para amistad. Madrid. Buzón: 972769 SMS

### CHICO busca CHICA

Busco chica simpática y sincera. Segovia. Buzón: 589260 SMS

Chico de 21 años, de Segovia, alto, moreno, ojos verdes, normal gustando deporte, salir fines semana, busca chicas entre 18-22 años para conocerse, salir, lo que surja. Segovia. Buzón: 701251 SMS

Chico ordenado, divertido, alegre, sincero, gustando el deporte, los toros, viajar y el cine, desea conocer persona similar, simpática y alegre. Segovia. Buzón: 979857 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 987622 SMS

Fernando. Me gusta actividades al aire libre, música, leer, animales. Deseo conocer gente auténtica y sincera. Ávila. Buzón: 972932 SMS

Adrián, 1,72, ojos verdes, legal. Deseo conocer una mujer compatible, sincera, sin malos rollos. Ávila. Buzón: 454341 SMS

Chico formal desea conocer una mujer compatible, para relaciones esporádicas, sin malos rollos. Ávila. Buzón: 236409 SMS

Daniel, sencillo, tierno, sensible, buena persona, sentido humor. Deseo conocer una chica bondadosa y sincera, para amarse. Ávila. Buzón: 982752 SMS

Directivo de 47 años desea conocer chica entre 30-43 años para relación estable. Madrid. Buzón: 586200 SMS

Fernando. Busco chica para relación estable o lo que surja. Madrid. Buzón: 589494 SMS

Chico atractivo de 40 años busca chica para amistad o lo que surja. Madrid. Buzón: 589448 SMS

Hombre de 50 años, 1,83, 80 kg, divorciado, viviendo solo, busca mujer similar, entre 43-47 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 589488 SMS

Fran, de Madrid, 30 años, sencillo, muy motero, algo deportista. Busco chica sencilla, con quien salte una chispa común. Madrid. Buzón: 589435 SMS

Jesús, 37 años, soltero. Deseo conocer chica sincera, honesta y sensata. Madrid. Buzón: 589432 SMS

Busco mujer delgada, atractiva y de aspecto joven. Yo, 50 años, juvenil, 1,80, moreno, ojos verdes y muy atractivo. Madrid. Buzón: 589423 SMS

Chico de 35 años, 1,70, ojos verdes, busca chica para amistad o lo que surja. Madrid. Buzón: 589378 SMS

Chico de 36 años, atractivo, cariñoso, separado, desea conocer una chica para relación seria y estable. Leganés, Madrid. Buzón: 589392 SMS

Chico de 1,70, ojos verdes desea conocer una chica para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 589380 SMS

José Luis, castaño, 1,77, 40 años, soltero con una hija, sincero, detallista, gustando cine, deporte, viajar. Deseo pareja estable. Madrid. Buzón: 589336 SMS

**Pon tu ANUNCIO GRATIS!**  
**902 887 421**  
 • ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO  
**806 404 623**  
 Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido  
 Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

Busco mujer delgada, atractiva, aspecto joven. Yo, 45 años, juvenil, 1'80, moreno, ojos verdes, atractivo. Madrid. Buzón: 589313 SMS

### AMISTAD

Chica de 29 años, de Villalba desea conocer gente joven, entre 29-35 años. Madrid. Buzón: 589456 SMS

Deseo formar grupo mixto de gente, entre 35-45 años sin ánimo de lucro. Entre todos elegimos actividades a realizar. Madrid. Buzón: 589406 SMS

Maite, 38 años, divertida. Me gusta cine, bailar, bromear. Deseo conocer gente para charlar, tomar algo, pasarlo bien. Móstoles, Madrid. Buzón: 589319 SMS

Chica busca amistad con chicas/os entre 35-42 años, buena gente para salir noche a tomar copa como de día. Madrid. Buzón: 589300 SMS

Chica desea conocer amigo o amiga, para amistad. Madrid. Buzón: 236759 SMS

### CHICO busca CHICO

Alex, 22 años, de Segovia, guapo, buen físico. Busco chico, entre 18-35 años, bien dotado, de color, cualquier raza. Segovia. Buzón: 453967 SMS

Pasivo de 40 años busca hombres mayores de 50 años, con sitio y dotados, para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 451561 SMS

Activo de 45 años, moreno, 1,71, buen cuerpo, busca chico activo o



**\*Envíale mensajes SMS al 7775**

Manda **MEN ASE** seguido del Buzón y el mensaje que quieres poner.

Ej: **MEN ASE 568765 Soy Juaní rubia...**  
 Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

pasivo, para relaciones y amistad. Ávila o cercanías. Buzón: 453194 SMS

Chico de 56 años busca amigo delgado, guapo y fibrado, con coche, para caricias y salir juntos. Madrid. Buzón: 589503 SMS

Chico de Madrid busca chico activo, para relación estable y seria. Madrid. Buzón: 589458 SMS

Chico pasivo, 22 años, con vello, busca chico educado, fuerte, sincero, gustando cine, música, pasarlo bien, salir, para relaciones. Madrid. Buzón: 589489 SMS

Casado activo, 51 años y discreto, busca pasivo en Madrid, discreto, entre 45-60 años. Madrid. Buzón: 589274 SMS

José, 47 años, sin depilar, bien físicamente. Me gustaría conocer algún joven, entre 18-25 años, para pasar buenos momentos. Buzón: 589185 SMS

Chico pasivo, 22 años, con vello, busca chico educado, fuerte, sincero, gustando cine, música, pasarlo bien, salir, para relaciones. Madrid. Buzón: 589489 SMS

Victor, 21 años, ojos marrones, 1,81, 88 Kg, majete, legal, guape-

te, simpático, no afeminado. Busco chico para relación estable. Madrid. Buzón: 457816 SMS

Chico de 42 años, ojos azules, atractivo, busca chico entre 25-30 años, atractivo, sin pluma, para pasar buenos momentos y amistad. Madrid. Buzón: 585459 SMS

### CHICA busca CHICA

Chica busca chica entre 30-40 años, seria, responsable y trabajadora, de Segovia. Buzón: 459819 SMS

Chica de 46 años busca chica sin importar de donde sea, para compartir la vida. Dejar mensaje con teléfono. Ávila. Buzón: 452816 SMS

### OTRAS RELACIONES

Chica de 34 años busca pareja máximo de 39 años, para relación con ella mientras él observa. Segovia. Buzón: 455093 SMS

Hombre de 35 años, respetuoso, limpio, con buen cuerpo y dotado, busca chica para ir a locales liberales. Seriedad. Madrid. Buzón: 453861 SMS

Pareja de Ciempozuelos busca chica para relaciones con ambos. Madrid. Buzón: 454992 SMS

**SERVICIO DE ATENCION AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 8 A 15 HORAS**

\*Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140.

Triangulo

## BERNUY DE PORREROS

### Residencial LA ENCINA

Dentro del ÁREA BIOCLIMÁTICA

#### Individual

#### Adosado

**ALGUNAS VENTAJAS DE LA ARQUITECTURA BIOCLIMÁTICA**

Las viviendas de las ciudades bioclimáticas poseen una temperatura más constante y repartida por todo el hogar.

La ventilación natural de estas viviendas no seca el ambiente.

También disponen de sistemas de aislamiento térmico y acústico, así como de sistemas de sombreado natural.

Se consigue un aprovechamiento máximo de la energía solar mediante placas fotovoltaicas.

Calefacción por suelo radiante.

Se tratan las aguas grises de la vivienda para su reutilización en el riego, con el consiguiente ahorro de agua.

Calentamiento del agua a través de paneles solares para el agua sanitaria y calefacción.

Inmobiliaria

**Chalets Individuales y Adosados**

**A 8 KM DE SEGOVIA**

**PARCELA PRIVADAS**

**AMPLIAS COCINAS**

**GARAJE PARA DOS COCHES**

**EXCELENTES CALIDADES**

**Solo en Triangulo** San Francisco, 19 - 921 41 20 90

mas información en [www.trianguloinmobiliaria.com](http://www.trianguloinmobiliaria.com)

# ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

## OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,40 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 9,00 € + 16 % IVA

## CONTACTOS LOCALES

100%Segovia. 100%particulares. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 905889305.

**CASADA CON** anciano busca sexo desenfrenado. No cobro. 905889306.

### TRABAJO

**SE NECESITA** personal para manejo y mantenimiento de máquinas envasadoras. 25-45 años: 639102210

**TRABAJA DONDE** quieras con conexión a internet altos ingresos www.somoslider.com

**SE NECESITA** camarero/a con experiencia. Teléfono 620983197.

**NECESITO CONDUCTOR** trailer, ruta nacional, experiencia, abstenerse extranjeros. Telf: 629804332.

**SE NECESITA** personal para atender la caja de un Cash (jornada partida). Teléfono: 921444342.

**SE NECESITAN** enfermeras para residencia geriátrica. Interesados llamar al 921561945.

**SE NECESITA** tractorista para finca a 10 km. de Segovia. Preferible permiso conducir clase C. Se ofrece: vivienda y buenas

condiciones económicas. Telf.: 639203977.

**SE NECESITA** camarero o camarera. Cafetería Estación de Autobuses. Teléfono 686481278.

**SE NECESITA** oficial de peluquería. Buenas condiciones. Teléfono 921448047.

**SE NECESITA** camarero/a y cocinero/a. Cafetería de nueva apertura. 609025195.

**SE NECESITAN** peones y oficiales de construcción. 629648790.

**PINCHE, SE** necesita pinche cocina con experiencia, interesados llamar al 647500217 a partir de las 10.

**SE NECESITA** recepcionista. Imprescindible idiomas e informática. 921435011.

**SE BUSCA** camarero/a. Teléfono 921427513.

**SE NECESITA** 1 repartidor y 2 montadores de pladur. Tfno: 692101200.

**SI ERES** joven y quieres trabajar ven al Restaurante-Churrería San Lorenzo. 645830235.

### ALQUILERES

**ALQUILO PISO** en Bernuy. Nuevo, totalmente amueblado. Cocina independiente. Calefacción. 679185031. 639718699.

**SE ALQUILA** apartamento 1 dormitorio en Hontanares. Amueblado. A estrenar. Plaza de garaje. Teléfono: 625556246.

### GANADOS

**VENDO TERNEROS/AS,** pastores, charoleses, limusin para cebadero. 659526914. 983207165.

### IMPAGADOS

**COBROS EL Zorro.** Le deben dinero porque vd. quiere. 983357611.

### VENTAS

**CARAVANAS PARA** huerto, cocina, armarios, dos camas dobles, comedor, frigorífico, lavabo. 656335918.

**SE VENDEN** tierras términos Encinillas y Valseca. 914091081. 650364860.

**ARMUÑA. VENDO** labranza de secano. Buena calidad. 22 Ha. Tfno: 618950262.

### INMOBILIARIOS

**PARTICULAR VENDE** apartamento. La Higuera. 2 dormitorios. Estrenar. 126000. 609027019.

**URGE VENDER** casa con patio. San Lorenzo. Buena situación. 678290111.

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**902010211. AMIGAS** en tu ciudad. Amistad o sexo. Prueba gratis.

**SUPER NOVEDAD** tailandesas. 21 añitos. Guapísima, francés natural. Griego. 627276247.

### CONTACTOS

80 HORAS EN DIRECTO!!!

**VICIOS OCULTOS**

803 553 652

Procesamiento Red Fija 1,09 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28008 Madrid

**AM@S, SUMIS@S,** travestis, sadocontactos particulares. Atrevete. www.803414302.com. Gaycontact Segovia. 902999701.

### PRÉSTAMOS

**SEURBAN: PRESTAMOS** inmediatos hasta 18000 €: 902014215. Refinanciamos-ampliamos hipotecas. Descuento Letras/Pagarés 902014215. Respuesta inmediata.

### TRASPASOS

**SE TRASPASA** bar de copas totalmente acondicionado. Céntrico. Telf: 646962655.

### TAROT

**TAROT VIDENCIA**

112 HORAS EN DIRECTO!!!

806 416 468

Precio máximo: Red Fija 1,09 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28008 Madrid

### VEHÍCULOS

**HYUNDAI TRAJET,** CRDI, monovolumen, siete plazas, Km 0. Estrenar. 23.000 €. 921413129.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**DESPACHO DE ABOGADOS DE ÁMBITO NACIONAL PRECISA ABOGADOS**  
Incorporación inmediata.  
C.V. Apdo. de Correos 522 de Segovia 40080

**SE PRECISA VETERINARIO** para zona centro con experiencia en porcino enviar c.v. a [tl.gil@higienizo.com](mailto:tl.gil@higienizo.com).

**Unión Financiera Asturiana**  
Establecimiento financiero de crédito.  
Préstamos desde 600 €  
921 46 35 13  
PLAZA DOCTOR GILA, Nº2- SEGOVIA

**COMPRAMOS PISO**  
**SOL** INMOBILIARIA  
PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)  
921 44 00 44

**SE ALQUILA PISO AMUEBLADO ZONA C/SEPÚLVEDA**  
Teléfono 609 79 03 89

**HT**  
Grupo Inmobiliario

Entra en tu casa...

[www.ht-inmobiliaria.com](http://www.ht-inmobiliaria.com)

Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA  
E-mail: [info@ht-inmobiliaria.com](mailto:info@ht-inmobiliaria.com)

Telf. 921 42 25 89

**ORTIGOSA**

**297.500 €  
+ IVA**

**últimos  
chalés individuales  
a estrenar  
en parcelas de 500 m<sup>2</sup>  
y sólo 2 plantas**

**¡ al precio de un piso en Segovia !**

**Atico**

INMOBILIARIA

921 44 55 56

www.aticodesegovia.com

**AUTOCASIÓN**

Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.

Creemos confianza



A4 de ocasión procedentes de compañía y uso interno (pocos kilómetros)



**Audi**

Nuñez Automoción

Avda. Segovia nº 1  
Pol. Ind. Hontoria  
SEGOVIA

Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34



**Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda**

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad  
921 43 72 61

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

EL ADELANTADO.com

**PISOS EN SEGOVIA**

676 839 019

**VENTA DE VIVIENDAS,  
1 O 2 DORMITORIOS  
CON GARAJE Y TRASTERO  
ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA**

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56  
TELF.: 676 839 019

**¡¡ ULTIMAS VIVIENDAS !!  
NAVA DE LA ASUNCION  
(CRA. COCA, 5)**



PROMUEVE:

**arquitectur**

Desde 341 €/mes  
Desde 79.000 €

1 y 2 dormitorios, con garajes, trasteros y patio.

INFORMACION:

921 47 38 34  
669 24 49 23  
639 70 24 27

FINANCIA:

**caja segovia**

**CONSTRUCTOR:**



ARQUINOR Construcción S.L.  
Pol. Ind. Las Eras, 13  
La Granja de San Ildefonso  
40100 SEGOVIA  
www.arquinor.com

<b>VENDE CASA EN TORREIGLESIAS</b> 300 m <sup>2</sup> construidos, Patio <b>PARTE DE LA CASA REFORMADA</b> Ref. 6476	Vende finca de 4.000 m <sup>2</sup> en Ctra. de Arévalo Piscina, tenis, etc. <b>¡¡IDEAL FINCA DE RECREO-OCIO!!</b> Ref. 7036	<b>Vende CASA en PINAREJOS</b> 450 m <sup>2</sup> más 500 m <sup>2</sup> de parcela <b>IDEAL TURISMO RURAL</b> Ref. 8182	<b>Vende bonita CASA a solo 20 minutos de Segovia</b> Parcela de 1.000 m <sup>2</sup> <b>¡¡PRECIO DE OCASIÓN!!</b> Ref. 8542	<b>Vende bonita CASA en el CASCO ANTIGUO</b> <b>CALIDADES DE LUJO</b> <b>¡¡510.000 euros!!</b> <b>¡¡85.000.000 de ptas!!</b> Ref. 8773
---	--	---	---	--



# MANSINO

VENTA DE CASAS

C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia

[www.mansinoinmobiliaria.com](http://www.mansinoinmobiliaria.com)

<b>VENDE CASA PRÓXIMA AL ACUEDUCTO</b> 350 m <sup>2</sup> . aprox. <b>¡¡PARA REFORMAR!!</b> <b>¡¡Ideal constructor</b> Ref. 9213	<b>SE VENDE CASA para rehabilitar en San Lorenzo</b> <b>Buena situación</b> <b>2 plantas</b> <b>¡¡Infórmate!!</b> Ref. 9291	<b>VENDE CASA EN TORRECABALLEROS</b> Recién reformada. 5 dormitorios. 2 baños y 35 m <sup>2</sup> de jardín <b>¡¡218.000 €!!</b> <b>¡¡36.200.000 ptas!!</b> Ref. 9628	<b>VENDE CASA EN VALSECA</b> para rehabilitar o derribar <b>Buena repercusión</b> <b>IDEAL CONSTRUCTOR PROMOTOR</b> Ref. 9777
<b>Vende CHALET individual en término de Tizneros</b> <b>156 M<sup>2</sup> CONSTRUIDOS PARCELA, CON PISCINA, DE 20.000 M<sup>2</sup>.</b> Ref. 9296	<b>Vende CASA en zona del Peñascal</b> <b>Para reconstruir</b> <b>BUEN PRECIO</b> Ref. 9476	<b>VENDE CASA EN 2 PLANTAS CERCANO A SEGOVIA</b> en zona de expansión 4 dormitorios, 2 baños Trastero amueblada <b>PRECIO DE OCASIÓN</b> Ref. 9840	<b>VENDE CASA CON PATIO A 10 KMS. DE SEGOVIA</b> 3 dormitorios, buen estado <b>¡¡Muchas posibilidades!!</b> <b>¡¡180.000 €!! (29.950.000 ptas)</b> Ref. 9921
<h1 style="font-size: 3em; margin: 0;">921 44 30 31</h1>		<b>Vende CASA en ABADES</b> 155 m <sup>2</sup> de vivienda 3 dormitorios. Patio de 400 m <sup>2</sup> . Almacén <b>Muchas posibilidades</b> <b>¡¡180.000 €!! (29.950.000 ptas).</b> Ref. 9921	<b>VENDE CASA EN LA ALDEHUELA DE TORRECABALLEROS DE 115 m<sup>2</sup></b> <b>¡¡para rehabilitar!!</b> Ref. 4896

compre su nueva vivienda y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio posventa para cualquier problema con su vivienda

en Torrecaballeros-Segovia

### Residencial Nuevo Cerrillo

Chalets pareados con parcela desde 350 m<sup>2</sup> totalmente acondicionada, **siembra y riego automático**. Aproveche la ocasión. A 11 km. de Segovia. Desde **291.000 € + IVA**. Entrega inmediata.



**T. 921 43 24 99**




Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A. 40006 Segovia  
[www.nuevadimension.es](http://www.nuevadimension.es)



## ARHCE

ASESORES INMOBILIARIOS

---

ESPIRDO APARTAMENTO  
1 HABITACION  
TERRAZA 30 METROS  
VISTAS A LA SIERRA  
EXCELENTES CALIDADES

---

OPORTUNIDAD DEL SOTILLO  
PISO 2ª MANO 3 HABITACIONES  
AMPLIO SALON  
VENGA A VERLO!!

---

CABAÑAS DE POLENDOS  
ULTIMO CHALET ADOSADO  
3 HABITACIONES, SALON,  
JARDIN CONSULTE SU PRECIO

---

LA LASTRILLA PISOS 2 Y 3  
HABITACIONES. GARAJE Y  
TRASTERO Orta. VALLADOLID  
EN CONSTRUCCION

---

ESPIRDO ULTIMAS PARCELAS  
PARA CHALET UNIFAMILIAR  
DESDE 350 M  
INMEJORABLE SITUACION

---

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA  
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

## ÚLTIMAS VIVIENDAS

# 695 092 298

Promotor **BARROSO VELASCO**

### CHALETS PAREADOS EN LA LOSA (SEGOVIA)



EXCELENTES CALIDADES

GASA RÚSTICA:



Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain)  
(Pilares forjados, vigas, porches,...)  
Exterior de piedra natural.

A PARTIR 270.000 €  
PARCELA MÍNIMA DE 200 M<sup>2</sup>

## SE TRASPASA

Cervecería/Restaurante

# LA ABAJÍA

250 m<sup>2</sup> de local.

Con menaje y útiles de hostelería

Telf.:695 092 298

# SOL

## INMOBILIARIA

[www.solexclusivas.com](http://www.solexclusivas.com)  
Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44



**SOL ... RÍE**

Dos locos huyen del manicomio, de pronto empiezan a dar vueltas a una farola y llegan los enfermeros  
 Loco 1: -Vamonos de aquí que nos cogen.  
 Loco 2: -¡Qué va! .. si llevamos 15 vueltas de ventaja.

OFERTAS ESTRELLA



**TRA/VILLACASTÍN,**  
113 m2,  
nuevo a estrenar,  
3 dormitorio, 2 baños,  
ascensor,  
calef gas natural,  
garaje y trastero  
Ref: PV-6.773



**SAN JOSÉ,**  
60m construidos,  
2 dormit, salón,  
cocina y un cuarto de  
baño. Recien  
reformado.  
Ref.: PV 8422



**LA LASTRILLA,**  
amplio piso, de 2  
dormitorios, 1 cuarto  
de baño, salón y  
cocina, solo 5 años de  
construcción.  
Ref.: PV 8495



**CASCO ANTIGUO,**  
en edificio noble,  
duplex de 130m,  
3 dormitor., 3 baños,  
cocina amueblada,  
salón amplio,  
jardin privado,  
vigas maderas,  
Ref: PV.7958



**LA GRANJA,**  
89 m2, reformado  
3 dormitorios, salón  
24 m2, 2 armarios  
empotr., cocina  
amueblada con electr.,  
semiamueblado, plaza  
de garaje, 204.348 €  
Ref: PV-7.721



**SAN CRISTÓBAL,**  
ideal inversores,  
apartamento  
actualmente alquilado,  
1 dormitorio, jardín  
privado y comunitario  
con piscina,  
Ref: PV-7.611



**ZONA VÍA ROMA,**  
amueblado todo  
nuevo, recién  
reformado, tarima,  
puertas roble, cocina  
bien equipada,  
trastero  
Ref: PV-8.600



**MIRASIERRA,**  
74 m2, 3 dormitorios,  
recientemente  
reformado, 3 dormit,  
cocina amueblada,  
calefacción gas, para  
entrar a vivir  
Ref: PV-8.570



**ZONA CONDE  
SEPULVEDA,**  
duplex de 112 m2, 4  
dormitorios, 2 baños,  
salon, cocina. Con  
garaje y cuarto  
trastero.  
Ref.: PV 8609



**EL CARMEN,**  
3 dormitorios, salón  
con amplia terraza,  
cocina equipada, y  
baño completo, suelo  
de parquet.  
REF.: PV-8046



**HONTORIA,**  
amplio, 90 m2,  
3 dormitorios,  
calefacción individual,  
cocina amueblada con  
electrod., trastero,  
186.578 €  
Ref: PV-8.652



**CONDE SEPÚLVEDA,**  
60 m2, 2 dormitorios,  
rehabilitado, buenas  
calidades, puertas  
roble, ventanas  
climalit, tarima,  
ascensor  
Ref: PV-8.632



**ESTACION RENFE,**  
recien reformado, 3  
dormit, 1 baño, cocina  
equipada, salón con  
terraza, queda  
amueblado. Garaje y  
trastero opcional.  
Ref.: PV 8101



**SANTA EULALIA,**  
55 m2, 2 dormitorios,  
cocina amueblada con  
electrodo., terraza,  
exterior, suelo gres,  
calefacción individual  
Ref: PV-7.910

**INMOBILIARIA SIERRA**

**INCREÍBLE OPORTUNIDAD**

**PARCELA**  
de 585 m<sup>2</sup> para  
edificar en  
**CABAÑAS DE POLENDOS.**  
Varias  
posibilidades.

**Piso a ESTRENAR**  
en La Lastrilla,  
4 dormit,  
grandes ventanales,  
cocina amueblada,  
2 baños completos, suelo de  
tarima...Calidades de lujo

**3. PARCELA**  
**EN EL SOTILLO**  
**568 M<sup>2</sup>/ URBANA**

**PROMOCIÓN.**  
VIVIENDA UNIFAMILIAR  
EN NAVA DE  
LA ASUNCION  
3 dormir, baño, aseo,  
despensa, garaje, terraza...  
!!!INFÓRMESE!!!

Venga a informarse o llame al  
Tlf: 921 429330/ 637 480002  
C/ Curtidores nº 4 Segovia

**MUNDO house** inmobiliario  
C/ CARRAL, 6 - LA GRANJA  
Tlf. 921 470258  
[www.mundohouse.com](http://www.mundohouse.com)



Vivienda individual en La Granja, 200m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, Parcela 1.600m<sup>2</sup>. piscina.

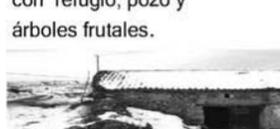


**FINCA VENTA,**  
La Higuera, 4.000m<sup>2</sup>,  
Preciosa finca de recreo,  
con refugio, pozo y  
árboles frutales.



Casa para rehabilitar, en La Granja, 150m<sup>2</sup> en planta baja + 80m<sup>2</sup> en s.s. y 150m<sup>2</sup> en Sótano.

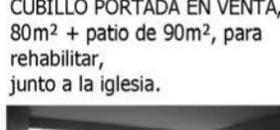
**OCASION**



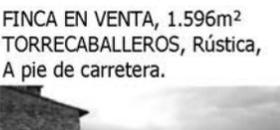
**CUBILLO PORTADA EN VENTA,**  
80m<sup>2</sup> + patio de 90m<sup>2</sup>, para  
rehabilitar,  
junto a la iglesia.



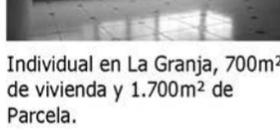
**FINCA EN VENTA, 1.596m<sup>2</sup>**  
TORRECABALLEROS, Rústica,  
A pie de carretera.



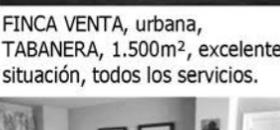
Individual en La Granja, 700m<sup>2</sup>  
de vivienda y 1.700m<sup>2</sup> de  
Parcela.



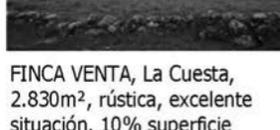
**FINCA VENTA, urbana,**  
TABANERA, 1.500m<sup>2</sup>, excelente  
situación, todos los servicios.



**FINCA VENTA, La Cuesta,**  
2.830m<sup>2</sup>, rústica, excelente  
situación. 10% superficie  
construible. 51.480€.-



**La Granja**  
Precioso adosado, 5 dormitorios,  
3 baños, aseo, amplio salón,  
Garaje, jardín individual, perfecto estado.



**Ceigrup**  
Inmobiliarias  
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia  
Teléfono: **921 46 62 26**  
**LA MAYOR RED INMOBILIARIA**

**ESPIRDO**  
Chalets individuales y  
adosados  
**A ESTRENAR**  
No lo deje escapar

**FINCAS**  
En Torrecaballeros, Madrona,  
Marugán, Tabanera.....  
**¡¡¡INFÓRMESE!!!**

**ELIJA LO QUE MÁS  
LE CONVenga**  
Chalet o piso  
**EN VALVERDE**

**VENDE**  
**FEBI GEST**  
GESTION INMOBILIARIA

Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**FINCAS  
RÚSTICAS  
URBANIZABLES  
Y URBANAS  
TODO TIPO DE  
SUPERFICIES  
Y PRECIOS**

**VENDE**  
**FEBI GEST**  
GESTION INMOBILIARIA

**FEBIGESTIÓN, S.L.**  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASAS (SEGOVIA)  
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62  
[febigestion@telefonica.net](mailto:febigestion@telefonica.net)

**RAGUS**  
ASESORIA INMOBILIARIA  
CANTIMPALOS  
www.ragus.es

OPORTUNIDAD

¿Tienes **300 €**?  
No busques más,  
ya tienes vivienda

MOZONCILLO  
23 VIVIENDAS  
1,2 y 3 dormitorios  
Bajos con jardín  
Calefacción individual  
Armarios empotrados  
Ascensor  
EN CONSTRUCCIÓN  
DESDE .....

**88.754€**

FINANCIADOS al 100%

921 49 79 32  
660 04 01 71

**MIGUEL TOVAR**  
Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

**ESPIRDO**  
**ULTIMOS APARTAMENTOS**  
**YA TERMINADOS,**  
**EN URBANIZACION**  
**CON PISCINA,**  
**CON GARAJE Y TRASTERO.**  
**PRECIO MUY INTERESANTE**

**SAN LORENZO**  
**NUEVA PROMOCION DE**  
**DESPACHOS Y VIVIENDAS**  
**DE 1 Y 2 DORMITORIOS,**  
**EN PLANTA BAJA Y PRIMERA,**  
**EDIFICIO EN ESQUINA,**  
**PREGUNTENOS**  
**SIN COMPROMISO**

Nueva Promoción en el Sotillo  
"RESIDENCIAL LAS QUINTAS DEL SOTILLO"  
16 Viviendas unifamiliares  
Adosadas e Individuales  
¡¡ Infórmese sin compromiso !!



**PURIFICACION HURTADO**  
Inmobiliaria

**CTRA. DE LA GRANJA**  
A LA VENTA LA 5ª FASE



Parcelas de **350 m2**  
Diferentes distribuciones  
**Salón con chimenea**  
Cocina amueblada, bodega  
Amplios garajes



**Situado en un marco**  
**incomparable**  
**Muy cerca del nuevo**  
**campo de golf Y de la**  
**estación del AVE**

purificacionhurtado.com

SANTO TOMÁS 6 \_ SEGOVIA \_ 921 41 33 78 \_ 628 36 32 36

LABORCON S.L.

**LABORCON**

**Venta**  
**CHALET**  
**CABAÑAS**  
**DE**  
**POLENDOS**  
a 12 kms. de  
**Segovia**  
Para entrar  
a vivir ya  
**150.000 €.**

**Venta**  
**APARTAMENTOS**  
**DÚPLEX**  
en El Espinar  
Para entrar  
a vivir ya  
**174.000 €.**

617 38 70 70  
600 48 76 89



**G. HILLOCK & SMITH**  
asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

**Chalets**

**Garcillán**  
a 12 km. de  
Segovia

**120.000 €**

**RESIDENCIAL**  
**SOTO de**  
**ADRIANO**  
ya a la venta!  
FASE II

**174.000 €**

Consulte información de  
nuestras promociones  
contactando por teléfono o  
visitando nuestra página  
web...

departamento comercial  
Tel.: **921 46 25 00**  
www.ghillocksmith.com

Plaza Doctor Gila Nº4  
Segovia.



**JUNTO VILLACASTÍN**  
5 VIVIENDAS UNIFAMILIARES  
CON PARCELA



¡¡En Planta!! Muy buena distribución  
Vea los planos y elija su distribución

**ÚLTIMOS PISOS A LA VENTA**

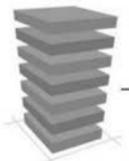
**CUELLAR "ZONA SAN GIL"**  
¡¡A estrenar!! 3 dormitorios, salón,  
cocina y 2 baños. Trastero y Plaza de  
garaje. Muy  
buenas  
calidades  
Ref. 980



C/ Alférez Provisional, nº6 Segovia  
Tfno: 921 41 30 68

**FINANCIACION 100 %**  
**REFORMAS INTEGRALES.**  
**SOLADOS, FONTANERIA,**  
**ELECTRICIDAD, PINTURAS,**  
**CARPINTERIA.**  
**PRESUPUESTO SIN COMPETENCIA**  
**14 CASAS EN LOSANA DE PIRON**  
**ESTILO RUSTICO, CON PARCELA DE**  
**45 M2, 2 DORMITORIOS, BAÑO,**  
**COCINA AMUEBLADA, A/E.**  
**DESDE 96.160 €. RESERVE YA!!!!!!!**

**ESPIVAL**  
inmobiliaria



**TODOS NUESTROS INMUEBLES:**  
**WWW.ESPIVAL.COM**

**LA ESTACION DEL**  
**ESPINAR**  
PAREADO DE 300M  
SALON DE 60 M2  
C/CHIMENEA COCINA  
AMUEBLADA, 3 DOR, 2  
BAÑO, ASEO, GARAJE  
3 COCHES, PISCINA  
COMUNITARIA, etc.....

**PISO TABANERA**  
**A ESTRENAR.**  
**2 DOR, SALON**  
**DE 20 M2.**  
**EXTERIOR.**  
**GARAJE.**  
**144.200 €**

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86  
E-mail: segovia@espival.com  
40002 SEGOVIA  
www.espival.com



C/ INDEPENDENCIA, 25  
921 432 381

**CRTA**

**LA**

**GRANJA**

**MAGNIFICOS  
PAREADOS**

**EN PARCELA  
DE 350 M**

**REGIMEN DE  
COOPERATIVA**

**4 DORMITORIOS  
3 BAÑOS**

**AMPLIO GARAJE  
PARA 2 COCHES**

**BODEGA**

**¡INTERESANTE  
FORMA  
DE PAGO!!**

**VISITENOS  
¡VEN A VER  
LOS PLANOS  
Y EL PRECIO!**

**LE INTERESARÁ**



C/ INDEPENDENCIA, 25

**CHALET  
EN VENTA**

**CANTIMPALOS**

Precioso Chalet Rustico de unos  
149 m construidos en 2 plantas  
y 100 m de jardin.

Salon, 3 dormitorios con armarios  
empotrados, 2 baños, aseo,  
cocina amueblada, despensa, garaje.  
Posee muchas mejoras.

**Ref.- C804**

**Pregunta en Triangulo**

Tlfno.- 921 41 20 90

**¿BUSCAS  
CASA?**

**LOS ÁNGELES DE  
SAN RAFAEL**

Chalet en 2 plantas de  
más de 200 m2 en parcela  
de más de 700 m2. 4  
dormitorios, salón, cocina,  
3 baños y garaje. A  
estrenar.  
Ref.- C957

**C952: TRECASAS:**  
Promoción de chalets  
adosados a 10 minutos de  
Segovia con jardín  
privado, 3 dormitorios,  
baño, aseo, salón, y  
cocina. Económicos.  
Ref.- C952

**- EL CARMEN -**

Casa de 5 dormitorios,  
baño, cocina, salón y patio  
privado. Para arreglar o  
tirar. Llámanos.

Ref.- C958

**PALAZUELOS**

Chalet en venta de nueva  
construcción con 284m2  
de casa en tres plantas  
con cinco dormitorios, 3  
cuartos de baño y garaje  
para dos coches.

Ref.- C946

**TORREBALLEROS**  
Nueva construcción de  
chalets pareados e  
individuales con dormitorio  
abajo, garaje para 2  
coches, 2 baños, aseo,  
cocina, salón con chimenea  
y jardín privado. A estrenar.  
Ref.- C932

**- TRECASAS -**

Pareados con bodega,  
gajo cubierta, garaje para  
2 coches, rústicos y en  
construcción con entrega  
en el 2007.

Ref.- C931

**TABANERA DEL MONTE**  
Promoción de Chalet en  
venta con tres  
dormitorios, 3 baños y  
aseo tienen bodega y  
garaje en superficie. Para  
entrar a vivir.

**- TRECASAS -**

Grades pareados en  
parcelas de 400 metros en  
zona de sierra y estilo  
rustico, con entrega en el  
2007. PRECIOSOS.

Ref.- C930

Ref.- C949

**921 41 20 90**  
C/ San Francisco, 19

**Triangulo**  
Inmobiliaria



PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077 - 921 435 557

C/LA PLATA, 56

AVDA/ CONSTITUCIÓN, 3

www.gestion-10.com



PRECIOSO  
CHALET  
ESPIRDO. 170M<sup>2</sup>  
3 DORMIT.4  
BAÑOS  
JARDÍN DE  
60M<sup>2</sup>



PARQUE  
ROBLEDO  
CHALET 150M.  
3 DORMIT.  
BODEGA  
JARDIN  
BARBARCOA  
REF. 9526

**RESIDENCIAL  
" EL COLMENAR "**

**TRECASAS**

CHALETS DE 190M<sup>2</sup>

3 DORMITORIOS. GARAJE Y PARCELA

A PARTIR DE 270.450 €

!!! RESERVE YA !!!

**VENTAS**

REF.9459 PISO 80M. 3 DORMIT. REFORMAR.  
JUNTO AL REGIMIENTO. 154.760€

REF. 9457 PISO DE 3 DORMITORIOS. ASCENSOR.  
CÉNTRICO. MUY LUMINOSO

REF.9329 PISO 90M JUNTO A RENFE.EXTERIOR  
REFORMADO A ESTRENAR.

REF.9541 PISO 1 DORMIT. COCINA AMERICANA.  
ASCENSOR. A ESTRENAR. 111.000€

SEGOVIA PISO REFORMADO. 2 DORMIT.  
SALON. COCINA INDEPENDIENTE. PATIO.  
EXTERIOR. SUELO TARIMA. PUERTAS ROBLE  
¡¡INTERESANTE EL PRECIO!! 119.000 €

REF.8888 Dúplex Céntrico. 115m. Muy luminoso



**921471474**

**FINANCIA**

caja segovia

**100%**

**La Granja  
Huerta de  
La Reina**



**CALIDADES**

- VENTANAS PVC
- CLIMALIT 4-12-4
- PERSIANAS ALUMINIO TÉRMICO
- PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- CERRADURA SEGURIDAD
- CARPINTERÍA INTERIOR EN ROBLE
- GRIFERÍA MONOMANDO
- INSTALACIÓN DE FONTANERÍA EN POLIETILENO
- GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINA Y BAÑO
- TARIMA FLOTANTE DE ROBLE 1ª CALIDAD
- CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
- ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- INSTALACIÓN DE TV, TF Y TL EN SALÓN, COCINA Y DORMITORIOS
- PINTURA EN TEMPLE LISO COLOR
- MOLDURAS DE ESCAYOLA
- COCINA AMUEBLADA CON ELECTRODOMÉSTICOS Y MUCHO MÁS.

INFÓRMATE Y GANA UN  
FANTÁSTICO VIAJE.



**CALIDAD**

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

www.arco-ramirez.com

SUDOKUS ENCADENADOS

3	4	5		8	7			2	1	3		4		6			8			
6	7		2	1				8	4	6			8		1	2				
1		8						7	5			9	1	7						
	8		6		9	2			2	4		8	6	3		5				
7				2		8		4	5		2				4		6			
		3	4		8						6	5	7				3			
		2				3	4	9	1				7	8			5	3		
	6			3				2	6		3	9	1			3		2		
4			5		2			8		7	9	3		5				8		
								2	7					6						
								1	4					9	5			2		
														2				4		
	2			8			5	3	9	6		2	8				3		7	9
	4		2		6			9			2		5	6	7	8	9			3
					4		2				4	7		3				4		
2		1	8					3				1			4		5	7		
7		4						8		2			4	7		1				5
8			6					1	4					9	6			2	1	
			2	5	3			6	7					1	8	6			4	2
			5		7	8											1	5	3	
9	3	7			2	5	1													1

HORÓSCOPO

- Aries** 21 marzo a 19 abril.  
**Salud:** Una baja en la vitalidad, hará que debas descansar un poco más.  
**Amor:** En amores, el día será de cambios drásticos. Procura adecuarte a las circunstancias de hoy.
- TAURO** 20 abril a 20 mayo.  
**Salud:** Día para disfrutar de lo natural y revitalizarte.  
**Amor:** El amor hace maravillas, e incide sobre tu humor: aprovecha las oportunidades al máximo.
- Géminis** 21 mayo a 20 junio.  
**Salud:** Momento complicado, con esfuerzos mayores a los normales. Sentirás que tu energía descende.  
**Amor:** Espera a una mejor posición planetaria, para encontrar las soluciones que buscas.
- CÁNCER** 21 junio a 22 julio.  
**Salud:** Tendrás dudas, incertidumbres y altibajos. Trata de relajarte y no preocuparte.  
**Amor:** Las emociones serán de encanto y satisfacción.
- LEO** 23 julio a 22 agosto.  
**Salud:** Ten mucho cuidado con los desajustes alimentarios.  
**Amor:** Sacarás buen provecho de oportunidades para expresar los sentimientos e intercambiar expresiones afectuosas.
- VIRGO** 23 agosto a 22 septiembre.  
**Salud:** Día de estabilidad.  
**Amor:** Mayor sociabilidad, más paseos al aire libre, son la receta que te permitirá dejar las depresiones.
- LIBRA** 23 septiembre a 22 octubre.  
**Salud:** Momento de alta vitalidad. Pero como contrapartida, puedes actuar impulsivamente.  
**Amor:** Cambiará la situación, trayendo tensiones primero, y luego bienestar.
- ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.  
**Salud:** Mejoría para tus dolencias, y sobretodo para ese sentimiento de baja autoestima.  
**Amor:** Llegan momentos de demostraciones de afecto y ternura.
- SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.  
**Salud:** Te esperan mejorías en alguna dolencia que venía molestándote.  
**Amor:** Se acerca un breve pero intenso periodo de tensión y enojo.
- CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero.  
**Salud:** Una buena cuota de energía física te anima a seguir.  
**Amor:** La comprensión y la cooperación te llevarán a tener un lazo más fuerte y profundo con las personas de tu entorno.
- ACUARIO** 20 enero a 18 febrero.  
**Salud:** Muy equilibrada.  
**Amor:** Habrá desacuerdos. Lleva cuidado con los que surjan, porque serán difíciles de solucionar.
- PISCIS** 19 febrero a 20 marzo.  
**Salud:** Sería aconsejable regular tanto el desgaste físico como el intelectual.  
**Amor:** Los contactos sociales serán escasos y habrá una tendencia al descontrol.

CRUCIGRAMA BLANCO

Este crucigrama tiene 23 cuadros negros

**HORIZONTALES.-** 1: Defensor denodado (PI).- 2: Rapases.- 3: Vocales. Natural de un territorio de Europa central.- 4: Empresa algo con audacia. Tejido. Terminación verbal.- 5: Techo de paja. Mayoral o capataz.- 6: Mueve las alas. Cedazo.- 7: Al revés, río gallego. Reserva, limita.- 8: Consonante repetida. Número romano. Al revés, local.- 9: Alteraba violentamente. Símbolo químico.- 10: Pueblo germánico.- 11: En el templo (PI).

**VERTICALES.-** 1: Parte musculosa del corazón.- 2: Derribad. Consonante repetida.- 3: Al revés, símbolo químico. Plural de consonante. Sufijo de sustantivos y adjetivos.- 4: Cada uno de los dioses de la casa. Matrícula de cohe. Al revés, cierto color.- 5: Guíselo. Letras de "rorante".- 6: Colina de arena movediza. Campesina inculta.- 7: País oriental. Instrumento musical de percusión.- 8: Familiarmente, abuela. Al revés, símbolo químico. Al revés, figura de ímpetu, prontitud.- 9: Demostrativo. Al revés, ciudad europea. Letra repetida.- 10: Matrícula de coche. Asemjarse una cosa a otra.- 11: Compositor español.

SOPA DE LETRAS

C A B R I E E S P R A P E W Q A O T A P S E D L E F S Q  
 U E R E P O P T A D I A M A N T E O F U E R B D E T O D  
 F A B C I C F S A Z J L O P Ñ A Ñ A P E R E E S T A E S  
 U N A P U Ñ A L A D A T R A B E R S C O R I N D O N B I  
 A Q T R H A C R G J C O A E L A W S Z I Z C V L A T A E  
 R T O I M A R A G O N I T O E D R R L A Q U Y T R I A S  
 C R P R I A E Z P R A R A W Q A L I O D E F A G D M S Q  
 O E A E P O R T O S A E L O K I O O T U E R R D E O O D  
 F O C L A T F G A H J L P P Ñ A Ñ A P I R A E S T N E S  
 U N I P U Ñ A L A D A T R A P E L M R S W Q N R T O S I B I  
 A Q O R H A C R G P C O M E L A W S Z A Z A V L A T A E  
 R T O I M N B V C I D V E V E R F R T A Q O T I N A R G  
 C A B R I O I M A R F L O W Q M L E O D E F A L D A S Q  
 U E R E P O R T A I A E Ñ O K O L O F U E R A D E T O D  
 F A B R I C F G A T J L O P Ñ L Ñ A P E R O E S T O E S  
 R T O I M N B V C A D V E V E D F R A T I R O U L F A S

Buscar  
20  
MINERALES

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

SOLUCIONES

**CRUCIGRAMA BLANCO**

1: Defensor denodado (PI). 2: Rapases. 3: Vocales. Natural de un territorio de Europa central. 4: Empresa algo con audacia. Tejido. Terminación verbal. 5: Techo de paja. Mayoral o capataz. 6: Mueve las alas. Cedazo. 7: Al revés, río gallego. Reserva, limita. 8: Consonante repetida. Número romano. Al revés, local. 9: Alteraba violentamente. Símbolo químico. 10: Pueblo germánico. 11: En el templo (PI).

**SOPA**

Buscar 20 MINERALES

# Especialidades:

- Cirugía avanzada en implantes (más de 1.500 implantes colocados)
- Tratamientos con láser
- Radiografías panorámicas digitales.

*Busque una razón para...*

*... Sourire*

## Clinica dental

de especialidades

### Castilla y León

**Dr. Marcelo Burgos**  
Colegiado 2868

C/ Los Almendros 1; Local  
C/ Teniente Ochoa 11; Bajo  
Tel.: 921 46 34 23

## Encierros en directo a través de Antena 3

Antena 3 retransmite en directo los encierros de la localidad madrileña de San Sebastián de los Reyes, que este año se celebran desde mañana y hasta el día dos de septiembre. La apertura de las carreras arrancará a las 7,55 horas con el anuncio de la ganadería y un breve resumen de lo acontecido la víspera.



El elenco de 'Standoff'.

## 'Standoff' afronta un secuestro de presos

A partir de las 23,15 horas, La Sexta emite los dos últimos episodios de la temporada de *Standoff: los negociadores*. En esta ocasión los protagonistas del drama policial, Matt y Emily negocian con un grupo de presos de un centro de menores que finalmente decidirán mantenerlos como rehenes.

## Nuevas razas en 'El encantador de perros'

El famoso adiestrador de perros mexicano César Millán se enfrenta a partir de las 11,50 horas en Cuatro a los problemas de tres razas caninas. Los protagonistas son un pitbull, un mastín y un chihuahua, a los que el reconocido experto azteca enseñará con eficacia *buenas maneras*.

## LOS PAYASOS DE LA TELE | ARMANDO RODRÍGUEZ

### Los hombres del tiempo

Con el avance de las tecnologías, la figura del hombre del tiempo no sólo no ha perdido vigencia (todo hijo de vecina puede teclear [www.inm.es](http://www.inm.es) y ver qué va a pasarle encima de la cabeza), sino que se ha reforzado. Los mapas de tiza dejan paso a las «pantallas de LSD», como dijo en su día Ana García Siñeriz; los soles de velcro son infografías maravillosas que te dan ganas de ajustarte las Ray-Ban. Incluso los espacios ya no se incrustan al final del informativo, sino que gozan de entidad propia, patrocinadores, colaboraciones externas, interacción... ¡La bomba!

Detrás de ellos, que al final dan la cara, hay científicos o meros aficionados a las isobaras y las isotermas que han pulido la interpretación del Meteosat (que tiene que estar ya muy viejo, el pobre) y de otras decenas de satélites.

Y después, un equipo de grafismo brutal, que redibuja los mapas con las últimas tendencias del Freehand, el Corel, el Photoshop, el Adobe y todas esas palabras que ahora son tan normales y que poco o nada tienen que ver con que una nube caprichosa decida no moverse de tu ciudad entre el 18 y el 22 de agosto.

Entonces, el hombre del tiempo, mediático como nunca gracias al guapo Picazo, la simpática Urrutia o el genial Braseró, desarmado sin el genial puntero, lanza su dedo al mapa y dice, allá por Mayo: «Prepárense, porque dicen los expertos que viene el verano más caluroso de los últimos tiempos».

Al final, con una manta en las rodillas y chubascos (lo de la marejadilla es para otros), me pregunto si esto forma parte de la leyenda negra de inexactitud que persigue a los hombres del tiempo o sencillamente se han convertido en mártires de un medio poco creíble como la tele.

# TELEVISIÓN 57

## TVE se rinde al 'deporte rey' con su nuevo 'Club de fútbol'

Pedrerol y Gatti serán los conductores de este programa, que intentará darle una nueva vuelta de tuerca a los resúmenes de la jornada ligera • Nadal y Gasol estarán en el estreno

• Con esta propuesta de la noche de los domingos, el ente público pretende ahondar en su compromiso con el mundo del deporte, ahora con un enfoque informativo.

SPC

Televisión Española tiene nuevo programa deportivo para la noche de los domingos, *Club de Fútbol*, un espacio presentado por Josep Pedrerol y el ex futbolista Hugo Gatti, con resúmenes, goles, protagonistas y conexiones en directo.

*Club de Fútbol* es una de las primeras novedades de la nueva temporada de Televisión Española, un programa dedicado al fútbol y a sus protagonistas que consolida la apuesta «inconfundible e irrefutable» de TVE por el deporte, tal y como señaló el Director de TVE, Javier Pons en la rueda de prensa de presentación del espacio: «Es un auténtico lujo para TVE, que consolida con este espacio su apuesta firme por los deportes y por la información deportiva. Nuestro compromiso con el deporte es inconfundible e irrefutable».

«Hemos retransmitido la mayoría de eventos deportivos protagonizados por nuestros deportistas de élite y en formación. Está en nuestro espíritu: Moto GP, la Selección Nacional y sus compromisos en el camino de clasificación



El ex portero Gatti (i) y Pedrerol serán los conductores de este espacio deportivo. / TVE

para la Eurocopa, los Master y el Roland Garros, la Liga ACB, a la que queremos relanzar esta temporada, el Tour y la Vuelta y, desde hace dos semanas, la Premier», enumeró el director de TVE.

El nuevo programa de TVE estará dedicado al fútbol porque, como comentó Pons, es un deporte que «sigue estando muy por encima

en el interés de los espectadores»: *Club de fútbol* es solo la punta del iceberg, el punto álgido de ese compromiso con el deporte y la información que este genera. Y subrayó información porque este espacio va a ser de entretenimiento pero, sobre todo, informativo. Se repasarán los goles del fin de semana y se va a hacer con el rigor y

el dinamismo que el espectador exige. Es nuestra gran apuesta para la temporada: la información, el rigor y el entretenimiento». Así, en el primer programa Nadal y Gasol se someterán a un test de fútbol.

Gatti, ex portero argentino, al que le apodan *Loco*, echará toda su chispa con sus ocurrentes comentarios, aunque no venderá humo.



Su vivienda en  
Torrecaballeros

(Sin intermediarios)

Tel: 921 42 18 26

josezorrilla43@hotmail.com

Promociones Jose Zorrilla

cuarenta y tres

2 Bloques de viviendas en recinto cerrado. Sin zonas comunes

2 y 3 Dormitorios con Garaje

Diréctamente: del promotor constructor, al comprador

C/ Perucho 6 Visite las obras. Tel. Obra: 620 87 00 21



LO MEJOR DEL DÍA



'Psych', el peculiar medium vuelve con nuevos capítulos

La comedia protagonizada por Shawn Spencer, un chico con una memoria visual impresionante que tras muchos años practicando, y por giros del destino, acaba trabajando para la Policía como médium, ofrece dos nuevos y divertidos episodios. CUATRO. 22,00 HORAS



'Al filo...' navega en piragua por el sur de Chile y Argentina

Un equipo revive el viaje que emprendieron hace cinco siglos los navegantes Juan Ladrillero y Cortés de Ojea. La aventura les sirvió para demostrar que la navegación del Estrecho de Magallanes podía llevarse a cabo en sentido opuesto al que hasta entonces se había hecho. LA 2. 21,55 HORAS

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido)  
**921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia)  
[www.centrodoctorbarrios.es](http://www.centrodoctorbarrios.es)

LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24H</b> <b>08:00 Los Lunnis.</b> <b>08:30 Comecaminos.</b> Alex y Alexis, Duck Dodgers, Superman, Alienators, la leyenda del dragón y Raven. <b>12:00 Cine para todos.</b> El joven Hercules. EEUU. El joven Hercules acude a la academia del Centauro Quirón. <b>14:00 Corazón, corazón.</b> Con Cristina García Ramos.</p> <p><b>15:00 Telediario 1.</b> Presentado por María Casado. <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Sesión de tarde.</b> Un pueblo tranquilo. EEUU. Bill, un policía de Los Angeles, decide llevar a su familia de acampada. Cuando se detienen en una gasolinera unos atracadores matan a su esposa. Bill se instalará en el pueblo donde nació sabiendo que tarde o temprano se enfrentará al asesino de su mujer. <b>18:15 España Directo.</b> Reportajes de actualidad desde diferentes puntos geográficos de la península y presentados por Mercedes Torre.</p>	<p><b>06:00 Teledeporte</b> <b>08:00 Los conciertos de La 2</b> <b>08:45 Buenas noticias.</b> <b>09:00 Shalom/Después del curso de Segovia.</b> <b>09:15 Islam hoy.</b> <b>09:30 Con todos los acentos</b> <b>10:00 Últimas preguntas</b> <b>10:25 Testimonio</b> <b>10:30 El día del Señor.</b> Desde Casa de Uceda (Guadalajara) <b>11:30 Pueblo de Dios</b></p> <p><b>12:00 Atletismo.</b> Desde Osaka (Japón), campeonato del mundo de atletismo al arie libre. <b>15:30 Paraísos cercanos.</b> Madeira, la Isla Verde. La Isla de Madeira es un paraíso entre la península Ibérica y las islas Canarias. Sus impresionantes paisajes hacen de ella un lugar paradisíaco. <b>16:30 Estadio 2</b> - Hokey. Campeonato de Europa (16:30). - Atletismo. Campeonato del mundo al aire libre (Resumen) (18:15). - Voley playa. Tour europeo (Resumen) (18:45) - Turf. (19:00)</p>	<p><b>06:30 Daniel el travieso.</b> Serie infantil. <b>06:45 Shinzo.</b> Serie infantil. <b>07:55 Encierros de San Sebastián de los Reyes.</b> <b>08:00 Megatrix.</b> Incluye un episodio de las series: El Equipo A, Heidi, ¿Por qué a mí?, H2o y Shin Chan. <b>14:00 Los Simpson.</b> Incluye los capítulos: Los monólogos de la Regina y El gordo y el peludo.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Con Mónica Carrillo, Ramón Pradera y Lola Hernández. Incluye El tiempo, con Patricia Jorge. <b>16:00 Multicine.</b> El fantasma de Canterville. DEU. 2005. Director: Isabel Kleefeld. Protagonizada por Andreas Schmidt, Martin Kurz y Armin Rohde. <b>18:00 Multicine.</b> K-Pax. USA/DEU. 2005. Prot. un misterioso paciente de un hospital mental, asegura provenir de un lejano planeta llamado k-Pax. <b>20:15 Vídeos por un tubo.</b> Programa de entretenimiento.</p>	<p><b>07:00 Cuatrosfera.</b> Programa que mezcla la ficción y música que incluye las series Rebelde Way, El coche fantástico, Tan muertos como yo y Lea Parker. <b>10:15 Los Algos.</b> Espacio infantil que incluye las series Bola de dragón y Vuelo 29. <b>11:50 El encantador de perros</b> <b>12:55 Pressing Catch.</b></p> <p><b>14:30 Noticias Cuatro</b> <b>14:55 Humor amarillo</b> <b>15:40 Cine Cuatro.</b> El indomable Will Hunting. EEUU, 1997. Dirigida por Gus Van Sant y protagonizada por Ben Affleck, Matt Damon, Minnie Driver y Robin Williams. (Ver más información en Las películas). <b>18:20 Nada x aquí.</b> Los magos Jorge Blass, Inés, Jandro y Luis Piedrahita enseñarán a los espectadores algunos trucos para hacer en casa. Además no faltarán los trucos con los famosos, o la 'magia VIP', con Cruz y Raya, Imanol Arias y Josema Yuste.</p>	<p><b>06:30 Supercampeones</b> <b>07:10 El mundo mágico de Brunelesky.</b> Infantil. <b>07:20 Birlokus Club.</b> Infantil. <b>10:00 Embrujadas.</b> Este mundo es malo, malo. 2ª parte <b>11:00 GP2 Series Turquía.</b> <b>12:00 Bricomanía.</b> <b>12:45 Gran premio de F1 de Turquía.</b> Presentado por Antonio Lobato, Gonzalo Serrano y Víctor Seara.</p> <p><b>16:00 Cine On. Estreno.</b> Reglas de compromiso. USA. Acción. 2000. Dirige William Friedkin. Protagonizan Tomy Lee Jones, Samuel L. Jackson y Guy Pearce. Un coronel condecorado en Vietnam debe ahora enfrentarse a un procesamiento militar. <b>18:45 Medical Investigation.</b> La serie sobre un equipo de expertos médicos del National Institutes of Health (NIH). Hoy Media vida y La agenda negra. <b>20:15 El buscador de historias.</b> Programa de actualidad y reportajes presentado por Alberto Herrera.</p>	<p><b>07:10 No sabe no contesta</b> <b>08:00 Apuesta en 20"</b> <b>08:50 Cocina con Bruno Oteiza</b> <b>09:10 Hoy cocinas tú.</b> <b>11:00 Mundial de Clubes Sub 17.</b> REAL MADRID-PEÑAROL. <b>11:35 Documental.</b> <b>12:55 DAC. Diario del Analista Catódico.</b> Presentado por Agustín Jiménez. <b>13:20 Documental. Una temporada de Furia.</b></p> <p><b>14:25 La Sexta Noticias 14 horas</b> <b>14:55 Padre de familia.</b> Serie de animación para adultos que narra las vivencias de una familia muy peculiar. Hoy, El estrangulador de sordos. <b>15:25 Futurama.</b> Serie de animación en el futuro. Hoy, Las normas de la ciber casa. <b>15:55 Dac- Diario del Analista Catódico.</b> <b>16:25 El club de Flo</b> <b>18:45 Minuto y resultado.</b> Programa presentado por Patxi Alonso. Durante la emisión del programa se emite La Sexta Noticias a las 19:50 horas.</p>	<p><b>07:00 La increíble Zona Menguante.</b> Dibujos animados. <b>11:00 Documental. Rutas de solidaridad.</b> <b>12:00 Los Inmortales.</b> Serie. Duncan MacLeod debe vivir en la sociedad moderna ocultando su verdadera naturaleza. <b>13:30 Programa de cocina.</b> Programa culinario presentado por Mikel Bermejo. <b>14:30 Encierros en Cuellar</b></p> <p><b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> <b>15:00 Los Inmortales.</b> Serie de acción en la que su protagonista se enfrenta a su situación de inmortalidad en una sociedad difícil de combatir. <b>17:00 Helicops.</b> Una unidad especial de policía, es la encargada de resolver los casos más difíciles. <b>17:45 Seven days.</b> El personaje principal hará un viaje en el tiempo de siete días. <b>18:30 Hostal Royal Manzanares.</b> Serie de humor. <b>20:00 Tiempo de viajar.</b> Interesantes destinos turísticos: Jerez y Sanlúcar de Barrameda. <b>21:00 Documental</b></p>
<p><b>21:00 Telediario 2</b> <b>21:50 El tiempo</b> <b>21:55 La película de la semana.</b> Starsky y Hutch. Comedia-Aventuras. EEUU, 2004. (Ver sección Las Películas). <b>00:10 Especial cine.</b> Escapando de la oscuridad. EEUU, 2001. Con Casey Affleck, Wes Bentley, Eliza Dushku y Angela Featherstone. Cassandra está a punto de empezar su primer año de universidad cuando un accidente de tráfico le cambia la vida. Durante su recuperación se ve atormentada. <b>02:00 Urgencias.</b> Serie. <b>03:00 Noticias 24H.</b></p>	<p><b>20:15 Línea 900.</b> El quijote sigue entre alambradas. <b>20:50 Otros pueblos.</b> Descubriendo Port Vila (Vanuatu) <b>21:55 Al filo de lo imposible.</b> El sueño de Juan Ladrillero I y Hielo Patagónico. <b>23:00 Club de Fútbol.</b> Nuevo <b>00:30 Redes.</b> <b>01:30 En serie.</b> Kojak: Error fatal. Kojak investiga la muerte de un escritor que mantenía una relación con una antigua novia suya. <b>03:00 Atletismo.</b> Campeonato del mundo de atletismo al arie libre. (R) <b>04:35 Cine de madrugada.</b> La piel que brilla. GB.1990.</p>	<p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2.</b> Informativo presentado por Mónica Carrillo, Ramón Pradera y Lola Hernández. Incluye el tiempo con Patricia Jorge. <b>21:45 Los Simpson.</b> Serie de humor de dibujos animados. Emite el capítulo Hombre gordo y niño pequeño. <b>22:15 Sin rastro.</b> Serie de suspense. El FBI buscan a individuos desaparecidos. Incluye: El color de la justicia, Crossroad, In extremis y Sol de medianoche. <b>01:45 John Doe.</b> Serie. <b>02:45 Adivina quién gana esta noche.</b> Concurso. <b>05:30 Únicos.</b> Musical.</p>	<p><b>20:25 Noticias Cuatro</b> <b>21:30 Matrimonio con hijos.</b> Serie. ¿Por quién suenan los teléfonos?. <b>22:00 Psych.</b> Serie. No me olvides y De la Tierra a Starbucks. <b>23:50 Torchwood.</b> Serie. Emite los capítulos: Volver a matar a Suzie, Zapatos de desconocidos y Perdidos en el tiempo. <b>03:05 Más allá del límite.</b> Serie. Primer aniversario y Derecho como una vela. <b>04:25 Llámame.</b> Concurso. <b>05:25 Shopping</b> <b>06:30 Recuatro.</b></p>	<p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Toda la actualidad presentada por Carme Chaparro. <b>21:30 Escenas de Matrimonio.</b> Sección de humor. <b>22:00 Aída.</b> Reposición de los capítulos 36, 37 y 38. Un barrio periférico de Madrid acoge la tragicomedia de una mujer madura que intenta sacar adelante a sus dos hijos... y a sí misma. <b>01:30 El coleccionista (de imágenes) noche.</b> <b>02:15 Noche de suerte</b> <b>03:00 Nosolomúsica</b> <b>03:30 Cómo se rodó...</b> <b>04:00 Infocomerciales</b> <b>06:15 Fusión Sonora</b></p>	<p><b>21:00 El partido de La Sexta.</b> VALENCIA-VILLARREAL. <b>23:00 Minuto y resultado.</b> Programa presentado por Patxi Alonso que incluye resúmenes e imágenes de los partidos en exclusiva. Cuenta con dos plató: un estudio principal y una central de datos donde diferentes periodistas analizarán los encuentros. Chapi Ferrer y Gica Craiovea colaborarán. <b>23:40 Standoff: Los Negociadores. T</b> <b>01:30 Crímenes perfectos.</b> <b>02:25 Juega con La Sexta.</b> <b>06:00 Traffic TV. Tira diaria</b> <b>06:30 No sabe no contesta</b></p>	<p><b>21:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Noticias regionales, nacionales, internacionales y deportivas. Con Susana Garcinuño. <b>22:00 Documental.</b> Serie documental. <b>22:30 Gran cine. El destino.</b> Al Andalus S. XII. El prestigioso filósofo Averroes está a punto de sufrir persecución por sus ideas revolucionarias. (Ver ficha completa y más sinopsis en Las películas). <b>00:45 Cine. Víctimas.</b> Un accidente destruye todo lo importante en la vida de un hombre. <b>02:30 Redifusión programación regional</b></p>
<p><b>18:15</b></p> <p><b>España directo</b> Programa de actualidad que recorre España emitiendo en directo los acontecimientos del día.</p>	<p><b>00:30</b></p> <p><b>Redes</b> Eduard Punset entrevista al famoso matemático polaco Benoît Mandelbrot, que hablará de los fractales.</p>	<p><b>22:15</b></p> <p><b>Sin rastro</b> Serie americana sobre una sección del FBI que se dedica a la búsqueda de personas desaparecidas.</p>	<p><b>23:50</b></p> <p><b>Torchwood</b> Una víctima llama la atención ya que aparece con el nombre Torchwood escrito con sangre.</p>	<p><b>22:00</b></p> <p><b>Aída</b> Triple ración de las pericias de una mujer tan descarada como divertida y entrañable.</p>	<p><b>23:00</b></p> <p><b>Minuto y resultado</b> Espacio deportivo presentado por Patxi Alonso que sigue todos los partidos de Primera División.</p>	<p><b>14:30</b></p> <p><b>Encierros en Cuellar</b> Desde la conocida localidad segoviana, retransmisión de los tradicionales encierros de reses bravas.</p>

ABIERTO PLAZO MATRICULA 2007-2008  
**BALLET Y FLAMENCO**  
!!! APÚNTATE !!!  
**Gimnasio Mario Muniesa**  
CALLE DE SAN ROQUE  
Tel 921 43 30 22

**BUTACA DE CINE**

★	Un pueblo tranquilo	16:00	La Primera
★★	El fantasma de Canterville	16:00	Antena 3
★★★	El indomable Will Hunting	15:40	Cuatro
★★	Starksy&Hutch	21:55	La Primera
★★	El destino	22:30	Canal 4

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Automovilismo. Gran Premio de Turquía	12:45	Telecinco
Fútbol. Liga italiana. Génova-Milan	15:00	Canal +
Fútbol. Primera División. Racing-Barcelona	19:00	PPV
Fútbol. Primera División. Espanyol-Valladolid	21:00	Canal +
Atletismo. Mundial de Osaka	03:00	La 2

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO**  
 Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia  
 921 46 14 39  
 921 41 92 91

**GMS inmobiliaria**  
 www.grupogms.net  
 C/ José Zorrilla, 4 SEGOVIA Telf. 921 41 32 32  
**GMS inmobiliaria**  
 San Facundo, 1 ÁVILA

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<p><b>06:15 Bobobo.</b> Infantil.</p> <p><b>07:20 Kochikame.</b></p> <p><b>08:10 Sabrina.</b></p> <p><b>09:00 Cyber.</b> Incluye las series infantiles: Doraemon I, Xiaolin Showdown y Megaman.</p> <p><b>11:00 De Madrid a...</b> Magacín de viajes y turismo con todo tipo de noticias de interés para los exploradores.</p> <p><b>11:35 Grand Prix.</b> (R).</p> <p><b>14:00 Telenoticias.</b> Presenta María Pelayo.</p> <p><b>15:00 Deportes.</b> Presenta Juanma Cueto.</p> <p><b>15:25 Babelmanía.</b> (R).</p> <p><b>15:45 Cine: Dirty Dancing.</b> EEUU, 1987. Dirigida por Emile Ardolino. Con Jennifer Gray y Patrick Swayze.</p> <p><b>17:55 Cine de tarde. Colgadas.</b> EEUU, 2000. Con Walter Matthay y Diane Keaton. Baby es una chica adolescente que llega a un centro de vacaciones para pasar el verano junto a sus padres. Pronto comienza a aburrirse con las actividades que se organizan en el lugar.</p> <p><b>19:45 Fútbol es fútbol</b></p> <p><b>20:30 Telenoticias.</b></p> <p><b>21:25 Bromas a parte.</b></p> <p><b>22:00 Cien x cien oscar.</b> El honor de los Prizzi. EEUU, 1985. Charley Pantana es un asesino a sueldo al servicio de los Prizzi, una de las familias más poderosas de la mafia.</p> <p><b>00:30 Planta 25.</b> Uno de los nuestros.</p> <p><b>01:45 Cine: Sala de madrugada.</b> Sin noticias de Dios. EEUU, 2001. Dirigida por Agustín Díaz Yanes.</p> <p><b>03:30 Cine: Una de suspense.</b> Juegos de amor y muerte. EEUU.</p> <p><b>06:35 Walker Texas Ranger.</b> Hijos del trueno.</p> <p><b>06:35 Mi cámara y yo.</b></p>	<p><b>10:30 Webdiver</b></p> <p><b>11:00 Telenovela</b> "Luz María"</p> <p><b>12:00 Telenovela</b> "Soledad"</p> <p><b>13:00 Cocina para dos</b></p> <p><b>14:00 La semana en Segovia</b></p> <p><b>14:30 Telenoticias fin de semana</b></p> <p><b>14:35 A Caballo</b></p> <p><b>15:00 Reportaje Turismo</b></p> <p><b>15:30 Documental</b> La carrera secreta</p> <p><b>16:00 Cine</b> "Por amor y dinero"</p> <p><b>18:00 Teleserie</b> "Rebelde"</p> <p><b>20:00 Puerta Grande</b></p> <p><b>20:30 Telenoticias Fin de Semana</b></p> <p><b>21:00 La Semana en Segovia</b></p> <p><b>21:30 Veranos en Castilla y León</b></p> <p><b>22:30 El Gran Prix</b></p> <p><b>01:00 9 Live</b></p> <p><b>POPULAR TV</b></p> <p><b>10:00 Dibujos animados</b></p> <p><b>12:00 Angelus desde El Vaticano</b></p> <p><b>13:00 Corto pero intenso</b></p> <p><b>13:32 Con mucho gusto</b></p> <p><b>14:30 Noticias 1</b></p> <p><b>15:00 Va de Fresi</b></p> <p><b>16:04 Dibujos Animados</b></p> <p><b>16:36 La casa de la pradera</b></p> <p><b>17:35 Arriba y abajo</b></p> <p><b>18:34 Acompañame</b></p> <p><b>19:23 Te puede pasar a ti</b></p> <p><b>20:30 Noticias Tarde</b></p> <p><b>21:06 Más cine por favor</b></p> <p><b>23:30 Noche de humor</b></p> <p><b>00:16 Documental</b></p> <p><b>01:05 Palabra de vida</b></p>

**PELÍCULAS**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

LA PRIMERA 21:55  
**STARSKY&HUTCH**  
 ★★

**Adaptación de la exitosa serie de 1975 de dos policías poco ortodoxos**

**Ficha técnica:** Comedia. EEUU, 2004. **Dirección:** Todd Phillips. **Intérpretes:** Ben Stiller, Owen Willson, Vince Vaughn, Juliette Lewis, Snoop Dogg, Fred Williamson, Chris Pen y Carmen Electra. 96m.

El detective David Starsky es el agente más entregado en su trabajo y no hay delito que quede impune. A pesar de su enorme esfuerzo no consigue superar la imagen de su madre, considerada como una de las mejores agentes de Policía de la ciudad, que ha formado equipo toda su vida con el mismo compañero. En cambio, su hijo es todo lo contrario: los compañeros que le son asignados salen huyendo, sobre todo si han subido en su Gran Torino de color rojo, con el que atraviesa la ciudad a toda velocidad.

LA PRIMERA 16:00  
**UN PUEBLO TRANQUILO**  
 ★

**Amor, drama y venganza en Los Ángeles**

**T.O.:** 'Clover Bend'. Drama. EEUU, 2001. **Dirección:** Michel Vickerman. **Intérpretes:** Robert Urich, David Keith, Barry Corbin y Dwayne Adway. 89 min.

Bill Clayton, un policía de Los Ángeles felizmente casado, decide llevar a su mujer y a sus hijos de acampada. Pero cuando paran a echar gasolina son asaltados por unos atracadores que toman como rehén a la esposa de Bill. Creyendo tener la situación bajo control, Bill les planta cara y el despiadado McGary mata a su mujer.

CANAL 4 22:30  
**EL DESTINO**  
 ★★

**La influencia de la figura de Averroes**

**T.O.:** 'Massir'. Drama. 1997. **Dirección:** Youssef Chahine. **Intérpretes:** Khaled El Nabaoui, Safia El Emari, Laila Eloui, Mohamed Mounir y Hani Salama. 130 min.

Averroes, un prestigioso filósofo también conocido como Abu al-Walid Muhammad ibn Rushd, vive en Al-Andalus en el siglo XII. España está bajo la dominación árabe. Las obras de Averroes han establecido unos principios filosóficos que tendrán una enorme influencia no solo en su propia cultura, sino también en Occidente.

ANTENA 3 16:00  
**EL FANTASMA DE CANTERVILLE**  
 ★★

**Gente sencilla que logró una loable 'proeza'**

**T.O.:** 'The Gost of Canterville' Aventuras. Alemani, 2005. **Dirección:** Isabel Kleefeld. **Intérpretes:** Andreas Schmidt, Martin Kurz y Arminid Rohde. 88 minutos

La familia Brenner ha decidido pasar sus vacaciones en el castillo de Canterville, un mágico lugar en Escocia, en donde abundan las leyendas. Una noche de tormenta, empiezan a escucharse extraño sonidos: se trata del fantasma del castillo, que una vez más acude a atemorizar a los inquilinos. Pero la familia Brenner no es como las demás.

CUATRO 15:40  
**EL INDOMABLE WILL HUNTING**  
 ★★

**Nominada a 9 categorías de los Oscar**



**Drama.** EEUU, 1997. **Dirección:** Gus Van Sant. **Intérpretes:** Ben Affleck, Matt Damon, Minnie Drive y Robin Williams. 117 minutos.

Will es un joven rebelde con una inteligencia asombrosa, especialmente con las matemáticas. El descubrimiento de su talento por parte de los académicos le obligará a elegir entre seguir con su vida de siempre, trabajo fácil, buenos amigos, cervezas y alguna bronca, o aprovechar sus grandes cualidades en alguna universidad. Solo los consejos de un bohemio profesor le ayudarán a decidirse.

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

# Rebajas

Busca este distintivo en los mejores establecimientos



Zona Casco Antiguo - Calle Real - Zona San Francisco - Zona Fernandez Ladreda - Zona Gobernador Fdez Jimenez



DE PUEBLOS VILLAVERDE DE ÍSCAR

# Nuevas metas

El equipo de Gobierno del Ayuntamiento está involucrado en multitud de proyectos con el objetivo de ejecutar las necesidades más demandadas

## DATOS DE INTERÉS

### FICHA:

Población: 687 habitantes

Mujeres 338

Hombres 349

Altitud: 763 m.

Superficie: 28 Km<sup>2</sup>

Distancia de la capital: 62 Km

Comarca: Tierras de Cuéllar

Gentilicio: Villaverdanos

Fiestas: San Sebastián (20 enero),

Santa Águeda (5 febrero), San

Isidro (15 mayo) y Santa Librada

(20 julio)

Lugares de interés: Iglesia de San

Sebastián



Fotografía de la iglesia parroquial San Sebastián en Villaverde de Íscar / FÉLIX BLANCO MUÑOZ



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"

SARA SUÁREZ VELASCO

VILLAVERDE DE ÍSCAR

El equipo de Gobierno de la localidad segoviana de Villaverde de Íscar se enfrenta a la nueva legislatura con ganas de mejorar la calidad y hacer frente a las necesidades más demandadas por los vecinos del pueblo.

La ejecución de un polígono industrial es el compromiso más importante al que el Ayuntamiento se enfrenta con empeño.

"Es fundamental poner en marcha un polígono en el municipio que en la anterior legislatura socialista dio sus primeros pasos. Actualmente nos queda solo la financiación por lo que necesitamos ayuda de

las instituciones. Me gustaría aprovechar esta oportunidad para realizar un llamamiento desde el periódico a todo aquel empresario que quiera implantar su empresa en la localidad, ya que estamos dispuestos a ayudarles en todo lo que podamos", afirma José Antonio González Caballero, alcalde de Villaverde de Íscar.

Favorecer el asentamiento de la población a través de viviendas de protección oficial y de otros tipos, mejorar la recepción telefónica e impulsar las nuevas tecnologías, explotar un arenero con el que obtener recursos para el Ayuntamiento, estudiar la posibilidad de dotar a la localidad de biblioteca, telecentro y polideportivo, construir un parque y promover una

residencia para la tercera edad, así como un centro de día, son algunos de los proyectos en los que el Ayuntamiento se encuentra inmerso.

**"La principal necesidad es ejecutar un polígono"**

Además, según afirma José Antonio González, "tenemos que hacer frente al día a día y, sobre todo, nos centraremos en las demandas de la juventud: vivienda y conexión a Internet", añade.

**ASOCIACIONES** El pequeño municipio de Villaverde de Íscar cuenta con asociaciones culturales, deportivas, religiosas y los quintos del pueblo que cada año se encargan de organizar, junto a la colaboración indispensable del Ayuntamiento, actividades durante las fiestas patronales en honor a Santa Librada y San Sebastián, así como durante una semana cultural muy concurrida.

"Lo más destacable de las fiestas que se celebran en el mes de julio es una semana cultural que cada vez se potencia más, los eventos taurinos, en especial las vaquillas y los encierros, y las noches amenizadas con verbenas de calidad", añade el responsable de la localidad.

CON EL ALCALDE



JOSÉ ANTONIO GONZÁLEZ

*"Es fundamental un polígono industrial"*

José Antonio González Caballero cuenta con experiencia política previa a esta nueva legislatura, a la que se enfrenta con las mismas ganas e ilusión que el primer día, ya que en las elecciones de 1999 consiguió la Alcaldía y, tras las de 2003, pasó a formar parte de la oposición. Natural de Villaverde de Íscar y empleado de una empresa de cárnicas, José Antonio dedica gran parte de su tiempo libre al municipio esforzándose por mejorar la calidad de vida de los vecinos.

"Esta legislatura la comienzo con ganas de trabajar por la localidad, sobre todo nos centraremos en conseguir un polígono industrial, conexión a Internet, potenciar la vivienda y explotar el arenero. Si consiguiera consumir estos cuatro proyectos sería un gran logro para esta nueva legislatura", afirma José Antonio González Caballero, alcalde de Villaverde de Íscar.

"La labor de alcalde es una experiencia con sus momentos buenos y malos pero en general es muy gratificante hacer cosas por el pueblo y te sientes orgulloso de conseguir mejoras. Aunque es cierto que las instituciones deberían ayudar más a los pueblos pequeños, puesto que, debido a que las ayudas externas son proporcionales al número de censados, éstas son mínimas", añade.

**¿Qué destaca del municipio?**

Sobre todo la buena ubicación en la que nos encontramos; es un núcleo industrial que tenemos que aprovechar, en una zona muy influenciada tanto por Íscar como por Pedrajas. Debido a esta situación estratégica es fundamental que pongamos en marcha un desarrollo económico y social en el pueblo, ya que es necesario que haya más vida y asentar población en el término porque si no nos vamos a quedar obsoletos. En mi opinión esta necesidad de desarrollo se solucionaría con un polígono industrial.

Bar-Restaurante 

## Los Chicos

Cocina Castellana  
Embutidos Ibéricos y  
los mejores vinos de  
la Tierra  
Horno de Leña

Capacidad  
100 personas

Plaza Mayor, 6 - T 921 167 011 Fax: 921 167 075  
40219 Villaverde de Íscar (Segovia)

